

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

LIBRARY

PHYSICS

1891

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

LIBRARY

PHYSICS

1891

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

LIBRARY

PHYSICS

1891

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

LIBRARY

PHYSICS

1891

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

LIBRARY

L. J. C. et M. I.

A I A M I E U

KUSHKUSHKUTU

MISHINAIGAN.



Kaiakonigants nte opistikoiats.

NTE ETAT AUG. COTE ET CIE.

1856.

KA IAMITUATSET O MISHINAIGAN.

KA tshi mitonelitagants aiamieu Kokuetshimitun kie aia-
mieu tapueun ka neiluemagats, ni milueliten tshe akonigants.
Ni katshetsimaots ntaiamieu ntuashimits neilolnuts, mettind
tshe uauapatats ; kie anelo shok tshe tshishkotamuats o tuashi-
muau.

Totagano Opishtigoiats. 12 tshijug eko ekotshing shiship-
piishum, 1848 tato pipon eko eliniut Jesus.

Nil † **JOSEPH,**
Nte Opistikoiats mesht ka-iamituatseian.

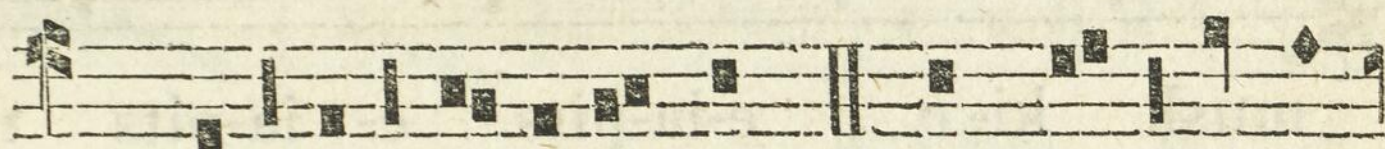
The musical notation consists of five staves. The first four staves each have a vocal line (indicated by a treble clef and a key signature of one flat) and a corresponding syllabic line below it. The fifth staff shows a more complex melodic line, possibly for a second voice or instrument, also with a treble clef and one flat key signature. The notation uses square notes and rests, with some notes beamed together. The syllabic lines contain the lyrics in a Cyrillic-based alphabet. The first staff's lyrics are 'Ut, re, mi, fa, sol, la, si, ut. Ut, si, la, sol, fa, mi, re, ut'. The second staff's lyrics are 'Mi, fa, sol, la, si, ut, re, mi, fa. Fa, mi, re, ut, si, la, sol, fa, mi'. The third staff's lyrics are 'Fa, sol, la, si, ut, re, mi, fa. Fa, mi, re, ut, si, la, sol, fa'. The fourth staff's lyrics are 'Mi, fa, sol, la, si, ut, re, mi, fa. Fa, mi, re, ut, si, la, sol, fa'. The fifth staff ends with a double bar line.

Ut, re, mi, fa, sol, la, si, ut. Ut, si, la, sol, fa, mi, re, ut

Mi, fa, sol, la, si, ut, re, mi, fa. Fa, mi, re, ut, si, la, sol, fa, mi.

Fa, sol, la, si, ut, re, mi, fa. Fa, mi, re, ut, si, la, sol, fa

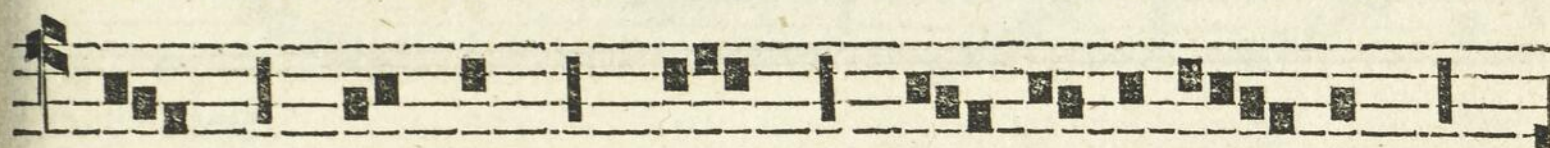
OLAPEKIITAKANOTS AIAMIE-UAPUI.



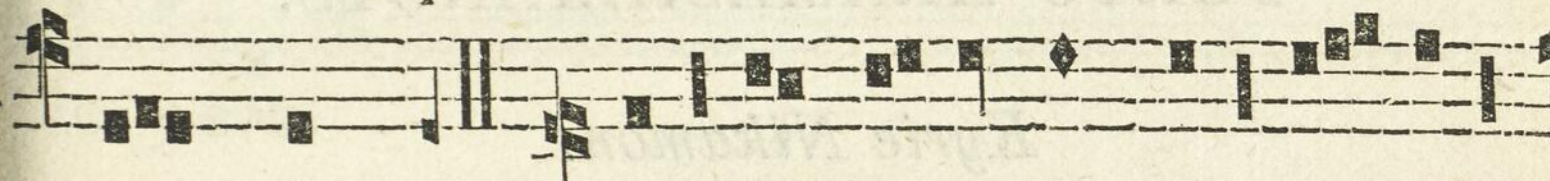
Tshi ka ka-si-hi-mun. Tshi-je ma-ni-



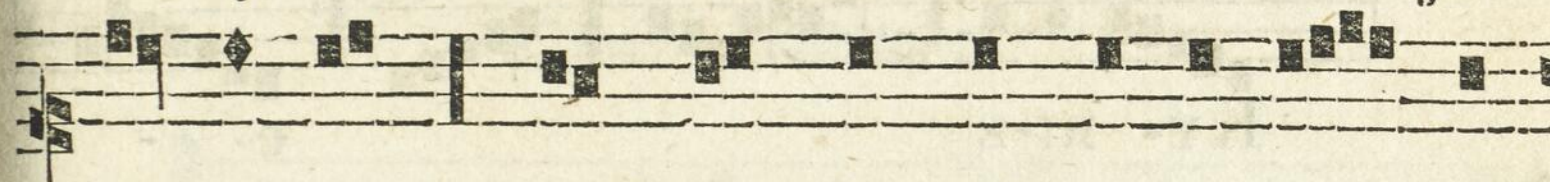
tu kas-si-nu ka a- i- ti-an. E-ku



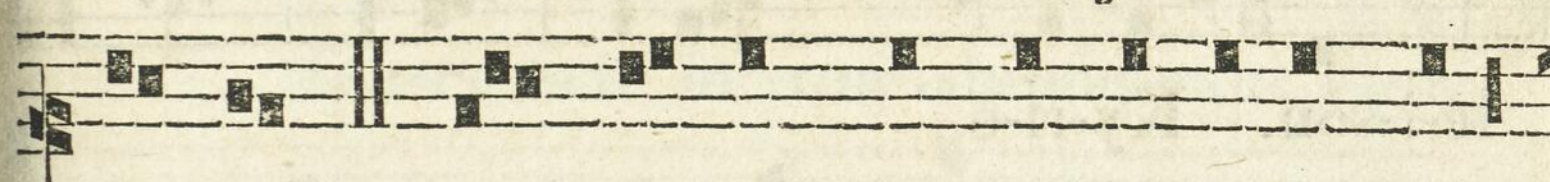
mak ta-pue tshe mi-lu-a-shi-an



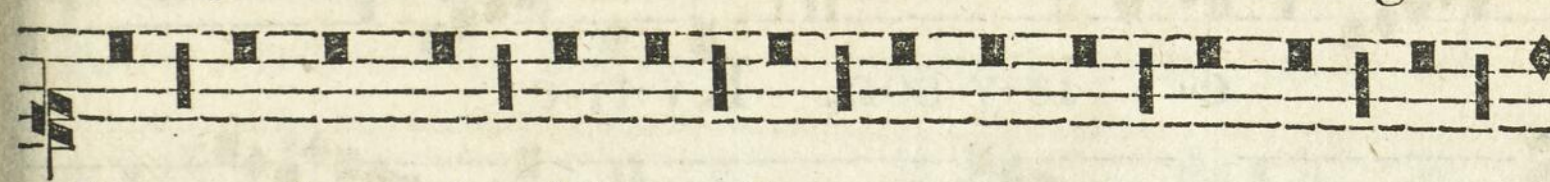
nas-pitsh. Ui shu-e-li-mi-nan tshi-je



ma-ni-tu tshil mok ka tshi-je-ua-ti-shin



nas-pitsh. Tshi ma tshi-tshi-tua-ue-li-ma-gant



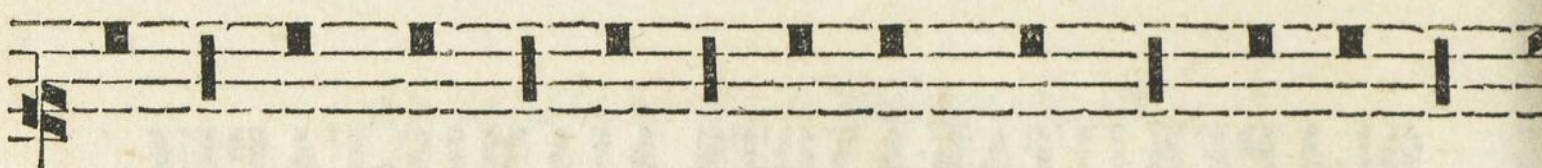
ka o-kus-sit ki-e ka ot-ta-ut ki-e ka



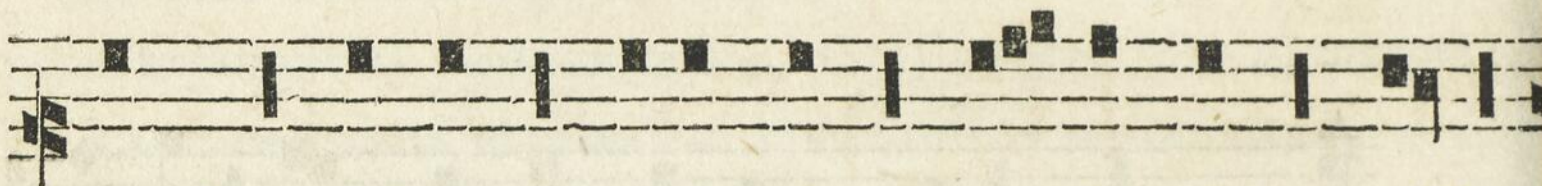
mi-lo ma-ni-to-ut. Esh-pish tshi-tshi-



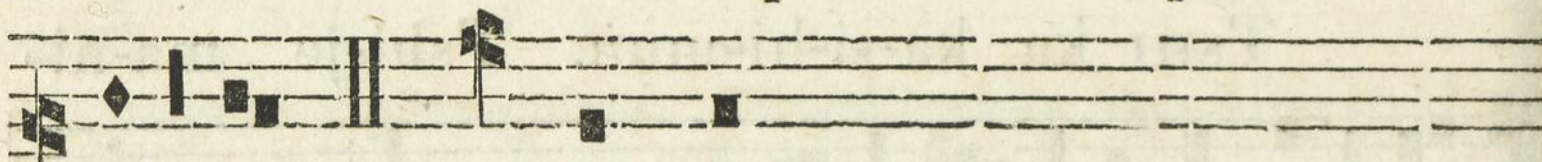
tua-ue-li-ma-ga-ni-pan, uesh-kats tshi

Kyrie Nikamon.

ma mi-nuats its a-no-tshish ki-e



mush ki-e e-ia-pits e-ia-pits tshi



ma its Tshi ka, &c.

PORTU ARAMESHIKANOTS.

Kyrie Nikamon.

KY- RI-E

e- -



le-i-son. Ky-ri-e



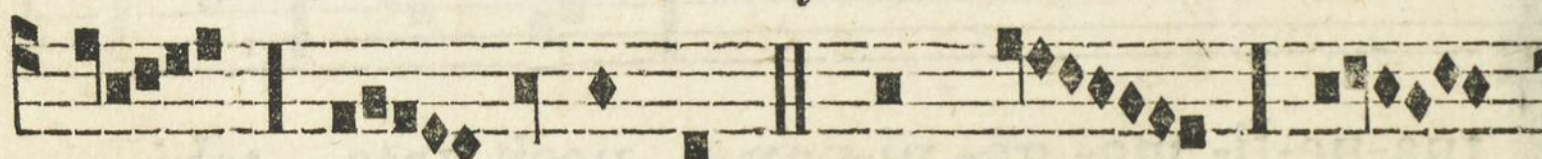
e- le-y-son. Ky-ri-e



e- - le-y-son. Kris-te



e- - le-y-son. Kris-te



e- - le-y-son. Kris-te

Gloria Nikamon.

5



e - - le-y-son. Ky-ri-e



e - - le-y-son. Ky-ri-

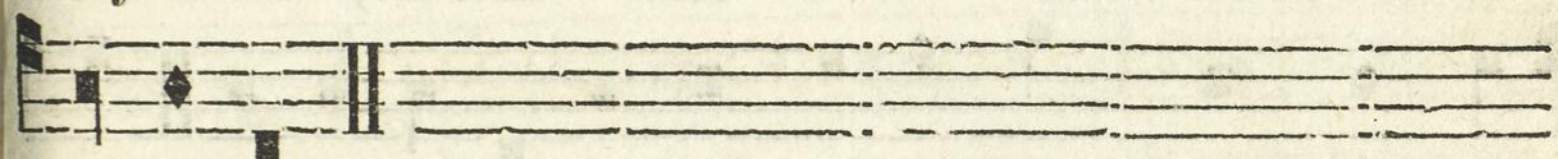


e e - - le-y-son.



Ky-ri-e

e - -

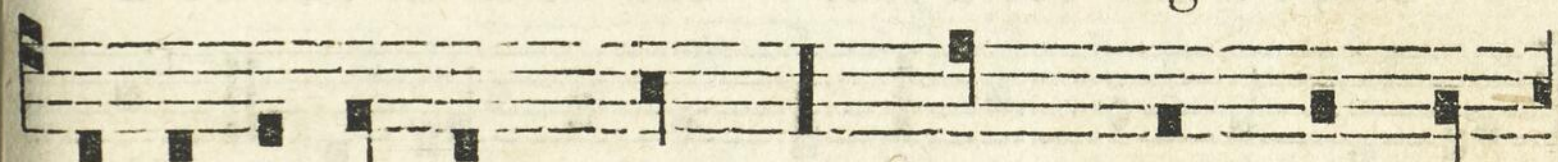


le y-son.

Gloria Nikamon.



ISH-PI-MITS me-rua-tshi-ma-gant Ti-u.



Ki-e o-tes-sits tshiam tshiam tshe mi-ro-



te-ets tshe mi-ro- te-ets. Tshi mi-rue-ri-



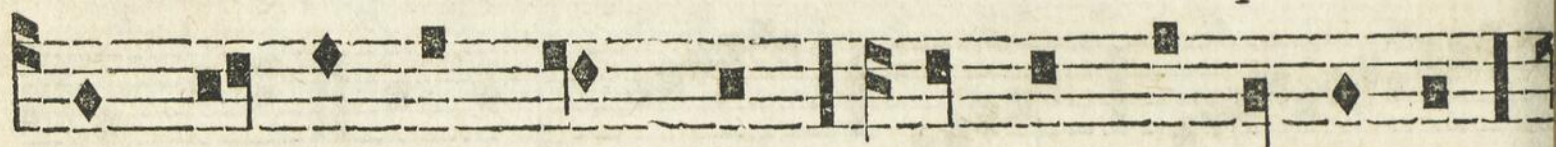
mi-tin, tshi mi-rue-ri-mi-tin. Sti-ma-ue-ri-



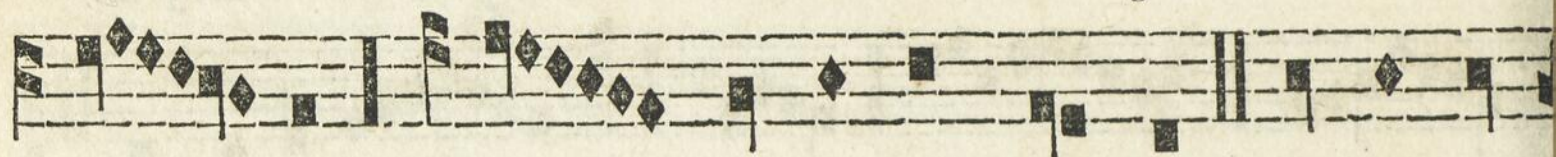
mi-tin. Tshi ma-na-dji-i-tin, tshi ma-na-dji-



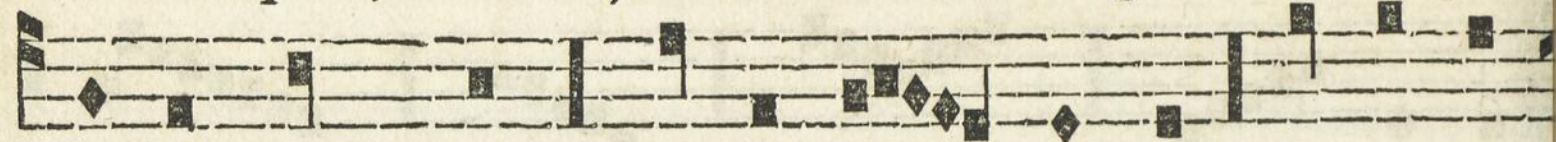
i-tin. Tshi-tua- ue-ri-mi-tin. Nas-pitsh tshi



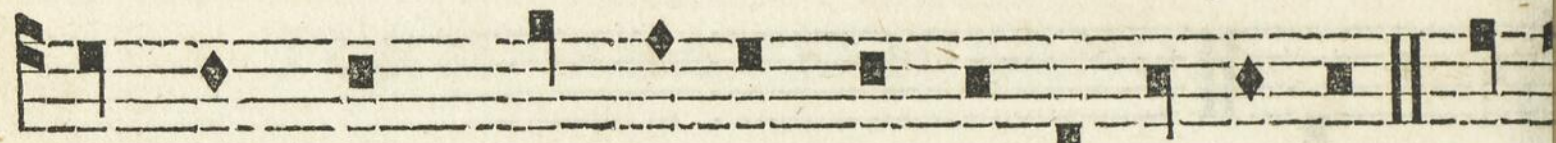
nash-ku-mi-tin tshir mok ka tshi-je-ua-ti -shin



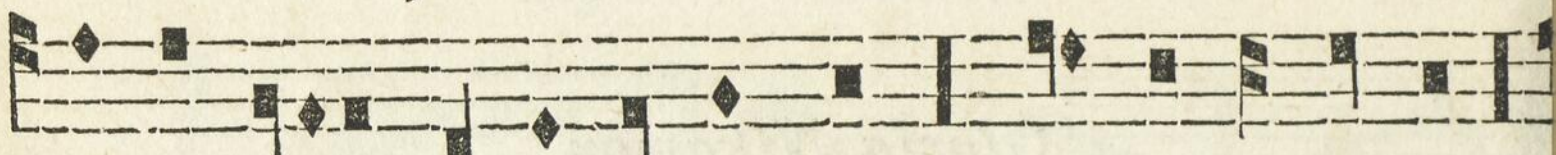
nas- pits, tshi-je ua-tis-hin nas-pits. Ka ti per-



mi-ats uash-kuts ka o- tshi ma-ut, Ti-u ka



o- ku-shin, kas-si-no ka nit-ta ot-ta-in. Ka



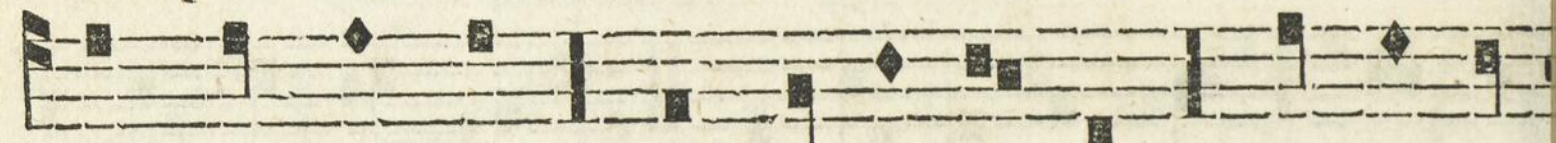
ti-per-mi-ats ka pe-i ko-shin, Je-sos Kris-tos,



Je-sos, Je-sos Kris-tos. Ka ot-ta-ui-tut Ti-u



ka pa-tshi-na-mot kot-ta- ui tshi-u. Tshir



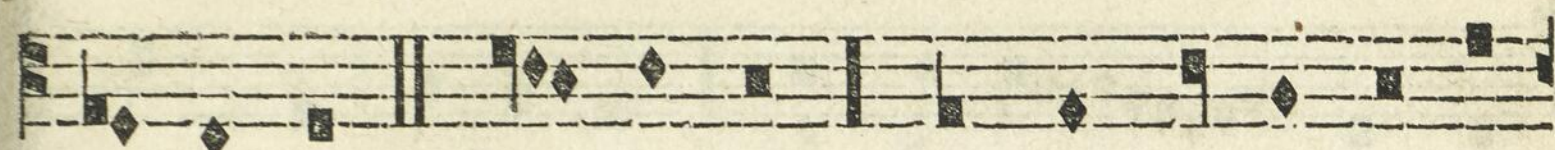
me-nish-ka-men pas-ta- a- i- tun, shu-e- ri-



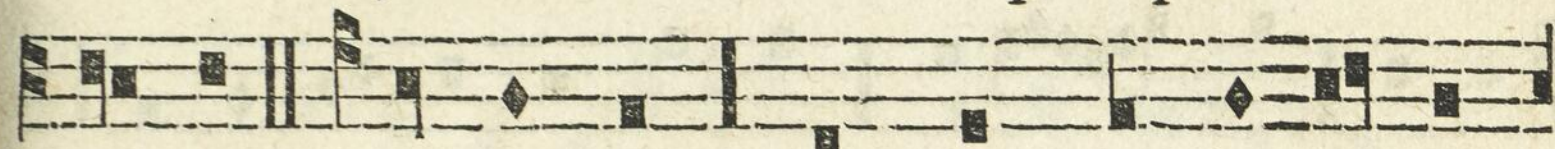
ta-mo-nan, shu-e- ri- ta- no-nan. Tshir me-



nish-ka-men pas-ta- a- i- tun, mi- ri- nan,



mi-ri-nan, mi-ri-nan esh-pish pa-ko-she-ri-



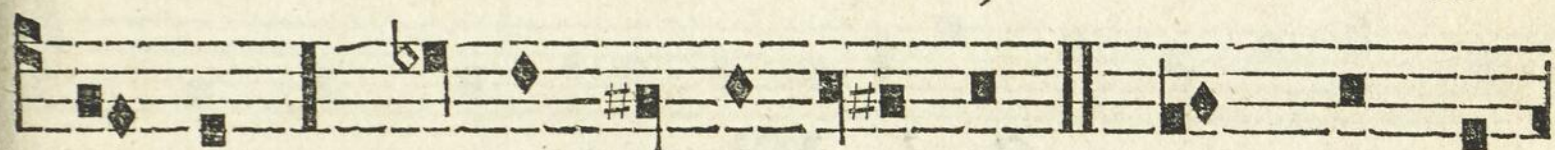
mi-tats, mi-ri-nan esh-pish pa-ko-she-ri-



mi-tats. Tshir ka ta-in tshir ka



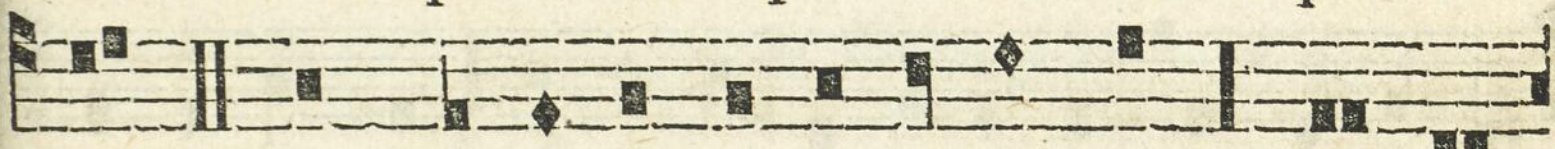
ta-in o mi-ronts kot-ta-ui, shu-e-ri ta-



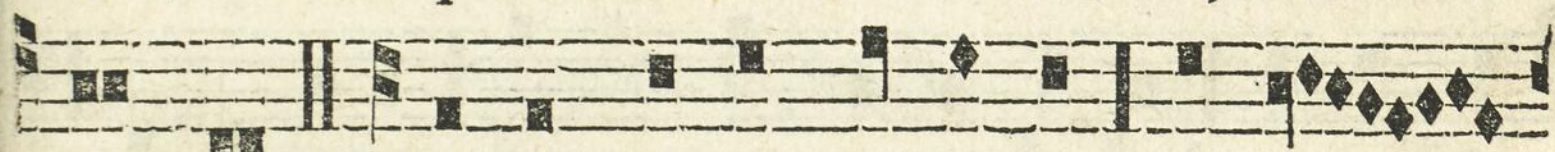
mo-nan, shu-e-ri ta-mo-nan. Wetshtshe-ua-



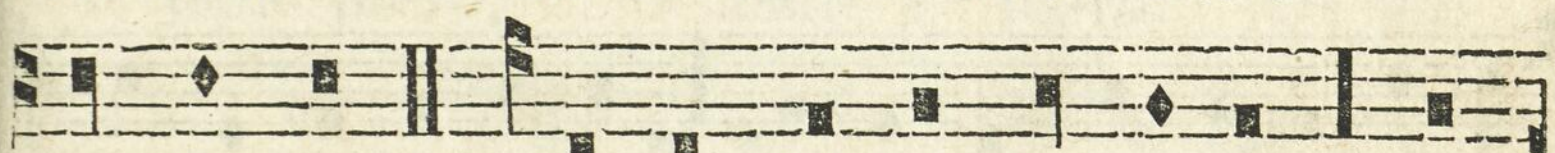
ti-shin nas-pits. Tshi pe-i-kon ka ti-per-ta-



men. Tshi pe-i-kon ka ti-be-ri-tsein, Je-sos



Kris-tos Ma-mo Mi-ro Ma-ni-to nte e



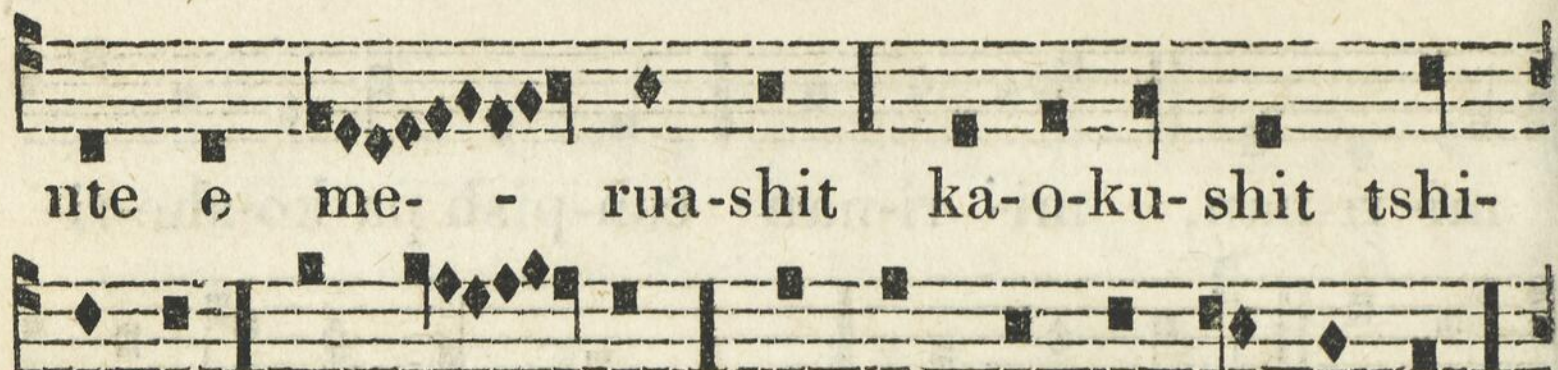
me-rua-shit. Ma-mo Mi-ro Ma-ni-to nte



e me-rua-shit ka o-ku-shit. Tshi-ma-its.



Tshi-ma- - - its. Ma-mo Mi-ro Ma-ni-to

Credo Nikamon.


nte e me- - rua-shit ka-o-ku-shit tshi-



ma-its, tshi-ma- its Ma-mo Mi-ro Ma-ni-to



nte e me- - - - - rua-shit ka-o-ku-shit

Tshi-ma- - - its. Tshi-ma-its.

Credo Nikamon.


NTA-PUE-TEN ka pe-i-kot Ti-u.



Ka o-ku-shit mi-ji-ue ka nta-o-tat, ka tshi-ji-tat



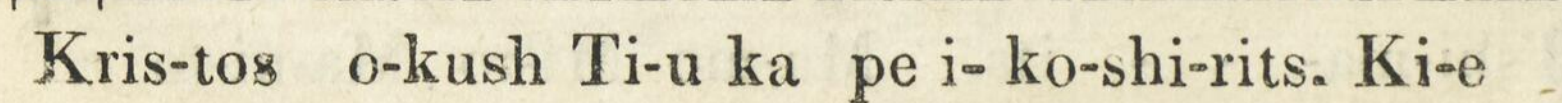
uash-ku-ru, ka tshi-ji-tat uash-ku-ru ki-e si-ro.



ka no-ku-ni-rits kas-si-no ki-e e-ka no-ku-



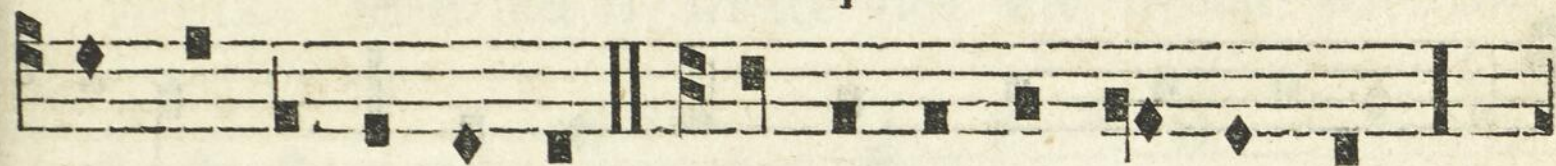
ni-rits. Ki-e ka pe-i-kot te-be-ri-tak Je-sos



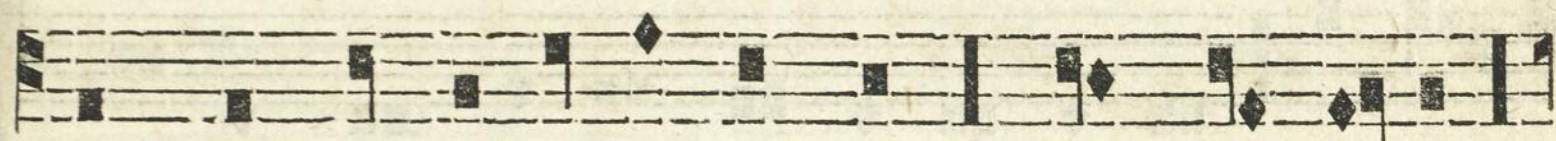
Kris-tos o-kush Ti-u ka pe i-ko-shi-rits. Ki-e



ot-ta-ui o-kus-si- ta-ku-pan esh-kue-ka tshe-



kua-ro ta-ko-ni-rits. E-ko e-tak e- ti-rits,



wits uash-ka-me-ri-ta-mo-meu, Tshe Ma-ni-to



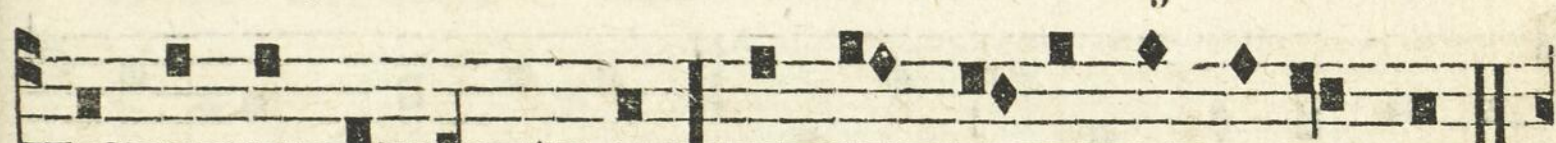
esh-pish tshe ma-ni- to- ui-rits. O-kus-si-tua-



ga-no muir tshi-ji-a-ga-no uits ish-pi-ti-shi-meu



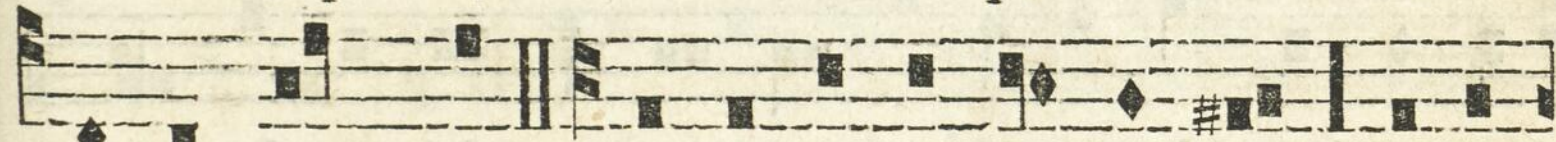
ot-ta-ui; kas-si-no tshe-kua-ro tshi-ji-tau. Tshi-



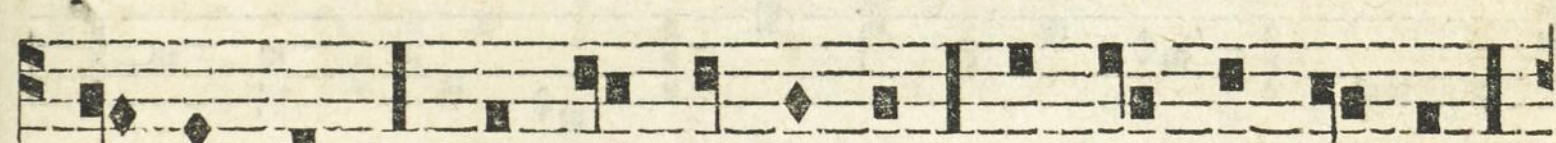
ra-no e-ri-ni-ui-ko ka-ui i-ri-ni-ki-i-tok,



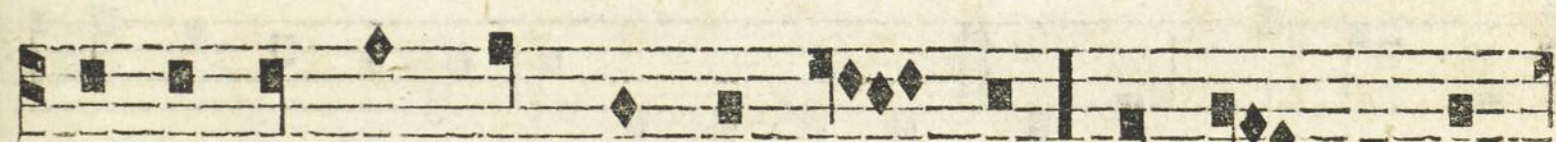
o tshi- pa-ro, o- tshi- - pa-ro. O- tshi-



pa-ro uash-kuts. E-ko e- to- ta- mi-rits e-to-



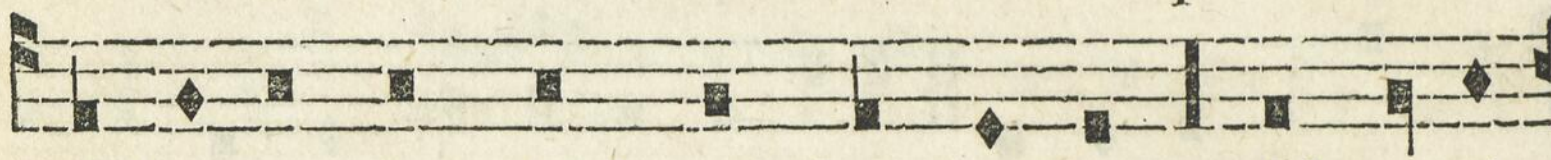
ta-mi-rits Mi-ro Ma-ni-to Mi-ro Ma-ni-to



ui-ats te-sha-rash-ku-eu Ma- ri ek ui- au ek



ui- - a shi- - i- ti-shot. Tshi-pi-a-to-kots



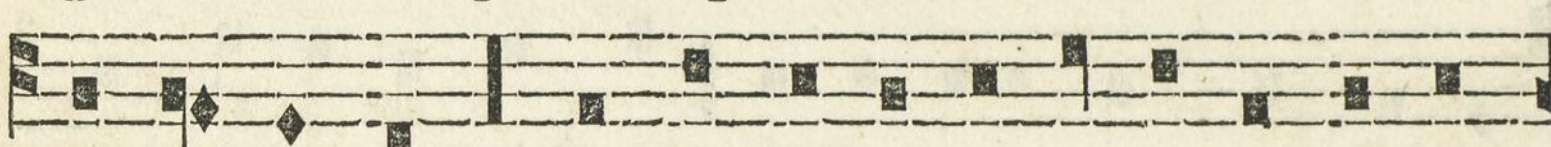
tshi-ra-no uets tshish-tash-kua-ta-gant eshk e-pit



Pi- rat ni-pi- a ga-no kie re-kuash-ka-ta-



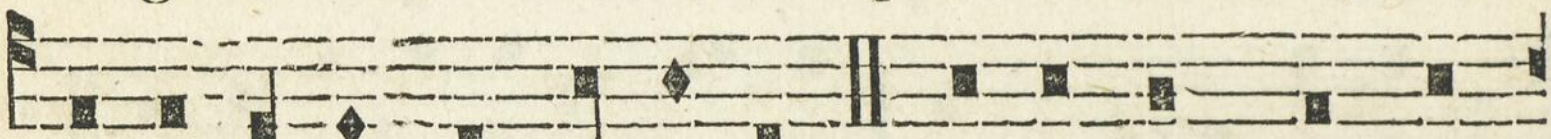
ga-no. A- pi- tshi-pa- - i- ti shot nish-to



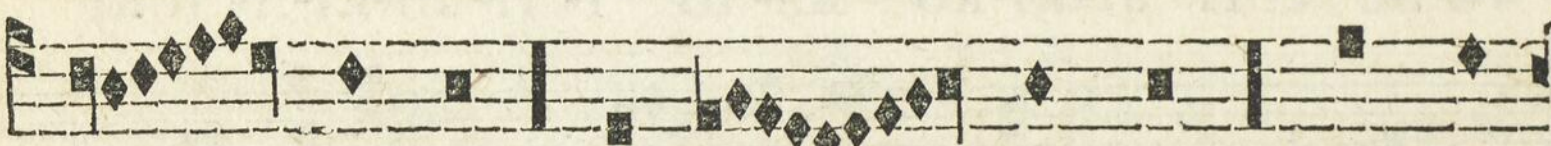
ka- ji- ka-rits, ka-tshi a-ia-mi-e o mi-shi-na-



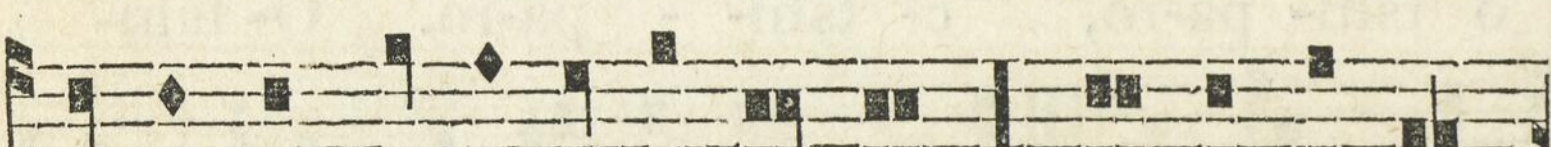
i- ga-nots. E-ko esh- pa-rit uash-kuts, teu



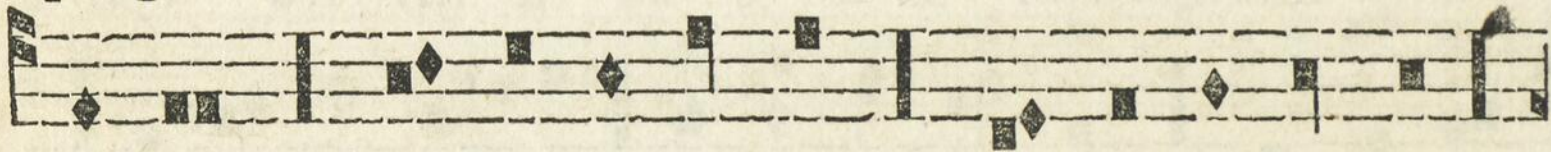
o-mi- ro-ni-rits ot-ta-ui Ki-e min tshi-ka



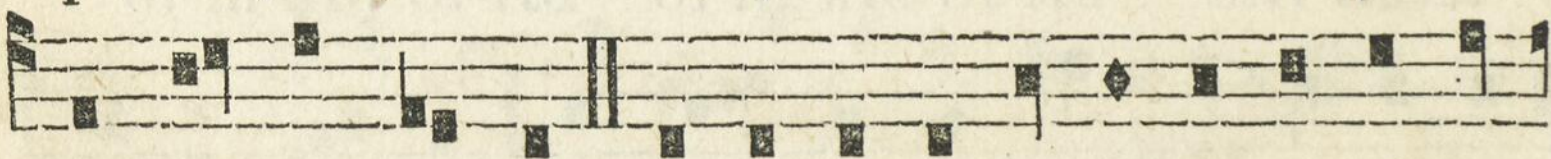
ta- - ku-shin e me- - rua-shit tshe ti-



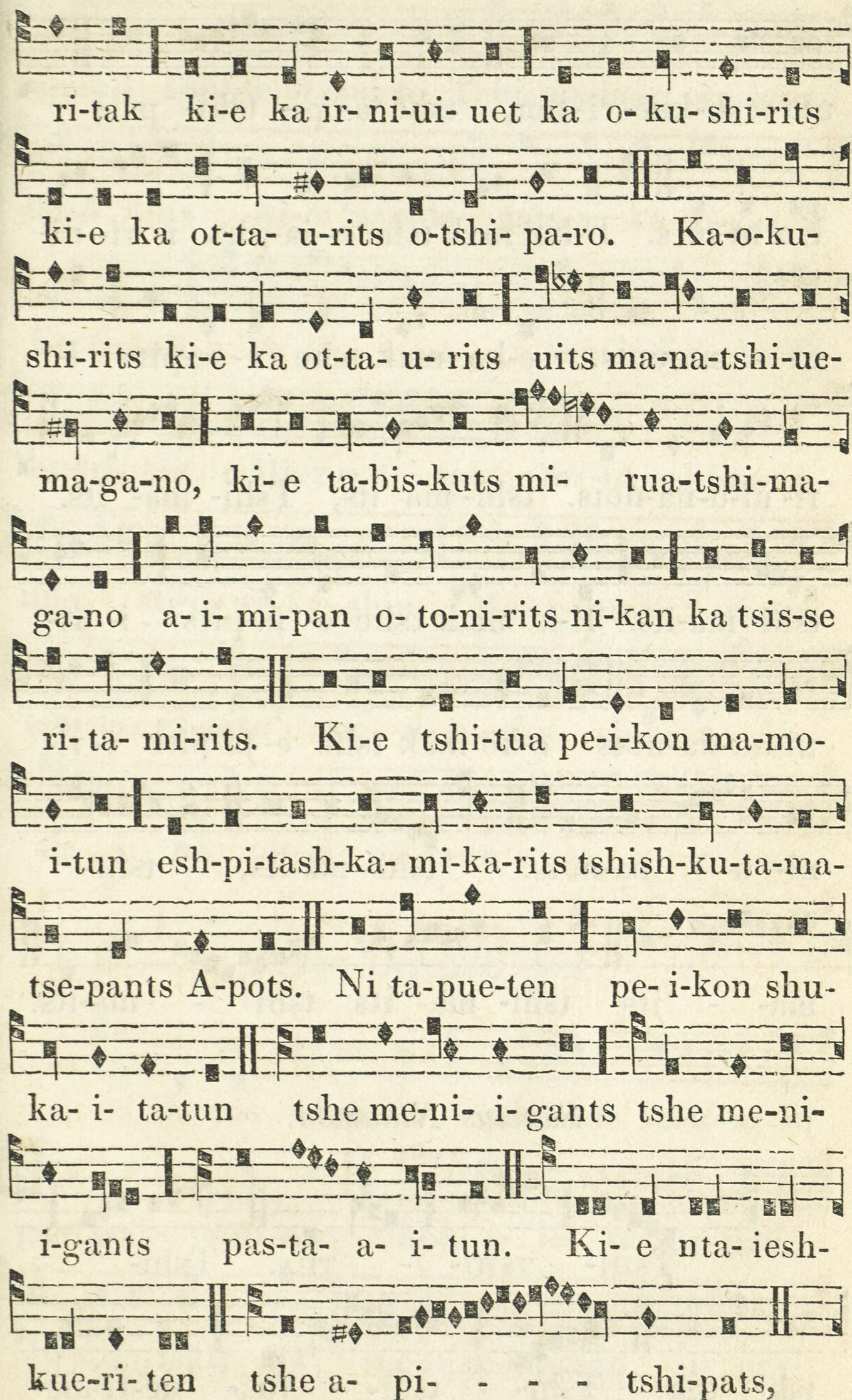
pa-pe-kuat ka i- ri- ni- u- rits ki- e ka-ni-



pi-rits; e- ko e-ia-pits e- ko e-ia-pits



tshe o- tshi-ma-ut. Ki e Mi-ro Ma-ni-to ka-ti-be-



ri-tak ki-e ka ir-ni-ui- uet ka o-ku-shi-rits

ki-e ka ot-ta- u-rits o-tshi- pa-ro. Ka-o-ku-

shi-rits ki-e ka ot-ta- u-rits uits ma-na-tshi-ue-

ma-ga-no, ki-e ta-bis-kuts mi- rua-tshi-ma-

ga-no a-i- mi-pan o- to-ni-rits ni-kan ka tsis-se

ri- ta- mi-rits. Ki-e tshi-tua pe-i-kon ma-mo-

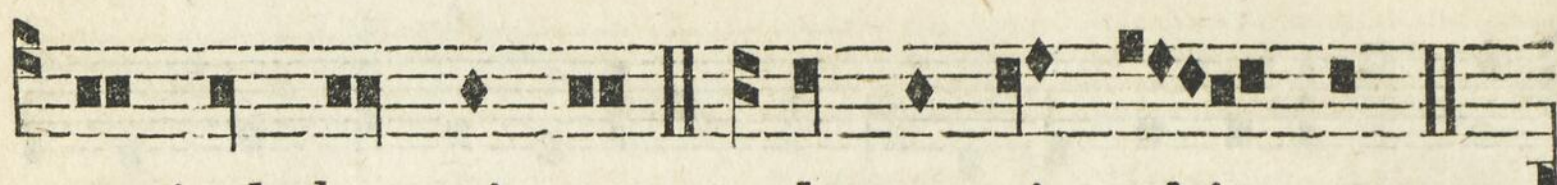
i-tun esh-pi-tash-ka- mi-ka-rits tshish-ku-ta-ma-

tse-pants A-pots. Ni ta-pue-ten pe-i-kon shu-

ka- i- ta-tun tshe me-ni- i- gants tshe me-ni-

i-gants pas-ta- a- i- tun. Ki- e nta-iesh-

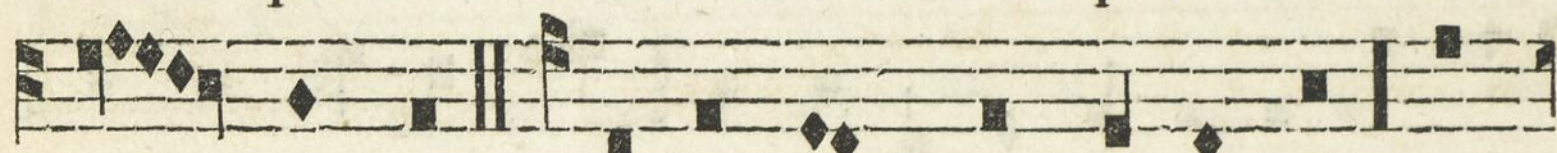
kue-ri-ten tshe a- pi- - - tshi-pats,



nta-iesh-kue-ri-ten, tshe a-pi-tshi-pats



Ka ni-pits. E-kot mak tshe e-ia-pits i-ri-ni-



u- - na-nots. e-ko mak tshe e-ia-pits i-



ri-ni-u-na-nots. tshi-ma its, Tshi-ma-its.



tshi-ma-its. E-ko mak tshe e-ia-pits i-ri-



ni-nu-na-nots e-ko mak tshe e-ia-pits i-ri-



ni-u- - na-nots. tshi-ma-its, tshi-

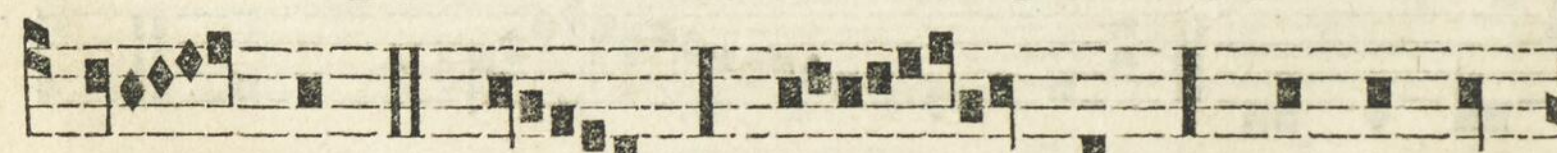


ma- - its tshi-ma-its tshi- - ma-its.

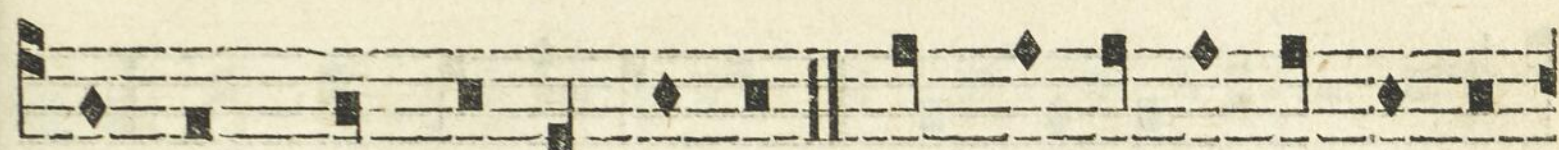
Sanctus Nikamon.



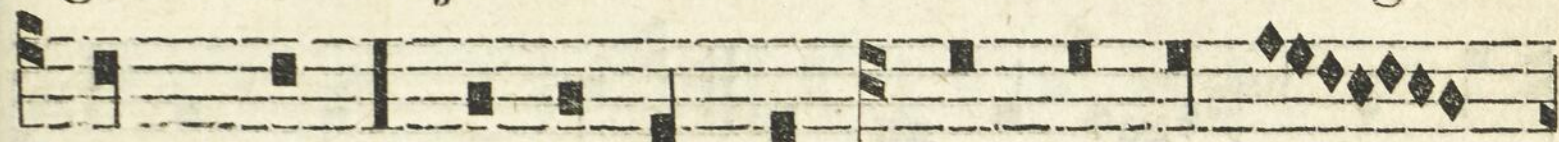
TSHI- TSHI- - TUA. Tshi-



tshi-tua. Tshi- - tshi- - tua- ue-ri-ma-



ga-nit Tshi-je Ma-ni-to. Tshi-tua-ue-ri-ma-ga-no



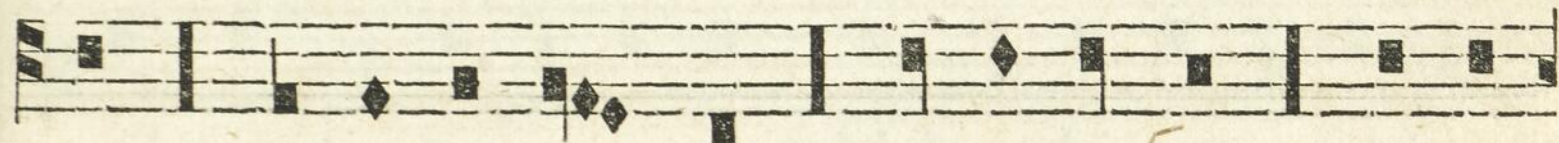
uash kuts ki-e as-sits mis-si ka ti- -



be-ri-tak, ka ti- - - be-ri-tak, ka ti-



be-ri-tak, Me-ru-e-tak me-na-tshi-ta-ga-



nits sti-ji-ni-ka-shun Me-ru-e-tak me-na-

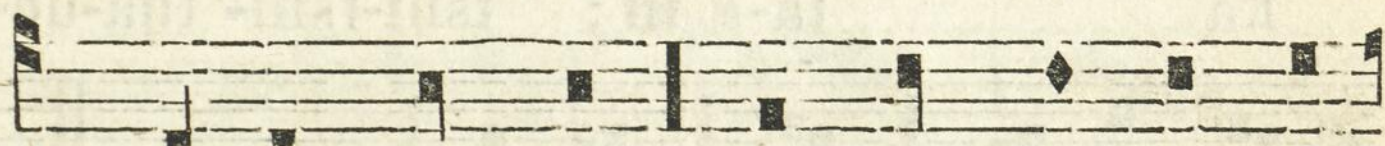


tshi-ta-ga-nits sti-ji-ni-ka-shun Me-



si- - ka nit-ta-ot-ta-in.

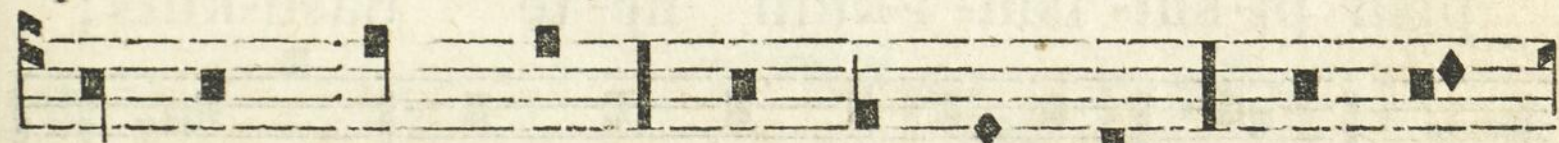
Agnus Dei Nikamon.



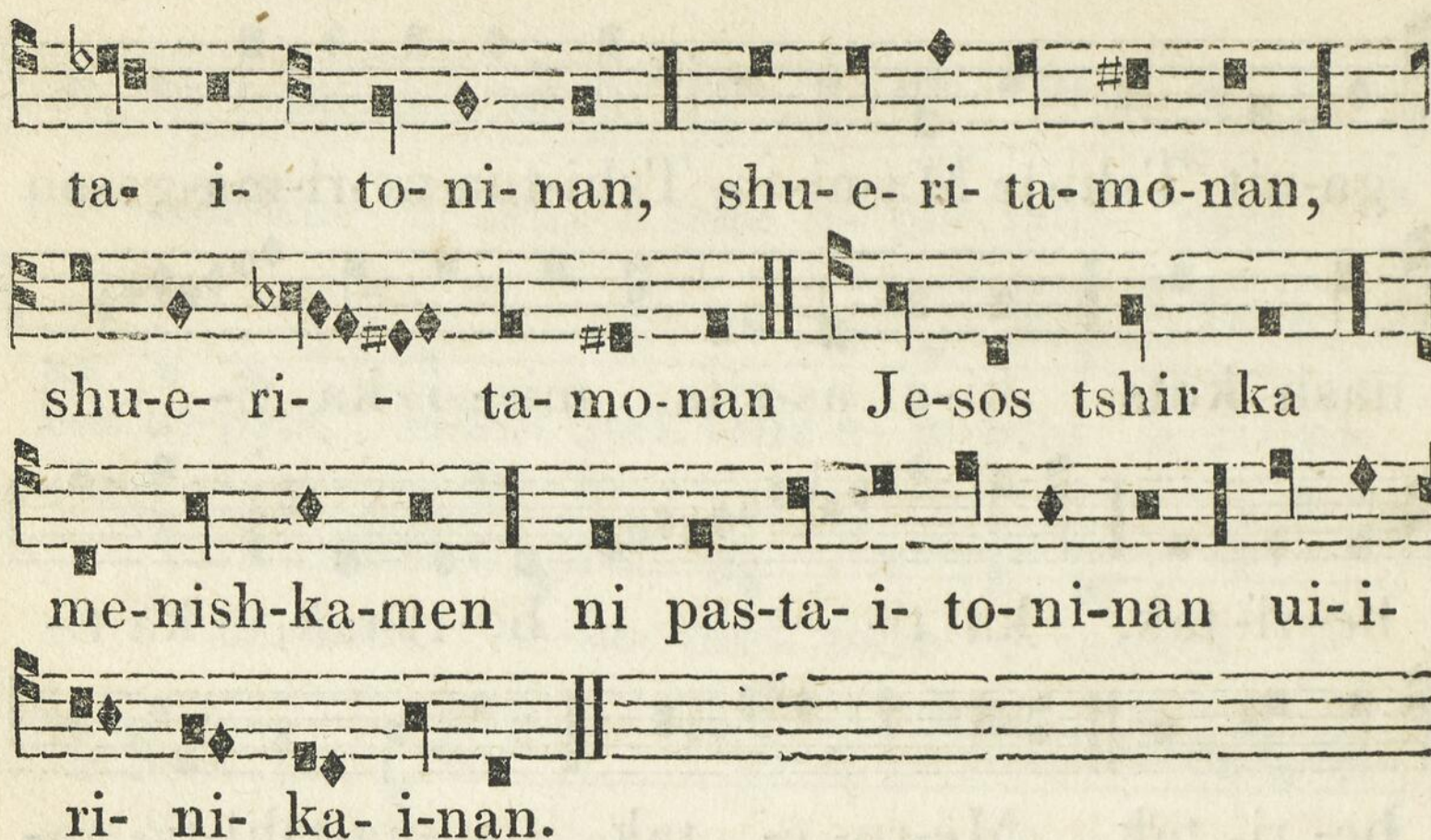
Je-sos tshir ka me-nish ka-men ni



pas-ta-i-to-ni-nan shu-e-li-ta-mo-nan.



Je-sos tshir ka me-nish-ka-men ni pas-

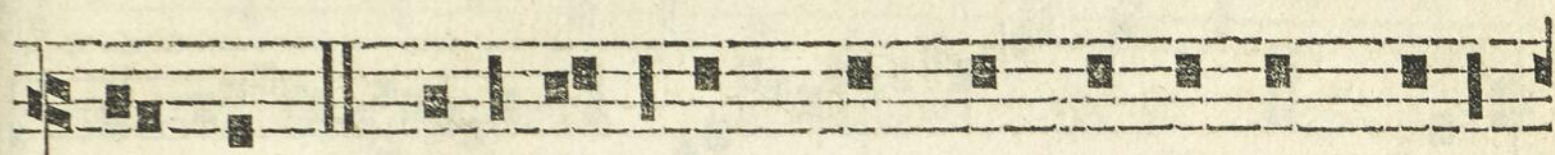
Introit Nikamon.


ta- i- to-ni-nan, shu-e-ri-ta-mo-nan,
 shu-e-ri- - ta-mo-nan Je-sos tshir ka
 me-nish-ka-men ni pas-ta-i- to-ni-nan ui-i-
 ri-ni-ka-i-nan.

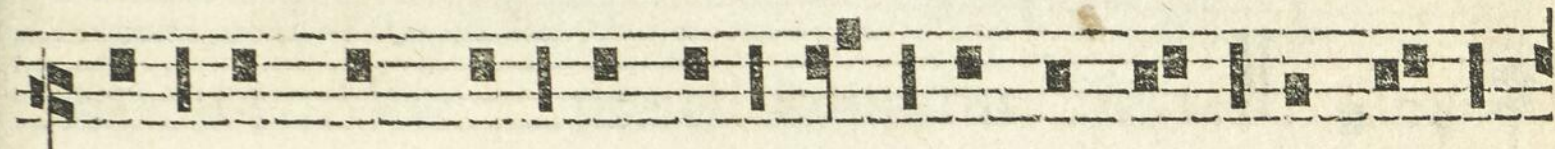
TSHE OTSHIMAU ARAMESHIKANOTS.

Introit Nikamon.

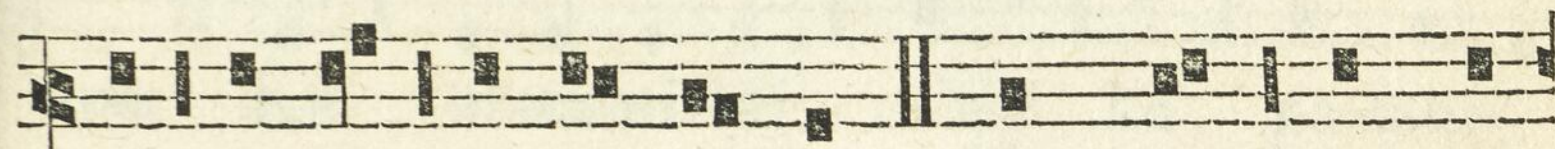

NUT-TA-UI-NAN tshil uash-kuts
 ka ta-in; tshi-tshi-tua-ue-li-
 ta-ga-nu mak sti-ji-ni-ka-son, *Ps.* Esh-
 pish pi-shi-tshi-i-kuin ne-te uash-kuts;
 tshi ma ish-pi-shi-tshi-i-kuin u-te



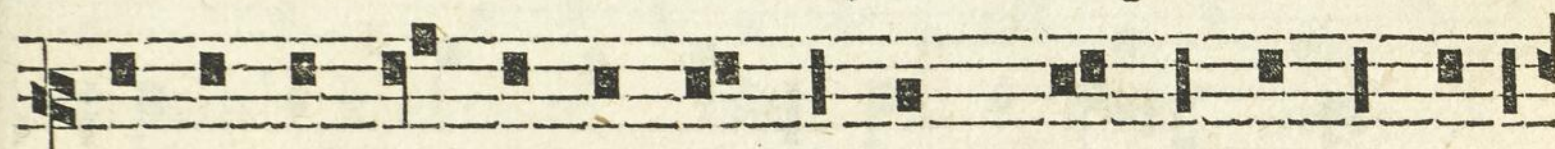
as-sits. Tshi ma tshi-tshi-tua-ue-li-ma-gant



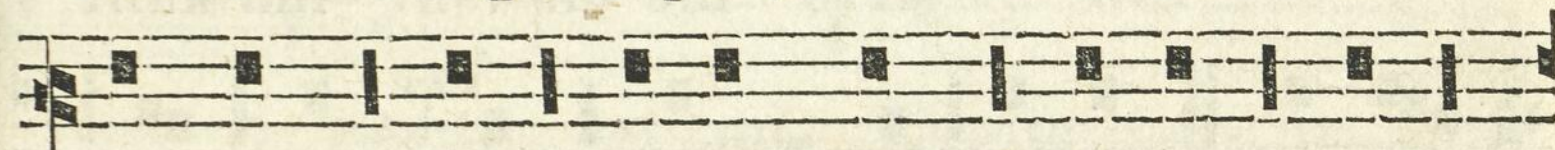
ka o-kus-sit ki-e ka ot-ta-ut, ki-e



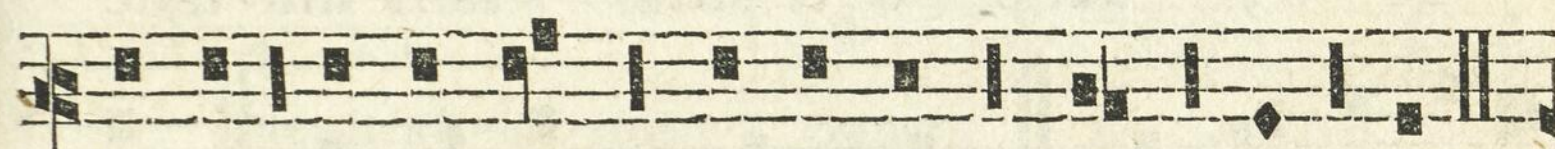
ka mi-lo ma-ni-to-ut, Esh-pish tshi-tshi-



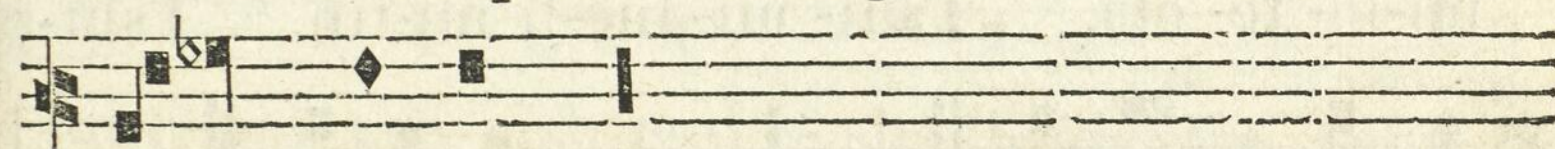
tua-ue-li-ma-ga-ni-pan, uesh-kats tshi ma



mi-nuats its a-no-tshish ki-e muj



ki-e e-ia-pits e-ia-pits tshi ma its.

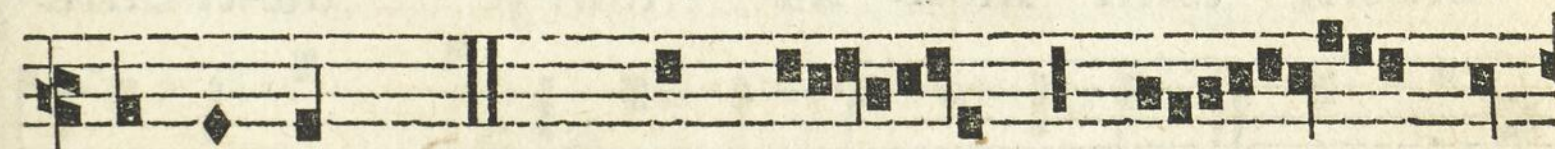


Nut-ta-ui-nan, &c.

Kirie Nikamon.



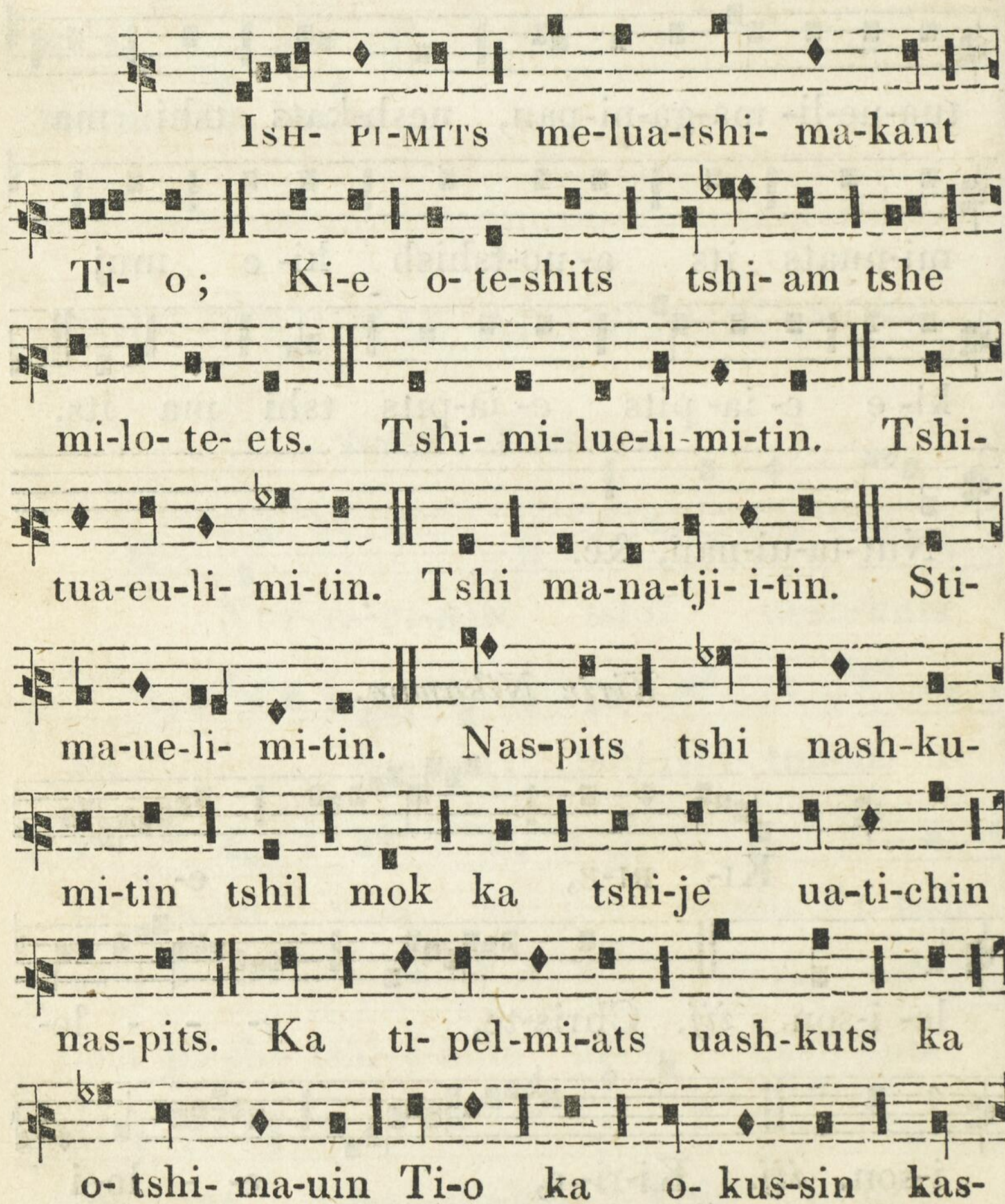
KI- RI-E, e-

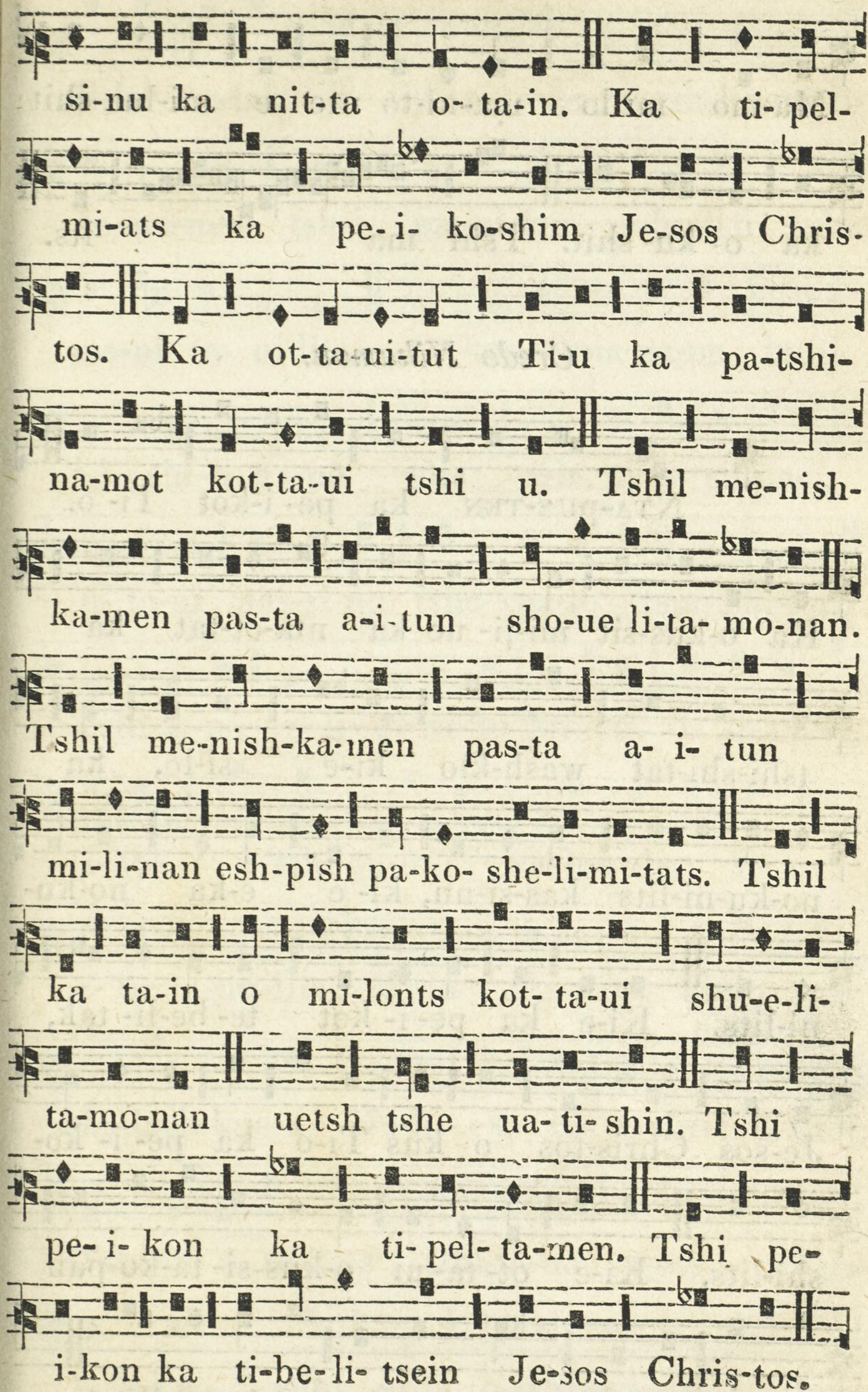


le-i-son. *iiij.* Chris-te, e- - - le-

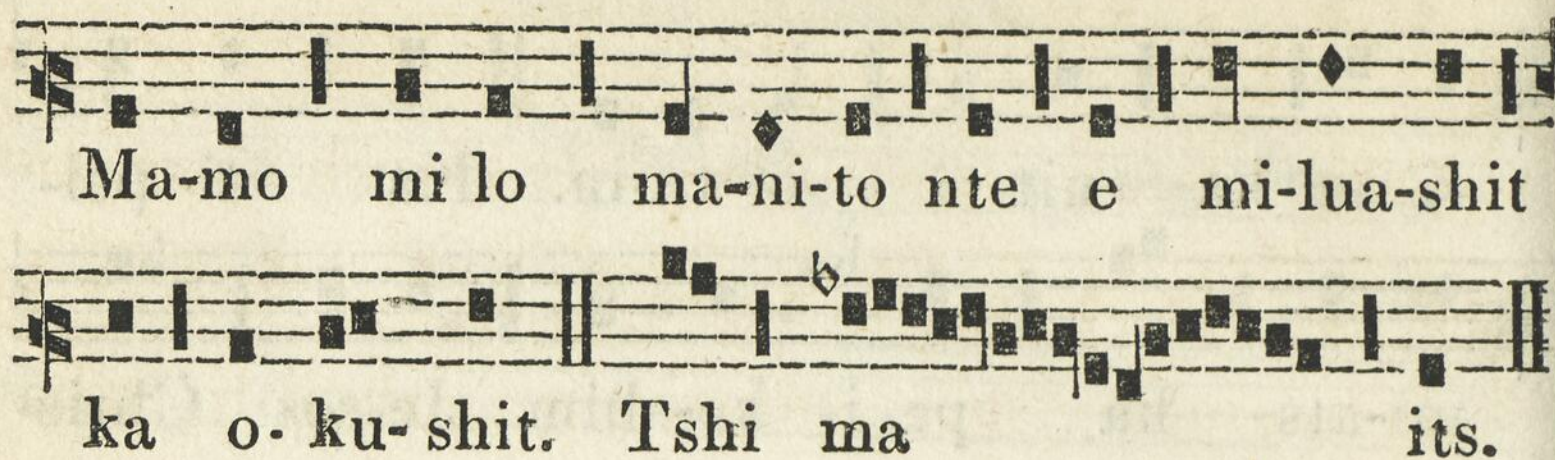
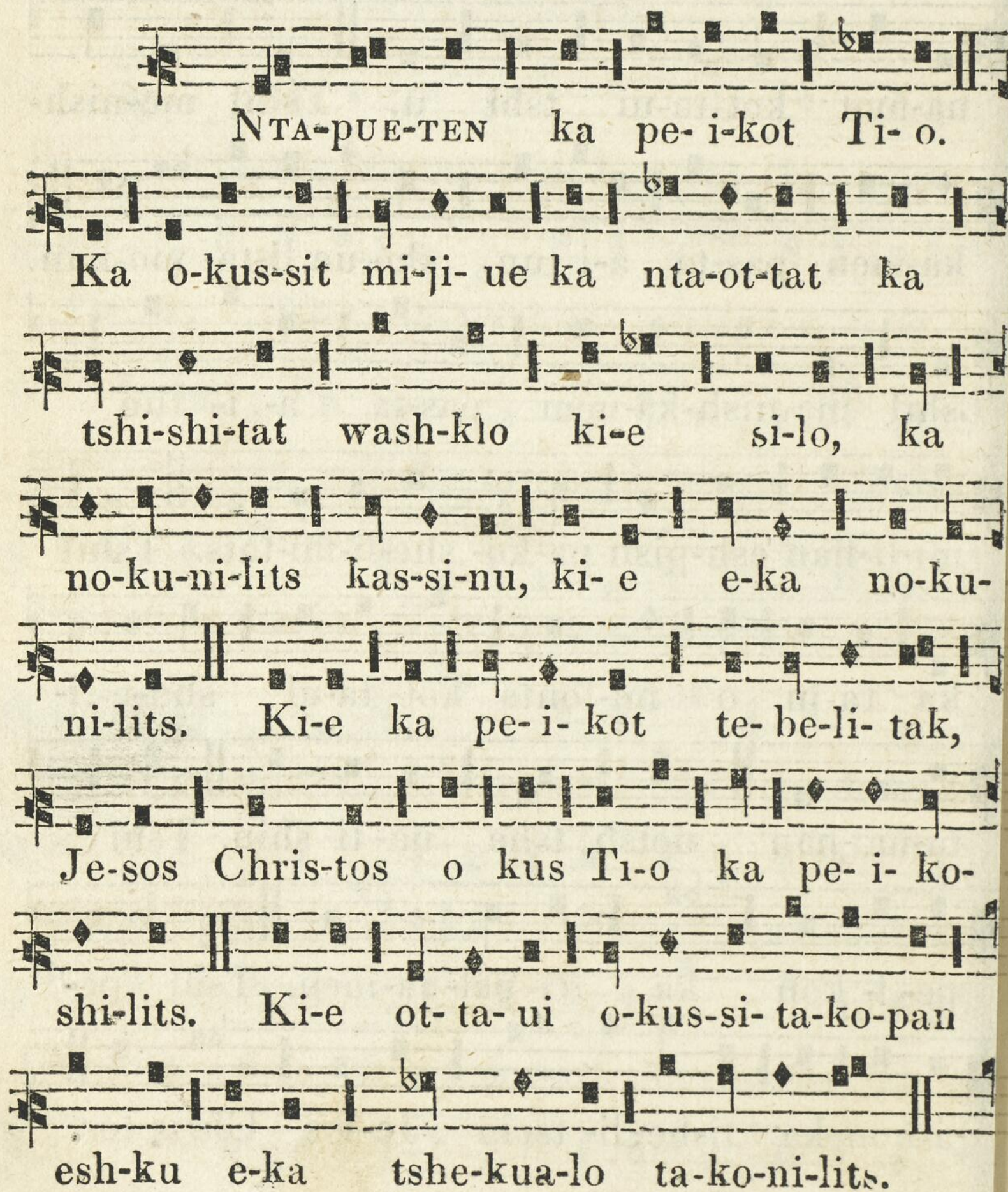


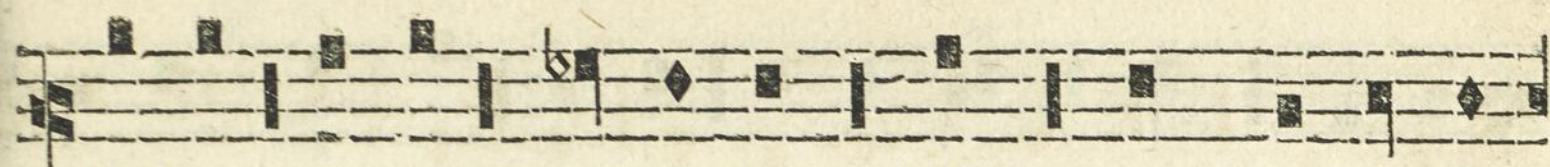
i-son. *iiij.* Ki-ri-e, e- - le-i

Gloria Nikamon.*Gloria Nikamon.*



si-nu ka nit-ta o-ta-in. Ka ti-pel-
 mi-ats ka pe-i-ko-shim Je-sos Chris-
 tos. Ka ot-ta-ui-tut Ti-u ka pa-tshi-
 na-mot kot-ta-ui tshi u. Tshil me-nish-
 ka-men pas-ta a-i-tun sho-ue li-ta-mo-nan.
 Tshil me-nish-ka-men pas-ta a-i-tun
 mi-li-nan esh-pish pa-ko-she-li-mi-tats. Tshil
 ka ta-in o mi-lonts kot-ta-ui shu-e-li-
 ta-mo-nan uetsh tshe ua-ti-shin. Tshi
 pe-i-kon ka ti-pel-ta-men. Tshi pe-
 i-kon ka ti-be-li-tsein Je-sos Chris-tos.

*Credo Nikamon.*



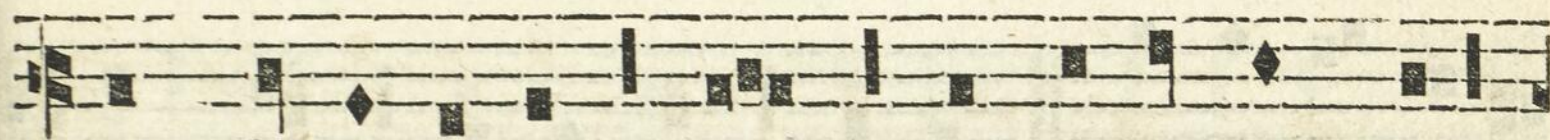
E-ko e-tak e- ti-lits wits wash-ka-me-li-



ta-mo-meu tshe- ma-ni-tou esh-pish tshe



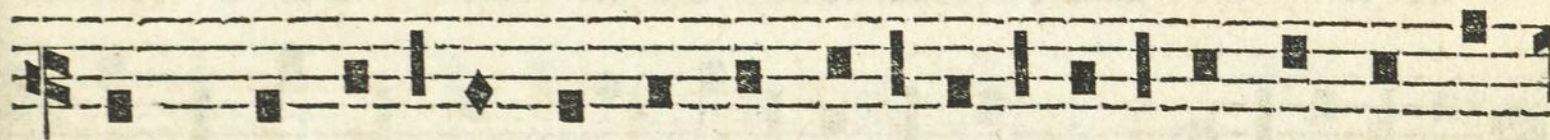
ma-ni- to- ui-lits. O- kus-si-tua-ga-no muil



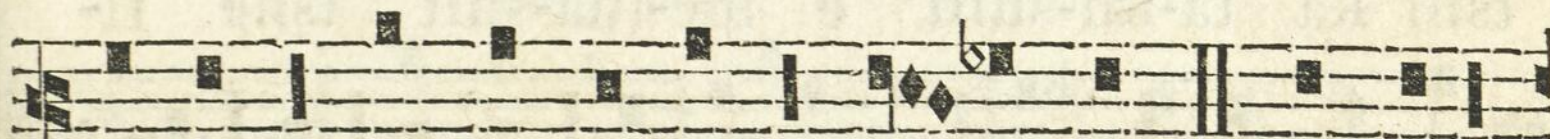
tshi-shi-a- ga-no wits ish- pi- ti- shi-meu



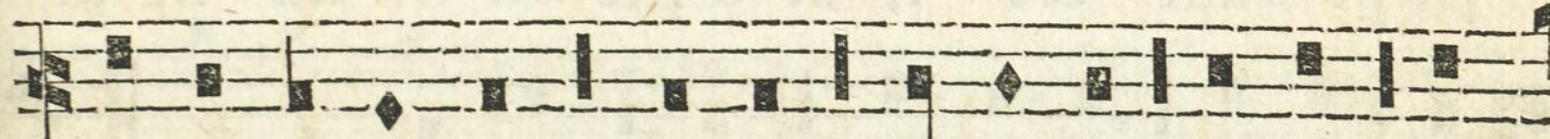
u- ta-ui; kas-si-nu tshe-kua-lo tshi- shi-tau.



Tshi-la-no e- li- ni-wi-ko ka ui i- li- ni-ki-



i- tok u- tshi-pa-lo wash-kuts. E- ko



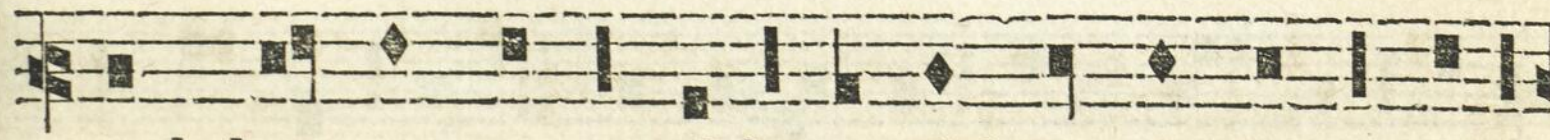
e- tu- ta-mi-lits Mi-lo Ma-ni-to ui-ats te-



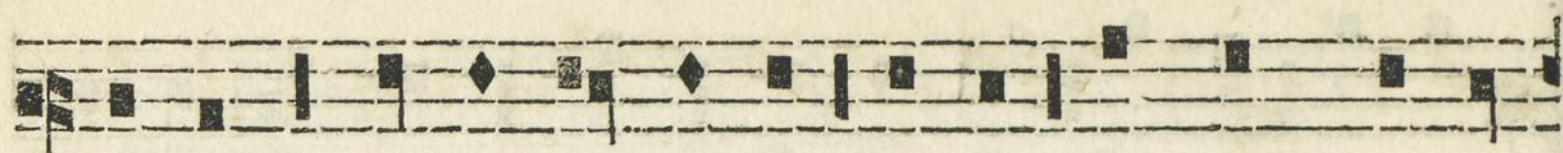
sha-lash-kue-u Ma-li ek ui- a-shi- i- ti-shot.



Tshi-pi- a- to-kots tshi-la-no wets tshish-



task-kua-ta-gant eshk o-tshi-ma-ui-lits Pons



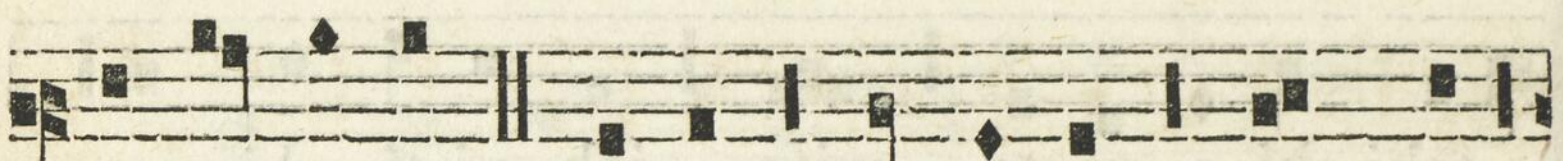
Pi-lat, ni-pi-a- ga-no ki-e le-kuash-ka-ta-



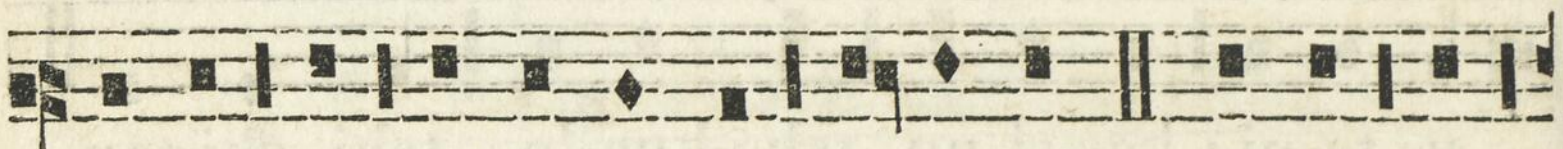
ga-no. A-pi-tshi-pa-i- ti-shot nish-to



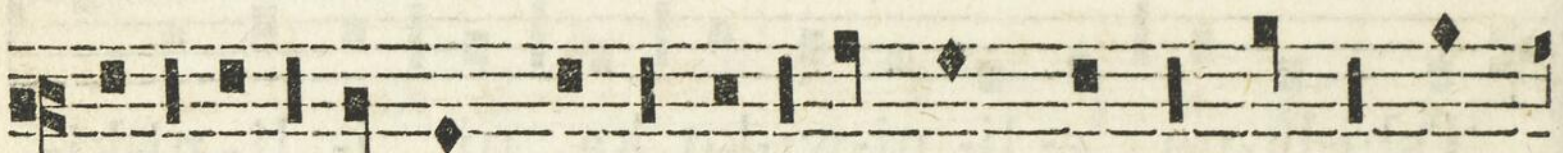
ka-ji-ka-lits ka tshi a-ia-mi-e o mi-shi-



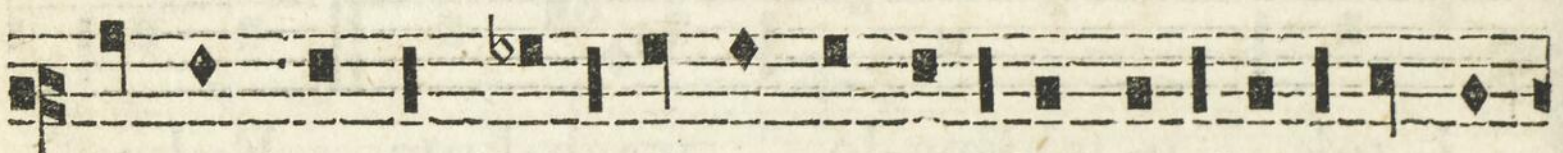
na-i- ga-nots. E-ko esh-pa-lit wash-knts,



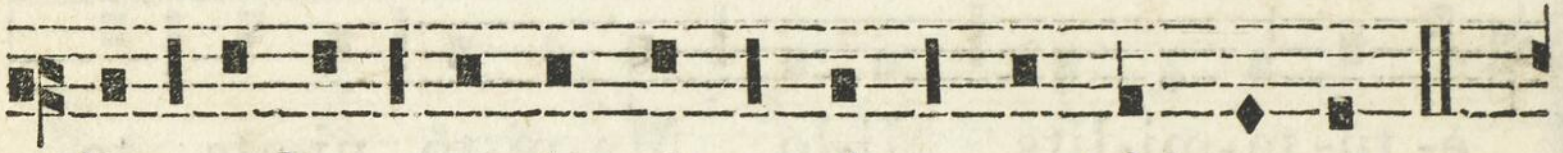
te-u o mi-lo-ni-lits ot-ta-ui. Ki-e min



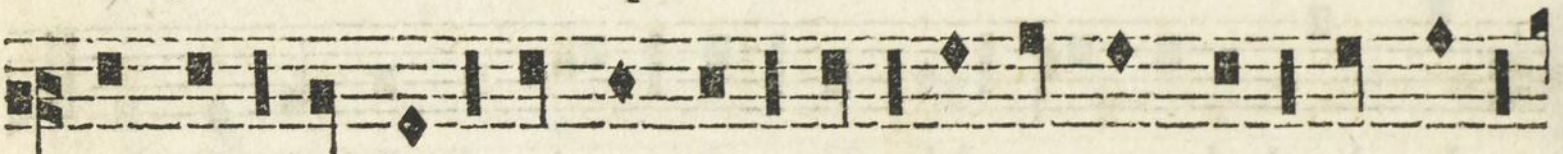
tshi ka ta-ku-shin e me-lua-shit tshe ti-



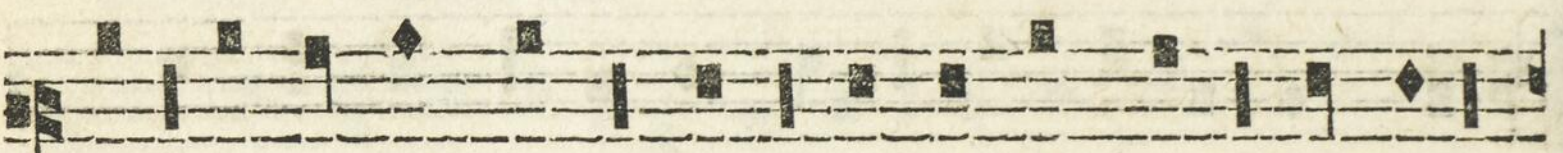
pa-pe-kuat ka il-ni-u-lits ki-e ka ni-pi-



lits, e-ko e-ia-pits tshe o-tshi-ma-ut.



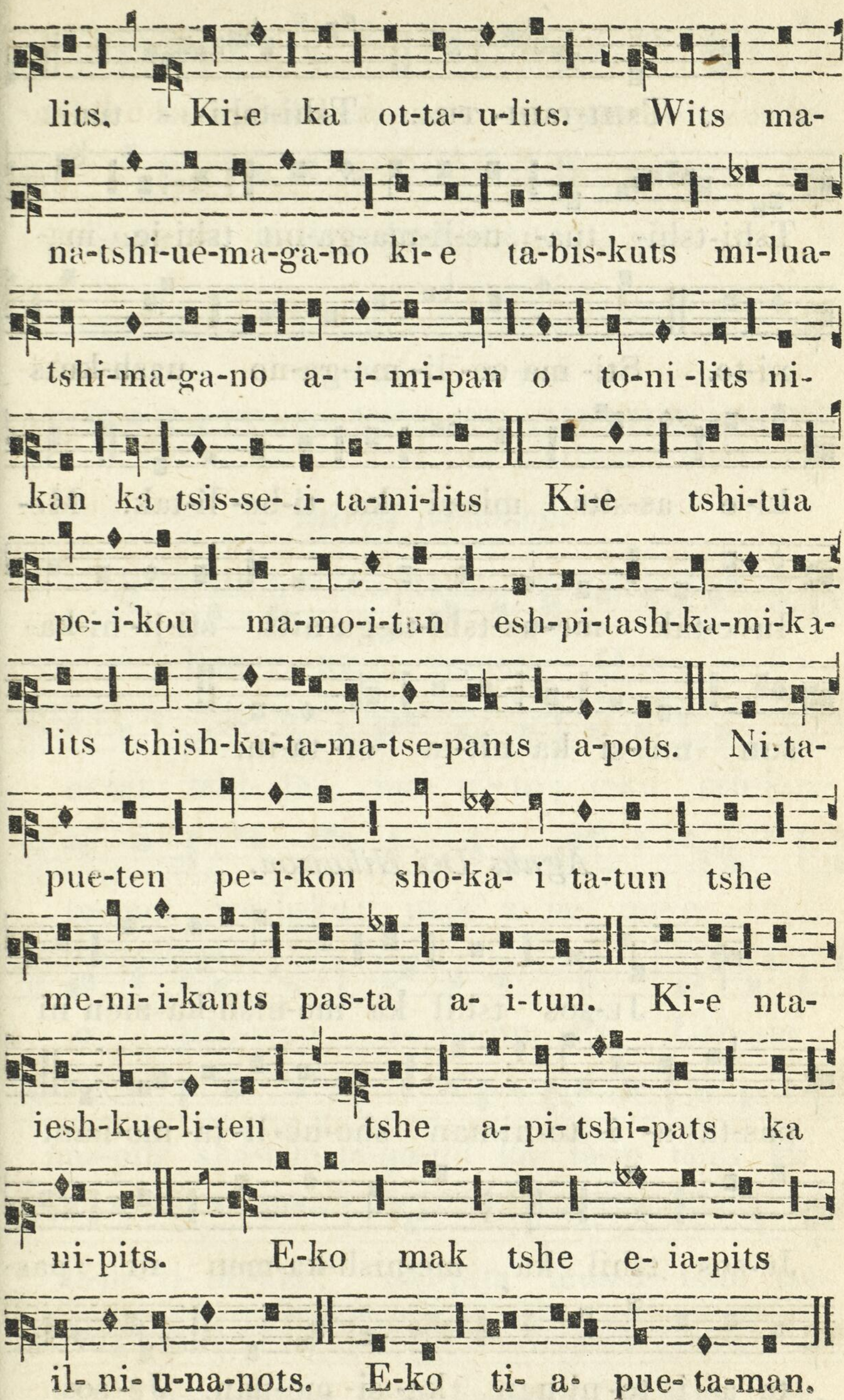
Ki-e mi-lo ma-ni-to ka ti-be-li-tak ki-e



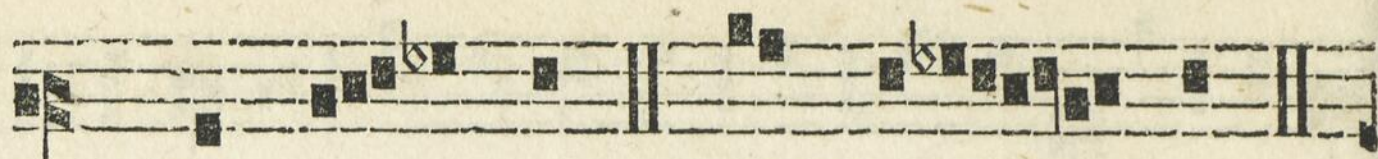
ka il-ni-wi-wet ka o-ku-shi-lits ki-e



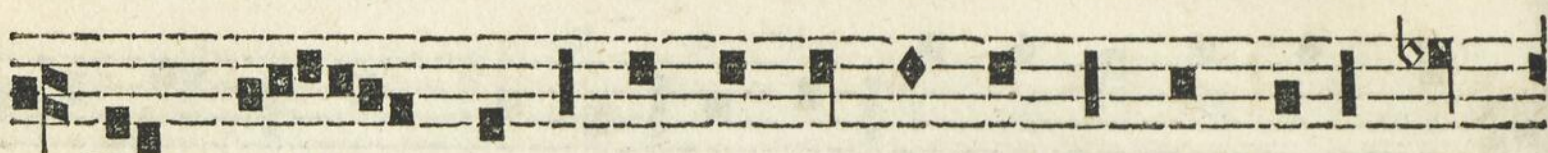
ka ot-ta-u-lits u-tji-pa-lo. Ka o-ku-shi-



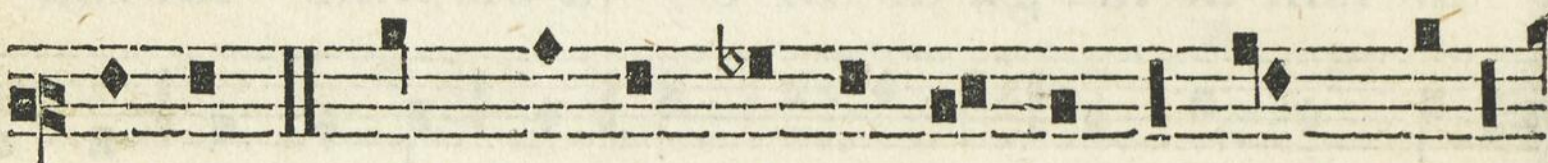
lits. Ki-e ka ot-ta-u-lits. Wits ma-
 na-tshi-ue-ma-ga-no ki-e ta-bis-kuts mi-lua-
 tshi-ma-ga-no a-i-mi-pan o to-ni-lits ni-
 kan ka tsis-se-i-ta-mi-lits Ki-e tshi-tua
 pe-i-kou ma-mo-i-tun esh-pi-tash-ka-mi-ka-
 lits tshish-ku-ta-ma-tse-pants a-pots. Ni-ta-
 pue-ten pe-i-kon sho-ka-i ta-tun tshe
 me-ni-i-kants pas-ta a-i-tun. Ki-e nta-
 iesh-kue-li-ten tshe a-pi-tshi-pats ka
 ni-pits. E-ko mak tshe e-ia-pits
 il-ni-u-na-nots. E-ko ti-a-pue-ta-man.

Sanctus Nikamon.

TSHI-TSHI- TUA. Tshi-tshi- - tua.



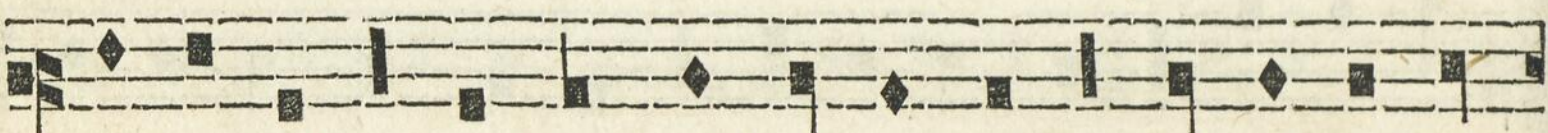
Tshi-tshi- tua- ue-li-ma-ga-nit tshi-je ma-



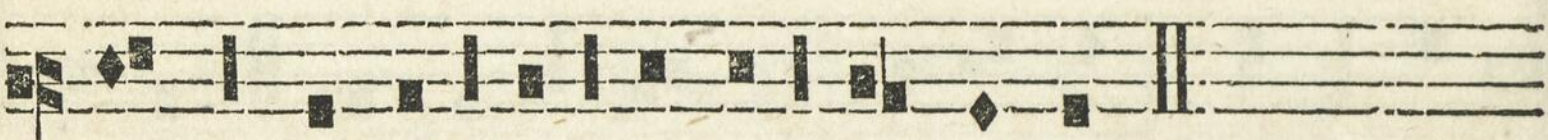
ni-to. Sti- ma-ue- li- ma-ga-no uash-kuts



ki-e as-sits mis-si ka ti-be-li-tak. Me-



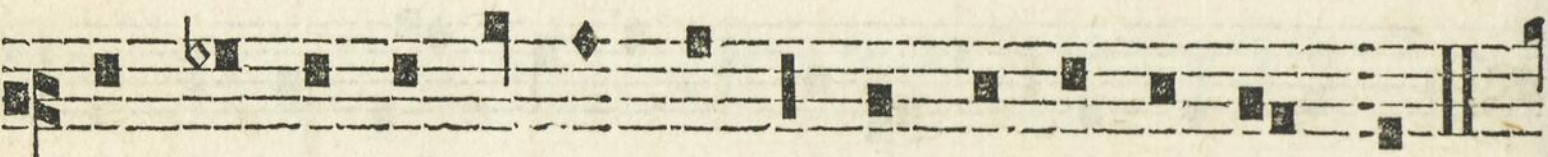
lu-e-tak me-na-tshi-ta-ga-nits sti-ji-ni-ka-



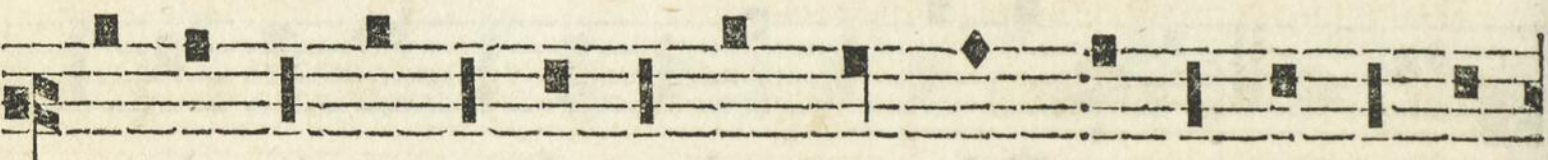
sun mis-si ka nit-ta ot-ta-in.

Agnus Dei Nikamon.

JE-sos tshil ka me-nish-ka-men ni



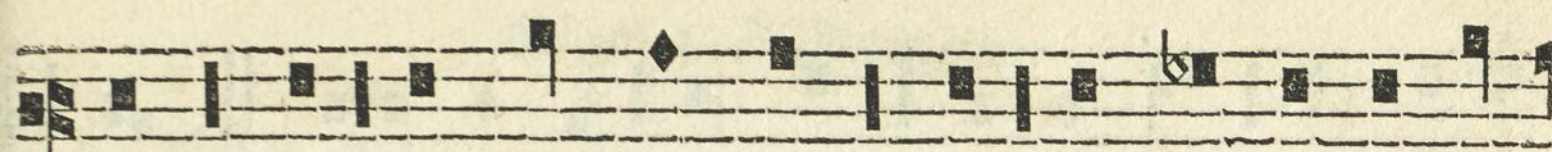
pas-ta- a- i- to-ni-nan sho-ue-li- ta- mo-nan.



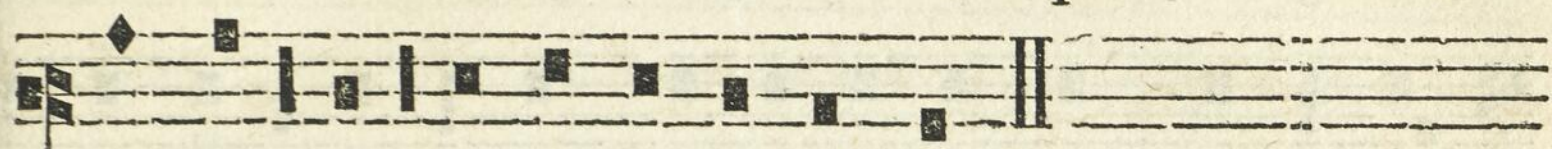
Je-sos tshil ka me-nish-ka-men ni pas-



ta- a- i- to-ni-nan ka- si- mo-nan. Je- sos



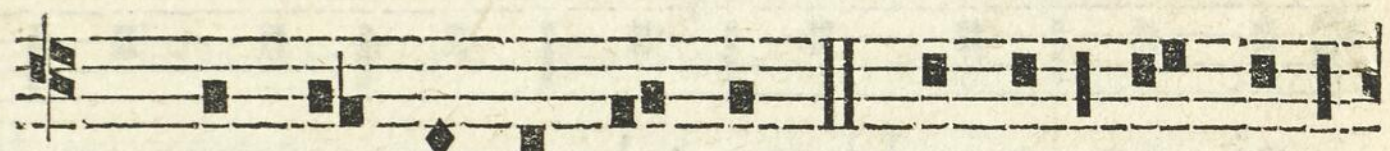
tshil ka me-nish-ka-men ni pas-ta-a-i-to-



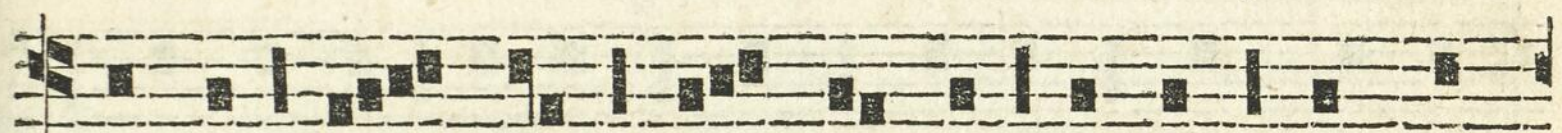
ni-nan ui i-li-ni-ka-hi-nan.

APOTS KA ITAGANITS ARAMESHIKANOTS.

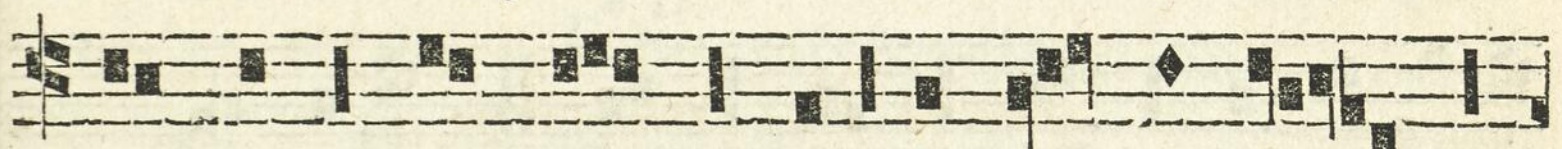
Introit Nikamon.



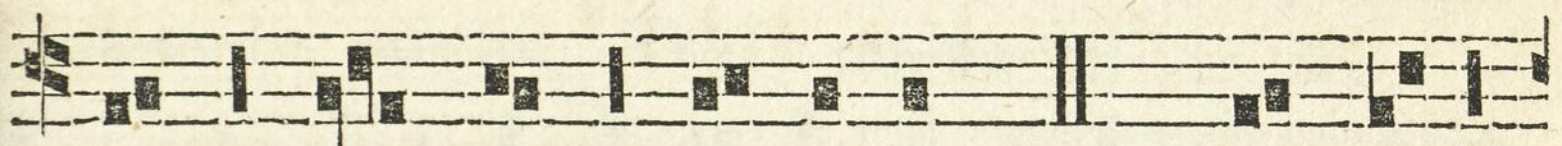
KUS-TA-NE-LI-TA-GON. O-te; e-ko



e-tat tshi-je ma-ni-to; e-ko esh-kua-



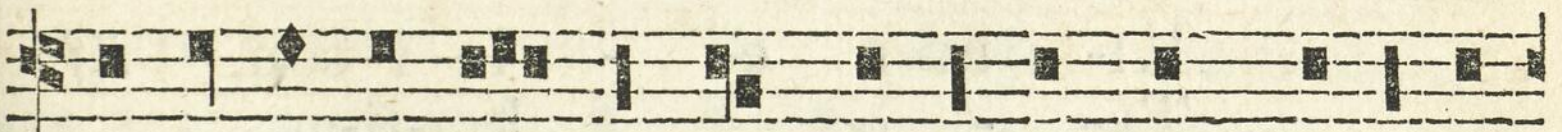
te-mot wash-ku; mak a-ia-mi-e



o tshi-wap i-na-nu. Ps. Ush-am



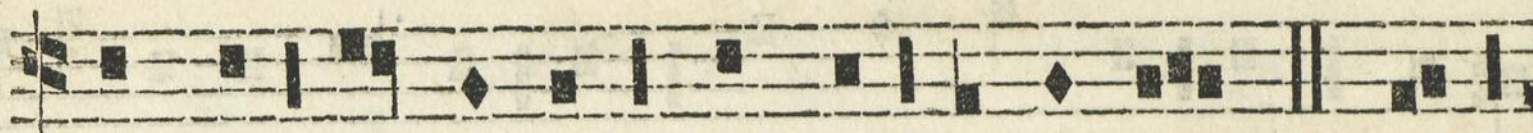
nas-pits sha-tshi-ta-ga-uu ka ta-in tshil ka



ti-pe-ri-mi-ats; nas-pits mus-te-nam tse-



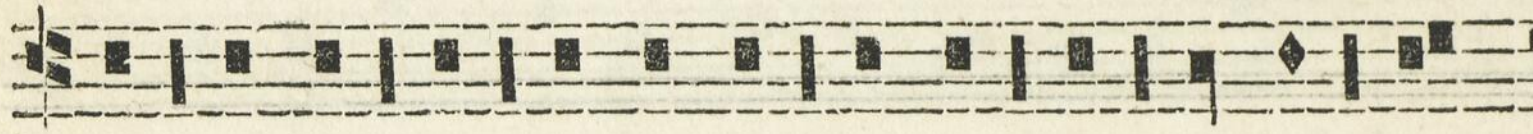
kat po-ni-pa-lo nta-tsha-kush es-pits sha-

Kyrie Nikamon.


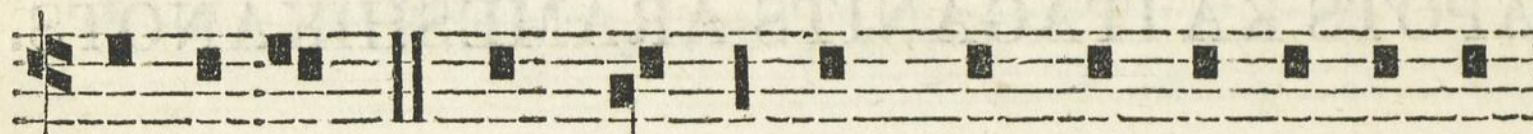
tshi-tat e- ta-lits tshi-je ma-ni-to. Tshi



ma tshi-tshi-tua-ue li-ma-gaut ka o-kus-



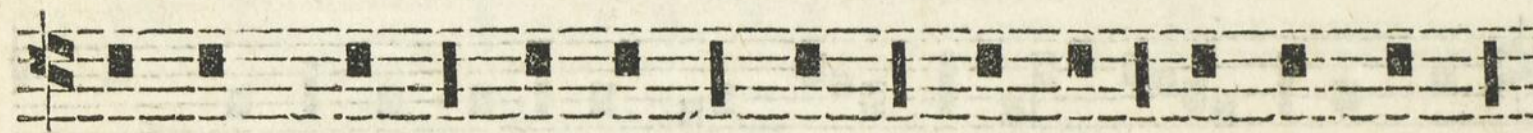
sit ki-e ka ot-ta-ut ki-e ka mi-lo ma-



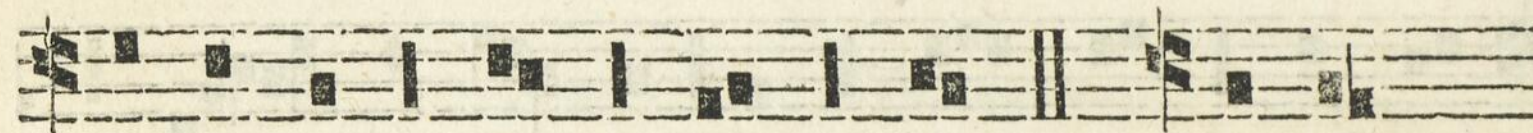
ni-to-ut. Esh-pish tshi-tshi-tua-eu-li-ma-ga-



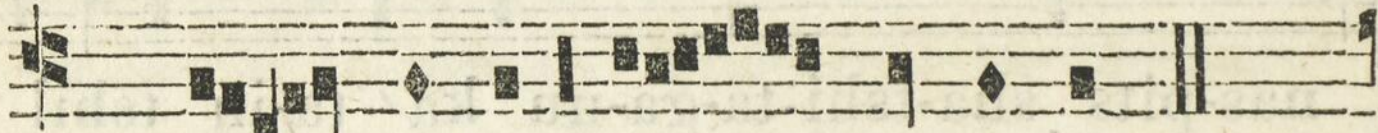
ni-pan ues-hkats tshi ma mi-nuats itsh



a- no-tshish ki- e mush ki- e e- ia-pits



e- ia-pits tshi ma its. Kus-ta- &e.

Kirie Nikamon.


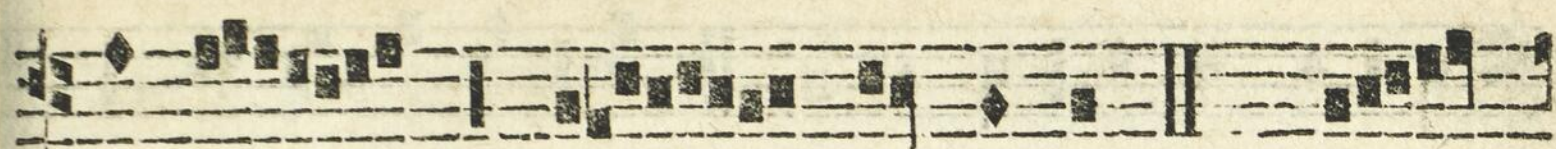
KI- RI- E e- - le- i- son. *ij.*
TE- - o kra-ti-as



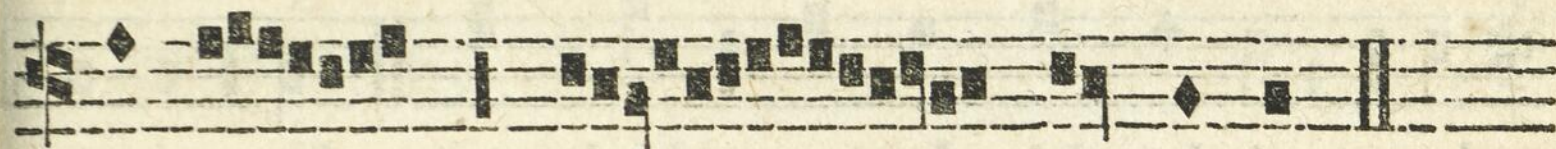
Chris-te, e- - le- i- son. *ij.* Ki-

Gloria Nikamon.

25

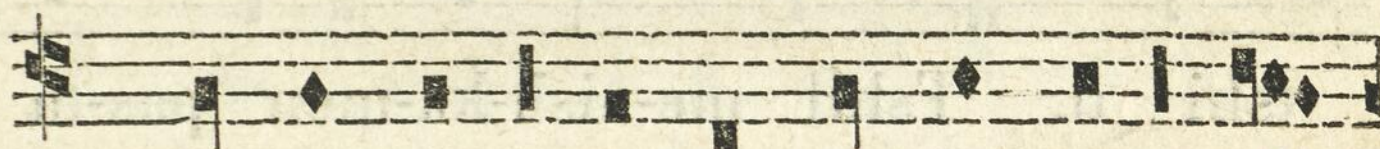


ri- e, e- - - le- i-son. ij. Ki-

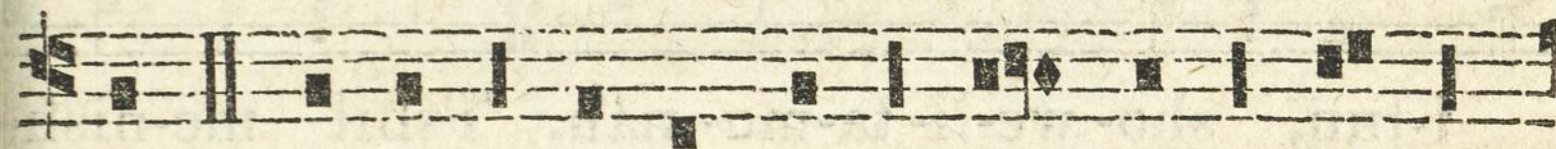


ri- e, e- - - - - le- i-son.

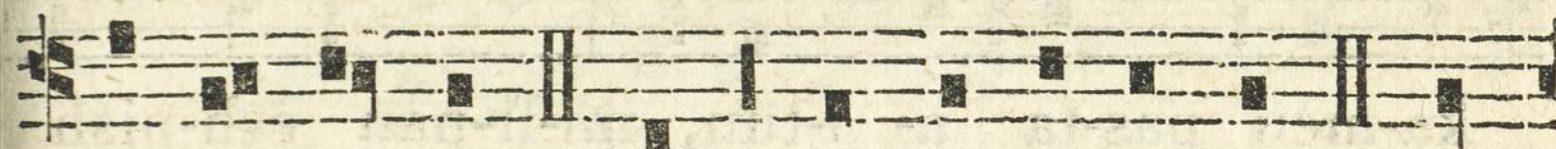
Gloria Nikamon.



ISH-PI-MITS me-lua-tshi-ma-gant Ti-



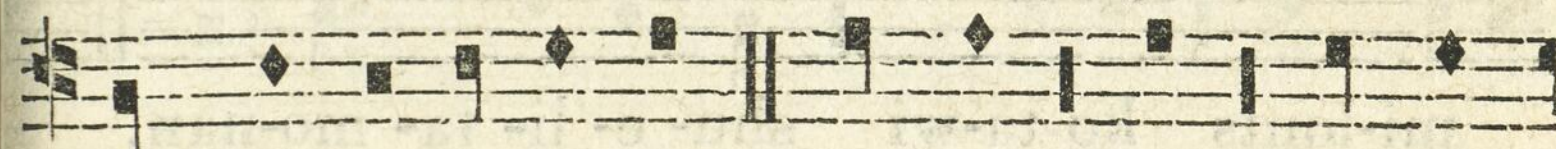
o; Ki-e o- te-shits tshi-am tshe



mi-'o- te- ets. Tshi mi-lue-li-mi-tin. Sti-



ma-ne-li- mi-tin. Tshi ma-na- tji- i- tin.



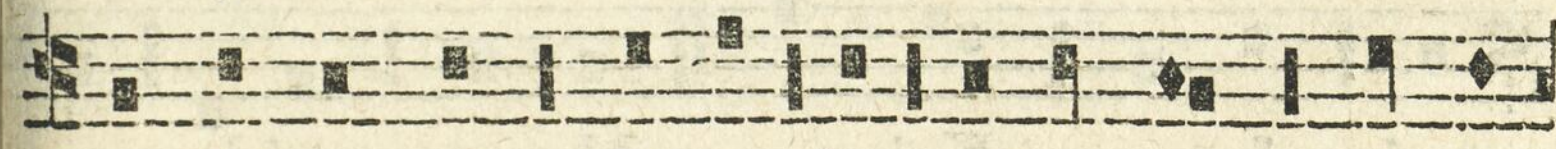
Tshi-tua-ue-li-mi-tin. Nas-pits tshi nas-ku-



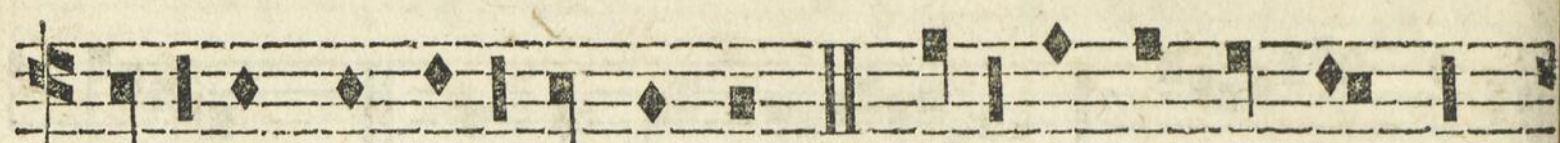
mi-tin tshil mok ka tshi-je wa-ti-shin,



nas-pits. Ka ti-bel-mi-ats wash-kuts ka



ots-hi-ma-win Ti-u ka o-kus-sin, kas-si-



nu ka-nit-ta o-ta-in. Ka ti-bel-mi-ats



ka pe-i-ko-shin Je-sos Kris-tos. Ka ot-ta-



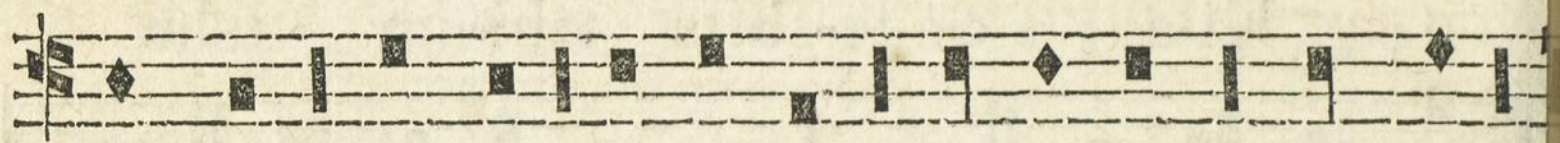
ui-tut Ti-o ka pas-tshi-na-mot ko-ta-wi



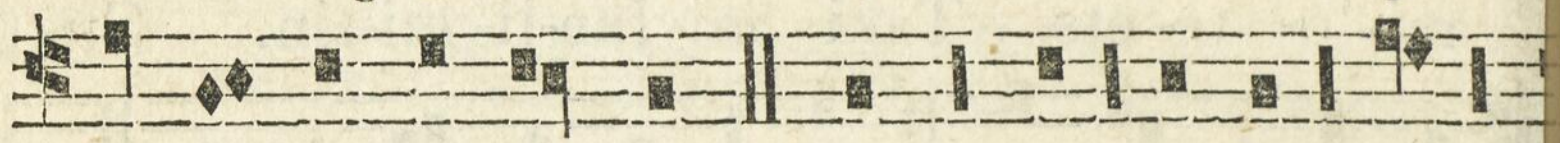
tshi u. Tshil me-nish-ka-men pas-ta a-



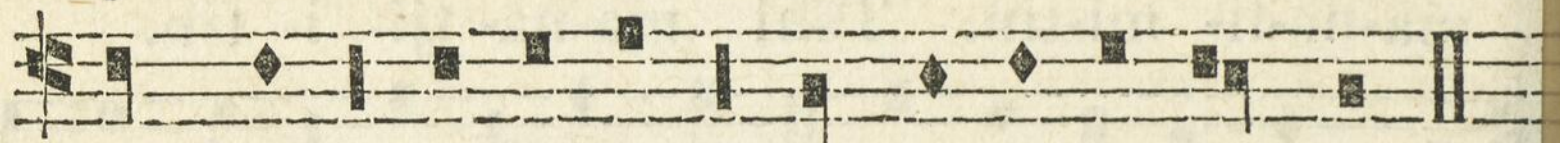
i-tun, sho-we-li-ta-mo-nan. Tshil me-nish-



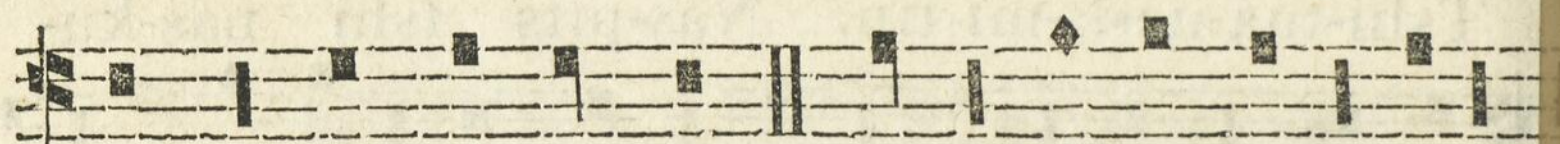
ka-men pas-ta a-i-tun, mi-li-nan esh-pish



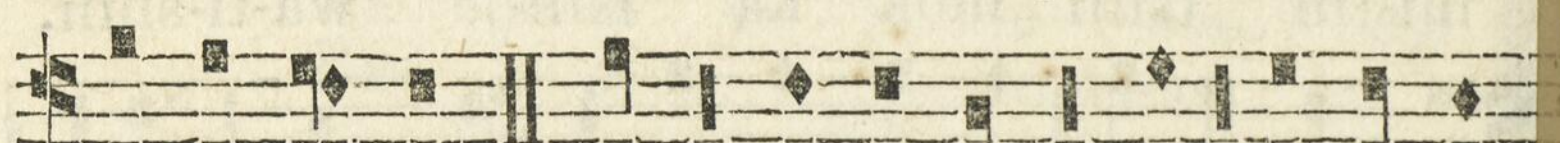
pa-ko-she-li-mi-tats. Tshil ka ta-in o



mi-lonts ko-ta-wi shu-e-li-ta-mo-nan.



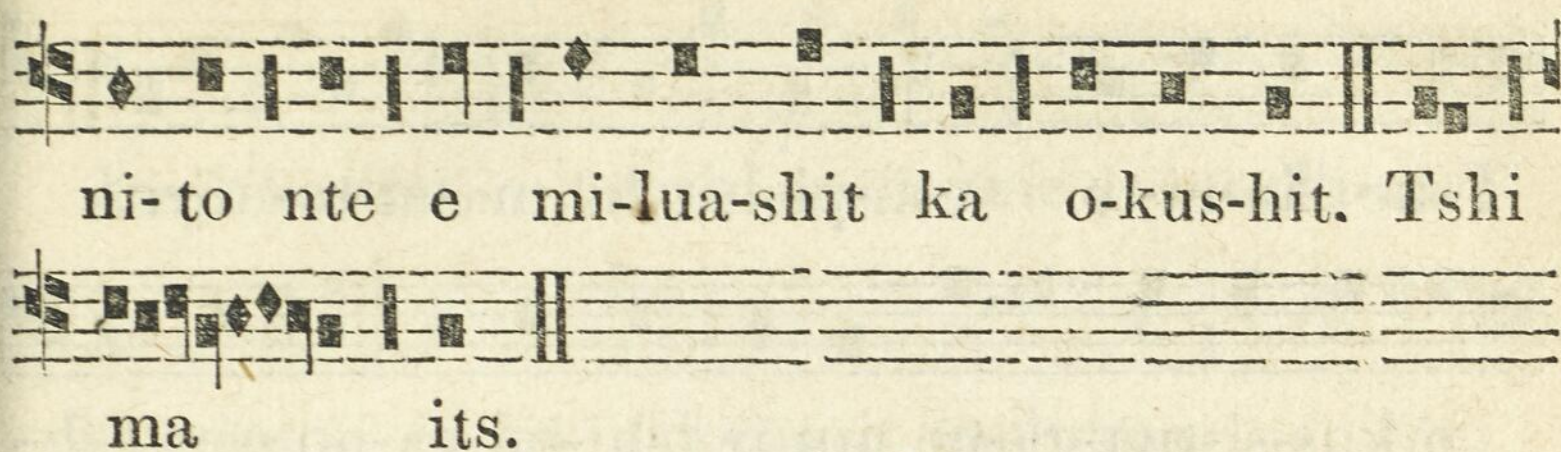
Wetsh tshe-wa-ti-shin. Tshi pe-i-kon ka



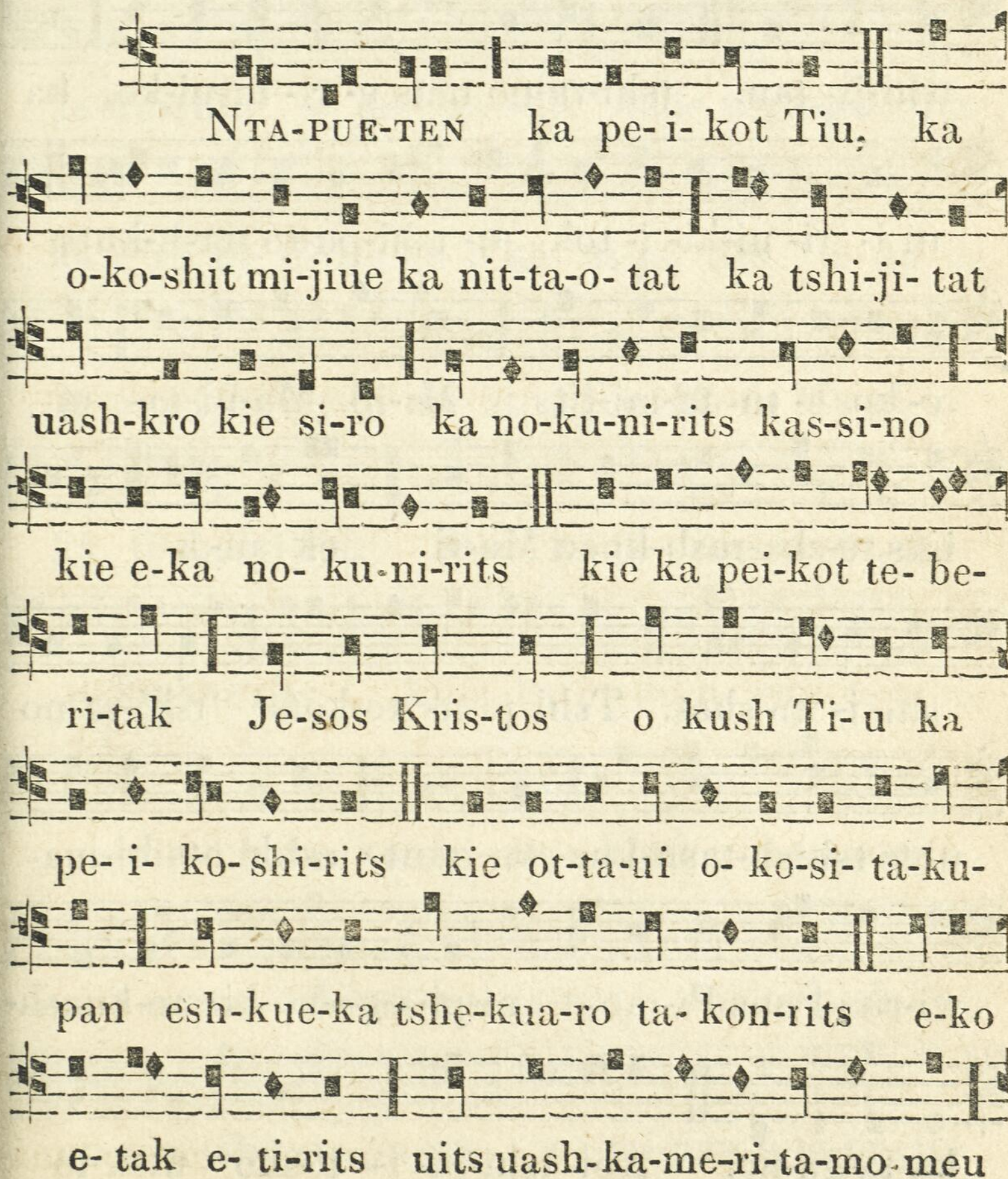
ti-bel ta-men. Tshi pe-i-kon ka ti-be-li-

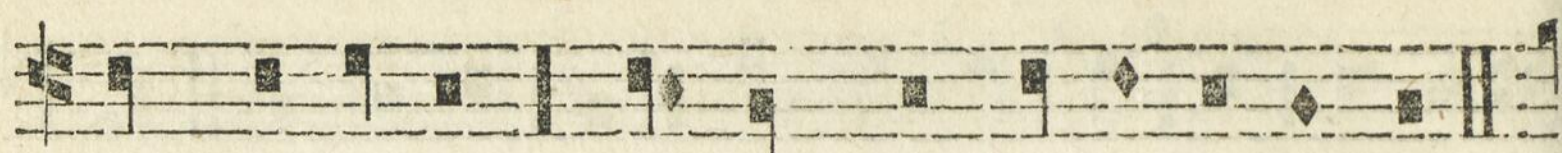


tsein, Je-sos Kris-tos. Ma-mo mi-lo ma-

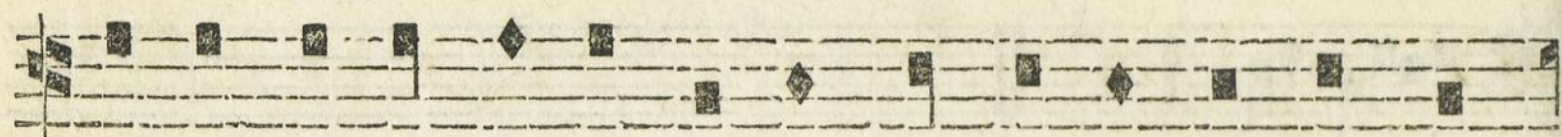


Credo Nikamon.

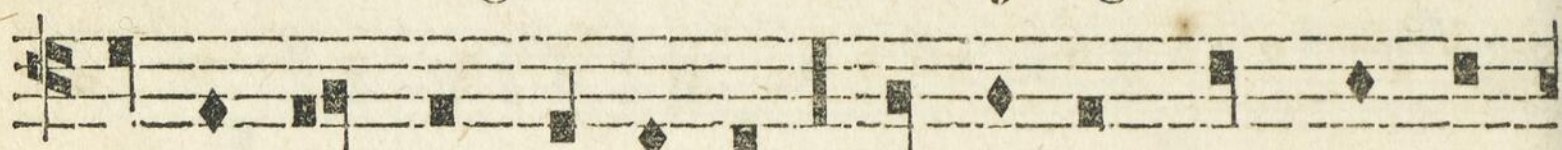




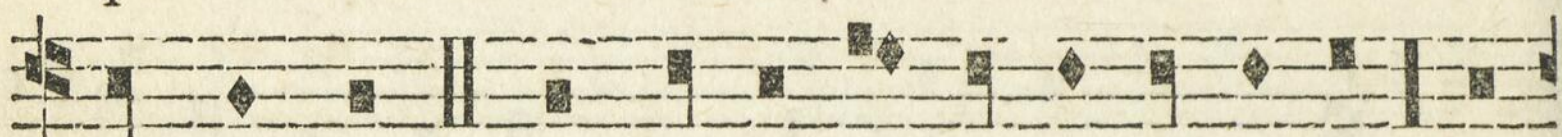
Tshe Ma-ni-to esh-pish-tshe ma-ni-to-ui-rits



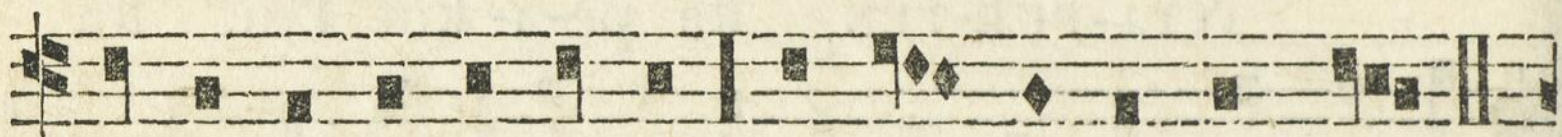
o kus-si-tua-ga-no mu ir tshi-jia-ga-no uits esh-



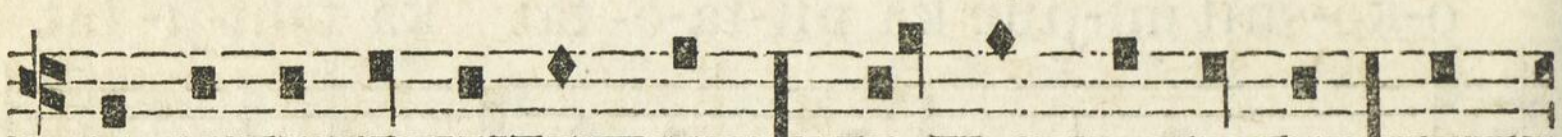
pi-ti-shi-meu ot-ta-ui kas-si-no tshe-kua-ro



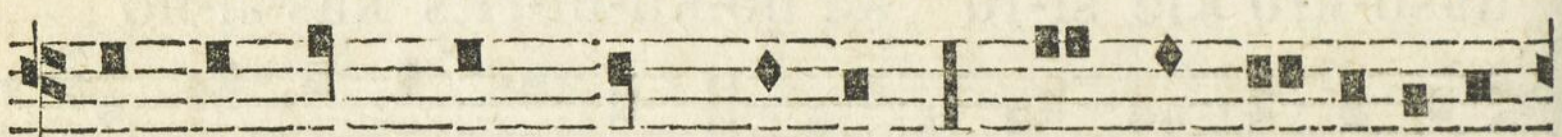
tshi-ji-tau. tshi-ra-no uets e-ri-ni-ui-ko, ka



ui i-ri-ni-ki-i-tok o-tshi-pa-ro uash-kuts



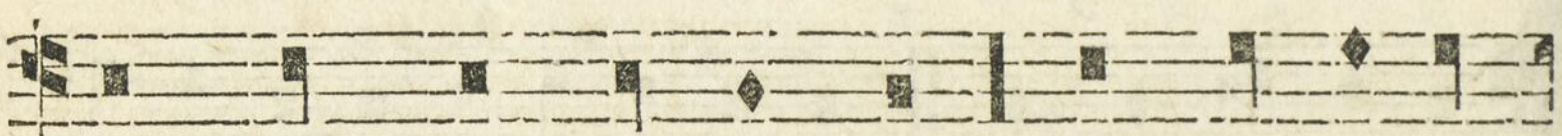
e-ko e-tu-ta-mi-rits Mi-ro Ma-ni-to ui-



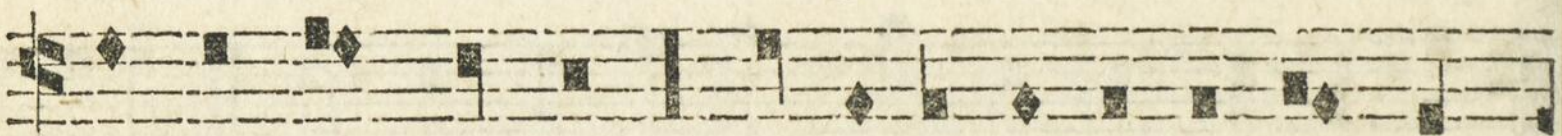
iats te-sha-rash-kueu Ma-ri ek ui-a



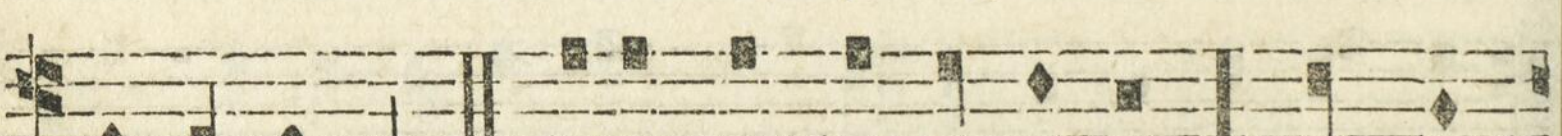
shi-i-ti-shot. Tshi pi-a-to-kots tshi-ra-no



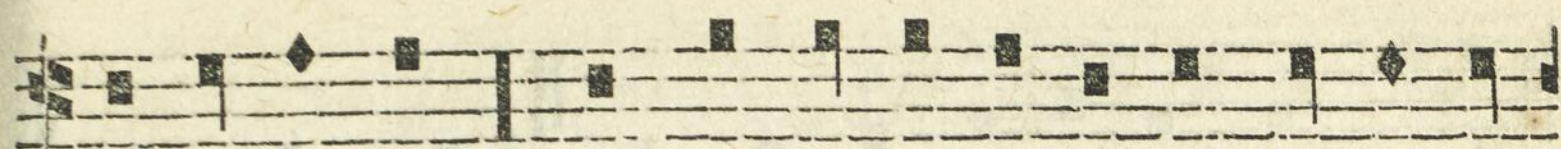
uets tshish-tash-kua-ta-gant eshk ots hi-ma-



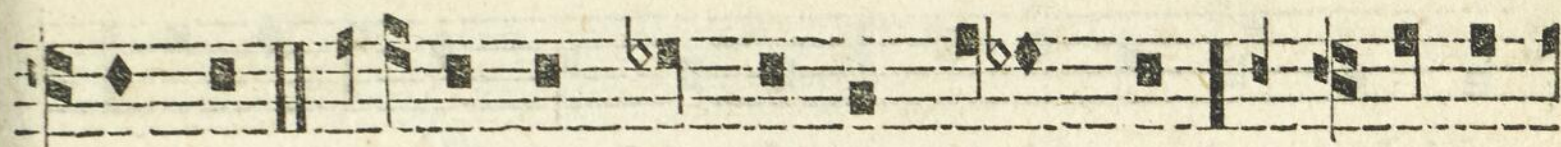
wi-rits Pons Pi-rat ni-pi-a-ga-no kie re-kuash-



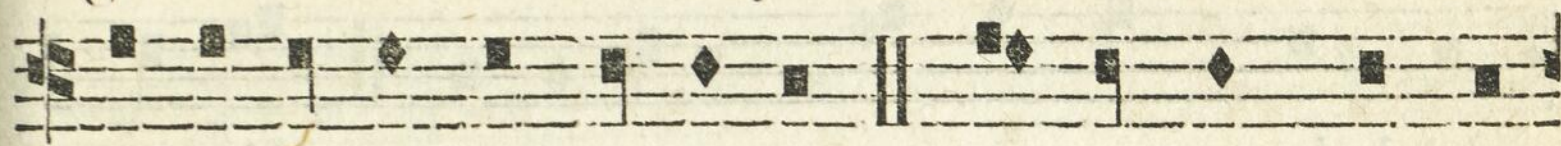
ka-ta-ga-no. Api-tshi-pi-i-ti-sho nish-to



ka-ji-ka-rits kat-shi a-ia-mie o mi-shi-na-i-



ga-nots e-ko esh-pa-rit uash-kuts te-u



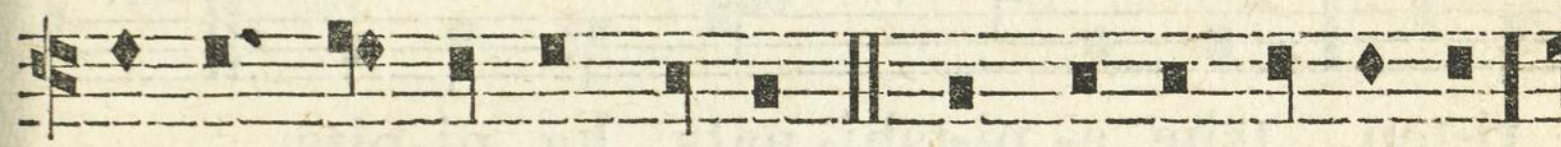
o mi-ro-ni-rits ot-ta-ui ki-e-min tshi-ka-



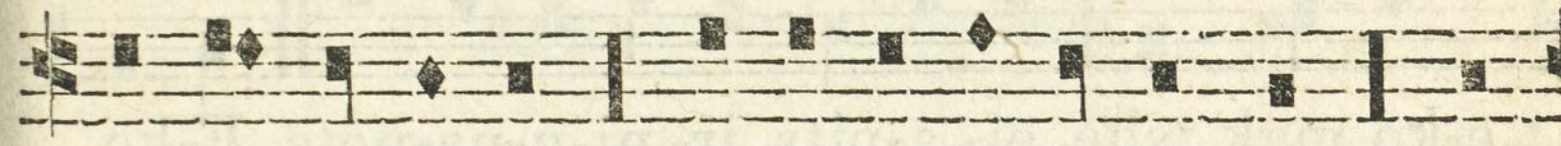
ta-ku-shin e me-rua-shit tshe ti-pa-pe-kuat



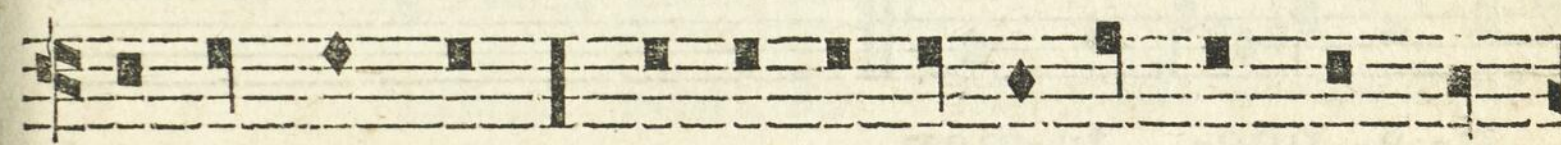
ka i-ri-ni-u-rits ki-e ka ni-pi-rits e-ko e-



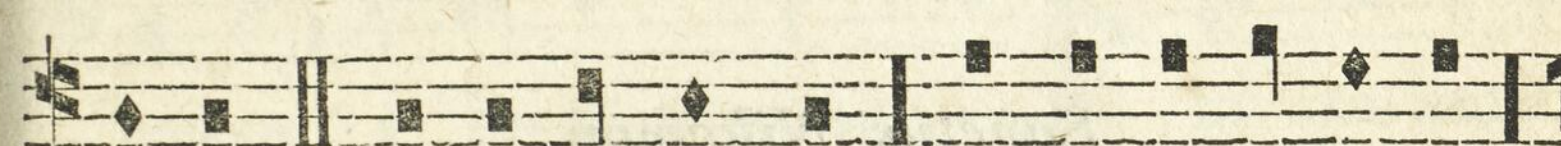
ia-pits tshe o-tshi-ma-ut. Kie Mi-ro Ma-ni-to



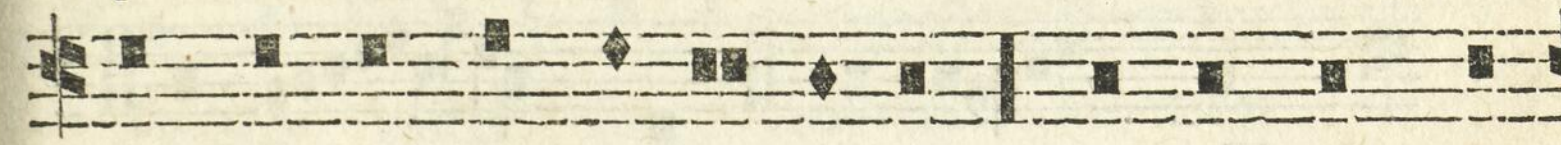
ka ti-be-ri-tak ki-e ka ir-ni-wi-wet ka



o-ku-shi-rits ki-e ka ot-ta-u-rits o-tshi-



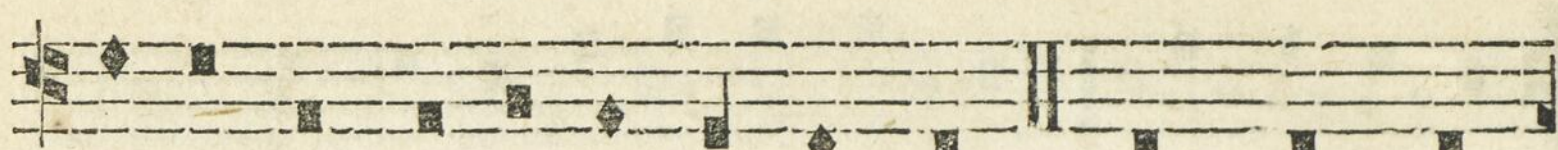
pa-ro. Ka o-ku shi-rits kie ka ot-ta-u-rits



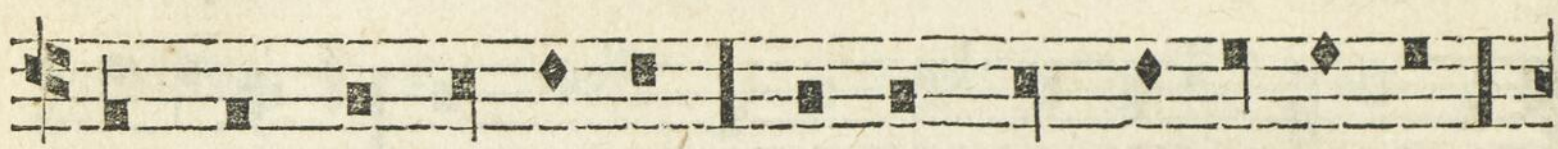
wits ma-na-tshi-ue-ma-ga-no kie ta-bish-kuts



mi-rua-tshi-ma-ga-no a-i-mi-pan o-to-ni-rits

Sanctus Nikamon.


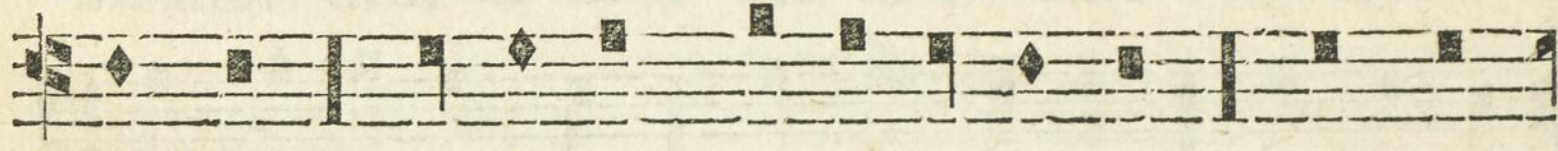
ni-kan ka tsis-se-ri- ta- mi-rits Kie tshi-tua



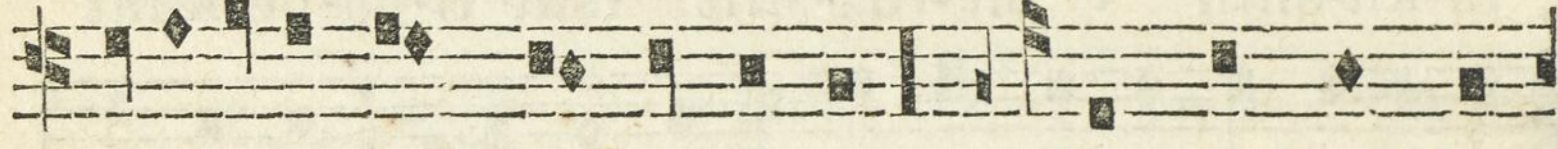
pei-kon ma-mo-i-tun, esh-pi tash-ka-mi-ka-rits



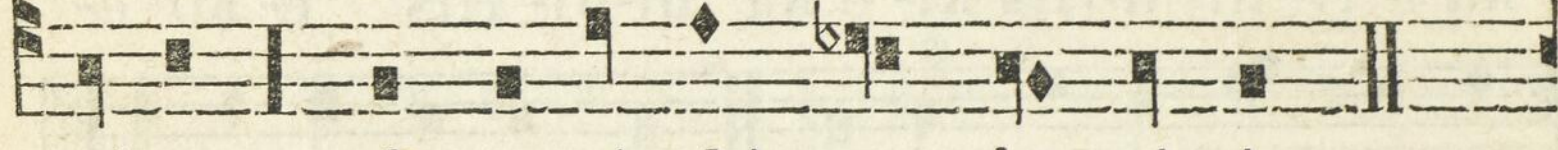
tshish-ku-ta-ma tse-pants a - - pots. Ni ta-



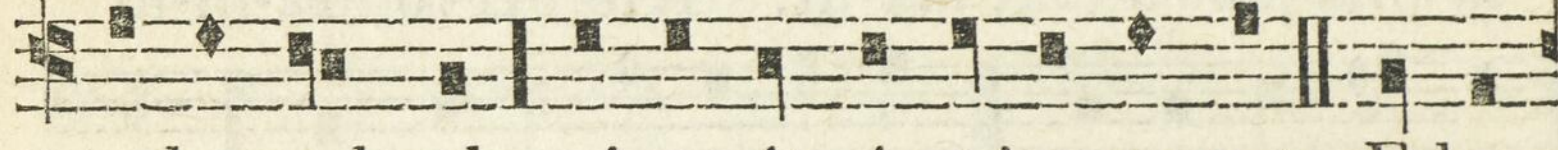
pue-ten pe- i-kon shu-ka- i- ta-tun tshe me-



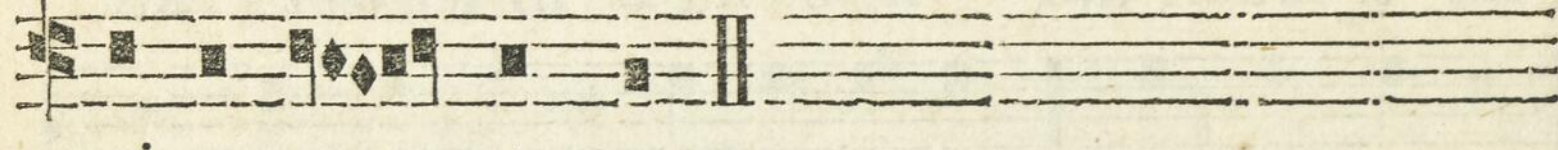
ni- i-gants pas-ta- i-tun. Kie ntai-esh-kue



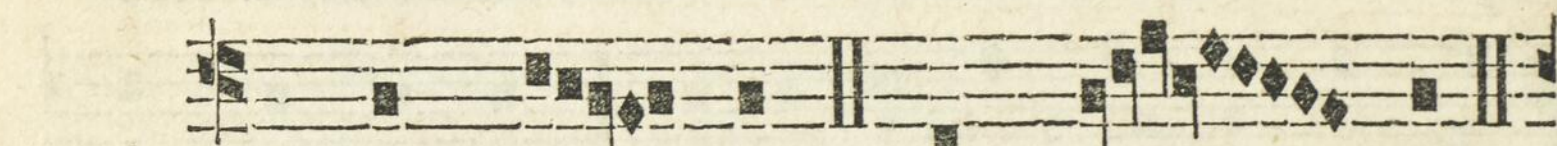
ri-ten tshe a- pi-tshi- pats ka ni-pits,



e-ko mak tshe ei- a-pits ir- ni-u-na-nots. E-ko



ti- a- pue- ta-man.

Sanctus Nikamon.


TSHI-TSHI- TUA. Tshi- tshi- - tua.



Tshi-tshi-tua ue-li- ma-ga- nit tshi-je



ma-ni-to. Tsi-ma-ue-li-ma-ga-nu wash-
kuts ki-e as-sits mis-si ka ti-
be-li-tak. Me-lu-e-tak me-na-tshi-ta-ga-
nits sti-ji-ni-ka-sun mis-si ka nit-ta
o-ta-in.

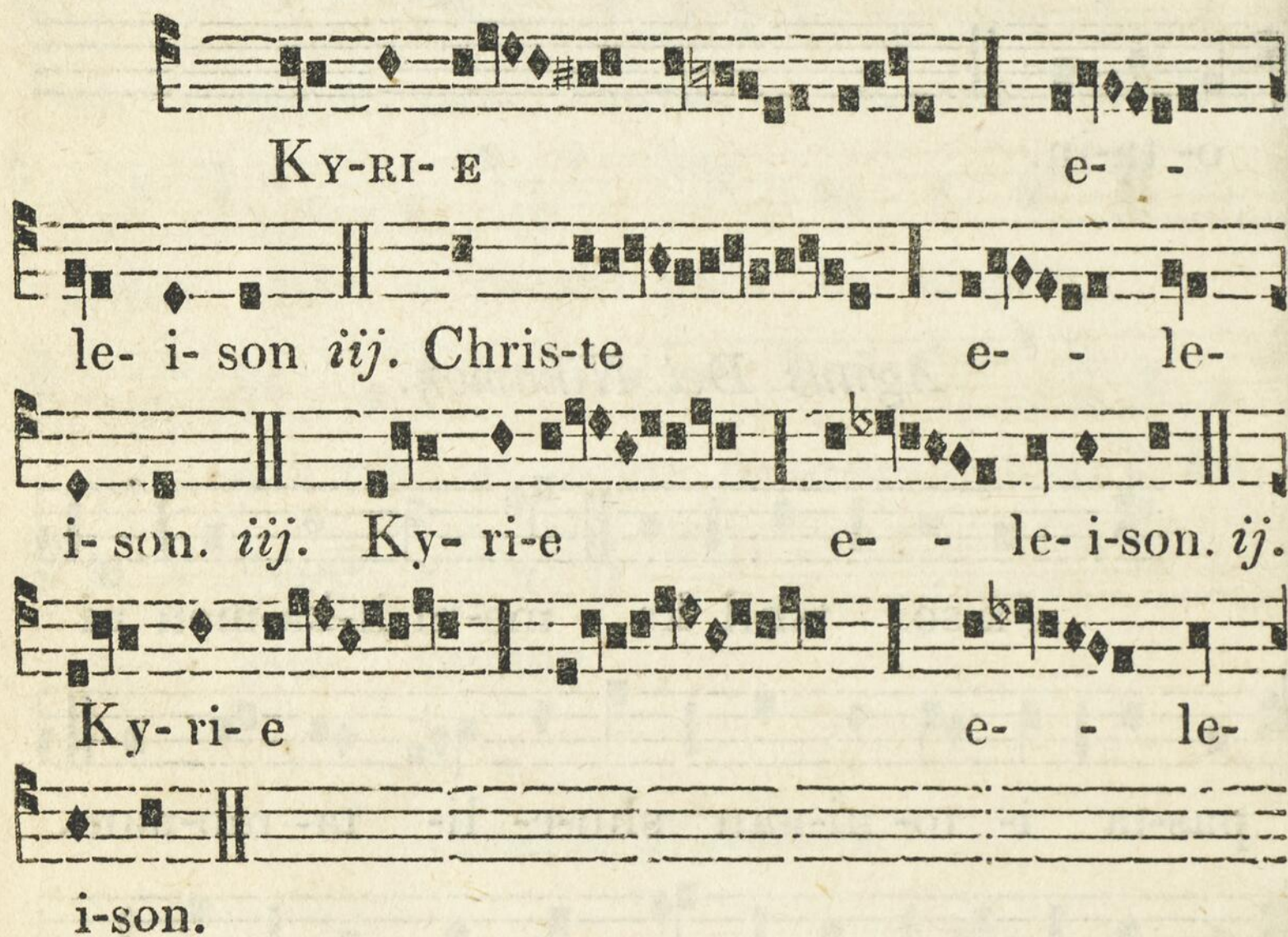
Agnus Dei Nikamon.

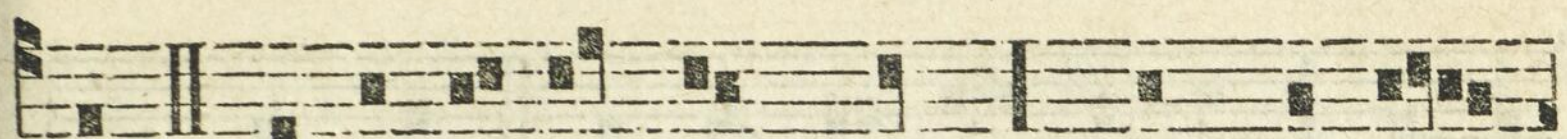


JE-sos tshil ka me-nish-ka-men ni
pas-ta i-to-ni-nan shu-e-li-ta-mo-nam.
Je-sos tshil ka me-nish-ka-men ni
pas-ta-i-to-ni-nan kas-si-mo-nan Je-sos

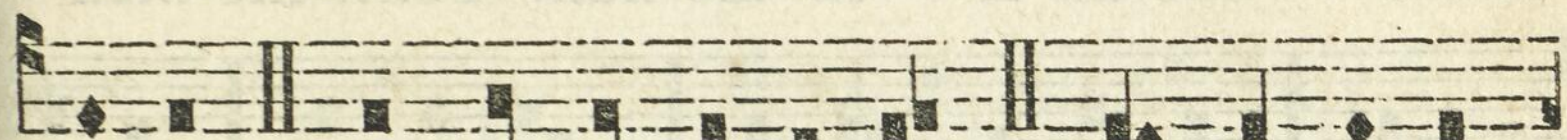
Kyrie Nikamon.

KA KUIISKOTATS ARAMESHIKANOTS.

Kirie Nikamon.*Gloria Nikamon.*



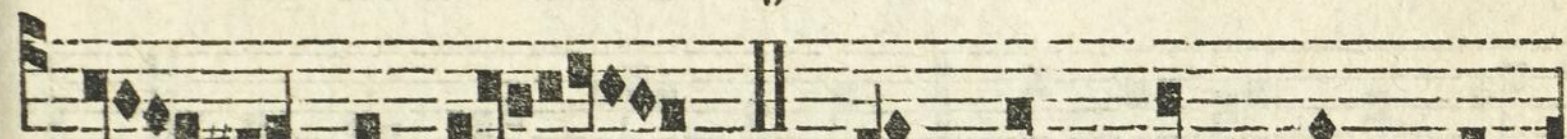
u. Ki-e o- tes-sits tshiam tshe mi-ro-



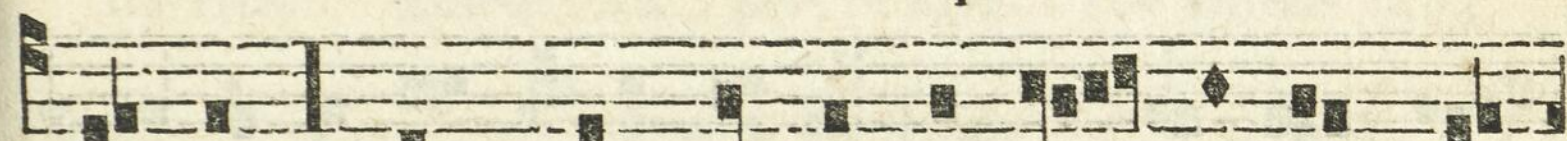
te-ets. Tshi mi-rue-ri-mi-tin. Sti-ma-ue-ri-



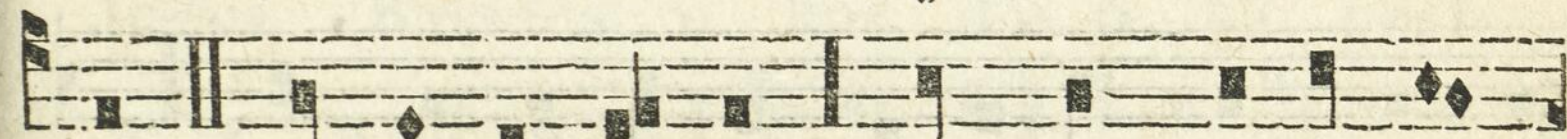
mi-tin. Tshi ma-na-tji-i-tin. Tshi-tua-ue-



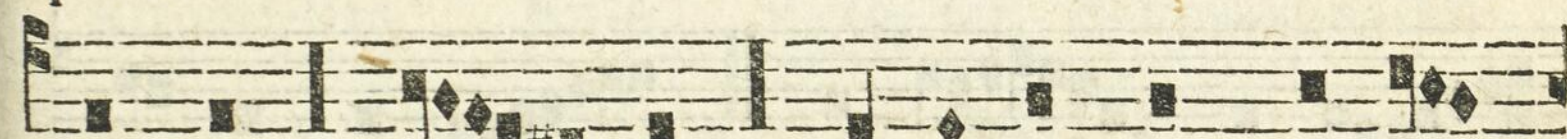
ri- - mi-tin. Nas-pitsh tshi nash-ku-



mi-tin, tshir mak ka tsi-je-ua-ti-shin nas-



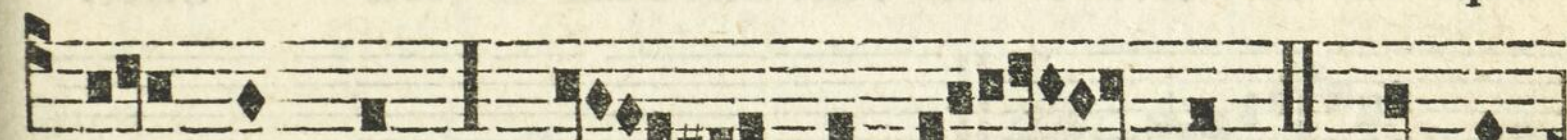
pitsh. Ka ti-ber-mi-ats uash-kuts ka o-tshi-



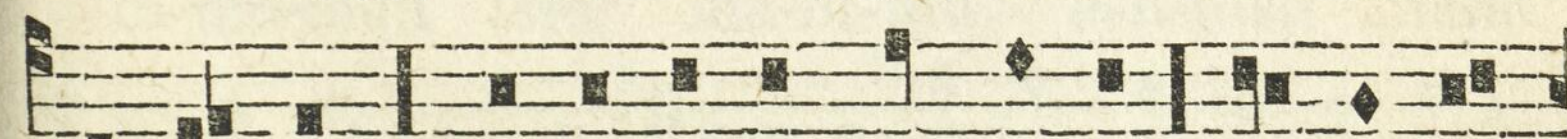
ma-uin, Ti- - u ka o-ku-shin kas-si-



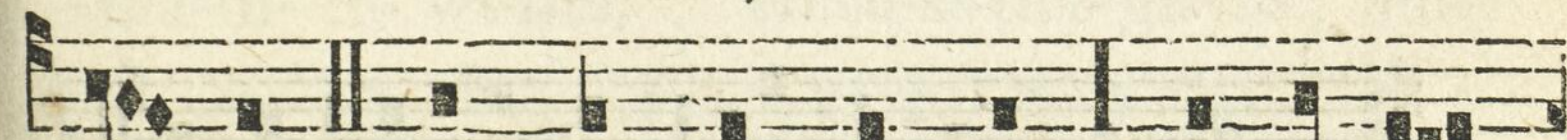
no ka nit-to-o-tain Ka ti-ber-mi-ats ka pe-



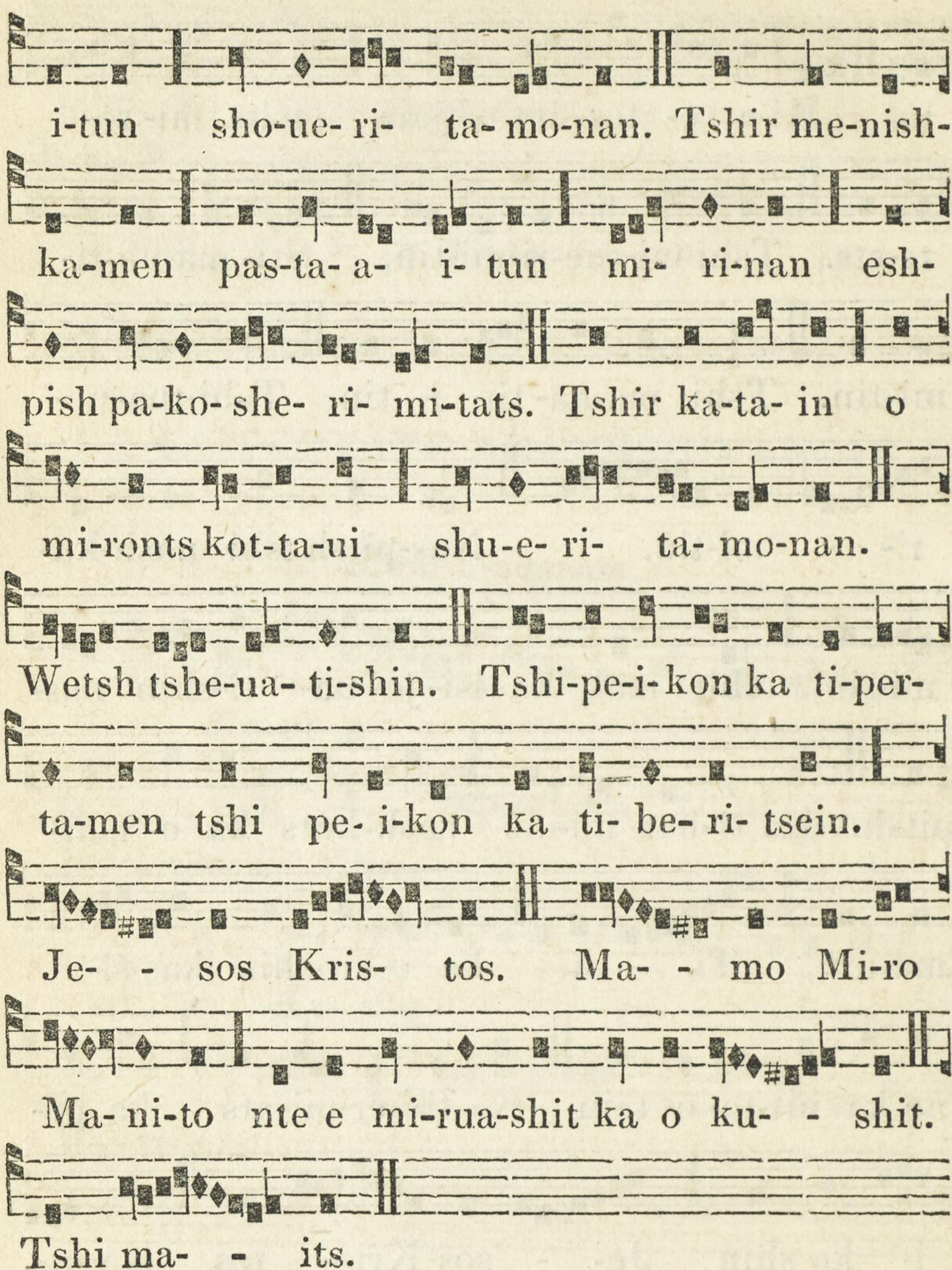
i-ko shin Je- - sos Kris-tos Ka ot-



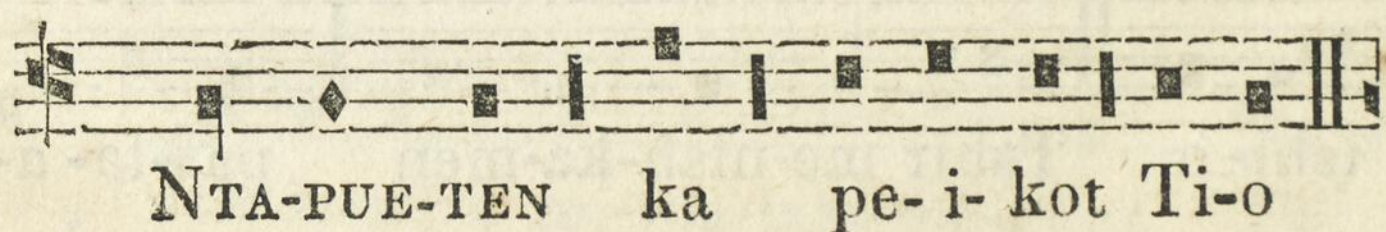
ta-ui-tut Ti-u ka pas-tshi-na-not kot-ta-ui



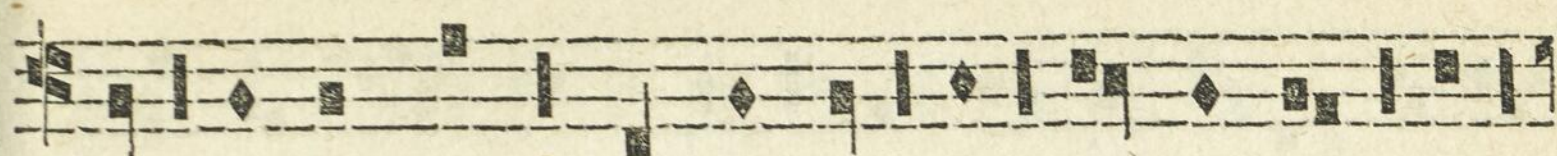
tshi-o. Tshir me-nish-ka-men pas-ta-a-



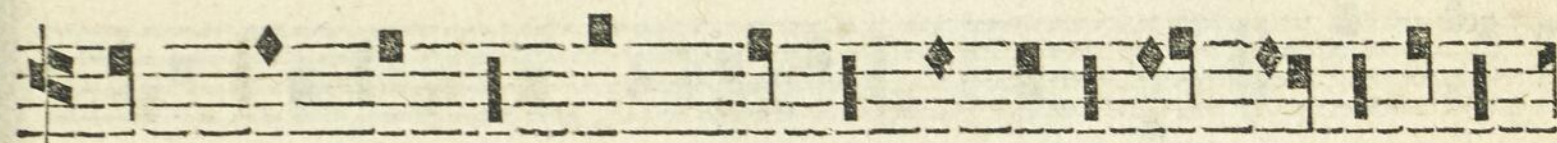
i-tun sho-ue-ri- ta-mo-nan. Tshir me-nish-
 ka-men pas-ta-a- i- tun mi- ri-nan esh-
 pish pa-ko-she- ri- mi-tats. Tshir ka-ta-in o
 mi-ronts kot-ta-ui shu-e-ri- ta-mo-nan.
 Wetsch tshe-ua- ti-shin. Tshi-pe-i-kon ka ti-per-
 ta-men tshi pe-i-kon ka ti-be-ri-tsein.
 Je- - sos Kris- tos. Ma- - mo Mi-ro
 Ma-ni-to nte e mi-rua-shit ka o ku- - shit.
 Tshi ma- - its.

Credo Nikamon.


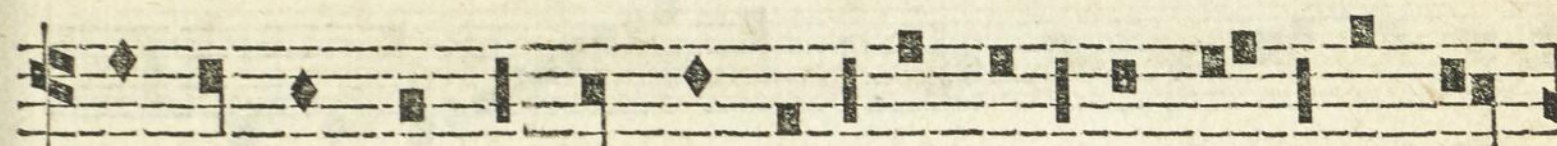
NTA-PUE-TEN ka pe-i-kot Ti-o



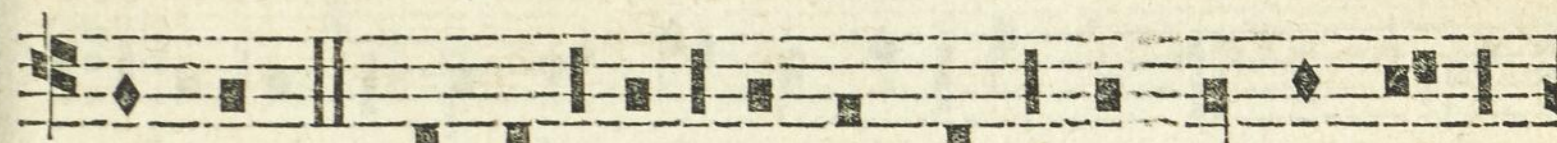
ka o-ku-shit mi-ji-we ka nta-o-tat ka



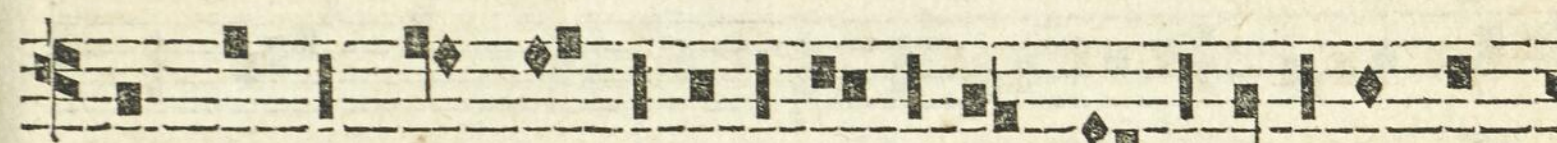
tshi-shi-tat wash-klo ki-e si-lo ka



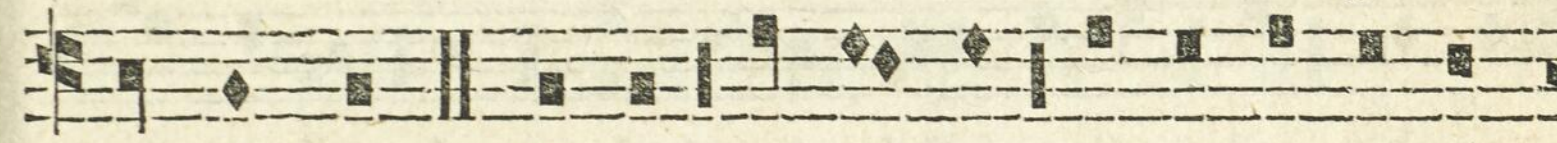
no-ku-ni-lits kas-si-nu, ki-e e-ka no-ku-



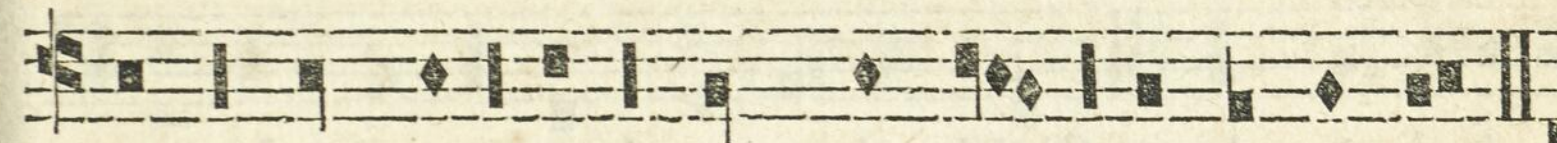
ni-lits. Ki-e ka pe-i-kot te-be-li-tak,



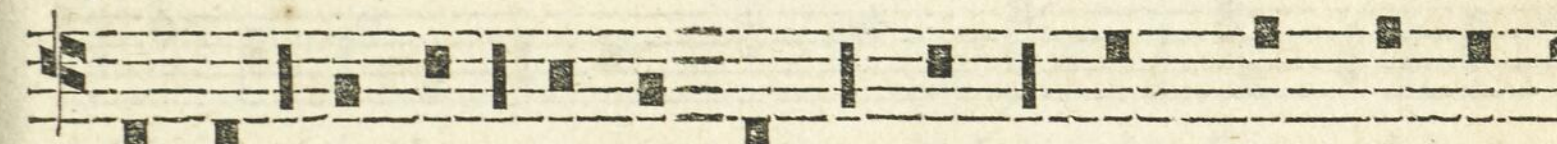
Je-sos Kris-tos o kus Ti-o ka pe-i-



ku-shi-lits. Ki-e ot-ta-wi o-kos-si-ta-ko-



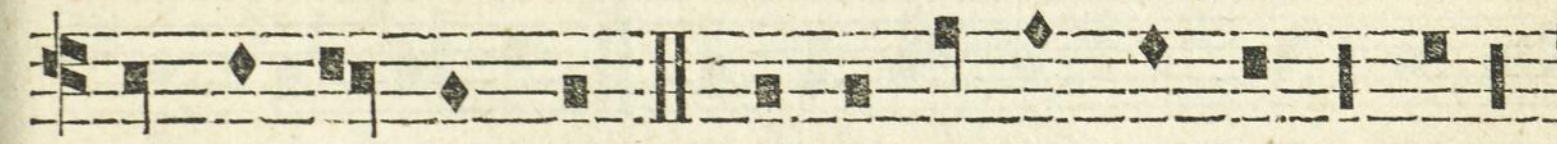
pan es-kue ka tshe-kua-lo ta-ko-ni-lits.



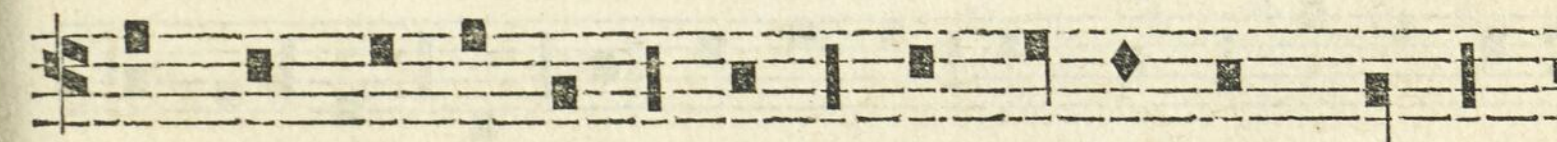
E-ko e-tak e-ti-lits wits wash-ka-me-li-



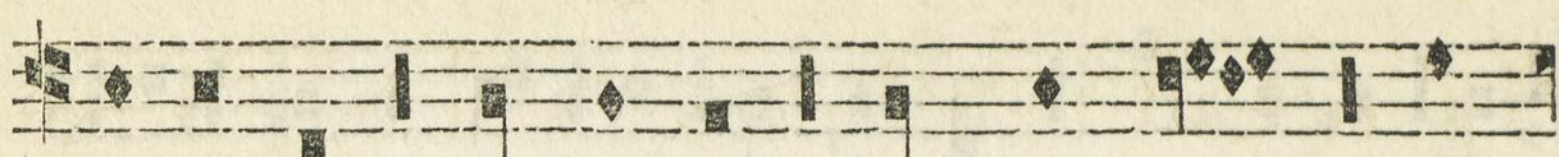
ta-mo-meu tshe ma-ni-tou esh-pish tshe



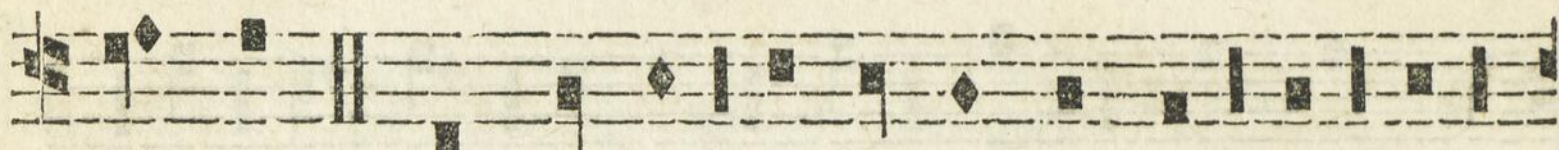
ma-ni-to-wi-lits. O-ku-si-tua-ga-no; muil



tshi-shi-a-ga-no witsh ish-pi-ti-shi-meu



ot-ta-wi, kas-si-nu tshe-kua-lo tshi-



shi-tau. Tshi-la-no e-li-ni-wi-ko ka wi



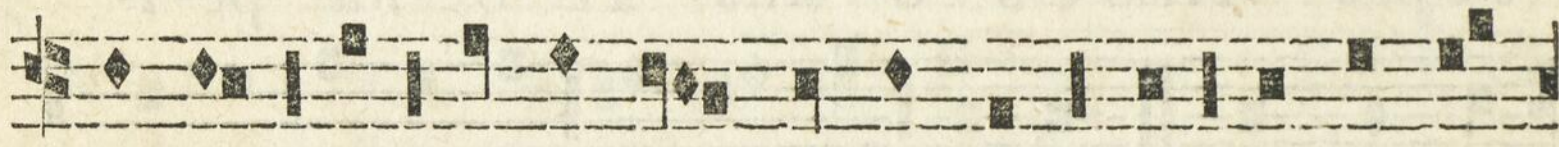
i-li-ni-ki-i-tok u-tji pa-lo



wash-kuts. E-ko e-tu-ta-mi-lits mi-lo



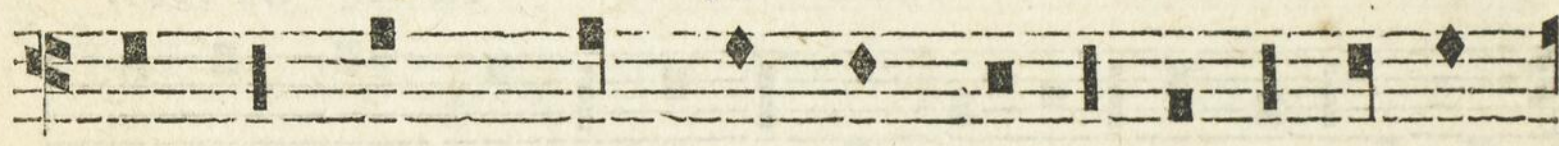
Ma-ni-to wi-ats te-sha-lash-kue-u



ma-li ek wi-a-shi-i-ti-shot, ek ui-a-shi-



i-ti-shot. Tshi-pi-a-to-kots tshi-la-no



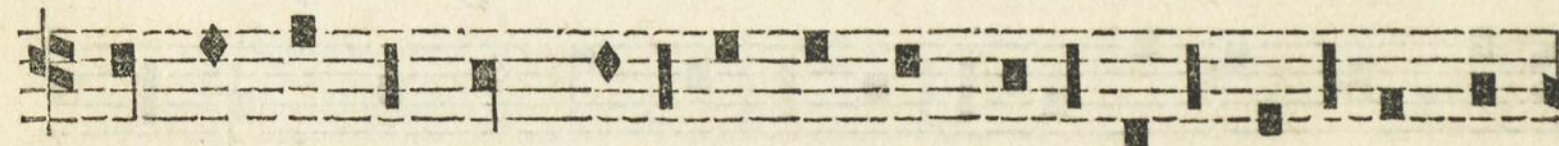
wetsh tshish-tash-kua-ta-gant, esk o-tshi-



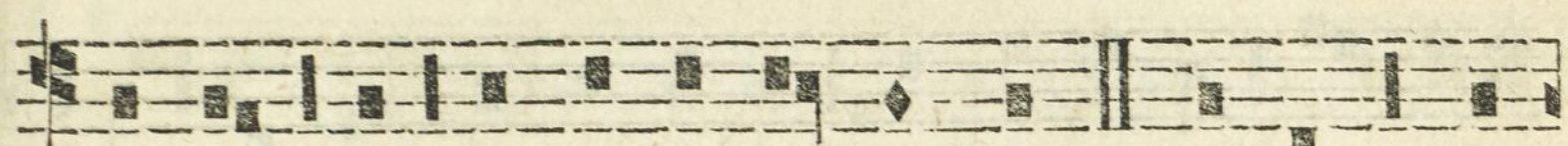
ma-wi-lits Pons Pi-lat, ni-pi-a-ga-no



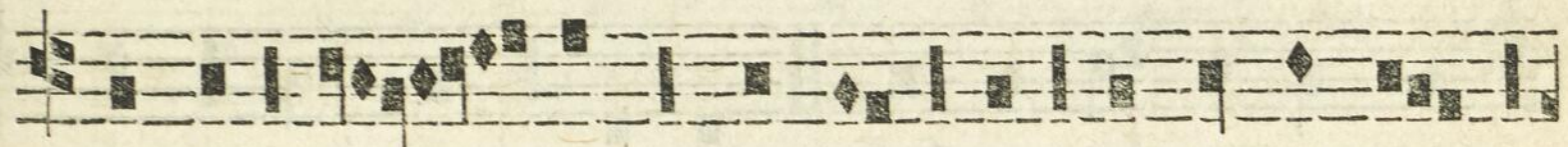
ki-e le-kuas-ka-ta-ga-no. A-pi-tshi-pi-



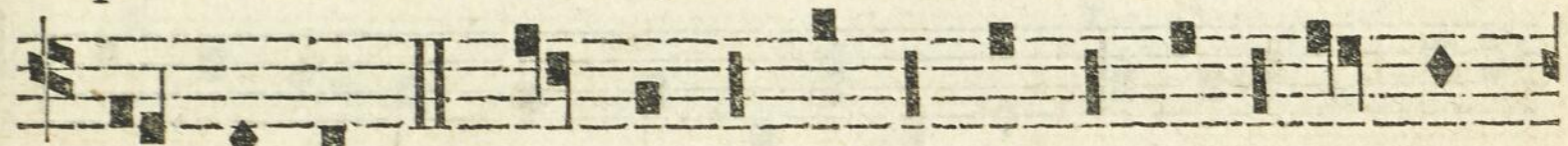
i-ti-sho nish-to ka-ji-ka-lits, ka tshi a-ia-



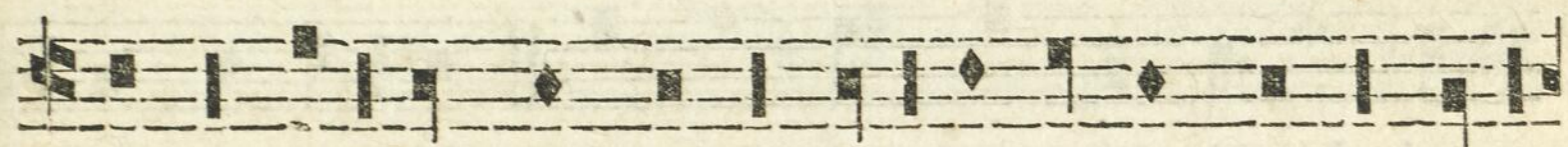
mi-e o mi-shi-na-i- ga-nots. E-ko esh-



pa-lit wash-kuts, te-u o mi lo-ni-lits



ot-ta-ui. Ki-e min tshi ka ta-ku-



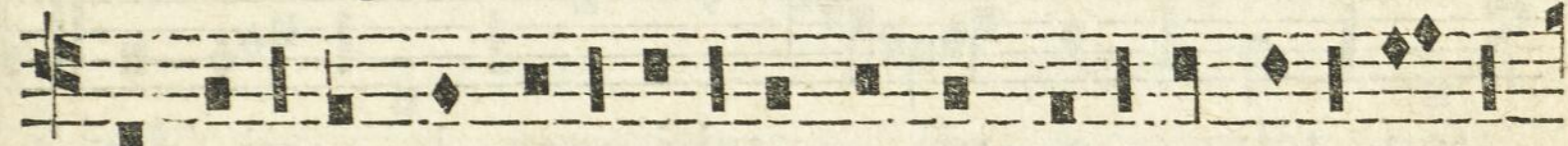
shin e me-lua-shit tshe ti-pa-pe-kuat ka



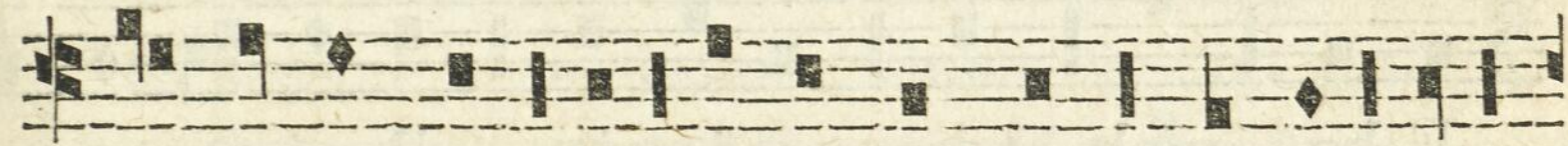
i-li-ni-u-lits ki-e ka ni-pi-lits, e-ko



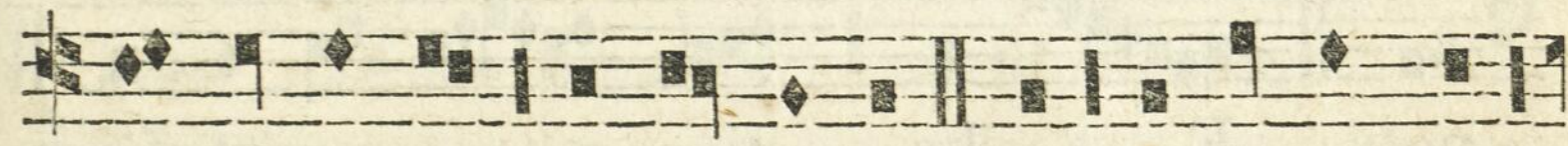
e-ia pits tshe o - tshi-ma-ut. Ki-e



mi-lo ma-ni-to ka ti-be-li-tak ki-e ka



il-ni-wi-wet ka o-ku-shi-lits ki-e ka



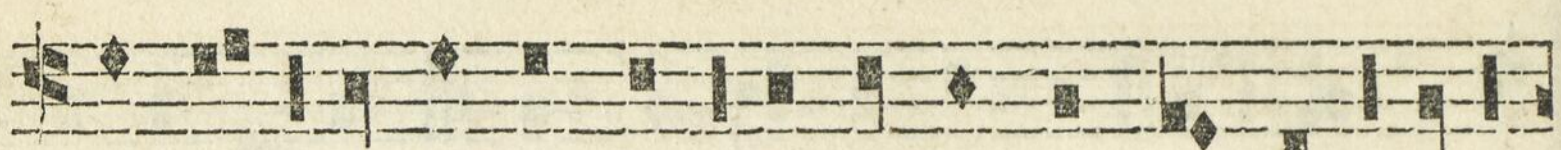
ot-ta-u-lits u-tji-pa-lo. Ka o-ku-shi-lits



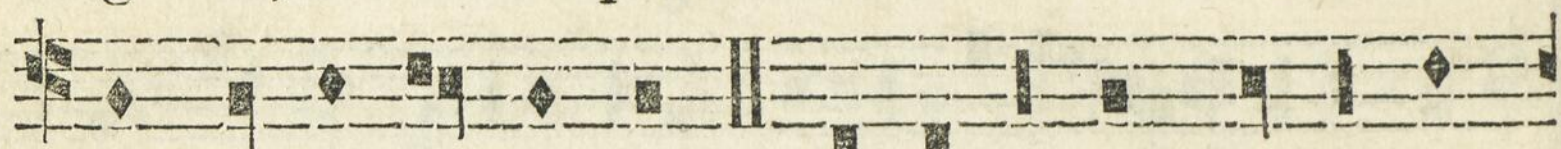
ki-e ka ot-ta-u-lits witsh ma-na-tshi-ue-



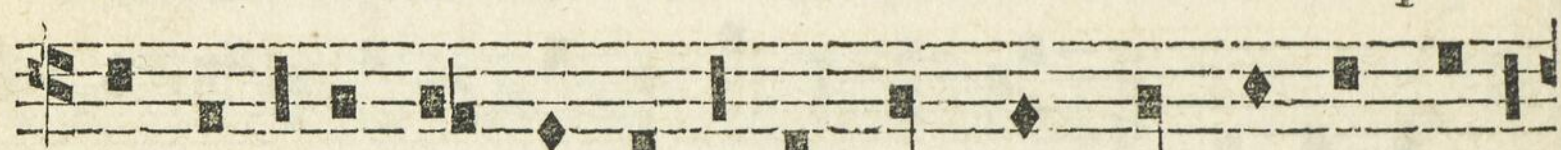
ma-ga-no, ki-e ta-bis-kuts mi-lua-tsi-ma-

Sanctus Nikamon.

ga-no, a- i- mi-pan o- to- ni-lits ni-kan ka



tsis-se-li- ta- mi-lits. Ki-e tshi-tua pe-



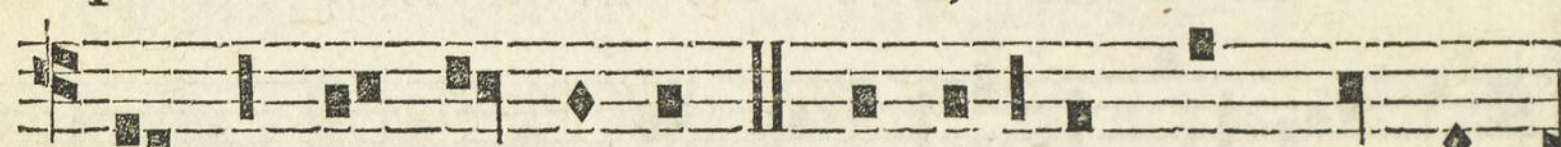
i-kon ma-mo- i-tun esh-pi-tash- ka-mi-ka-lits



tsis-ku-ta- ma-tse-pants a-pots. Ni ta-pue-ten



pe- i-kon sho-ka- i- ta-tun, tshe me-ni- i-



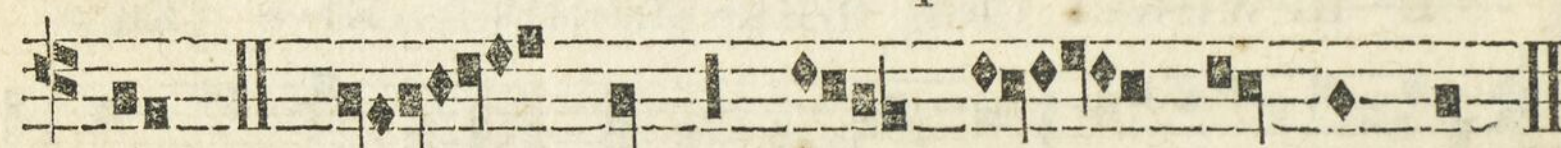
gants pas- ta- i-tun. Ki-e nta-iesh-kue-li-



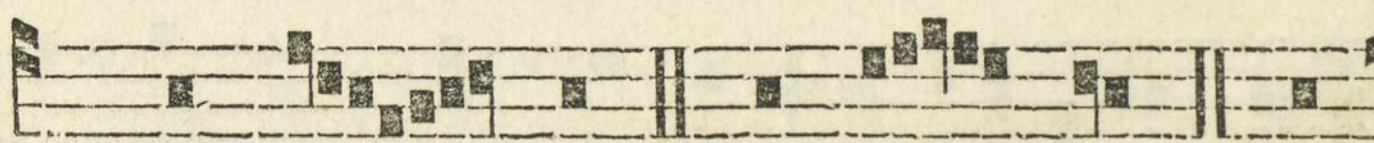
ten tshe a- pi- - tshi-pats ka ni- pits.



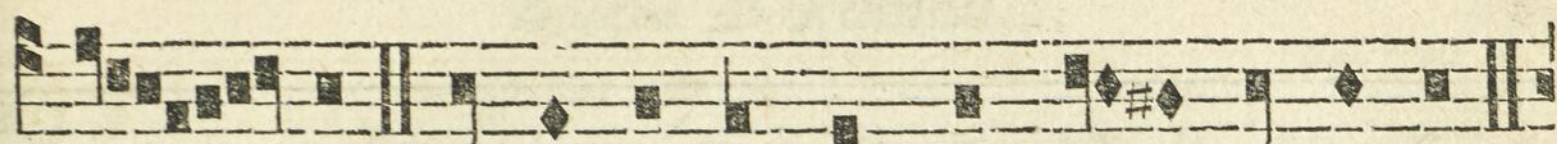
E-ko mak tshe e- ia-pits il- ni- u- na-



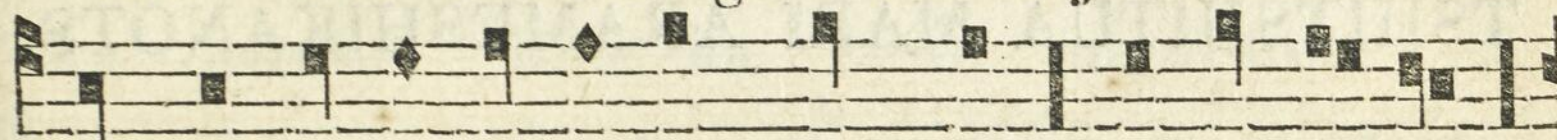
nots. E- - ko ti- a- - pue-ta-man.

Sanctus Nikamon.

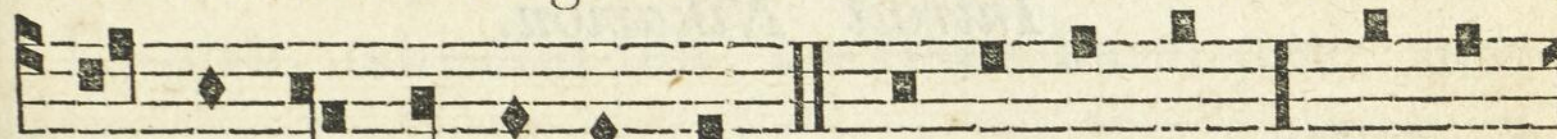
TSHI-TSHI- TUA Tshi-tshi- tua, Tshi-



tshi- tua ue-ri-ma-ga-nit Tshi-je Ma-ni-to.



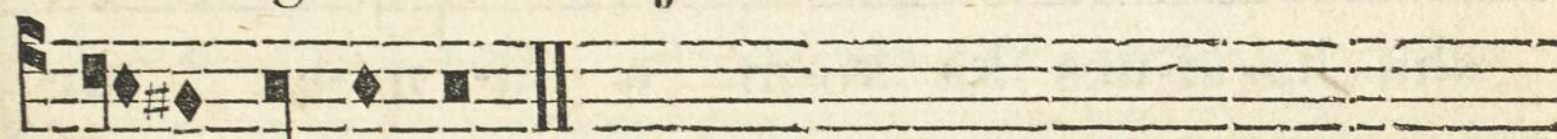
Sti-ma-ue-ri-ta-ga-no uash-kuts ki-e as-sits



mis-si ka ti-be-ri-tak. Me-ro-e-tak me-na-



tshi-ta-ga-nits sti-ji-ni-ka-shun mis-si ka nit-

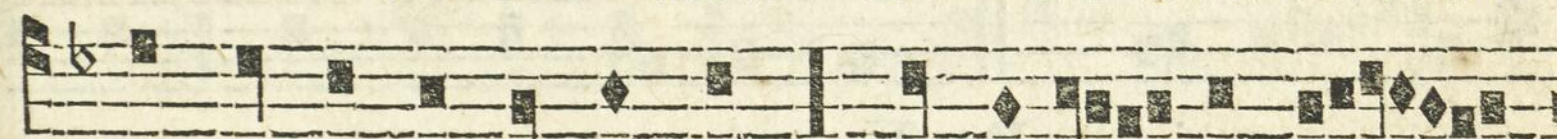


ta o-ta-in.

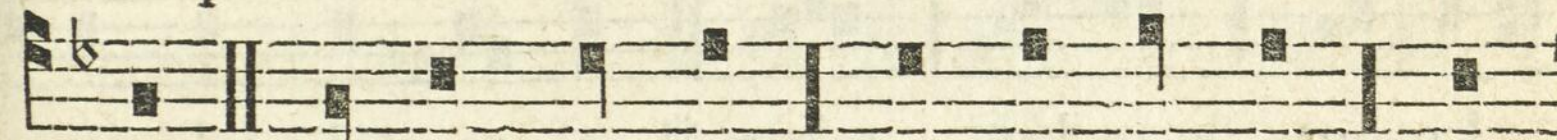
Agnus Dei Nikamon.



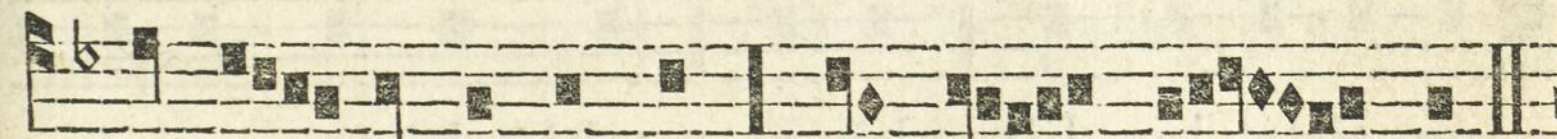
JE-sos tshir ka me-nish-ka-men



ni pas-ta-i-to-ni-nan shu-e-ri-ta-mo-



nan. Je-sos tshir ka me-nish-ka-men ni



pas-ta-i-to-ni-nan ka-shi-mo-nan.

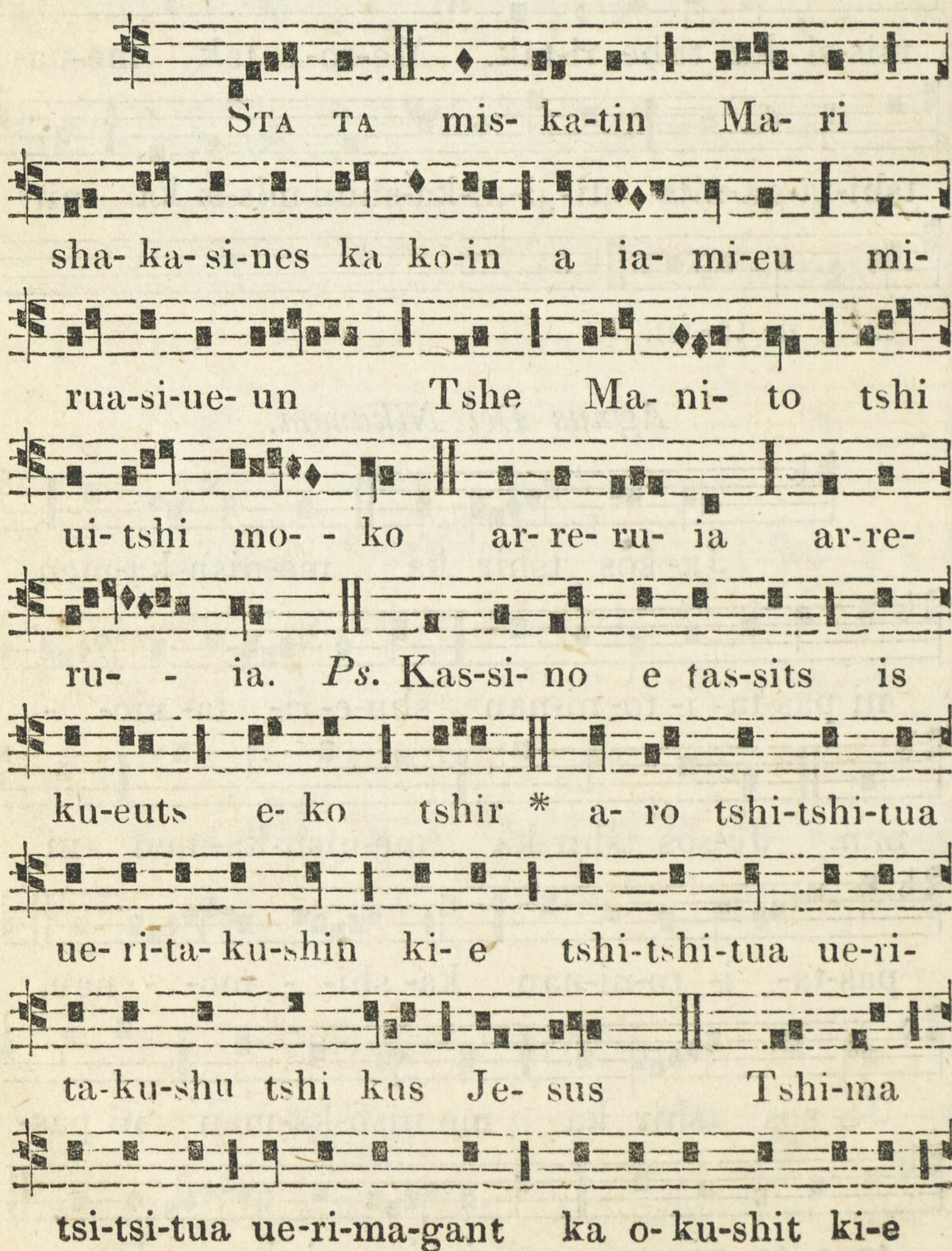


Je-sos tshir ka me nish-ka-men ni pas-



ta-i-to-ni-nan ui i-ri-ni-ka-i-nan.

TSHITSHITUA MARI ARAMESHIKANOTS.

Introit Nikamon.


STA TA mis-ka-tin Ma-ri

sha-ka-si-nes ka ko-in a ia-mi-eu mi-

rua-si-ue-un Tshe Ma-ni-to tshi

ui-tshi mo- - ko ar-re-ru-ia ar-re-

ru- - ia. *Ps.* Kas-si-no e tas-sits is

ku-euts e-ko tshir * a-ro tshi-tshi-tua

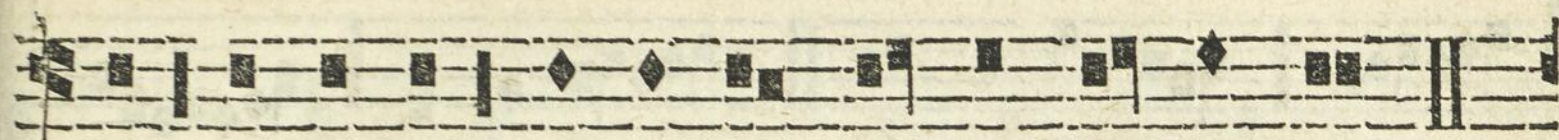
ue-ri-ta-ku-shin ki-e tshi-tshi-tua ue-ri-

ta-ku-shu tshi kus Je-sus Tshi-ma

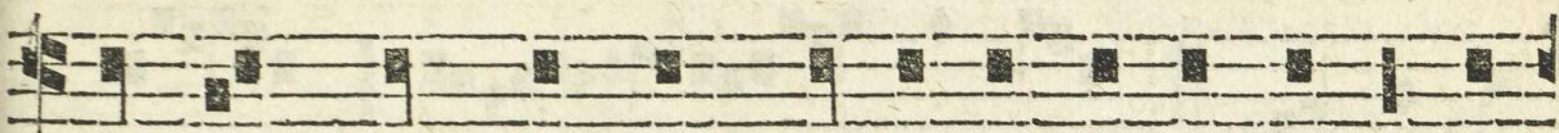
tsi-tsi-tua ue-ri-ma-gant ka o-ku-shit ki-e

Kyrie Nikamon.

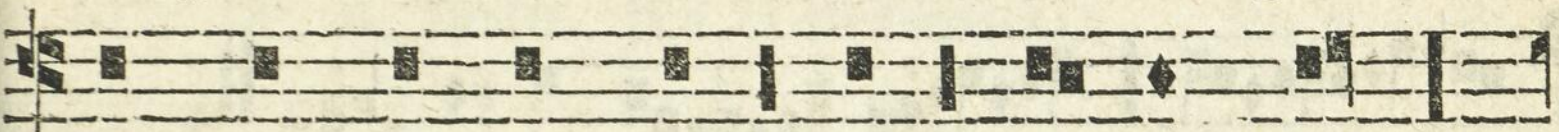
41



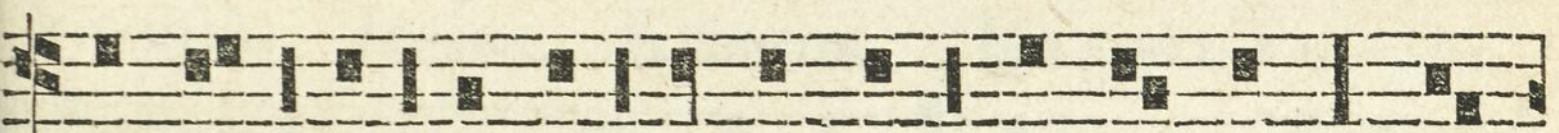
ka ot-ta-ut ki-e ka mi-ro ma-ni-tout



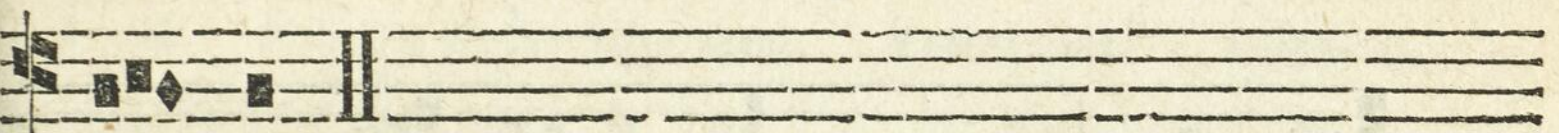
Es-pish tshi-tshi-tua ue-ri-ma-ka-ni-pan ues-



kats tshi-ma mi-nuats its a- no-tshish



ki- e muj ki-e e- ia-pits e- ia-pits tshi-



ma- its.

Kyrie Nikamon.



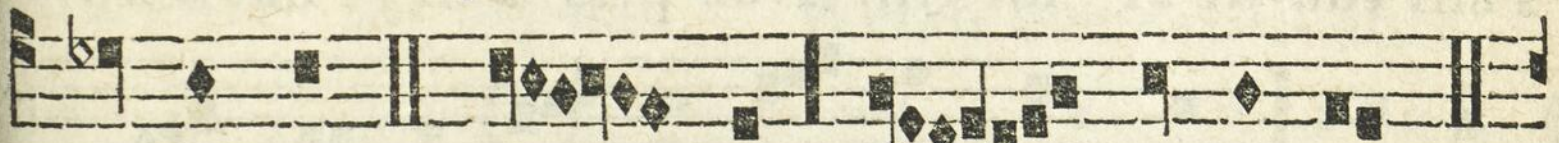
KY- RI-E e- - le-i-son. Ki-



ri- e e- - le- i- son. Ki- - ri- e



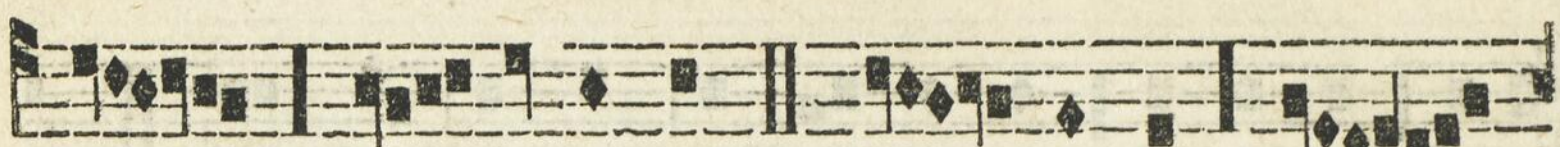
e- - le- y- son. Kris-te e- -



le- i- son. Kris- te e- - le- y-son.



Kris-te e- le- y-son. Ky- ri- e

Gloria Nikamon.


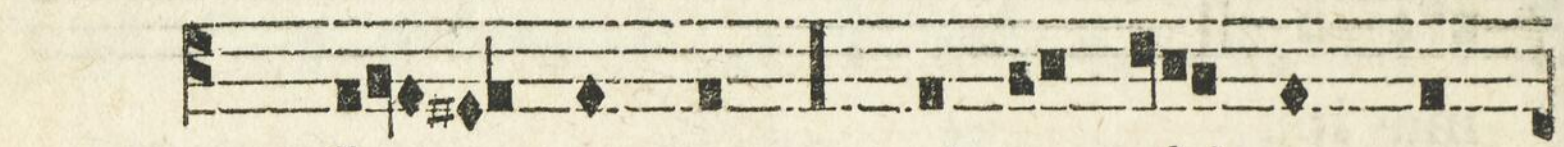
e- le-y-son. Ky- ri- e e- -



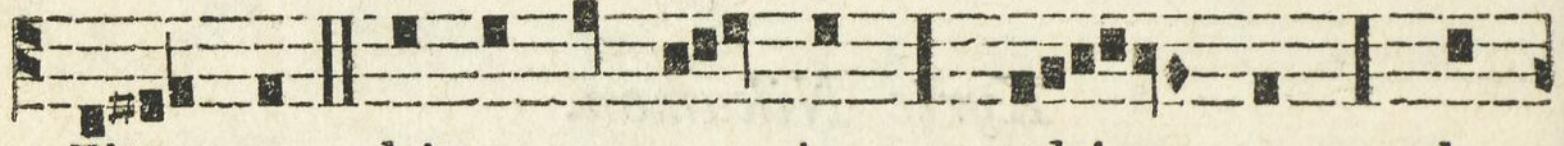
le- y- son. Ky- ri- e



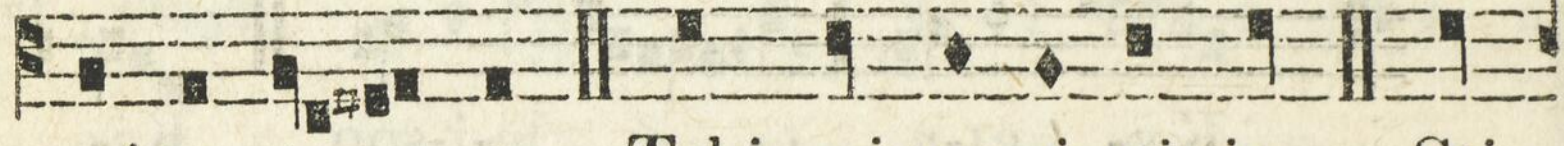
e- - - - le- y- son.

Gloria Nikamon.


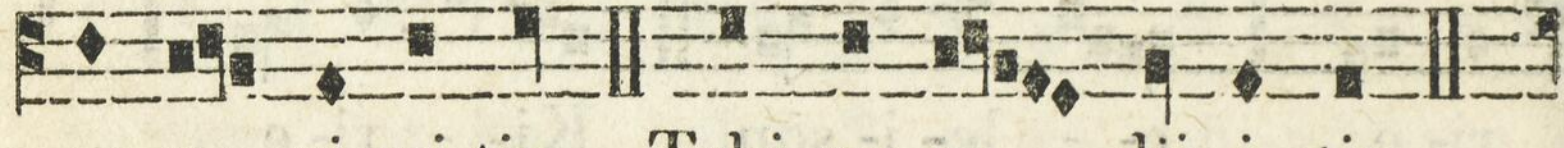
Ish- PI-MITS mi-rua-tshi-ma-gant



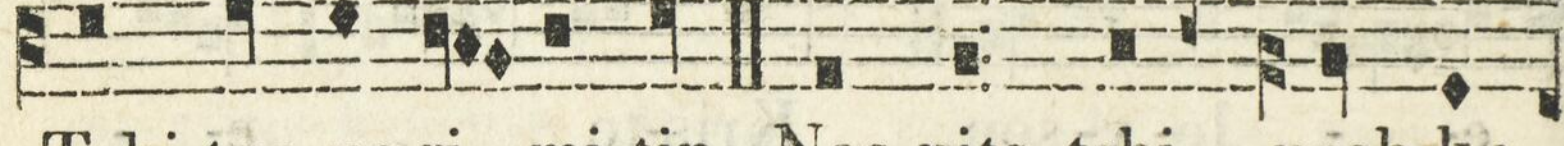
Ti- u; ki-e o- tes-sits tshi- am tshe-



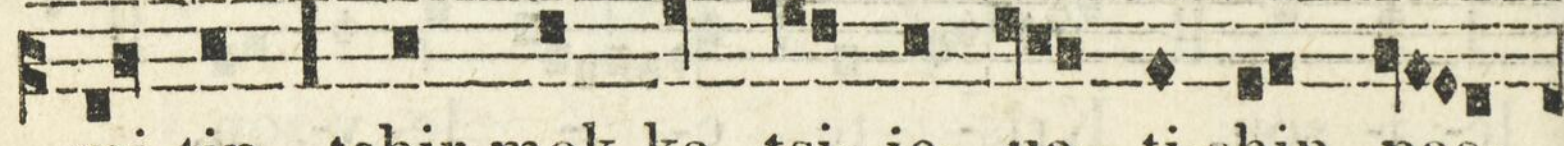
mi-ro- te- ets. Tshi mi-rue-ri-mi-tin. Sti-



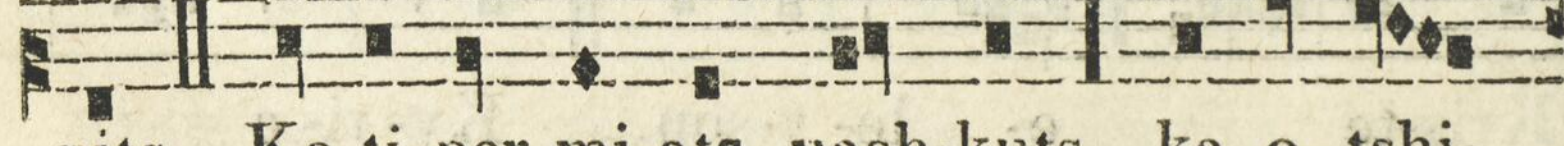
ma-ue- ri-mi-tin. Tshi-ma-na- dji- i- tin.



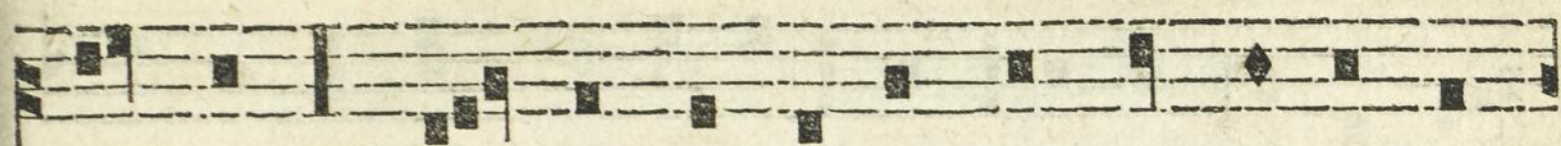
Tshi-tua-ue-ri- mi-tin. Nas-pits tshi nash-ku-



mi-tin, tshir mok ka tsi- je- ua- ti-shin nas-



pits. Ka ti-per-mi-ats uash-kuts ka o- tshi-



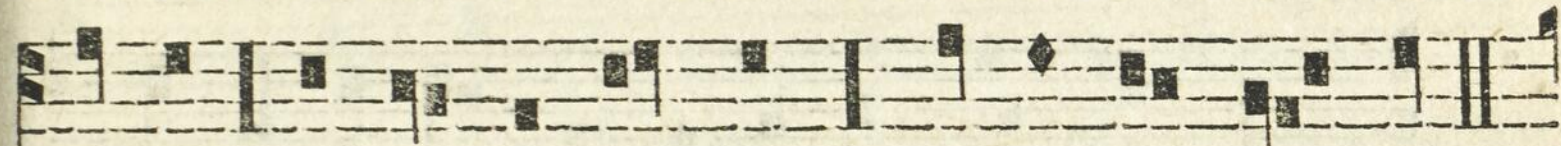
ma-uin Ti- u ka o-ku-shin kas-si-no ka



nit- ta- o- ta-in. Ka ti-per-mi-ats ka pe- i-



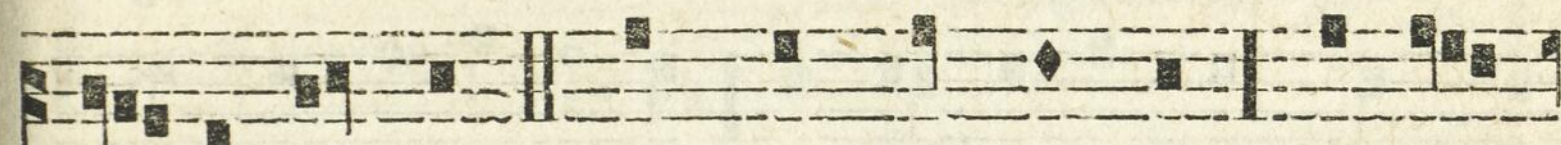
ku-shin. Je-sos Kris-tos. Ka ot- ta- ui- tut



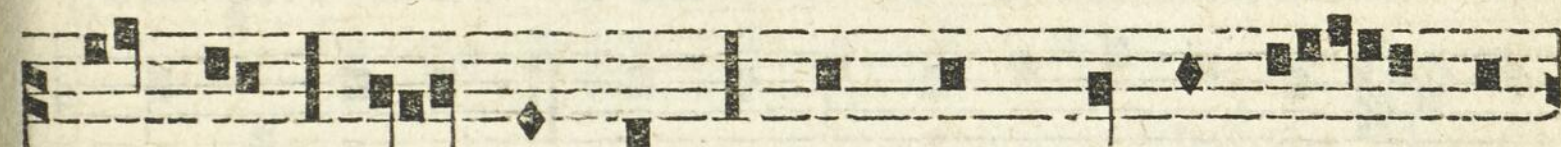
Ti-u ka pa-tshi-na-mot kot-ta-ui tshi- o.



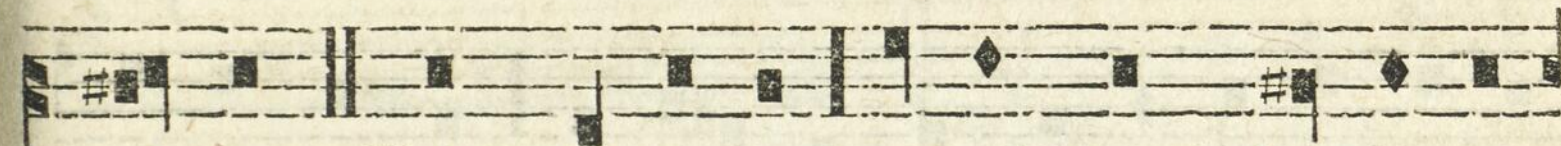
Tshir me-nish-ka-men pas- ta- i-tun shu-e-



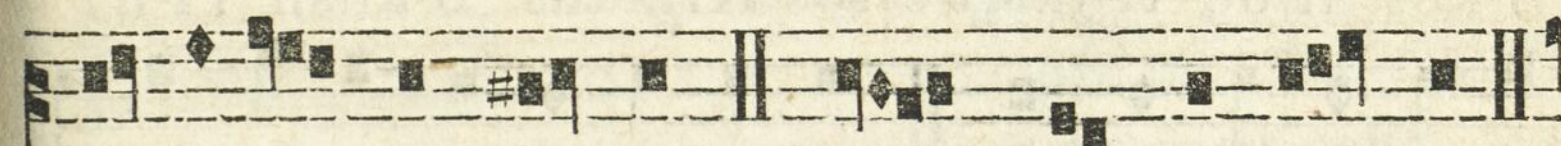
ri- ta- mo-nan. Tshir me-nish-ka-men pas-ta-



i- tun mi- ri-nan esh-pish pa-ko-she- ri-



mi-tats. Tshir ka ta-in o mi-ronts kot-ta-ui



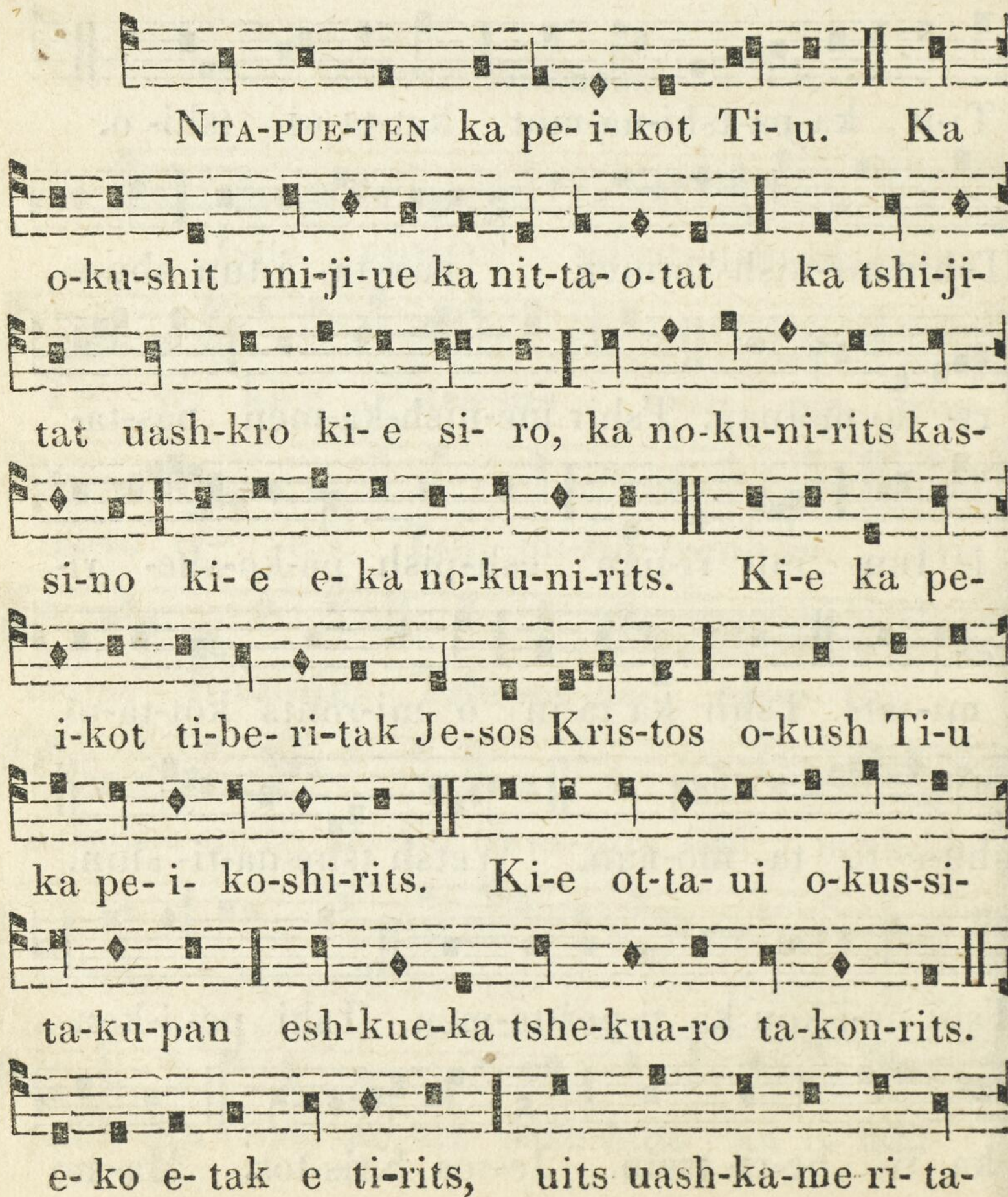
shu-e-ri- ta- mo-nan. Wetsch tshe-ua-ti- shin.

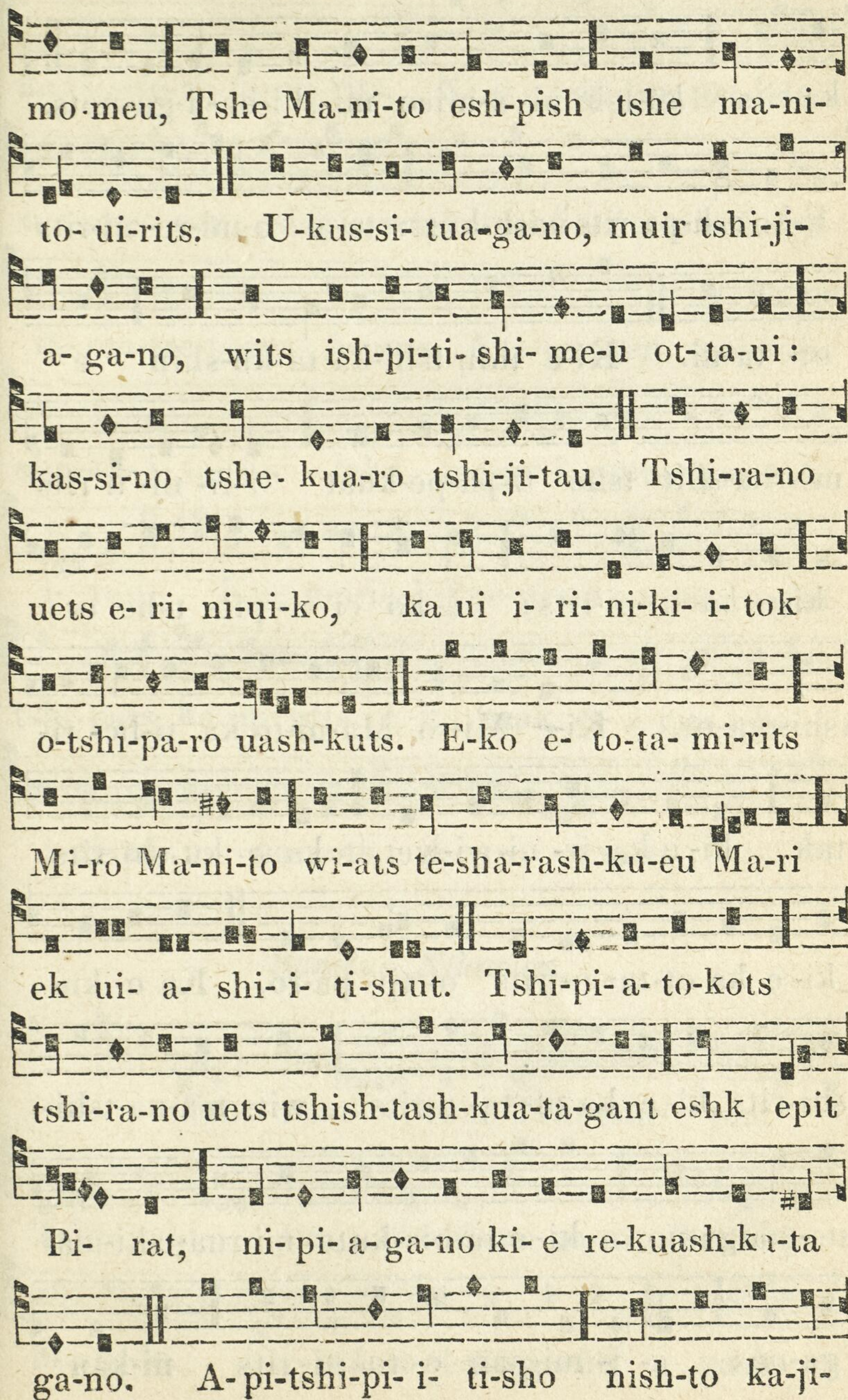


Tshi pe-i-kon ka ti-per-ta-men. Tshi pe- i-kon

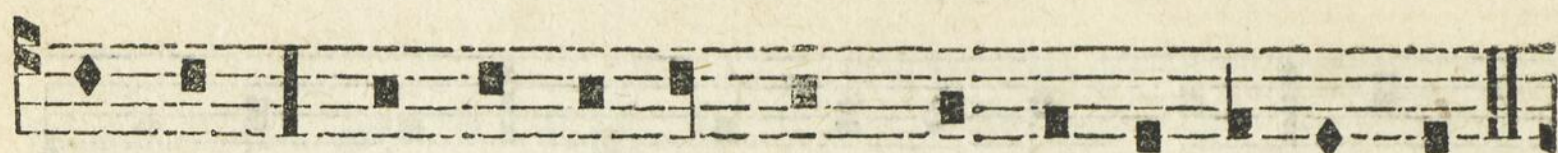


ka ti- be-ri- tsein. Je-sos Kris-tos. Ma-mo

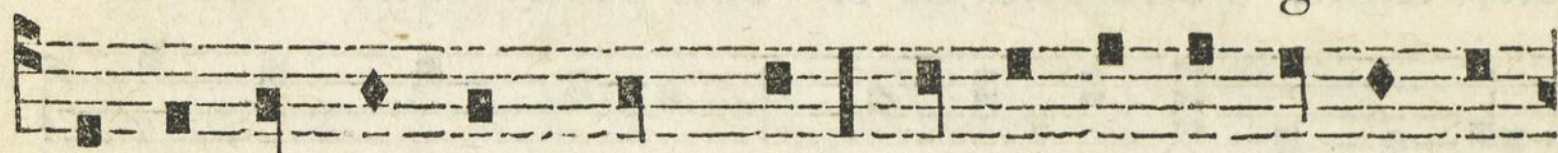
Credo Nikamon.*Credo Nikamon.*



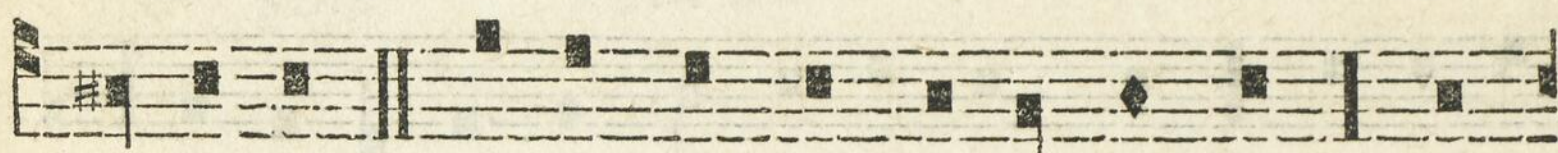
mo-meu, Tshe Ma-ni-to esh-pish tshe ma-ni-
to- ui-rits. U-kus-si- tua-ga-no, muir tshi-ji-
a- ga-no, wits ish-pi-ti- shi- me-u ot- ta-ui:
kas-si-no tshe- kua-ro tshi-ji-tau. Tshi-ra-no
uets e- ri- ni-ui-ko, ka ui i- ri- ni-ki- i- tok
o-tshi-pa-ro uash-kuts. E-ko e- to-ta- mi-rits
Mi-ro Ma-ni-to wi-ats te-sha-rash-ku-eu Ma-ri
ek ui- a- shi- i- ti-shut. Tshi-pi- a- to-kots
tshi-ra-no uets tshish-tash-kua-ta-gant eshk epit
Pi- rat, ni- pi- a- ga-no ki- e re-kuash-ka-ta
ga-no. A-pi-tshi-pi- i- ti-sho nish-to ka-ji-



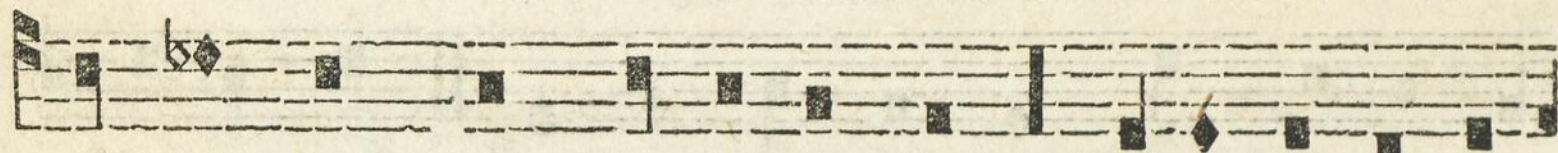
ka-rits ka-tshi ai- a-mieo mi-shi-na- i-ga-nots.



E-ko esh-pa rits uash-kuts: te- u o-mi-ro- ni-rits



ot- ta-ui. Ki-e min tshi-ka ta-ku-shin e



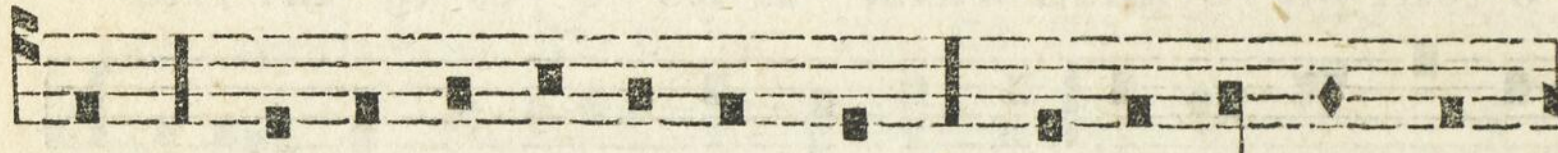
mi-rua-shit tshe ti-pa-pe-kuat i-ri- ni- u-rits



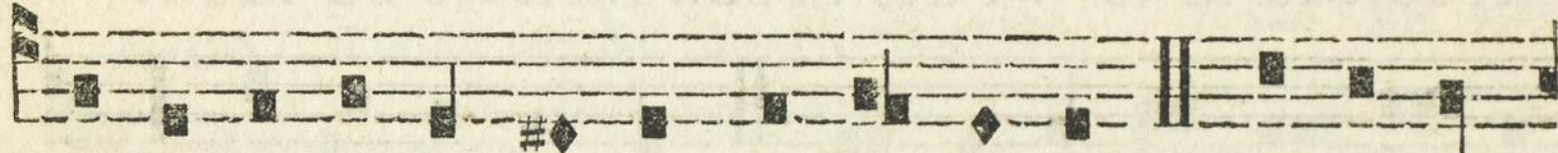
ki-e ka ni-pi-rits: e-ko ei a-pits tshe o-



tshi-ma-ut, Ki-e Mi-ro Ma-ni-to ka ti-be-ri-



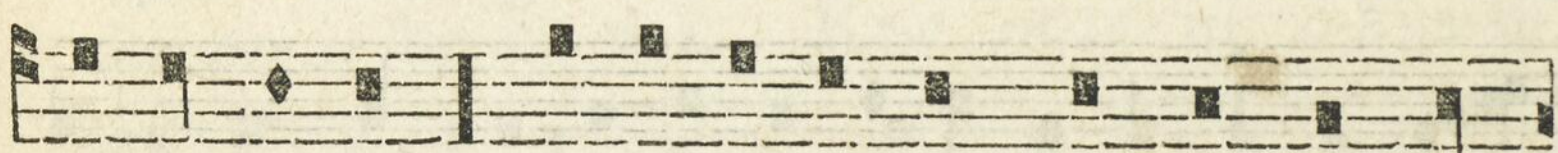
tak ki- e ka ir- ni-wi-wet, ka o- ku-shi-rits



ki- e ka ot-ta- u-rits o- tji- pa-ro. Ka o- ku-



shi-rits ki- e ka ot- ta- u-rits wits ma-na-tshi-



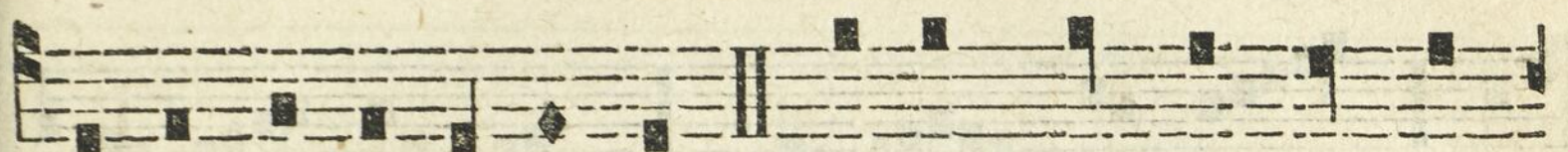
ue-ma-ga-no ki- e ta-bis-kuts mi-rua-tshi-ma-



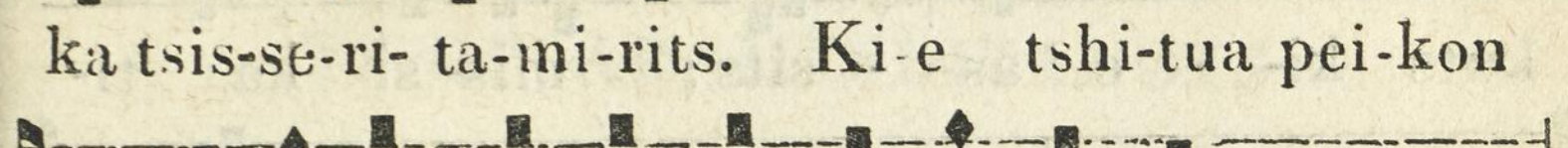
ga-no: a- i- mi-pan o- tu- ni-rits ni-kan

Sanctus Nikamon.

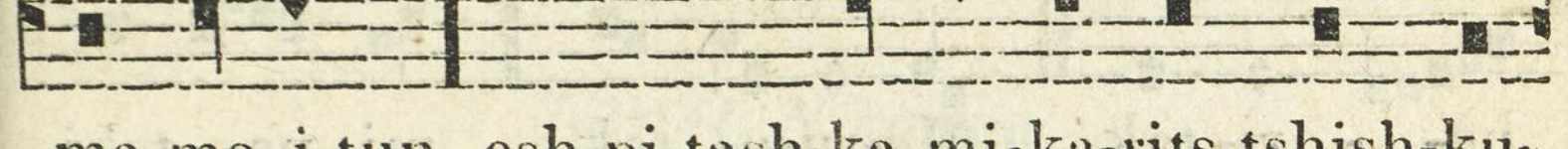
47



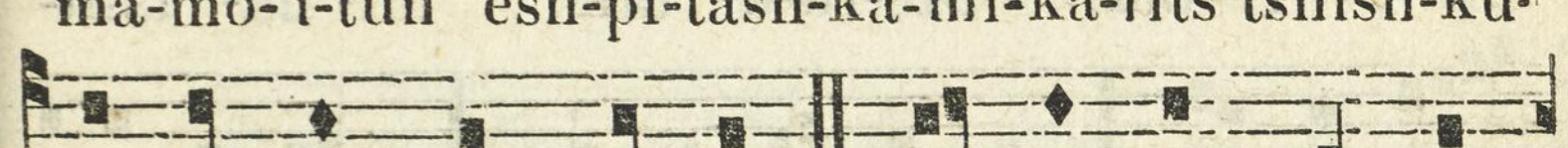
ka tsis-se-ri- ta-mi-rits. Ki-e tshi-tua pei-kon



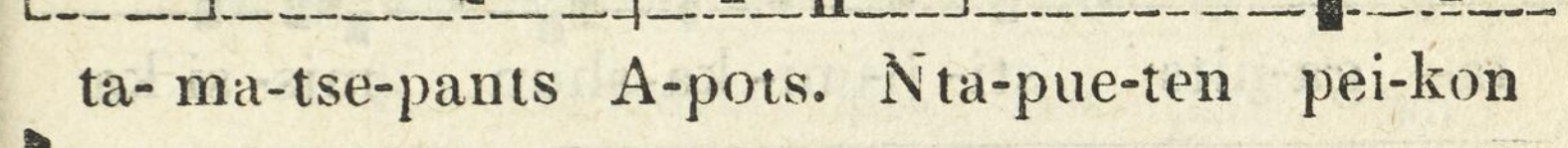
ma-mo-i-tun esh-pi-tash-ka-mi-ka-rits tshish-ku-



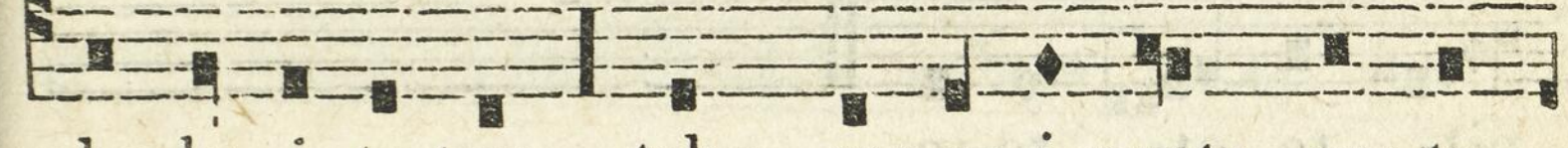
ta-ma-tse-pants A-pots. Nta-pue-ten pei-kon



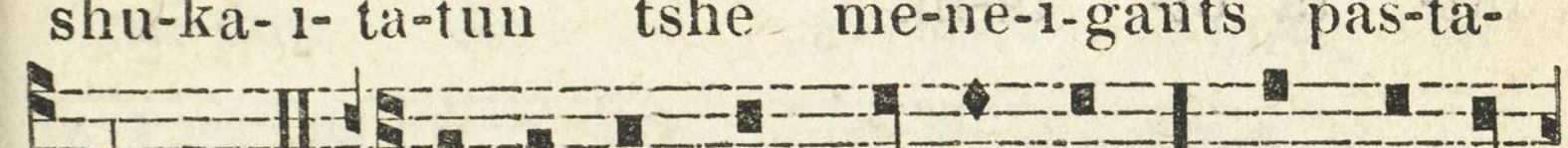
shu-ka-i- ta-tun tshe me-ne-i-gants pas-ta-



i- tun. Ki-e nta-iesh-kue-ri-ten tshe a-pi-

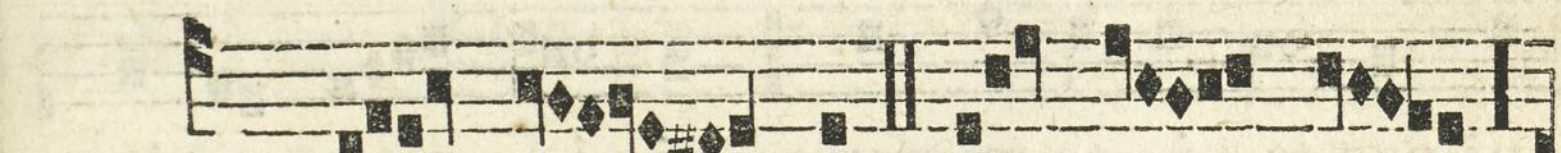


tshi-pats ka ni-pits. E-ko mak ei-a-pits tshe

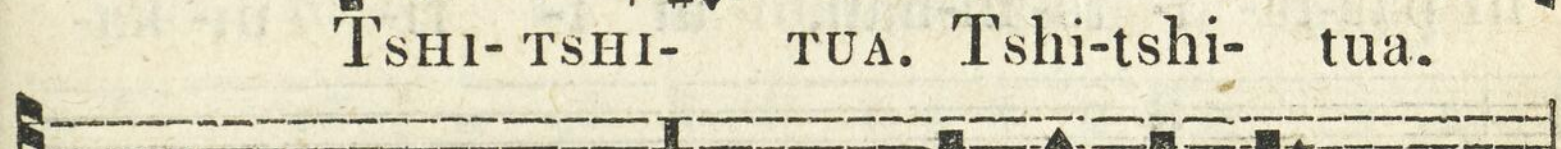


i- ri- ni- u- na-nots. A- - - men.

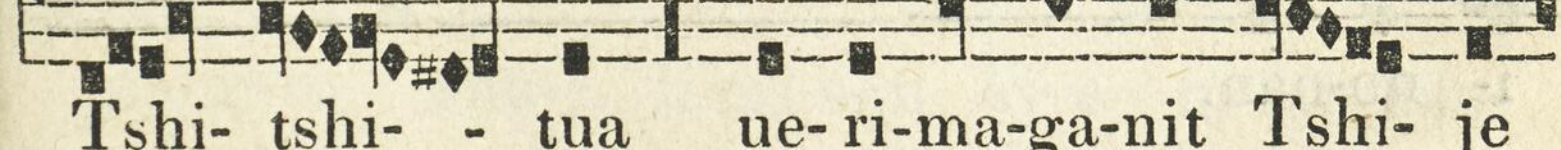
Sanctus Nikamon.



TSHI-TSHI- TUA. Tshi-tshi- tua.



Tshi- tshi- - tua ue-ri-ma-ga-nit Tshi- je



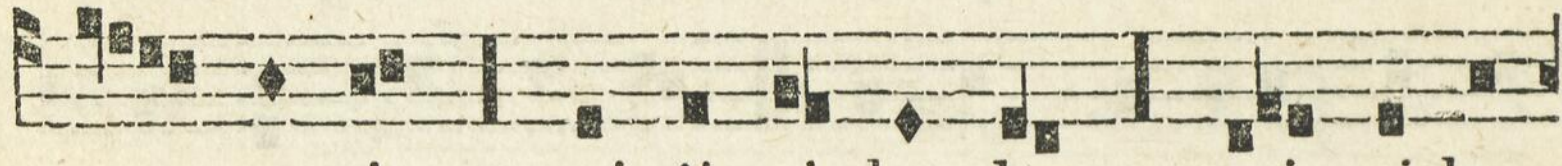
Ma-ni-to. Sti- ma-ue-ri-ma-ga-no uash-

Agnus Dei Nikamon.

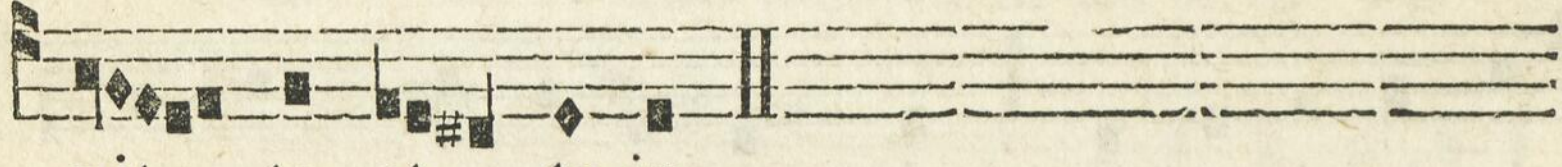

kuts ki- - e as- - sits: mis-si ka ti-



be- - ri-tak. Me-ru-e- tak mi-na- tshi-



ta- ga-nits sti-ji- ni-ka-shun mis-si ka



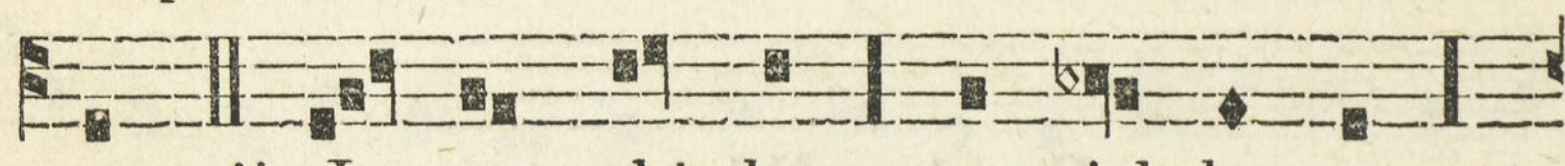
nit- ta ot- ta-in.

Agnus Dei Nikamon.

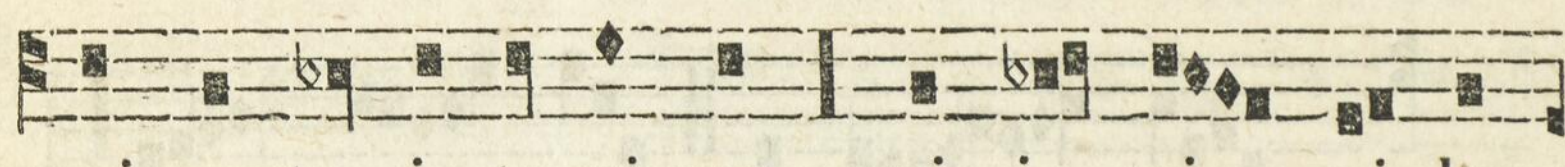

JE- sos tshir ka me-nish- ka-men



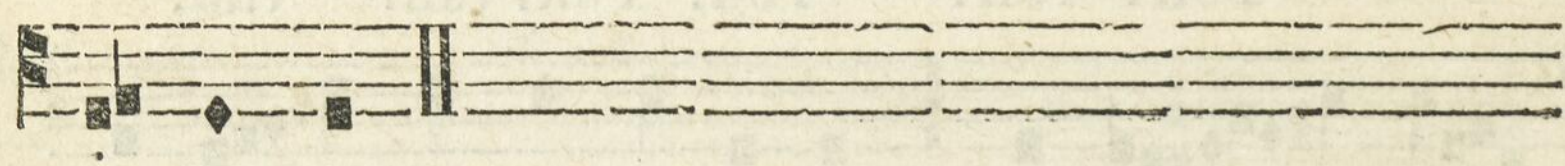
ni pas-ta- i- to-ni-uan shu-e- ri-ta- mo-



nan. *ij.* Je- sos, tshir ka me-nish-ka-men

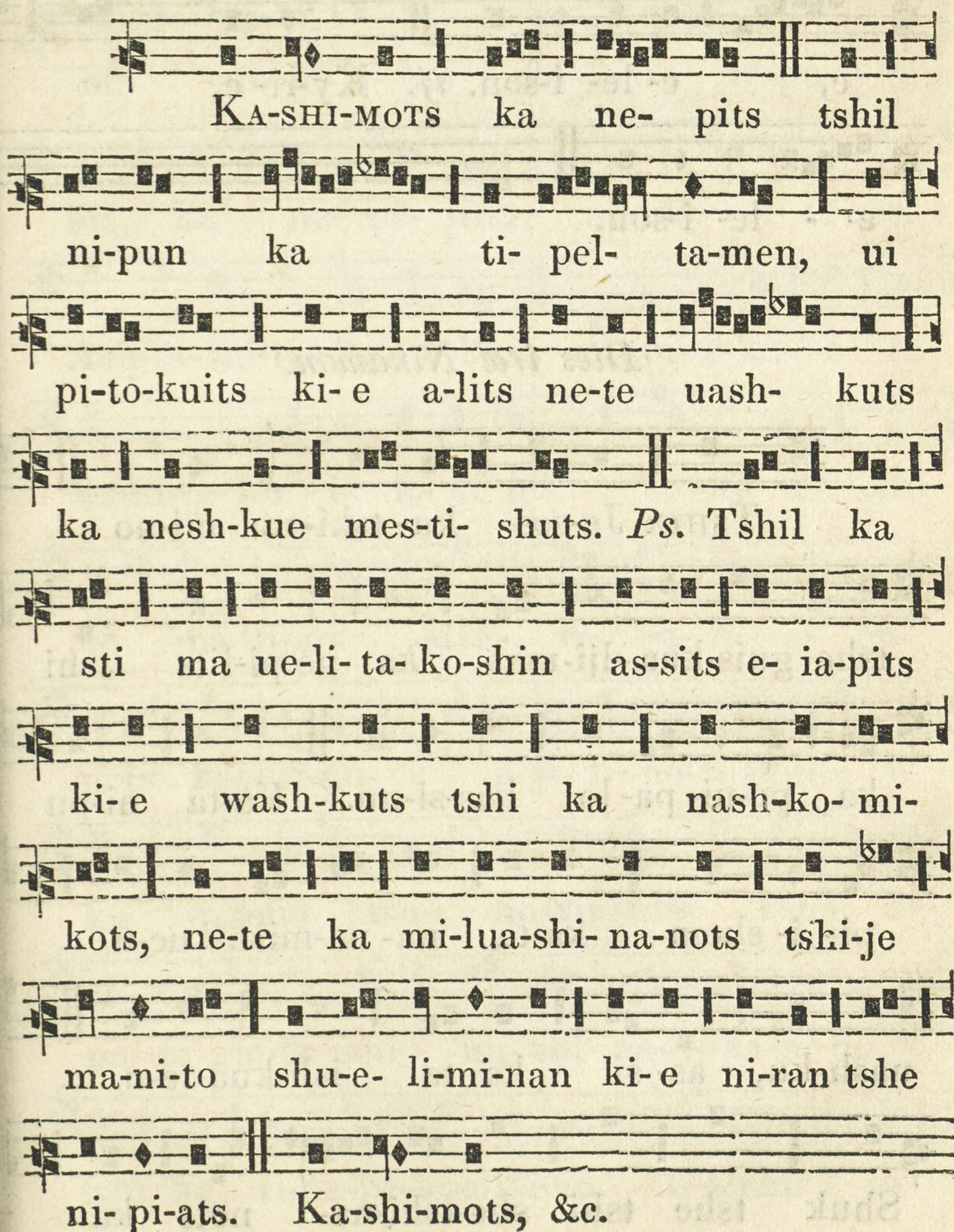


ni pas-ta- i- to-ni-nan, ui i- ri- ni-ka-



i- no-nan.

TSHIPI-ARAMESHIKANOTS.

Introit Nikamon.


KA-SHI-MOTS ka ne- pits tshil

ni-pun ka ti- pel- ta-men, ui

pi-to-kuits ki-e a-lits ne-te uash- kuts

ka nesh-kue mes-ti- shuts. *Ps.* Tshil ka

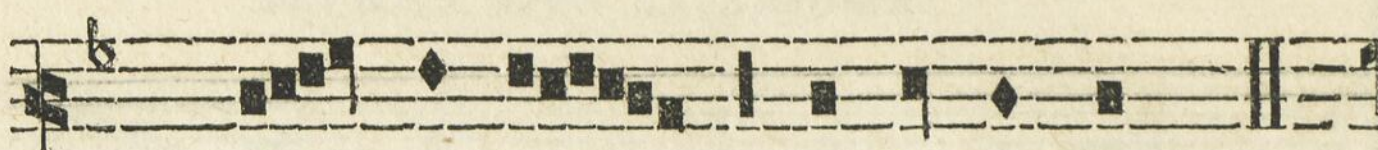
sti ma ue-li- ta- ko-shin as-sits e- ia-pits

ki-e wash-kuts tshi ka nash-ko- mi-

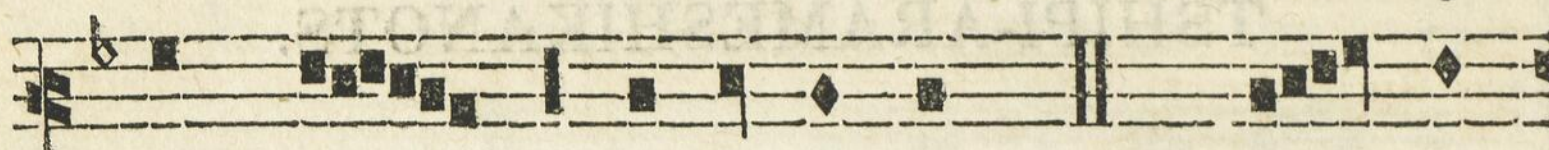
kots, ne-te ka mi-lua-shi- na-nots tshi-je

ma-ni-to shu-e- li-mi-nan ki-e ni-ran tshe

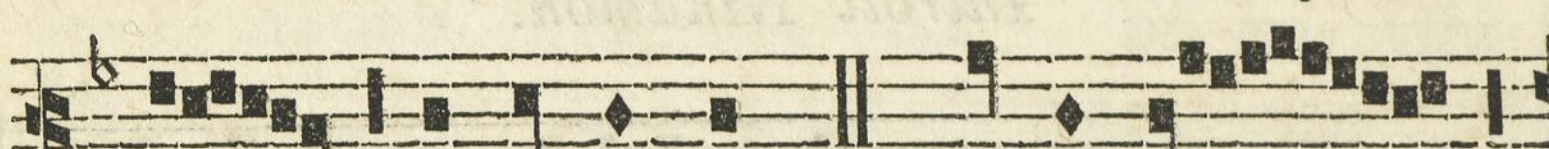
ni- pi-ats. Ka-shi-mots, &c.

Kyrie Nikamon.


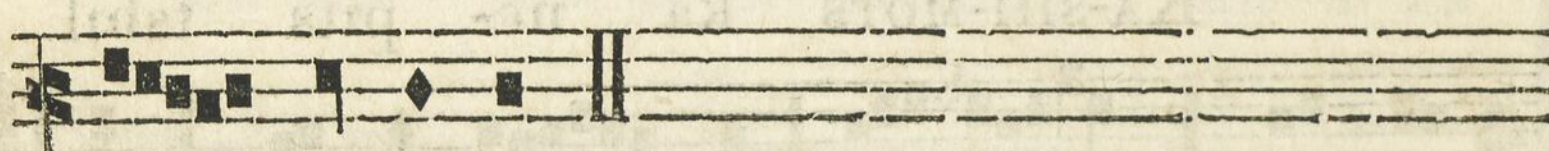
KY-RI-E, e-le-i-son. *ij.*



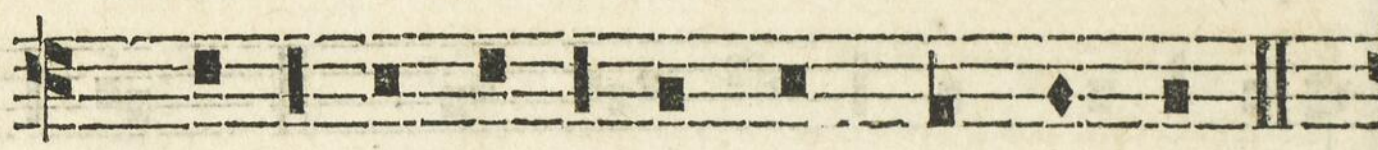
Chris-te, e-le-i-son. *ij.* Ky-ri-



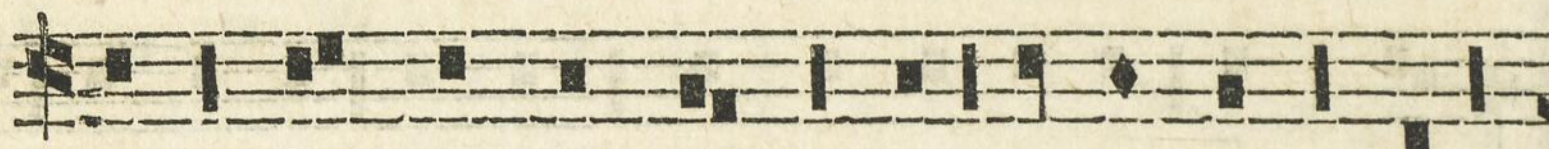
e, e-le-i-son. *ij.* Ky-ri-e,



e - le-i-son.

Dies iræ Nikamon.


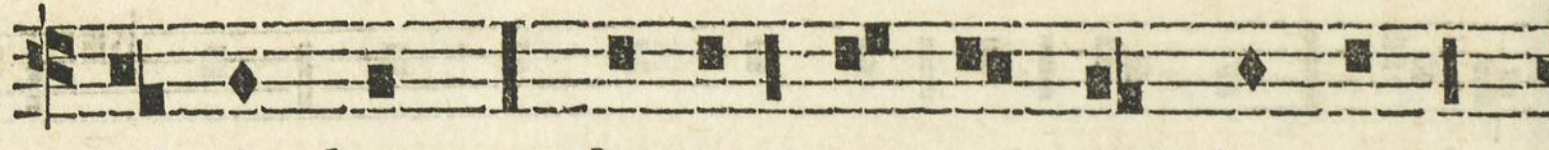
TSHIR Je-sos ku-tshi-ma-mi-no



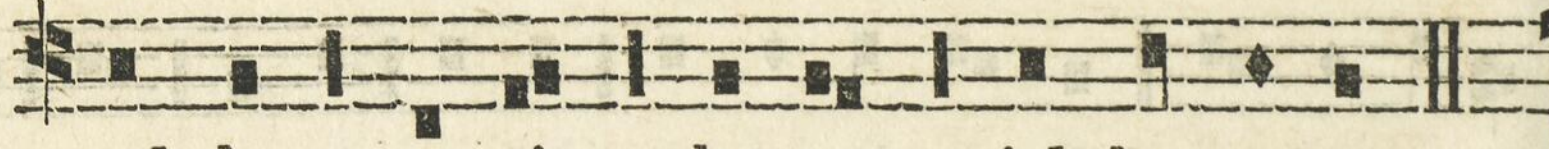
tshe guis-kua-dji-mat ka ne-pi-lits tshi



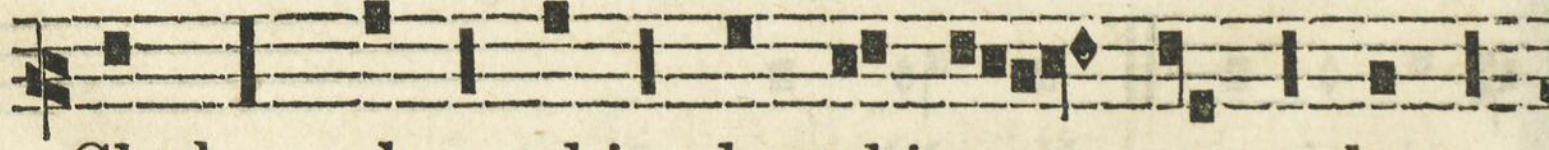
ka po-ni-pa-lo kas-si-nu. Ka-ta ni-pu



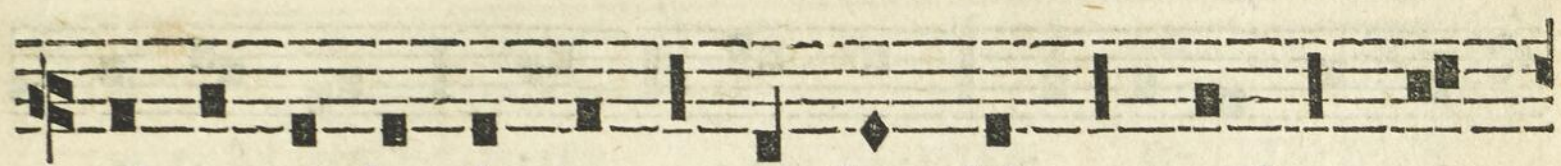
pi-i-shom ka-ta na-na-mish-kue-u



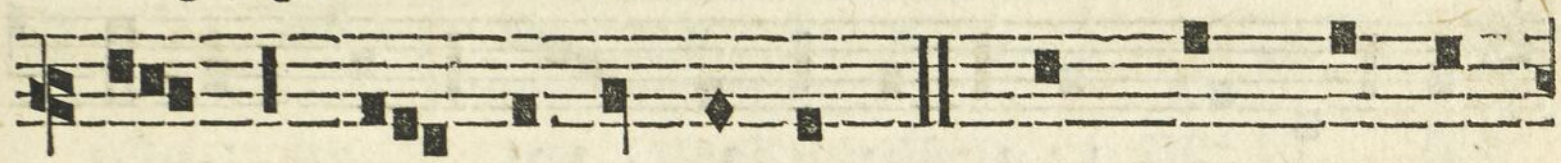
uash-ku, as-si ka-ta ish-kua-te-u.



Shuk tshe tshi she-tshi-na-nots ka



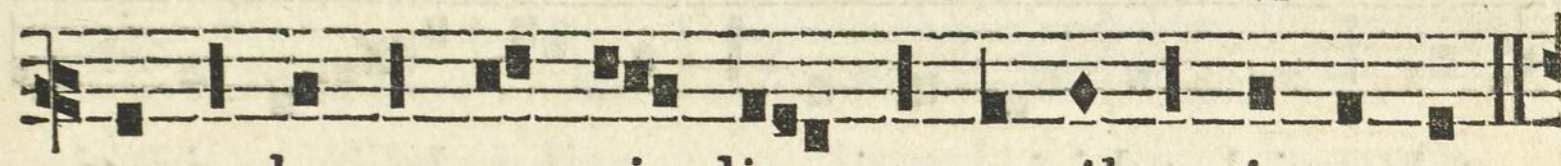
ti-pa-pe-ka-i- tset no-ku-shit mak u-



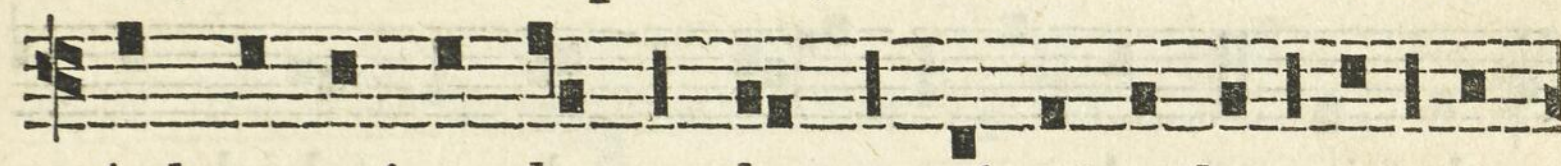
sham lis- ka-ti-shi-u. Kuis-kosh- ta-tse-



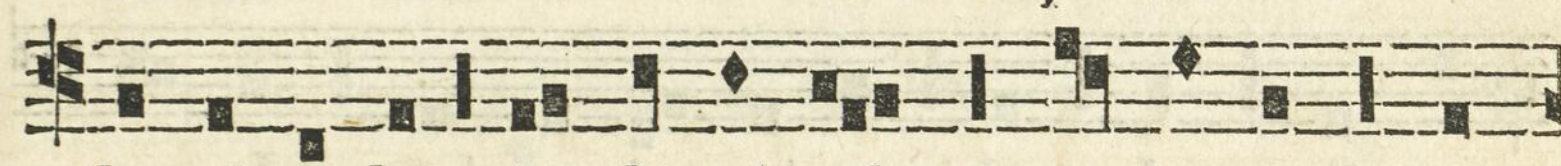
ots an- je- li- uts mi-ji- ue te-pu-a- te-



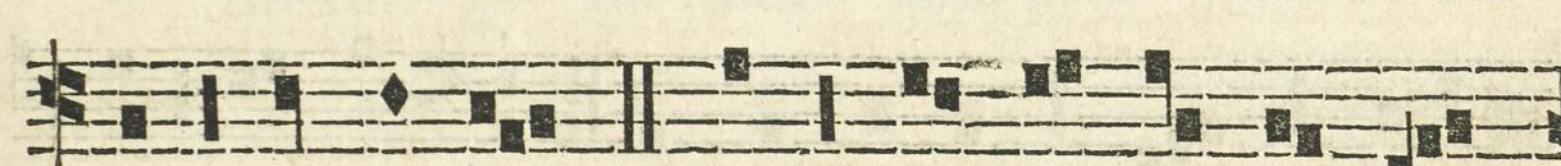
ots, ka ne- pi- lits, ua-nik i- te-uts.



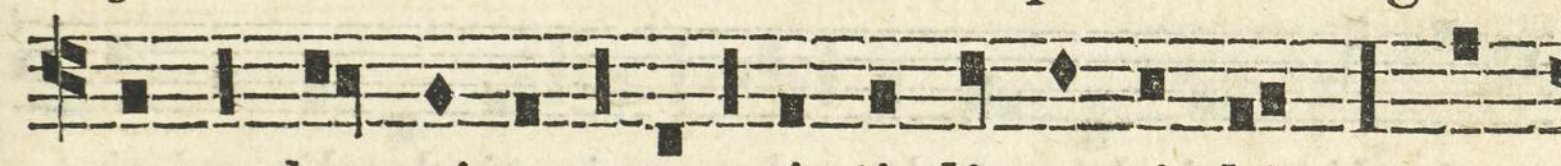
Ash-ta- mi-te- ko ka ni- pi- e-ku e os-



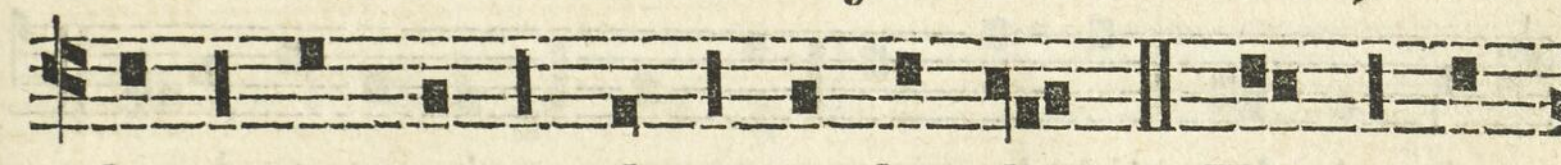
ka-ni- e- ku i- li- ni- tok sto-ku-au tshi-



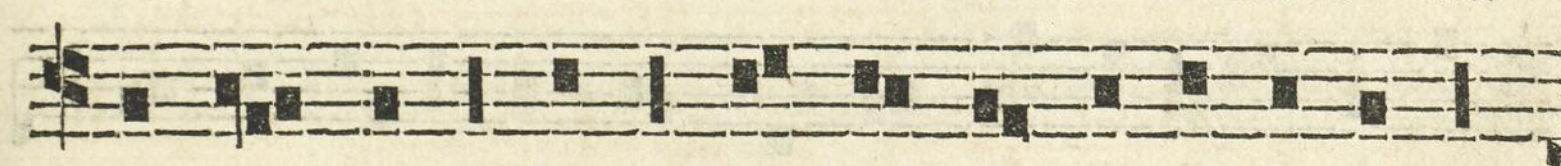
je ma ni- to. Min- u- pa- li- a- ga-



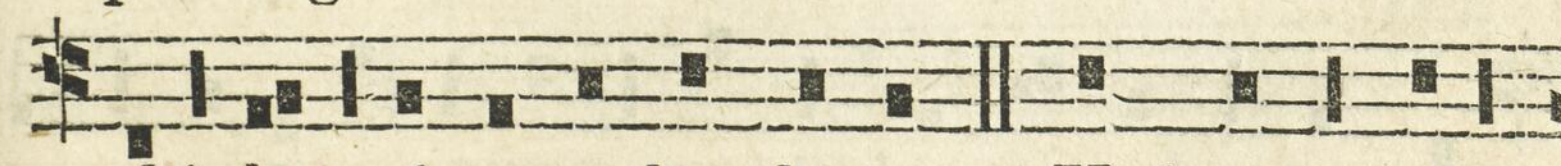
nots kas- si-nu e i- ji- li- no-ti-shits; e-



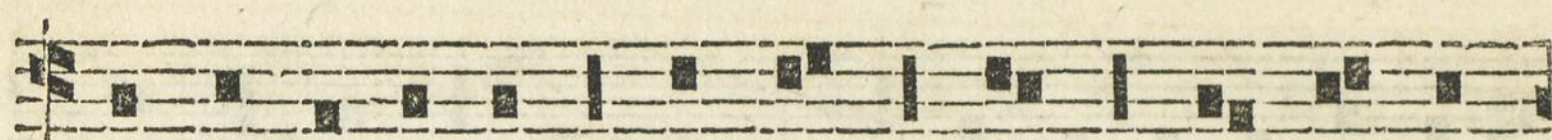
ku ma-mo tshe no-ku-shits. Tshe ua-



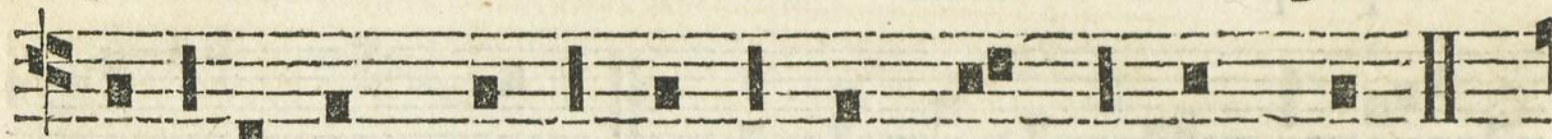
pa- ta-gants tshi mi- shi- na- i- ka-ni-no



tshi ka ti-pa-pe-kua-ka-no. U-sham ni



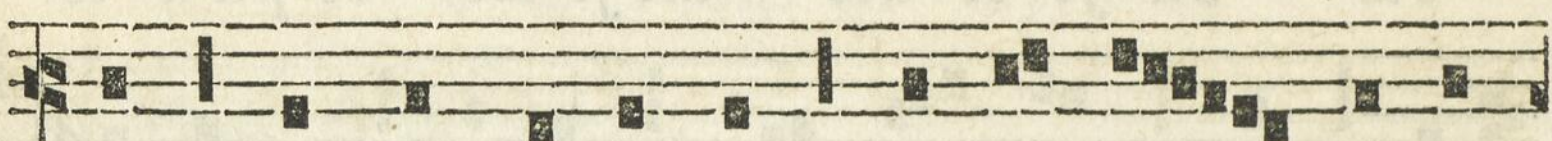
pas-ta-to-te-ti ma-uats ni ta-pue-te-



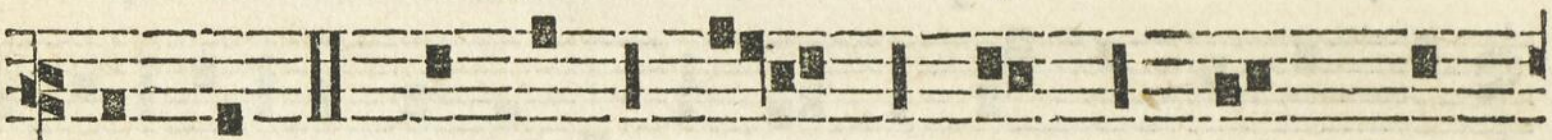
ti a-no-tshish ni she-tshin nas-pits.



Tan tshe i-te-li-mi-ti-shu-ian tan



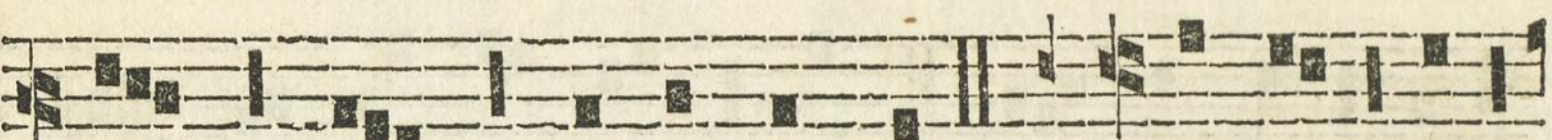
tshe ish-tshi-ju-e-ian ua-pu-kui- - i-ti-



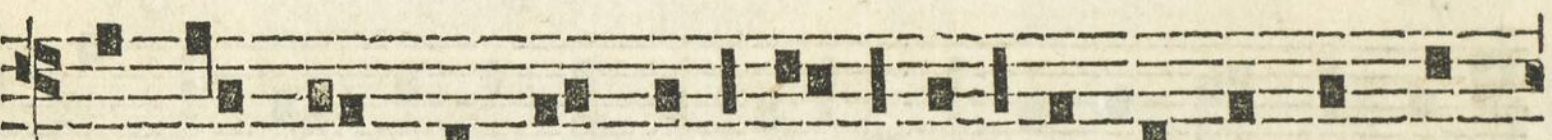
shu-ian. A-uen tse tshe tshish-pe-



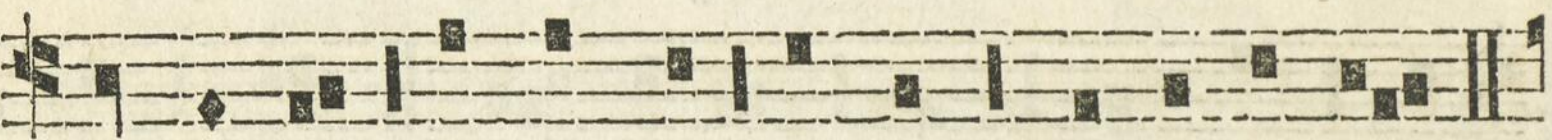
ua-jit tshe tshi a-ia-mi-to kue Je-sus



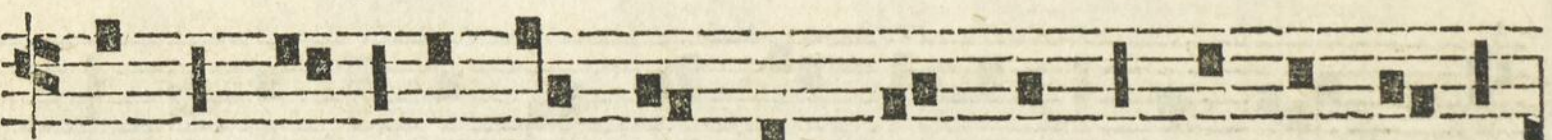
min tshe ta-ku-shi-lits. E-ka ka



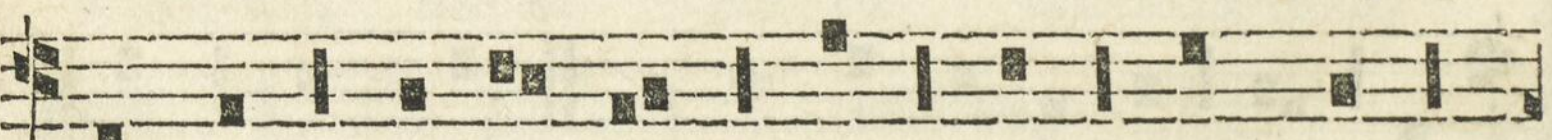
i-li-ni-shi-e-ku ka ui ti-be-li-mi-ti-



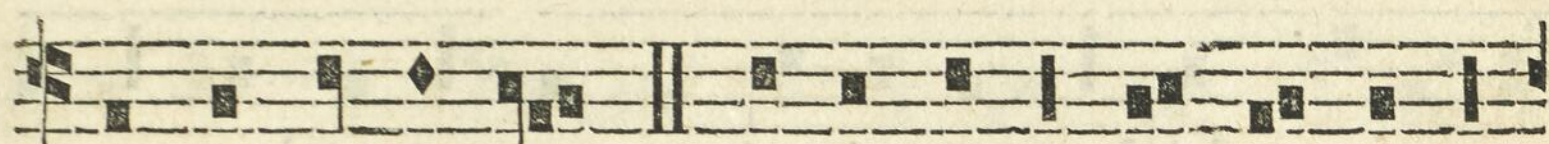
shu-ie-ku, ish-ku-tets a-nuts i-tu-te-ku.



Tshi ka na-ne-ka-tshi-ko-uau e-ia-pits



ma-tshi ma-ni-tu tshi ka mu-kuau



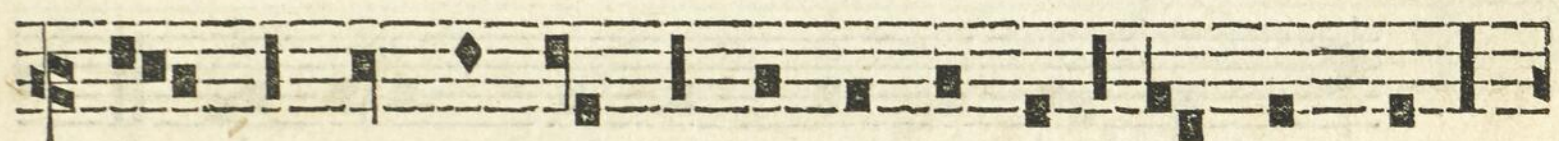
u-tshi-ne-bi-kuts. E-ia-pits e-ia-pits



tshi ka ni-pa-kua-na-o, ne-te ma-



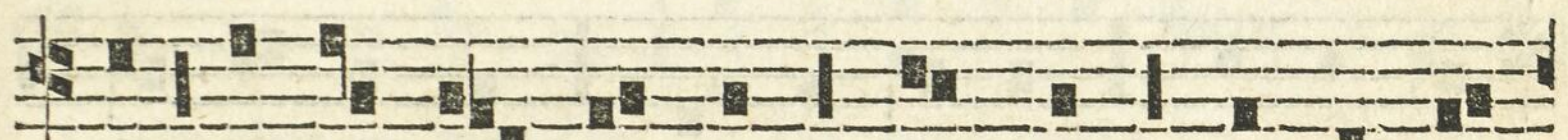
tshi ish-ku-te-lo. E-ko uash-kuts



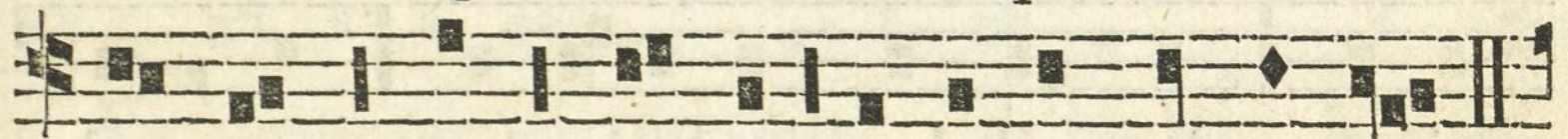
tshe ish-pa-lits a-ia-mi-e i-li-nuts



Je-sus mes-ka na-ka-i-kots. Uash-kuts



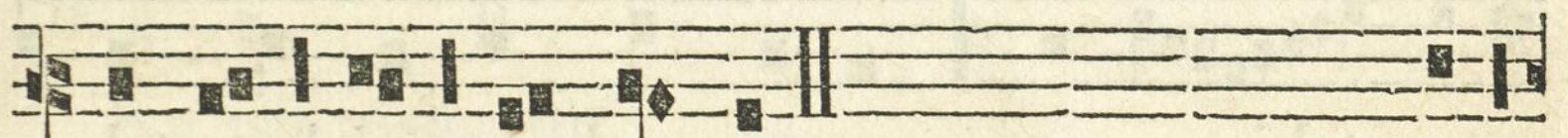
e mi-lua-pi-na-nots nas-pits mi-lua-shi-



na-nuts nma ni-gut a-li-mi-shi-na-no.



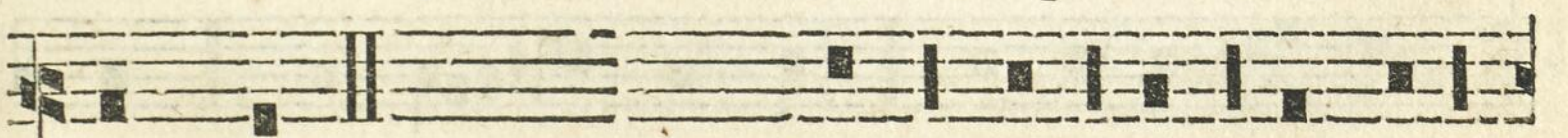
(*Tat tshipi.*) Ka mi-lu tshi-je-ua-ti-shin



Je-sus ui shu-e-lim. (*Eka tat tshipi.*) Tshi



ma ka ni-pit a-nu-tshish u-pi-nit ui-bats



nash-kuts. (*Mitshetits.*) Tshi ma ka ne-pits

Offertoire Nikamon,*Offertoire Nikamon.*

TE-PER-TA-MEN Je-sos Kris-tos

mi- rua- - shi-un po-ku-its o- ta-tsha-

ko-shu-au e- ia- mi-ats ka pon-i- ri-

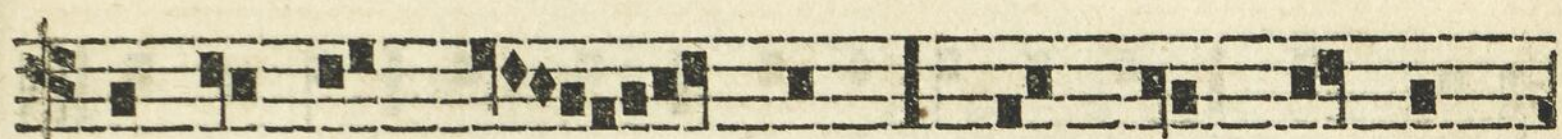
ni-uts ka nesh-kue mesh-ti- shuts nte-e esh-

kua-sho na-nots tshe e- ka pi-ko-ni-kots ui-pit

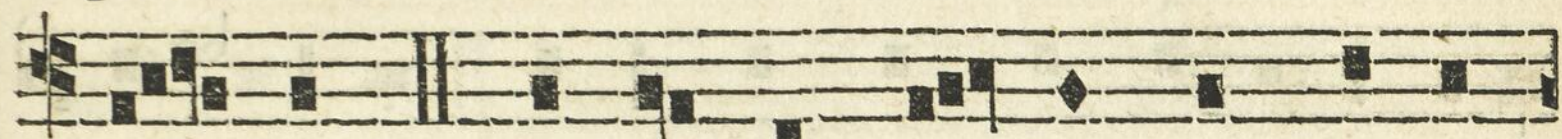
ma-tshi- - uen a- ta-mash ka-mi-kots tshe

e- ka esh-pa-rits e- ia-pits te-pish-ka- rits

an- je- - ri- u Tsi-je Mi- sher tshe



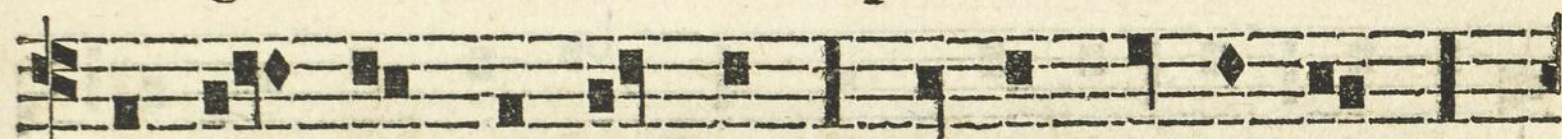
pas-ti- nat uash- - kuts e uash-ka-mi-



na- kots. * Ka ish-pish A- bra-ham ui-ta-



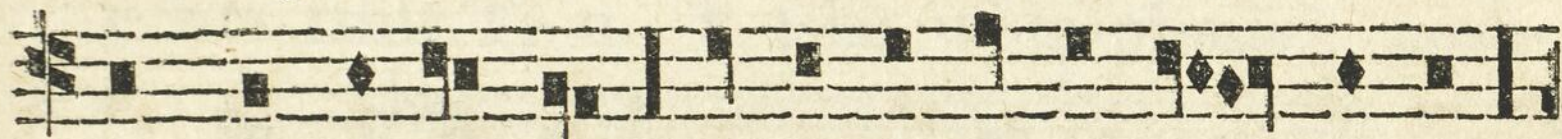
mua-gant mak e- ia- pits ots o- - shim



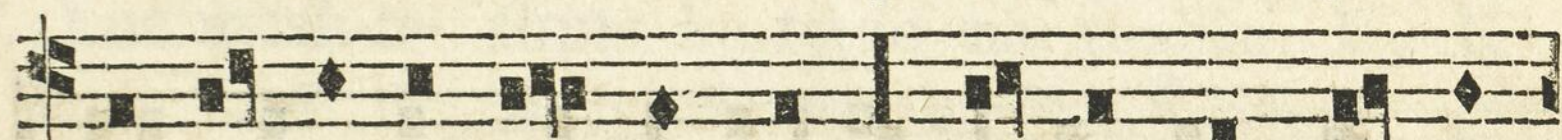
* A- ra- me- shi-ka- no Tsi-je Ma-ni-to



tshi pas-tin-ma- ti-nan ni tshi- pam-nuts



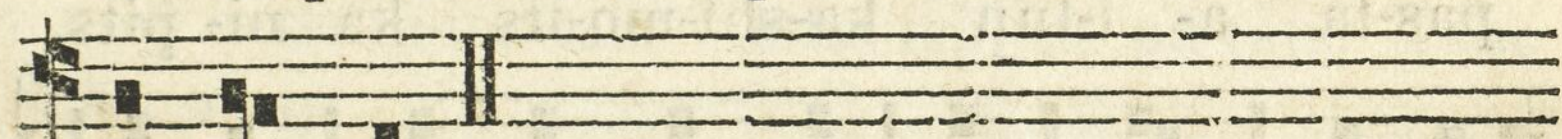
tshir shu-e- ri-mits e-ko po-ku-its ka- ji-kats



ka mi-to-ne- ri- mi-tsits: a- pu-kun kas-si-

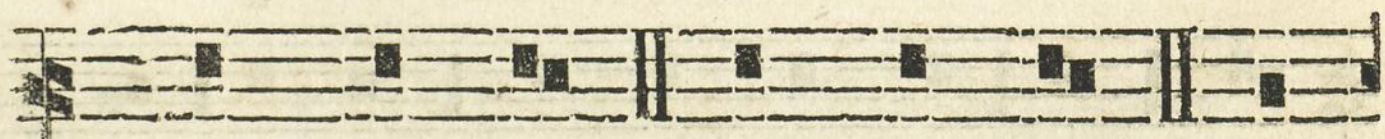


no ui-pats tshe ish- pa- rits nte uash-kuts *

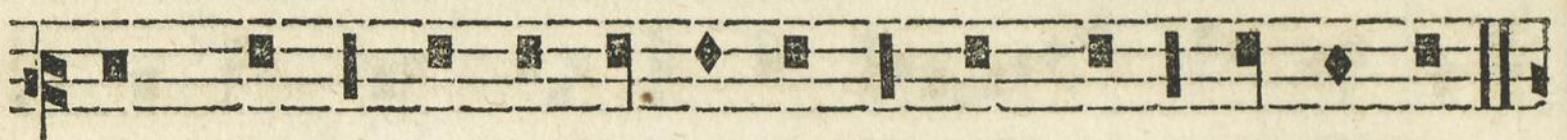


Ka ish-pish. etc.

Sanctus Nikamon.



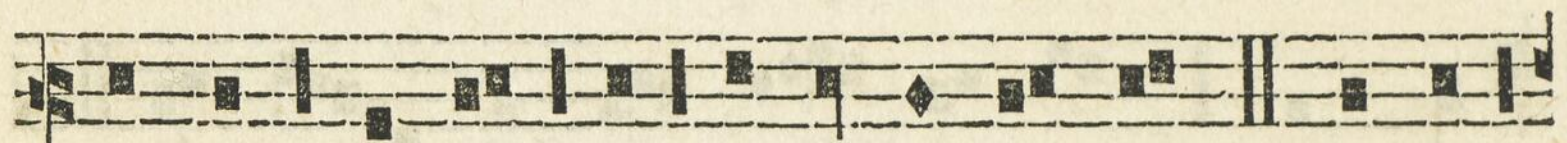
TSHI-TSHI-TUA. Tshi-tshi-tua. Tshi-

Agnus Dei Nikamon.

tshi-tua ue-li-ma-ga-nit tshi-je ma-ni-to.



Tshi mi-lua-tshi-mo-kon uash-kuts ki-e



as-sits mis-si ka ti-be-li-ta-men. Me-lu



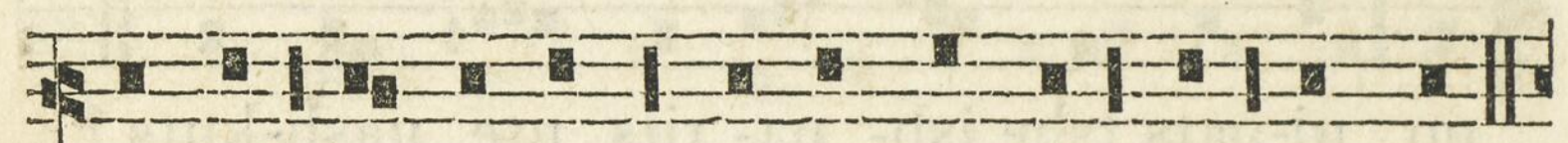
e-tak ka mi-na-tshtat sti-ji-ni-ka-son



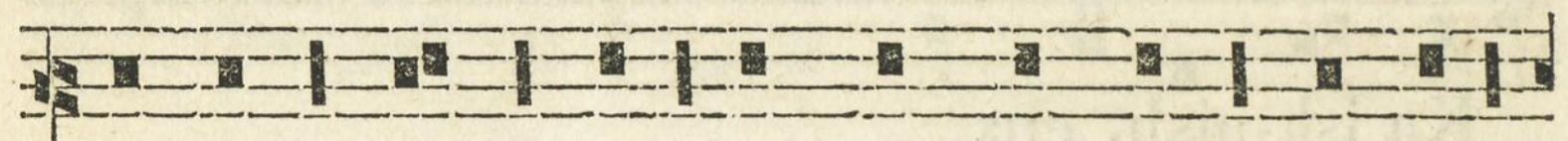
mis-si ka ni-ta o-ta-in.

Agnus Dei Nikamon.

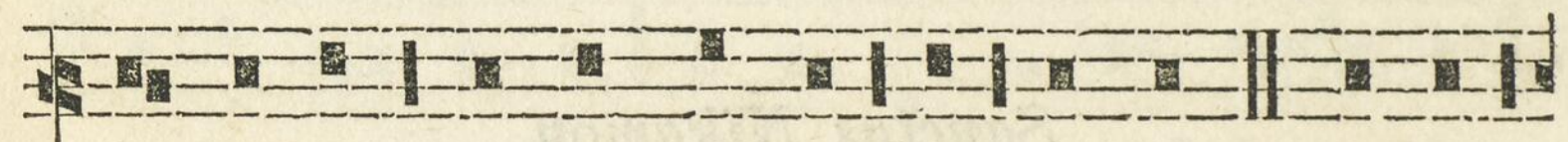
JE-SUS tshil ka me-nish-ka-men



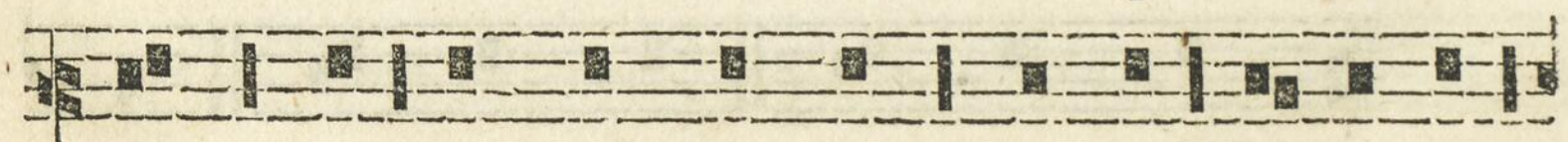
pas-ta a-i-tun ka-shi-mo-its ka ni-pits.



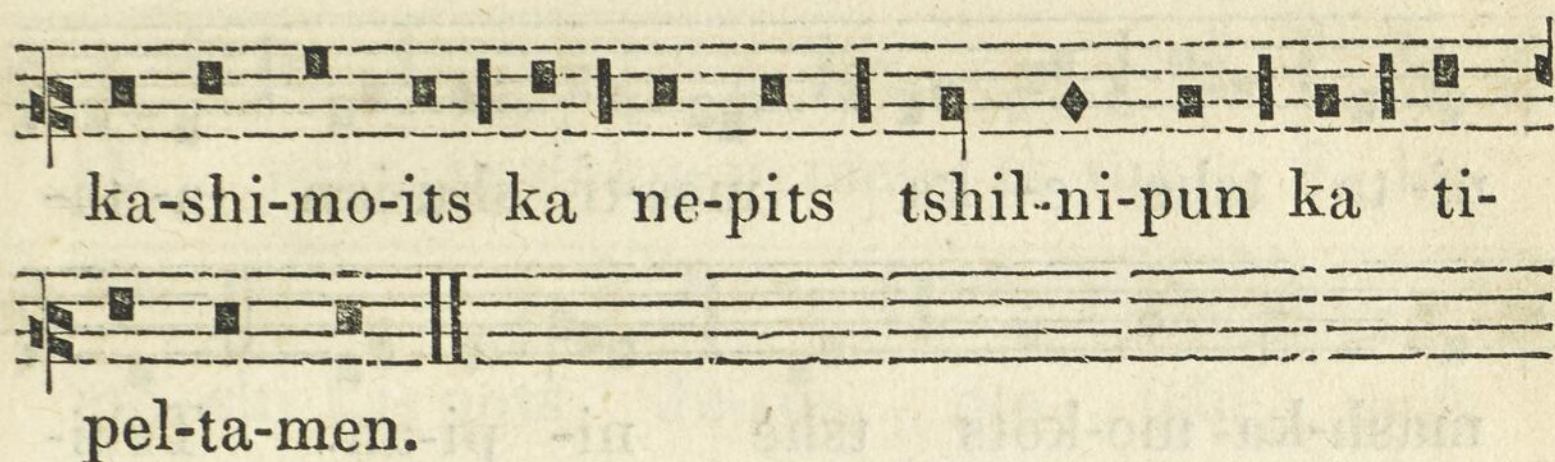
Je-sus tshil ka me-nish-ka-men pas-ta



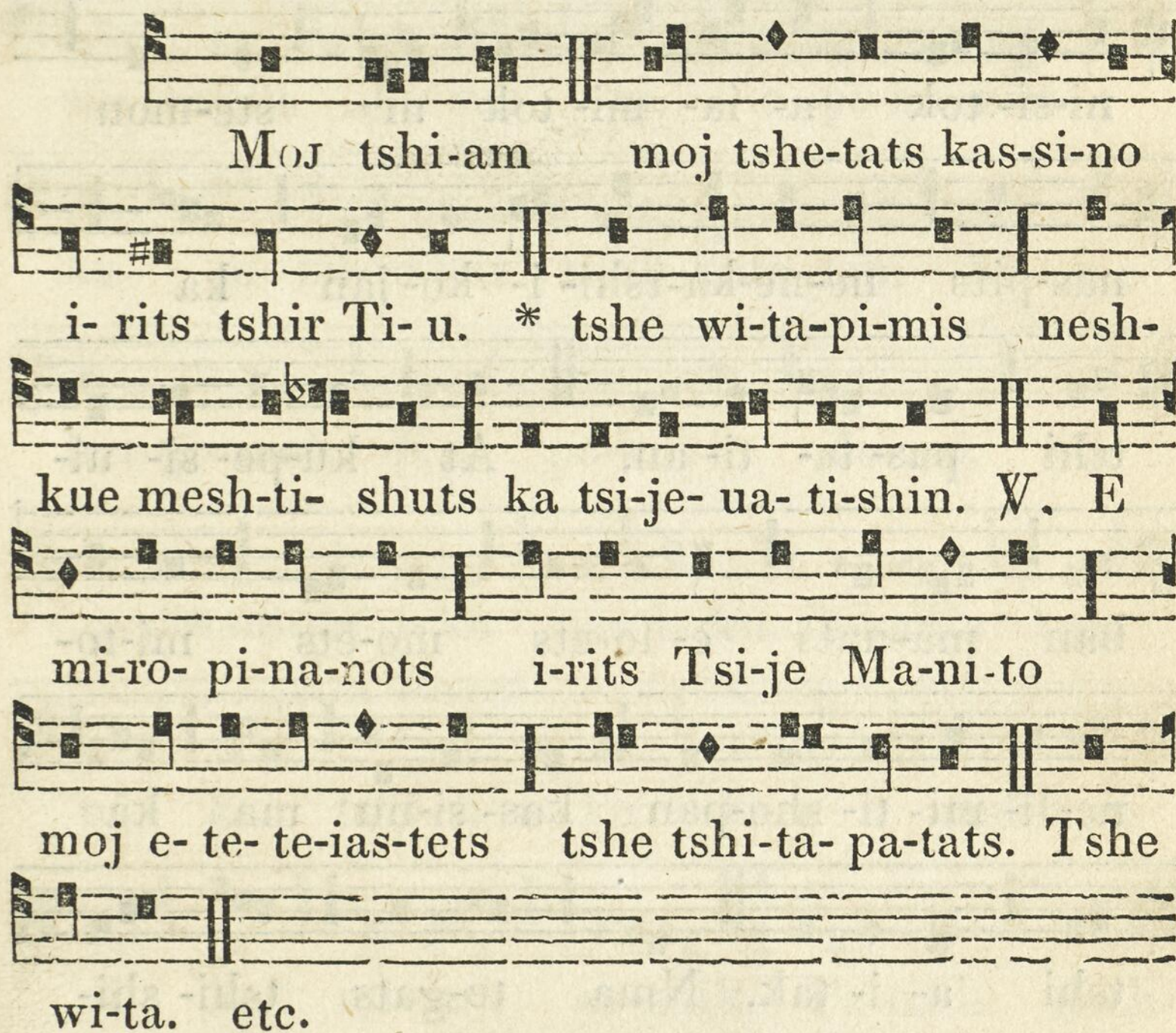
a-i-tun ka-shi-mo-its ka ni-pits. Je-sus



tshil ka me-nish-ka-men pas-ta a-i-tun

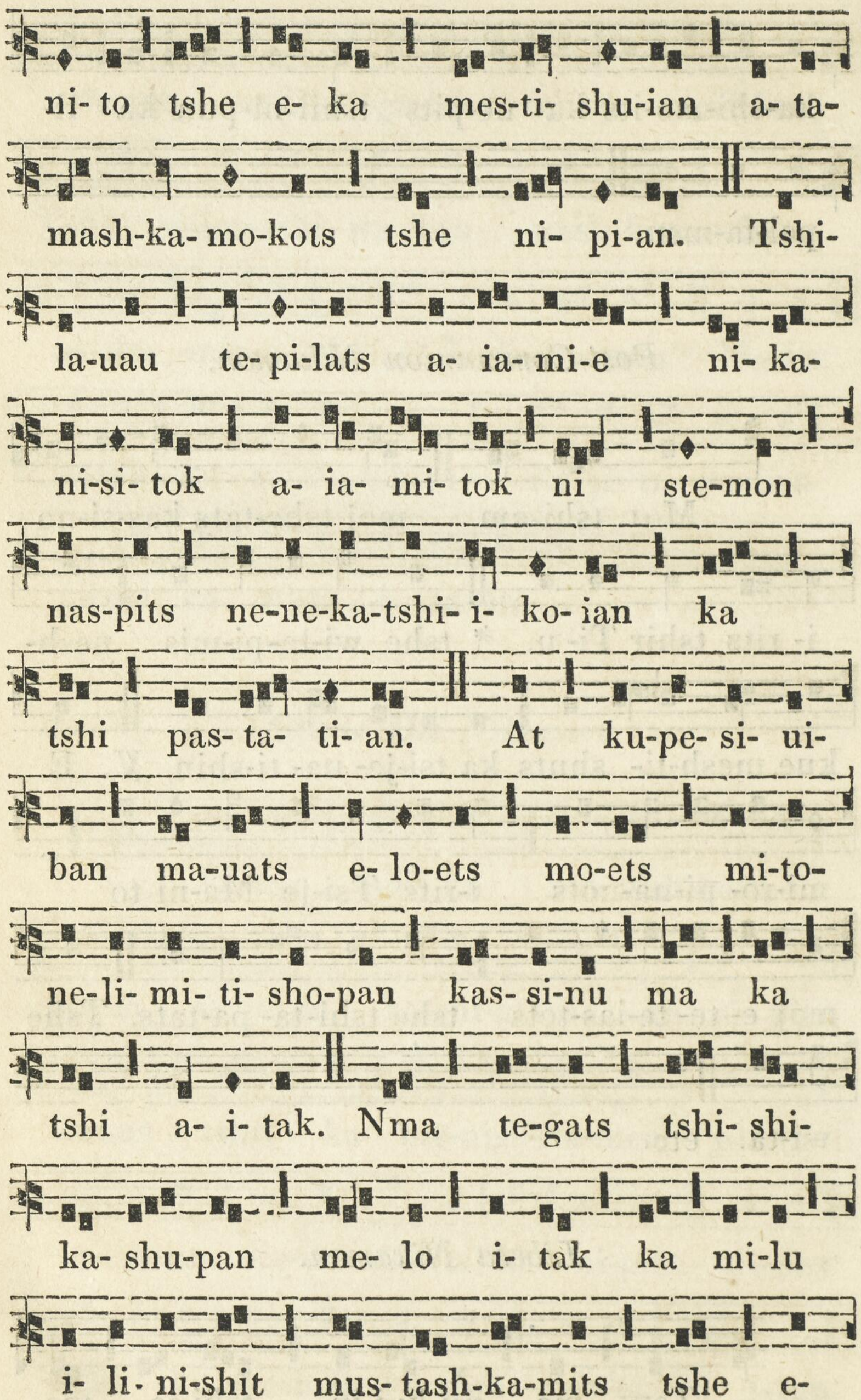


Post-Communion Nikamon.



Libera Nikamon.





ni-to tshe e-ka mes-ti-shu-ian a-ta-

mash-ka-mo-kots tshe ni-pi-an. Tshi-

la-uau te-pi-lats a-ia-mi-e ni-ka-

ni-si-tok a-ia-mi-tok ni ste-mon

nas-pits ne-ne-ka-tshi-i-ko-ian ka

tshi pas-ta-ti-an. At ku-pe-si-ui-

ban ma-uats e-lo-ets mo-ets mi-to-

ne-li-mi-ti-sho-pan kas-si-nu ma ka

tshi a-i-tak. Nma te-gats tshi-shi-

ka-shu-pan me-lo i-tak ka mi-lu

i-li-ni-shit mus-tash-ka-mits tshe e-

ka wil nesh-ku- e- mes- ti- sut. E- la-

me- shi-ka- nots Je- sus nte tshi mok

e- ku i- li- ni-ka- i. Ka tshi-je

ua- ti-shin Je- sus ui a- po-ko- nits

ka ia- mi-to-tsit mish-kuts tshi ka mi-

lua-tji- mok. Ka po-kui-it Je- sus nik

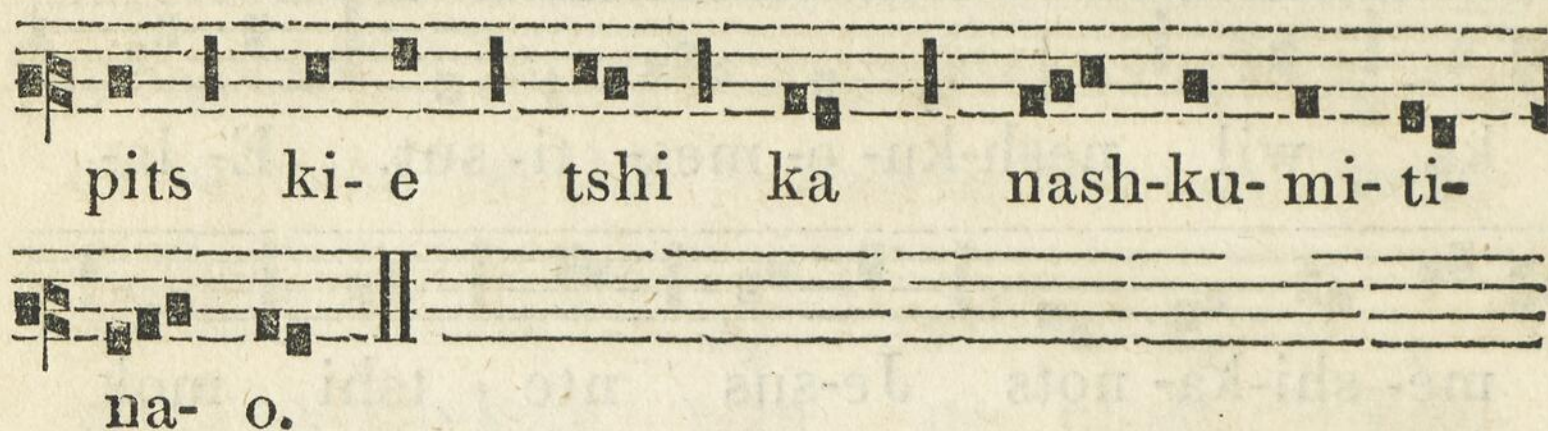
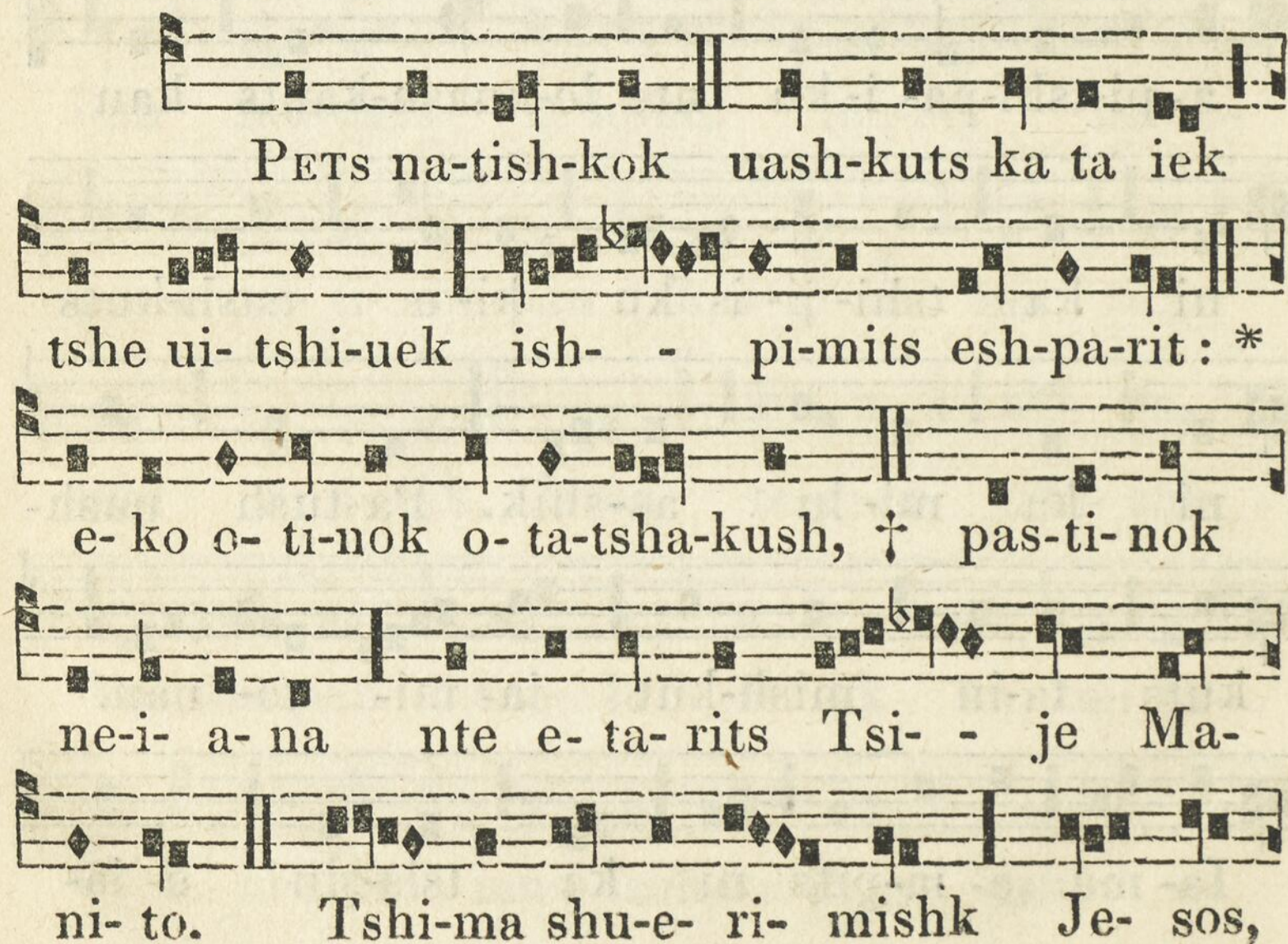
a- pi-tshi-pa- i-ku nte le-kuash-kants kau

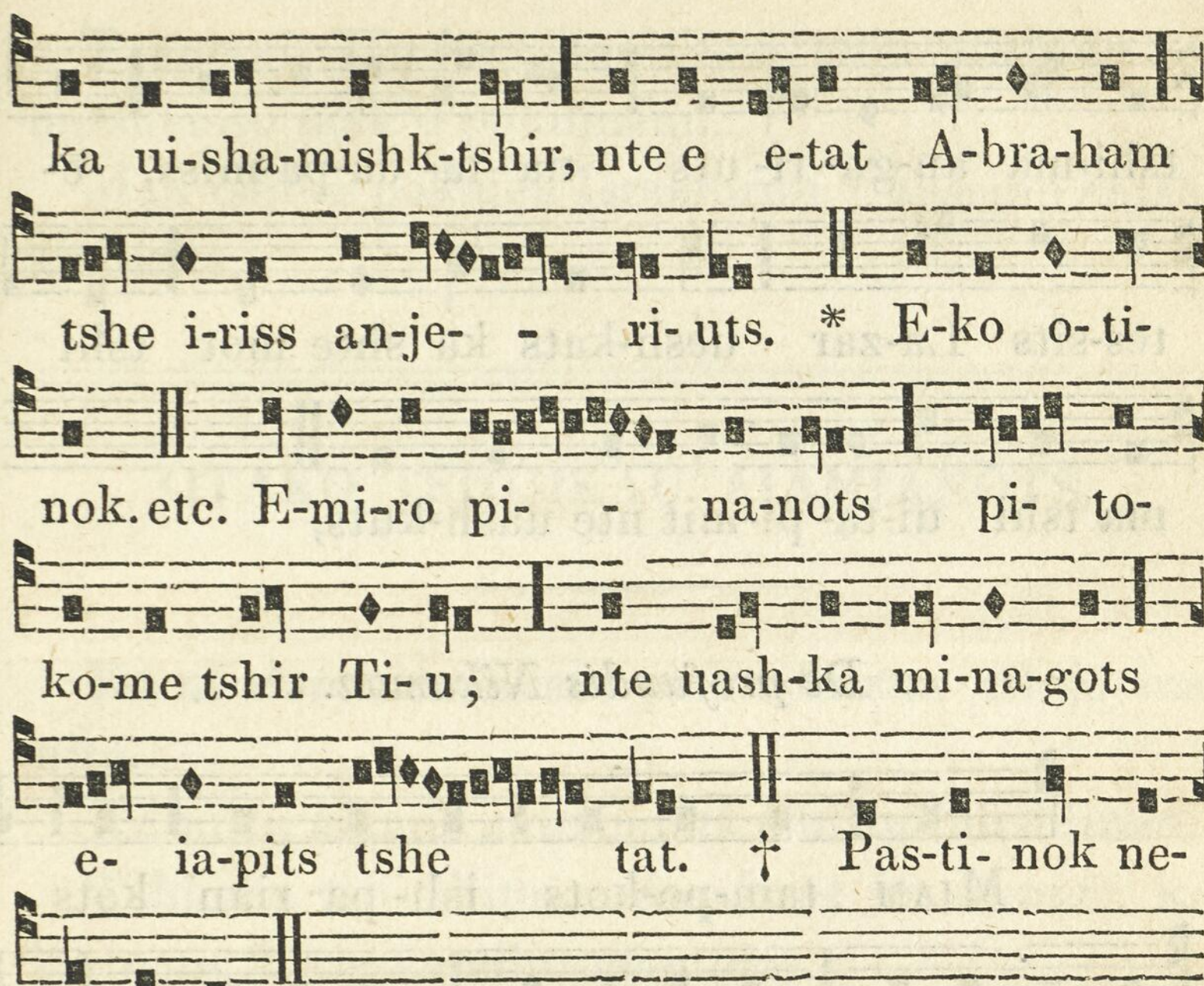
ni ka tshi- ji- i- ku ki- e uash-kuts

ni ka mi- lu as-shik. Pa-tush uash-

kuts ta-in mish-kut ia- mi- to- nan.

Ia- me e- ia-pits ni ka tsis-sin e- ia-

Kyrie Nikamon.*Kirie Nikamon.**Subvenite Nikamon.*

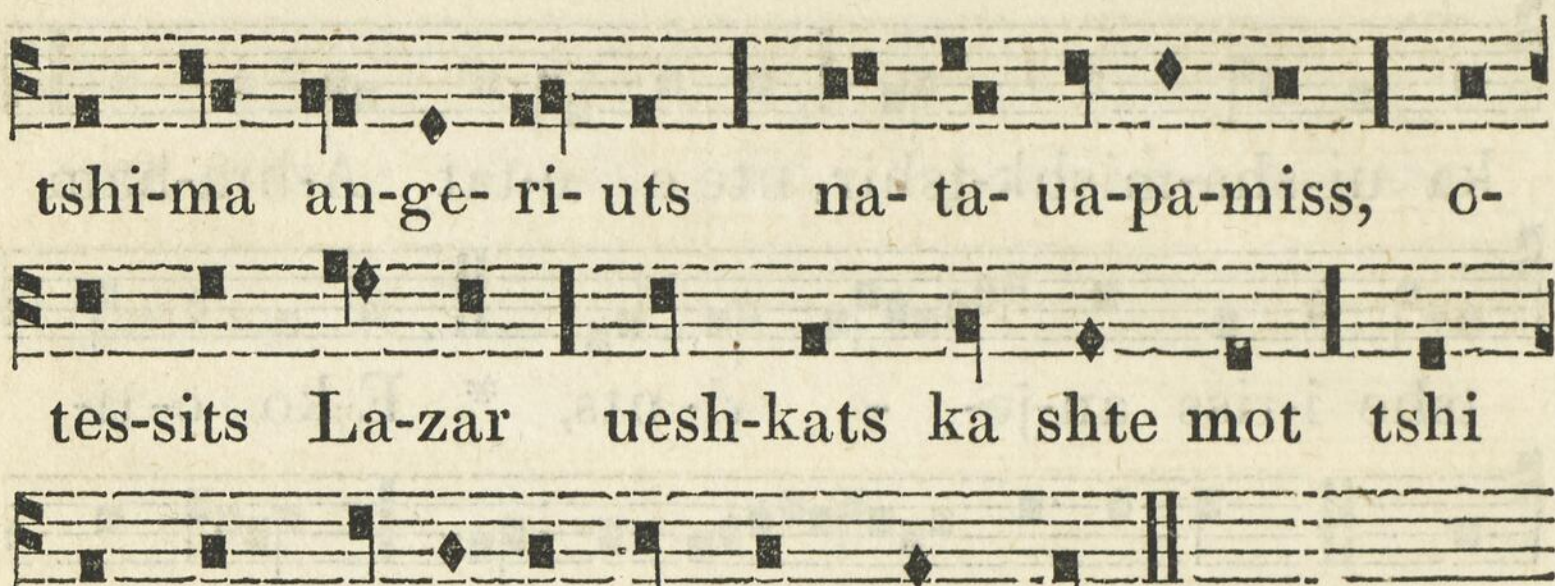


ka ui-sha-mishk-tshir, nte e e-tat A-bra-ham
tshe i-riss an-je- - ri-uts. * E-ko o-ti-
nok.etc. E-mi-ro pi- - na-nots pi- to-
ko-me tshir Ti-u; nte uash-ka mi-na-gots
e- ia-pits tshe tat. † Pas-ti- nok ne-
i- a- na. etc.

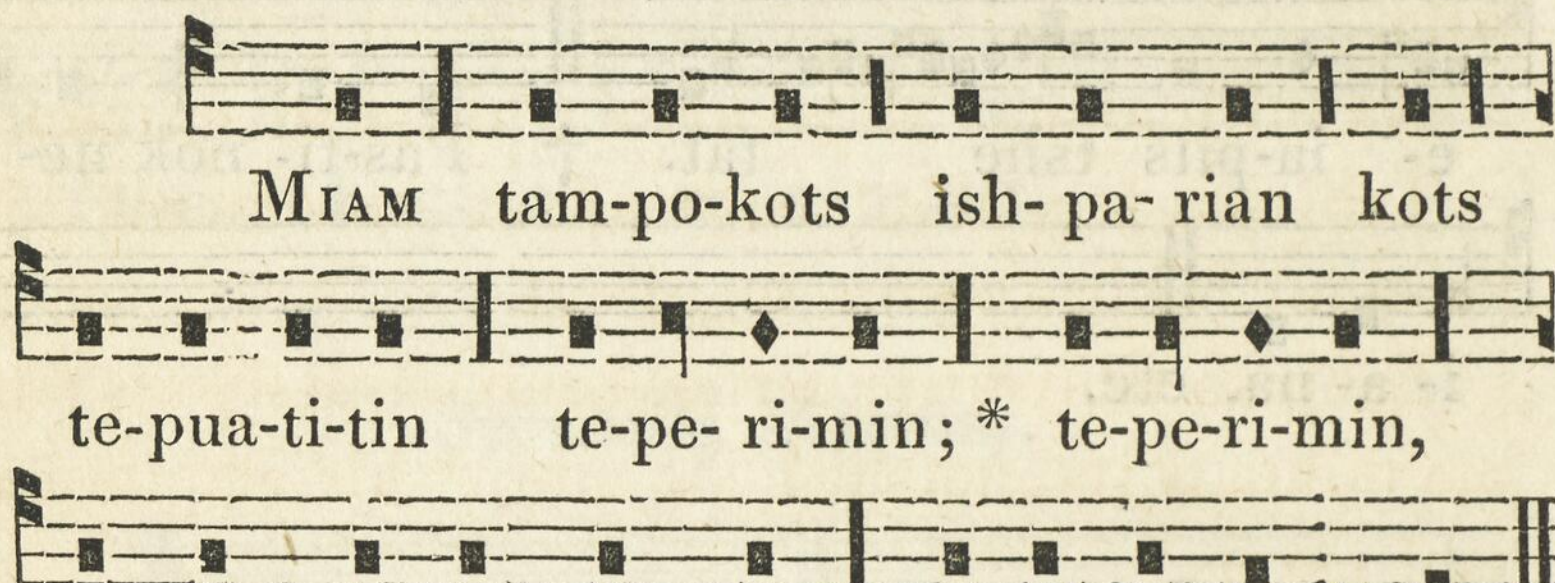
In Paradisum Nikamon.



TSHI ma nte uash-kuts an-je-ri-uts
i- ti-shoss: ai- a- mi- e- ui- ni- ro ka-ots
ni-pits tshe na-tish-koss: tshe ua-pa-ta-men
Ti-u o- te-nam i- na-no Je- ru-sa-lem



tshi-ma an-ge-ri-uts na-ta-ua-pa-miss, o-
 tes-sits La-zar uesh-kats ka shte mot tshi
 ma tshi ui-ta-pi-mit nte uash-kuts,

De profundis Nikamon.


MIAM tam-po-kots ish-pa-rian kots
 te-pua-ti-tin te-pe-ri-min; * te-pe-ri-min,
 pi-shish-ta-mo esh-pish po-ko-she-ri-mi-tan.

Tshima pishitshiuemagats stoki, * tshe tshi mi-
 rotagots nir eiamietshitoian.

Teperimin tshitapatamen o matshiitun, * tante
 tshe aieshkueritak ?

Tshir mok e takots tshitimatsheritsheun : * esh-
 tshijuemagats staimun stashuapamitin.

Mitshimeritamik ntatshakush ot aimun : * aiesh
 kueritamik ntatshakus, Tsije Manito.

Petapanirits roash tepishkarits * aieshkueri-
 meuts Tsije Manito Israelornuts.

Tapue uir Tiu ka takonirits o tsijeuatishiun: *
mitsheniro mak o pokuiueun.

Mak tshika pokuieu Israerornu * kassino katshi
aiaitirits.

OTAKO TSHIJIKAU AIAMIANOTS.

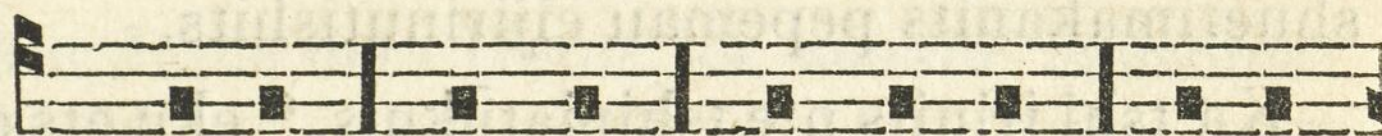
Ka ui aiamituashuiats pishitshiinan tshije ma-
nito.

Ka miru aiamie shitsimiats tshiripi uitshiinan.

Tshi ma tshitshituauerimakant ka okussit kie
ka otaut * kie ka miro manitout.

Eshpish tshitshituauerimakanipan ueshkats tshi
ma minuats its anotshish kie muj, * kie eiapits eia-
tshi ma its.

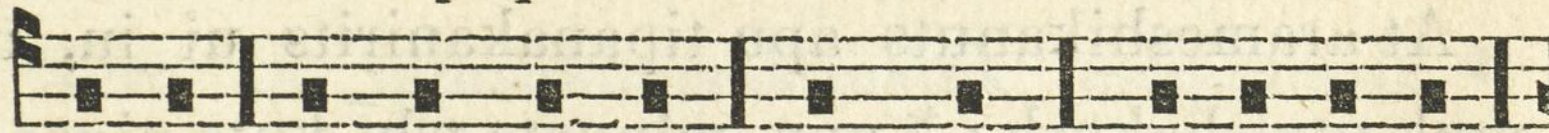
I.



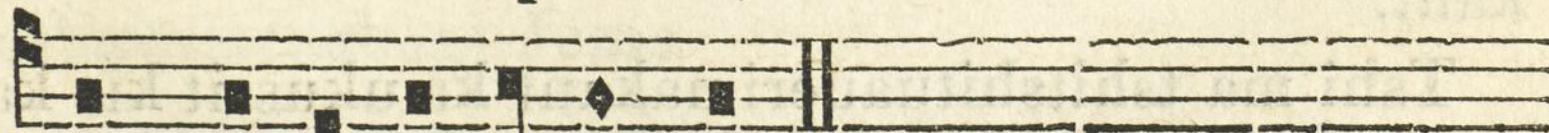
NE-U tshi-je mi-tas-su Mi-to-



ri-no e pi-pon esh-ku a-si-u-rits *



e-ko ue-tshi-pa-lit uash-kuts ka u-ta-ut



tshe ui-a-shi-i-ti-shot.

Eko pestinmuat Jesus ui iu nenekatertakanirits; *
tiu ka nishtu peikurits.

Eku tshashtashkuatagant eku pestinitishut, *
tekutauts Kalper ka ijinikatets.

At ma miam meshitueparirits ū muk, * miam
shukskamikarits eshpishalits assi.

Shakunakanirits Jesus ū muk, * eko miro parii-
tots Tshije Manito kie irnuts.

Eku estmauerimakant Tshije Manito, * nte ka
otsh tshije tiperitak ekun uetsh pistinmuakut
Jesus ui iaro.

Eku meru nashkumakant Tshije Manito, * Esh-
pitertakunirits pestinmuakant nte utshits.

Eku miruertamhakant Tshije Manitu eku miro
tshijikuakant; * shakunak u muk pakushinaitsset
Jesus.

Shieparirits Jesus u tei, * eku shieparirits tshe
shuerimakanits pepemau eijirinutishits.

Ka tshi irinits nte tshipiatukuts, * eku ets elame-
tshikanuts.

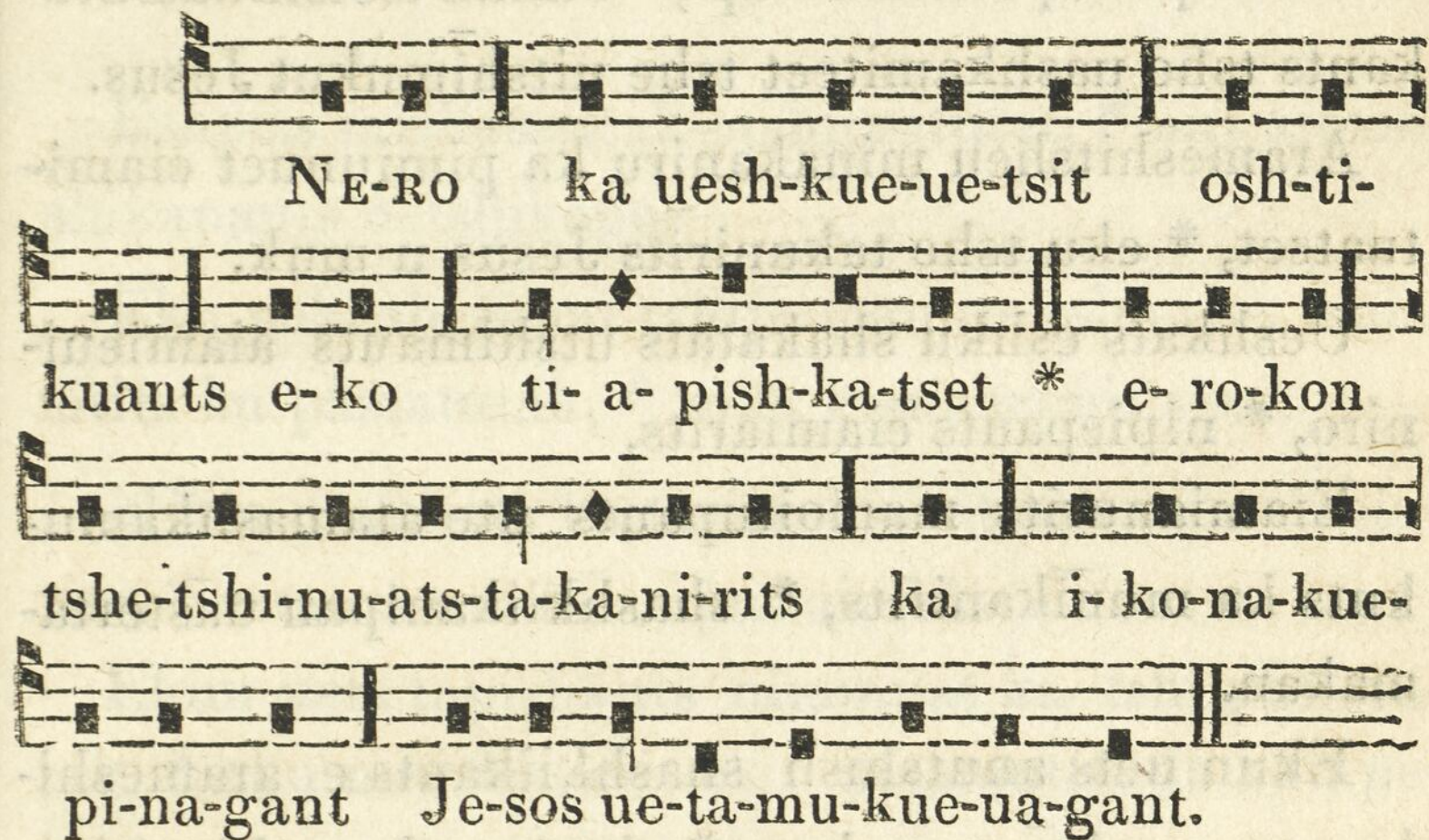
Miam nte utshits ka tshi shukshit tshipiatuk, *
eku eshpish shukualits arameshikanan.

At arameshikanuts apu tipanakanirits ui iu, u
muk utatshakush; * apu minuats tshi kuts nipaa-
kant.

Tshi ma tshitshituauerimakant ka ukussit kie ka
utaut, * kie ka miru manitout.

Eshpish tshitshituauerimakanipan, ueshkats tshi
ma minuats its anotshish kie muj, * kie eiapits,
eiapits tshi ma its.

II.



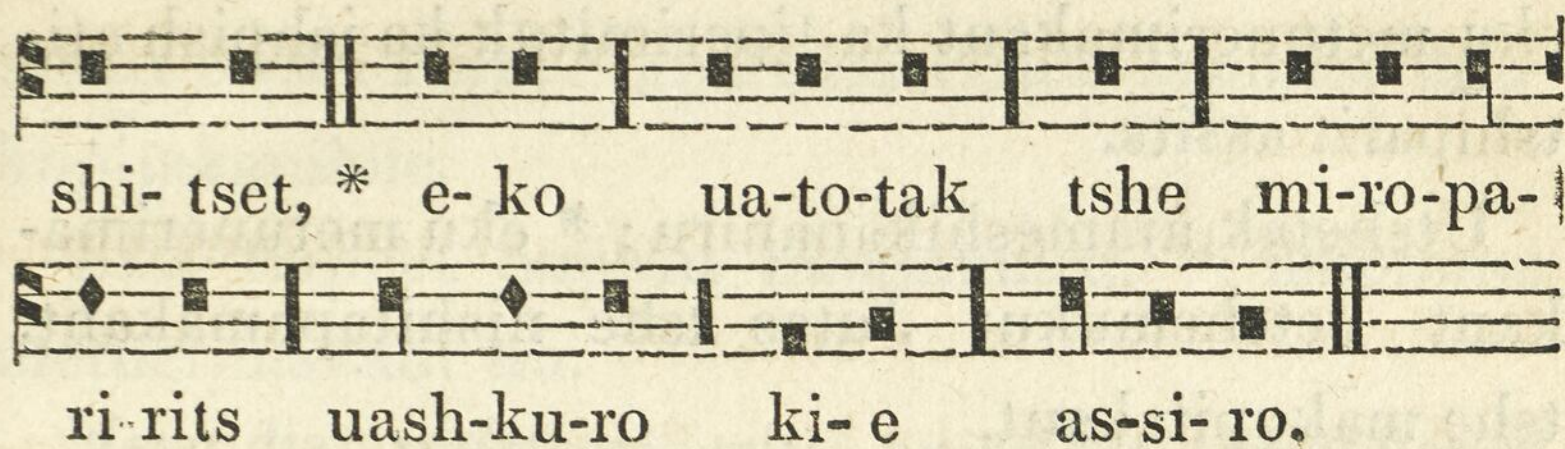
NE-RO ka uesh-kue-ue-tsit osh-ti-
kuants e-ko ti-a-pish-ka-tset * e-ro-kon
tshe-tshi-nu-ats-ta-ka-ni-rits ka i-ko-na-kue-
pi-na-gant Je-sos ue-ta-mu-kue-ua-gant.

Uapakupeshiu arameshitshe ukup, * eokun tset-
sinuatstakanirits neru uapakupe okupiru ka uta-
kupkakut Jesus nero Herot ka matshi ūaushina-
nut.

Arameshitshe u pūkuteun ; * eukun tsetsinuats-
takanirits nero miakupitakant nte Jetsemani ka
ījinikatets.

Neru ka tapishkutushkunatak ushputunts, *
eukun tsetsinuatstakanirits pishakasteikaniru
peshakasteūakant Jesus.

Arameshitsheu tāpishkakan ; * eukun tsetsinuats-



Eshpits miskateritak etsh̄ituatuset, * ant arame-
shikanānts netshikapu.

Eku pekusherimat tshije manito tshe eka tshis-
sirits ka p̄astatutak, * muk eianuērimitishut.

Miam uashkuts ka tarits kie utessits ka ir̄iniu-
rits, * tetauts teu k̄a uapukuiesht.

Ekun uets tapishkuts uitamuat ka tshi p̄astatu-
tak, * eku nutishkuerit eku uetamutishut eku pe-
kusherimāt tshe uitshikut.

Eku eianuermitishuts ēiamiats, * eku eiamitua-
tuts ka uitshiuets arameshikanurits kie ērameshi-
tset.

Usham miruaru tapishkuts tapashish mituner̄imi-
tishuts, * kie āiamituatuts.

Patshet tshe arāmeshitset, * eokun metonerima-
kant ka tiperimituk patshet tshishtikants Jetse-
mani ka ijinikatets.

Eiamiat ka uapukuiesht ant aramēshikanants, *
eukun miam Jesus ka iamiat nte Jetsemanits tshi
ka nipu k̄a ijinakusht.

Nutishkuerit eku tiapuet utipats h̄imitishun, *

eku metunerimakant ka tiperimituk ka ishpish ati-tshiparit assits.

Utshetak arameshikananiru ; * eku metunerimakant uetshemukut Jutas tshe nishitapamakant, tshe makupitakant.

Utshetam arameshikananiru nte ka takunirits tsitsitua ushkaniru, * pukushelimeu tshe uitshikut.

Tshi ma tshitshituauerimakant ka okussit kie ka utaut, * kie ka miru manituut.

Eshpish tshitshituauerimakanipan ueshkats tshi ma minuats its anutshish kie muj, * kie eiapits eiapits tshi ma its.

IV.



O MI-RONTS i-te-tse a-tshi-ka-put *

e-ko me-to-ne-ri-ta-gant Je-sos ka i-tis-

hu-a-gant Ka-ip ui-tshi-rits e-ko-te ue-ta-mu-

kue-ua-gant.

Eku estshijuet kirie eleison, * tshe shuerimituk ka nishtu peikut.

Eku mitunerimakant ka tiperimituk keseritak

eshku etūku Pier; * apu tsisserimik auenitse mia-
kupitakanikue.

Ekue tiapuet anjeriu nikāmuniru, * ishimits
meruerimakant tiu.

Neru ka nishtamiparits anjeriuts tepishkarits
eriniūrits Jesus; * eku uenishkunakanirits nte aia-
miemāmoitunits.

Ekue kuesikapustuat eiamiarits eku ētamishkuat,*
tshi ma uitshimitak tshije manitu, iteu.

Ekue metuneritakants tshatapamat Jēsus Pier,*
ekue mesht eianuerimitishurits.

Minuats u mirunts itetse ātshikaput,* eku me-
tumerimakant Jesus uakutshipitakant nete Pīrat
uitshirits.

Ekue eshtshijuet erameshitset: aiāmiatau;* eku
shetupitunerit katsi ijipitunerits tshipiatukuts.

Eshkuapekanirits mirakānu Jesus,* eukun u kus
tshe uts shuerimituk tshije manitu.

Eshpish mirueritakants eshpish aieshkūerita-
kants,* amen tshi mā its inanu.

Ekue kueshteshtakants mishīnaikan,* eku metu-
nerimakant Jesus tshauepitakant nete Pīlat ka
tarits.

Tshi ma tshitshituauerimakant ka ukussit kie kā
utaut,* kie ka mirū manituut.

Eshpish tshitshituauerimakanipan ueshkats tshi

ma minuats its anutshish kie muj, * kie eiapits
eiapits tshi ma its.

V.

E-NO-TISH-KUE-LIT e-ko pe-ko-she-
ri-mat Ti-u tshe uash-ka-mi-te-esh-ka-kot *
tshe mi-ro ti pa-tshi-mot e-pan-jit ka-i-
ji-ni-ka-tets.

U nishpatshiunts itetse atshikāput, * eku peshi-
kunanuts Epanjil eku tshe nashuakant Jesus.

Tapuanu ntapueten peiku Tiu, * neru nte Nisse
ka ijinikatets utenau ka tutakanirits eokun tipaikan
tshe tāpuetakants.

Nipiskupinanu eshtshijuanuts eku uiashiitishu,
* tapashish tshe uits mituneritamumakant Jesus,
eku niatakant Tiu.

Eku menikants petshuianis ka takuts nte minā-
kants, * eukun tsetsinuatstakanirits menukupa-
kant Jesus.

Eku pestinmuakant Tiu, * neru ka nirits kaip-

shash minakants pukuejikanis eshk tshe kuesipariākanirits.

Ekū metuneritākants, * peshagasteuakant kūta-uinu.

Tshirikunak shumīnapuru kie nipīru, * eukun tsetsinuatshiakant euiashit kie e tshije mānitout.

Ekū pestinmuakant tshije manītu, * neru ka ta kunirits nte minakants eshk tshe kuesiparitākani-rits.

Ekunik minakanīru, * ekū metuneritakants tsha tshipituakanirits peshukunaumīnikishi.

Ekū staputitshenakanirits unishkutitshānish, * ekū metuneritakants, staputitsherits Pilat eshtshijuerits : mauats ni ui mijiikun Jēsus u muk.

Ekuesikapustuat aiāmiak nikanishituk, itēu, * ekū metuneritakants uiapatirat Pilat jutaurnu Jēsus uiu, eukun ne irnū, iteu.

Tshi ma tshitshituauerimakant ka ukussit kie ka utāut, * kie ka miro mānitout.

Eshpish tshitshituauerimakanipan ueshkats tshi maminuats its anotshish kiē muj, * kie eiapits eia-pits tshi ma its.

CAPITULE.

Ni kanishituk, uil nene ni tshishkutamakoti ka tiperimituk, ka ishpish tshishkuāmatikuts, u tepishkalits ka nenekatshiakant Jēsus, ekū uatispo-

mat outhimakan, eku tekunat pukuejikan, eku
 eiamituat, eku pukuenat, eku etat : eiauk mitssuk
 eukun ni iu tshe nenekatertakants.

Nashkumatau.

HYMNE.

Tekunat erameshitset
 Eiamituat pukuejikan,
 Eku ekueshipariat
 Eku mishkuts etarits Jesus.

Eroets miam pukuejikan
 Ejinakushit ustiuin ;
 Nemieu pukuejikan
 Takuniru Jesus ui iu.

Tekunak minakaniro
 Takunirits shumnapuro
 Eku mak eiamituatak
 Eku ekueshiparitat.

Eroets miam shumnapui
 Ejinakuts nte minakants ;
 Nemieu shumnapui
 Takuniro Jesus u muk.

Nete tshitshitua ustiuinits
 Assits takuniru u muk
 Kie utatshakus Jesus,
 Muk kassinu katakanu.

Nete tshitshitua minakants

Ashits ta kuniru ui iu,

Kie utatshakus Jesus,

Muk kassinu katakanu.

Mauats nita petim Jesus

Kie mauats nitaatutau

Ka ishpish mushenamatuk

Ekun uetsh shuk tapuetamuk.

Eukun niiu stukunu

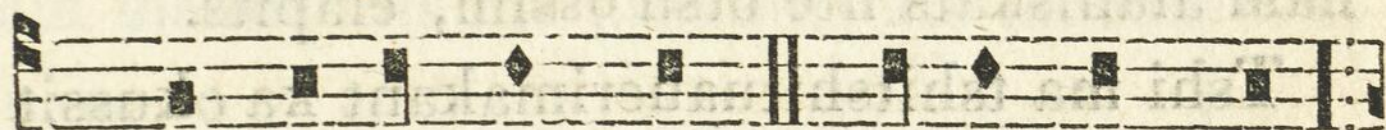
Eukun ni muk stukunu

Shutshitau eiamiaik

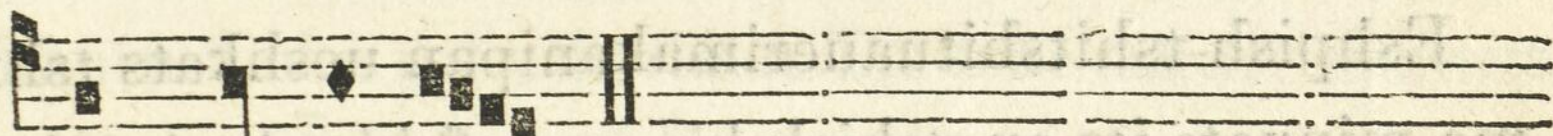
Nash kumatau Kutauinu.

Tshi ma its.

MAGNIFICAT NIKAMON.



MI- RU-A TSHI- MEU, * ni-ta-tsha-kush



Tshe Ma-ni-to.



KA-TSHI i-ri-ni-ki-it Tshe Ma-ni-to, *



e-kon uets mi-rua-ti-ko-shi-an.

Nots tshitapamokoti Tiu tapashish ka tshi mitonerimitishoian, * mero itak nikots itokots pepemau eijirinotishits.

Mishkassinakon katotot tsije manito, * mishalo ot ijinikashun.

Tiu o tsijeuatishiun ka ianishkoparirits, * shue-ritamuaganuts ka miro kustats.

Tshi uapatirikono e nittaotat, * ka shashekaue-rimorits tapshish etineu.

Piurnikateu eshpiterimorits, * at mishistieu tapshish eterimorits.

Eku e uerotishiat ka shiueririts, * mishkuts stem-heu ka uerotishirits.

Ka utasimituat Tsije Manito Israel miro kana-uerimeu, * e tshissit o tsijeuatishiun.

Erokun uatamuat tshi moshominapan, * Abraham aianiskats nte otsh ossim, eiapits.

Tshi ma tshitshituauerimakant ka okussit kie ka ottaut, * kie ka miro manitout.

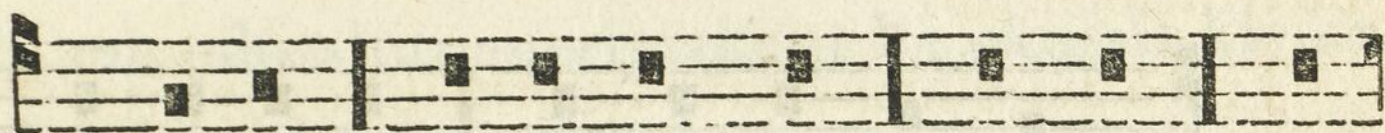
Eshpish tshitshituauerimakanipan ueshkats tshi ma minuats its anotshish kie muj, * kie eiapits eiapits tshi ma its.

Miruatsimatau kutauino.

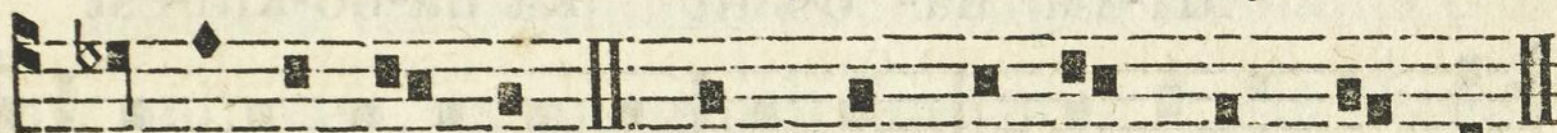
Nashkumatau Tshije Manito.

IITS OTAKO TSHIJIKAU AIAMIANOTS.

I.



E-ko ti-a-pua-nots Pre-pas ka



i-ji-ni-ka-tets * tshe nash-ku-ma-gant Ti-u.

Uishamaganots peikosteu ka passeparits anje-
riuts * tshe uitshiiuets.

Eko e mitonertagants Jesus kaitikot Pirat * tshi
ka nipiagano.

Isai ka ijinikast shieparirits Uaskuru * petamo-
pan e nikamonanots tshestituauerimagant Tiu.

Miam mamiskuts nte uashkuts kie utessits * ni-
kamonano.

Eko e nutishkuerits, eku uetshetak anameshika-
nanru * eku pekusherimat Tiu tshe mirueritamiiits
espis pastinmuaganirits.

Eko eiamituagant tsije ka iamituatset kie staia-
mituatshemino * kie kassinō eiamiats.

Eko tekotitsherit eko eiamituat aiamitome ka
itigot * kie ka uitshiuerits suk ka tapuetamirits.

Tshi ma tshitshituauerimakant ka okussit kie ka
ottaut, * kie ka miro manitout.

Eshpish tshitshitua^uerim: kaⁿipan ueshkats tshi
ma minuats its anotshish kie^u muj, * kie eiapits
eiapits tshi ma its.

II.



MI-AM ua- o-shit ka ua-bo-kui-est
ka ti-rits ir-nu * e-ko e mi-to-ner-ta-gants
Je-sos e pi-mi-n -ka- tat o tshi-pi- a-
to-kom.

Petshikatsis eiamiat * tsitsinotstaganiro Jesus e
pemamatsiuet karuer ka ijinikatets.

Mitshetuau ka tsiⁱpiatikokuat pokuejikanis ashits
shūminaporo * eko tsitsinoatstaganirits Jesus ka
tsistaskuatagant.

Eiamituat pokuejikanis, eukōn niu, io * eko e
kuessipariat eko é miskotshiparirits Jesus uiu.

Shash miskateritagon erinits arameshikanants *
nipiskopinano eko e stimauerimāgant Osti^uin.

Espināgant Osti^uin * tsitsinoatstagano uenika-
poagant tsiⁱpiatik.

Eiamituatak shōminaporo * eko e kuessiparitat.

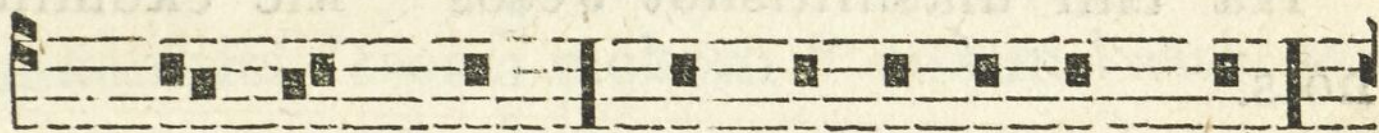
Eokūn ni muk io * eku e miskutshiparirits̄ Jesus o muk.

Espināgants minagan * eokun miam ka tshi ur-uiparirits̄ Jesus o muk e pitsiskiigānirits̄ uiu.

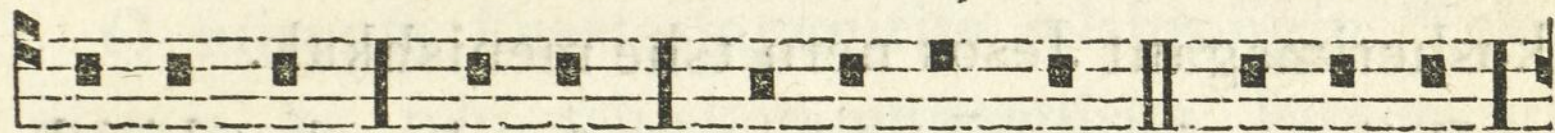
Tshi ma tshitshituauerimakant ka okussit kie ka ottāut, * kie ka miro mānitout.

Eshpish tshitshituauerimakanipan ueshkats tshi ma minuats its anotshish kiē muj, * kie eiapits eiapits̄ tshi ma its.

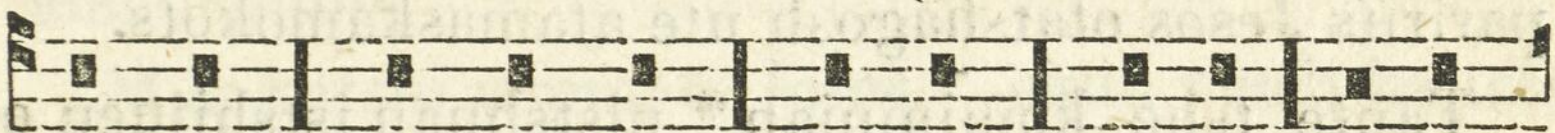
III.



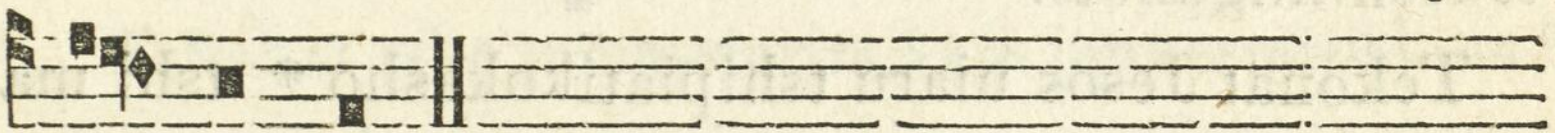
MI-TSHE-TUAU tshi-pi- a- ti-ko-kueu



os-ti- uin ki- e mi-na-gan-ro * e- o-kun



ka-tshi shu-kua-rits Je-sos ui- u tshi-pi-



a- ti-kots.

Eko teko-titsherit tshatapamat̄ Ostiuin * eku eiamituat ka neskuē-meshtishorits̄.

Eko tshe aiāmitukuau * tshi tsipaminots̄.

Katshi eiamituat Jesus pepemau eijirinōtishirits̄* kie k̄a nipiigot.

Espis tsitimatserimitishot otamotisho erāmeshi-

tset * eokun peik ka tshi shuerimat ka ūitsh-nipi-mikot.

Eko *nutauinan* Jesus otaiāmieuin * tāpuaniru.

Nijuash tatoits ispis pakosherimagāno Tiu * eokun etaīnirits Jesus ot aimun katshiaimit tshīpia-tikots.

Pekuenāt Ostiuin * eokun ka tshi pon-ir̄iniut Jesus.

Peik ka pokuenaganirits pastineu ntē minagants * eokun ka tshi mamoitots Jes̄os kie irnu.

Ka tshi uiashiit̄ishot Jesus * kie ekom̄iniuna-nots.

Uaskamaru otei tshe kōminiut * ekun uetsh pakosherimagant Jesus neru tshe menishkak.

Peik pestinat ntē minagants * eokun katshi ish-paririts Jesus otatshagosh nte atāmaskamokots.

Tante tshe kom̄iniuian * nistshuau istshijueu e teueshikiiganots.

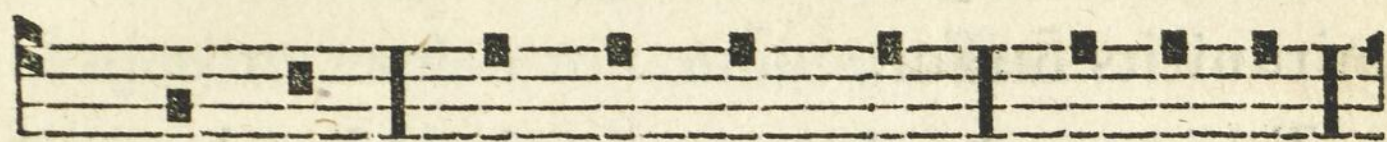
Tekonat Jesus uiaru tshipiat̄ikokasho * tshi ma ganauerimat nt̄atshagosh, io.

Kom̄iniunanots * eokun miam ka tshi rekuashkātagant Jesus.

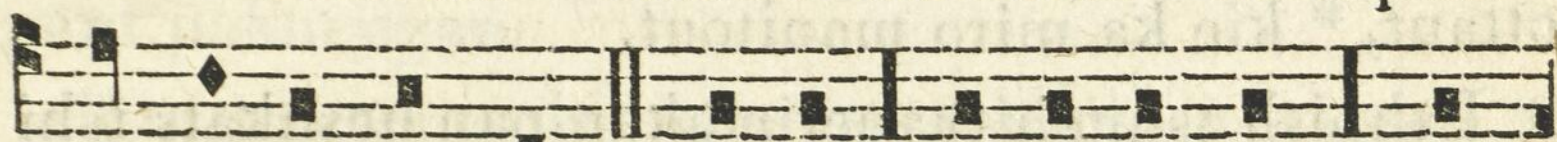
Tshi ma tshitshituauerimakant ka okussit kie ka ott̄aut, * kie ka miro mānitout.

Eshpish tshitshituauerimakanipan neshkats tshi ma minuats its anotshish kiē muj, * kie eiapits eiap̄its tshi ma its.

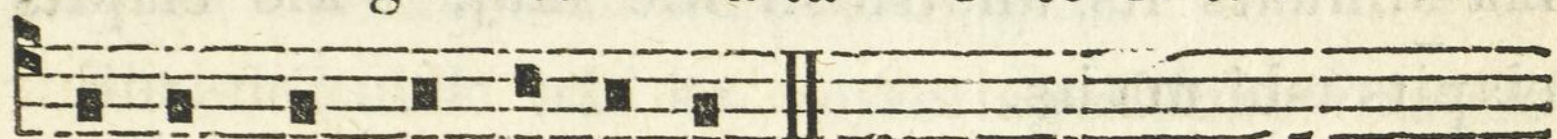
IV.



TSHI-MA shue-ri- mo-koian ka is-pish



shue-ri-ma-ga-nits * ka-ta i- te-ri-tam an



e-ka tshe ko-mi-ni-ut.

Espis stimaueritak Jesus ō mokoro * stapotau o ton kiē o titshi.

Menkanirits Jesus ō mokoru * eukun katshi pe-tshiustaganirits Jēsos uiu.

O mirunts kuestestaganirits mishiniigin * eko nistam ka tshi tshiskotamuaganirits Jutaornuts aiamieuinro.

Mak katshi uepinats Jesus * ekun uetsh ka tshi kuestestaganirits mishiniigin.

Tshekat tshe ponassiorits kata ianuērmitishots * ekun uets kaushtaganirits nte o mirunts-itetse.

O mirunts-itetse ātshikapot * eokun ka tshi api-tshipiitishorits.

Mashter estshijuet: tshima uitshiitak Tiu * eukun master etamiskuat apots ejinikashorits, eshpārt uaskuts.

Etshipiatikokuat eīamiarits * erukun ka itishuat ka miro mānitorits.

Mashter e pashikonanots * erukun Jesus etat o mirunirits ottau.

Tshi ma tshitshituauerimakant ka okussit kie k̄a ottaut, * kie ka miro manitout.

Eshpish tshitshituauerimakanipan ueshkats tshi ma minuats its anotshish kie muj, * kie eiapits eiapits tshi ma its.

V



MEST a-ra-me-shi-ka-nots nu-tsi-tsi-
me-ue-pet-ta-ga-no * ka-ta ish-kua-sho
pet-sho nte a-ia-mi-eu-tshi-uap i-pan Ti-u.
JE-sos ka sti-ma-ue-ri-mo-kot nish-to
o-tshi-ma-u * pas-tin-ma-ku ku-pan pe-tsho.

Kanuapokueu Jesus * ekunuets nutssitshimeuepertuagant ka uāpokuie.

Miām Jesus uiu * ekun uets nutssitshimeuepertuagants aramēshikanan.

Nuts-sitshimeuepertuāganits tshipits * eukun eshk uaskuts k̄atots teuts.

Nuts sitshimeuepertuaganōts mesht nekamots *
miam Anjeriuts espish nikamōtuats Tiu.

E mitshetirits pokuejigānikauanis * uetsh totua-
gant pōkuejigan.

Tsitsinotstaganiro tshe peikonirits e tapuetats *
kassino e muats aiamieu-pōkuejigan.

Shatshiituiek tshi ka tsissertāgoshinao * tapue
e najiek e tipaikajiek, stokono.

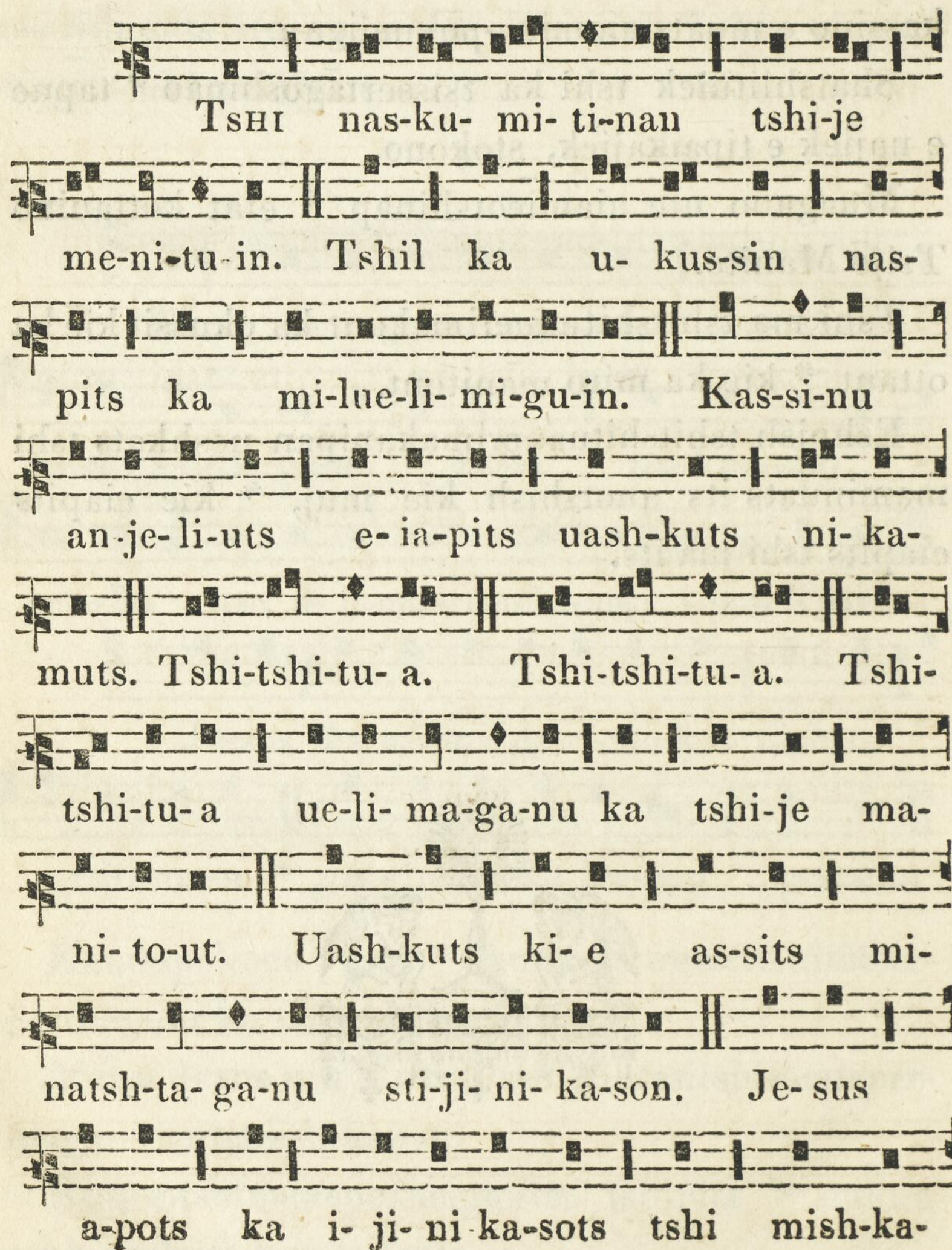
Muagano nte aiamieotshiuap * etat kottauino
Tsijē Manito.

Tshi ma tshitshituauerimakant ka okussit kie ka
ottaut. * kie ka miro mānitout.

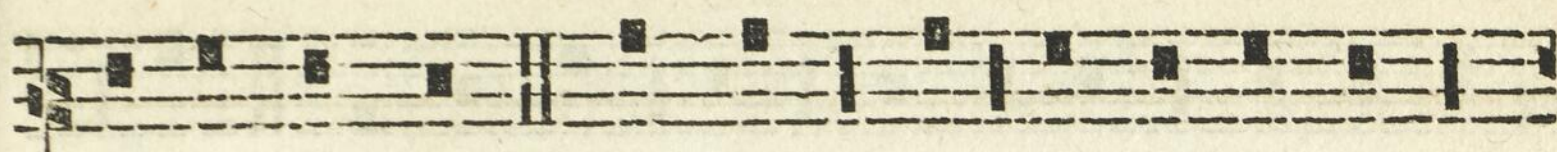
Eshpish tshitshituauerimakanipan ueshkats tshi
maminuats its anōtshish kie muj, * kie eiapits
eiapits tshi ma its.



TE DEUM NIKAMON.



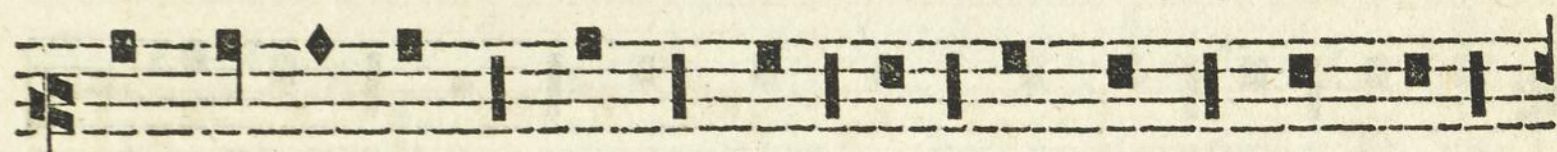
TSHI nas-ku- mi- ti-nan tshi-je
me-ni-tu-in. Tshil ka u- kus-sin nas-
pits ka mi-lue-li- mi-gu-in. Kas-si-nu
an-je-li-uts e-ia-pits uash-kuts ni-ka-
muts. Tshi-tshi-tu- a. Tshi-tshi-tu- a. Tshi-
tshi-tu- a ue-li- ma-ga-nu ka tshi-je ma-
ni- to-ut. Uash-kuts ki- e as-sits mi-
natsh-ta- ga-nu sti-ji- ni- ka-son. Je- sus
a-pots ka i- ji- ni- ka-sots tshi mish-ka-



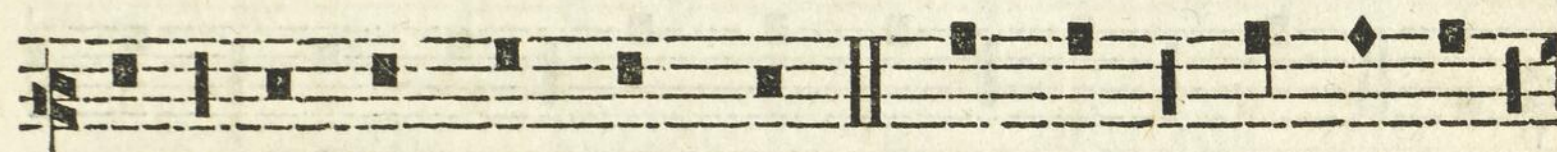
te-li-mo-kots. Ni-kan ka tsis-se-li-tats



kas-si-nu stis-pi-te-li-mo-ko-tits. A-ia-



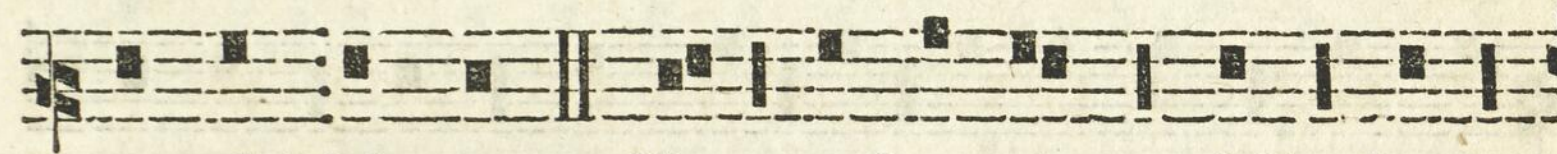
mie-ui-ni-lo nte ka ots ni-pits ma-mo



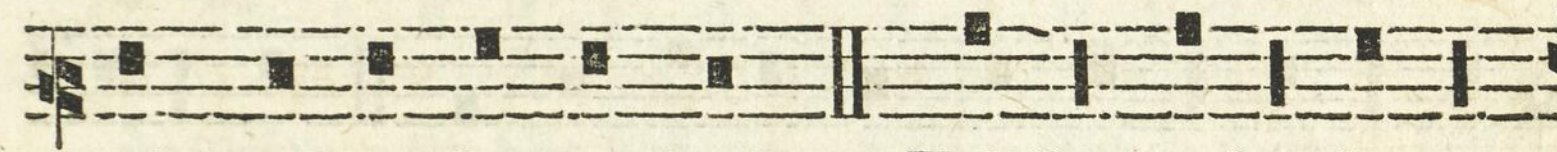
tshi mi-lua-tshi-mo-kots. As-sits kas-si-nu



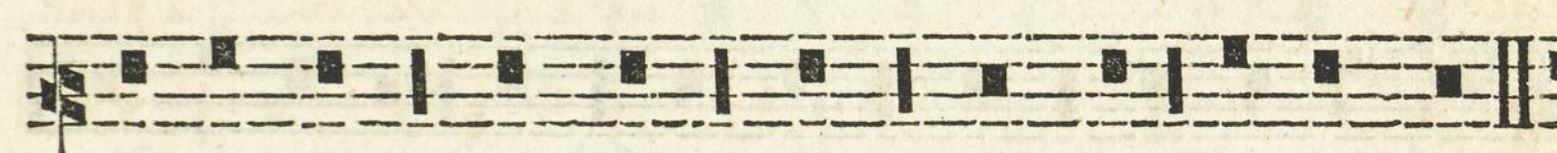
a-ia-mi-e e-i-ji-li-no-ti-shits tshi mi-



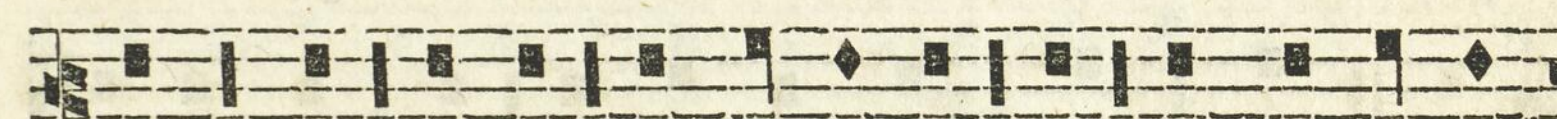
na-tshi-hi-guts. Ka o-kus sin tshil ka



tshi-ma-ue-li-mo-kuin. Tshil mak ka



o-ta-uin u-sham ka tshi-je ua-ti-shin.



Tshil ka mi-lu ma-ni-tu-in ka kas-se-li-ta-



mats ka tshe-tshi-mi-ats. Je-sus Krist



uash-kuts tshi-je ue-tshi-ma-uin. Tshi-je



ma-ni-tu e-ia-pits ka o-ta-uin. Ka



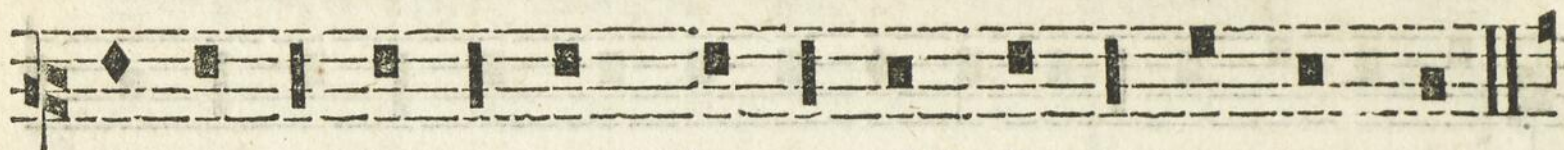
ui i-li-ni-ka-iats ni-lan e-li ni-ui-ats



Ma-li ka te-sha-lash-kue-ut uets i-li-ni-



uin. Tshil ka sha-gu-tshit ma-tshi ma-



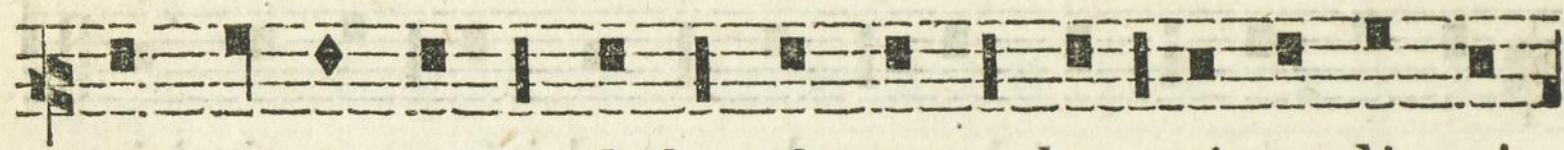
ni-tu nte uash-kuts tshi she-na-mo-nan.



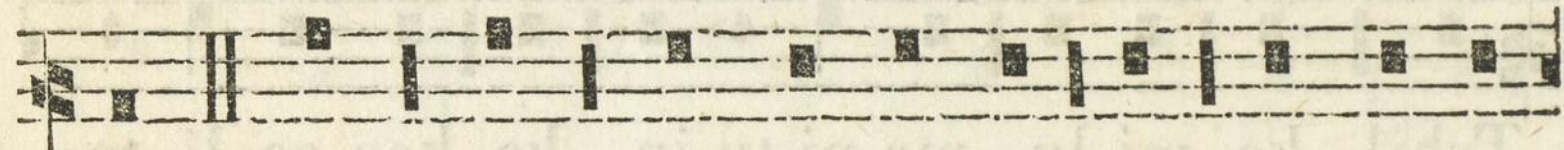
Tshi-je ma-ni-tu o mi-lonts ka ta-in



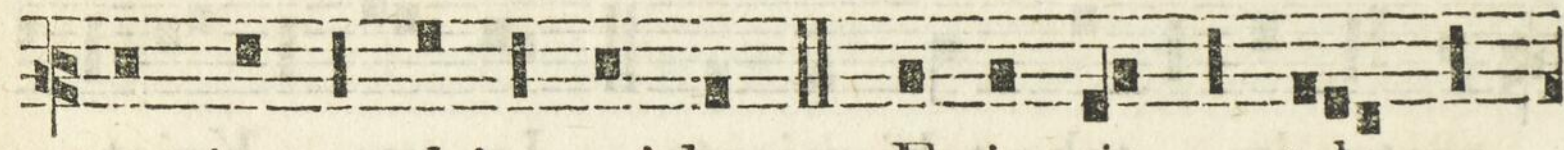
tshi wits ma-na-tshi-i-ue mo-kon. Tshi ta-



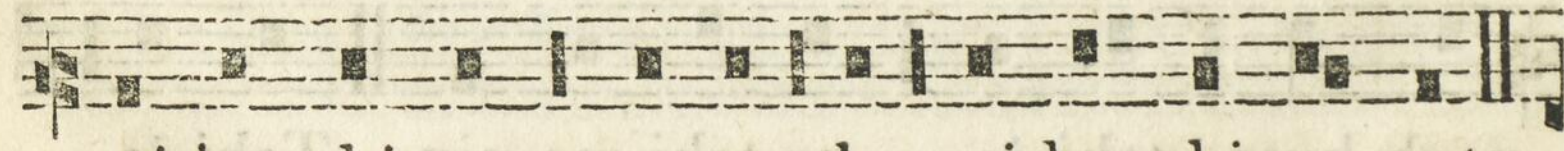
pue-ta-ti-nan tshil il-nuts ka ti-pe-li-mi-



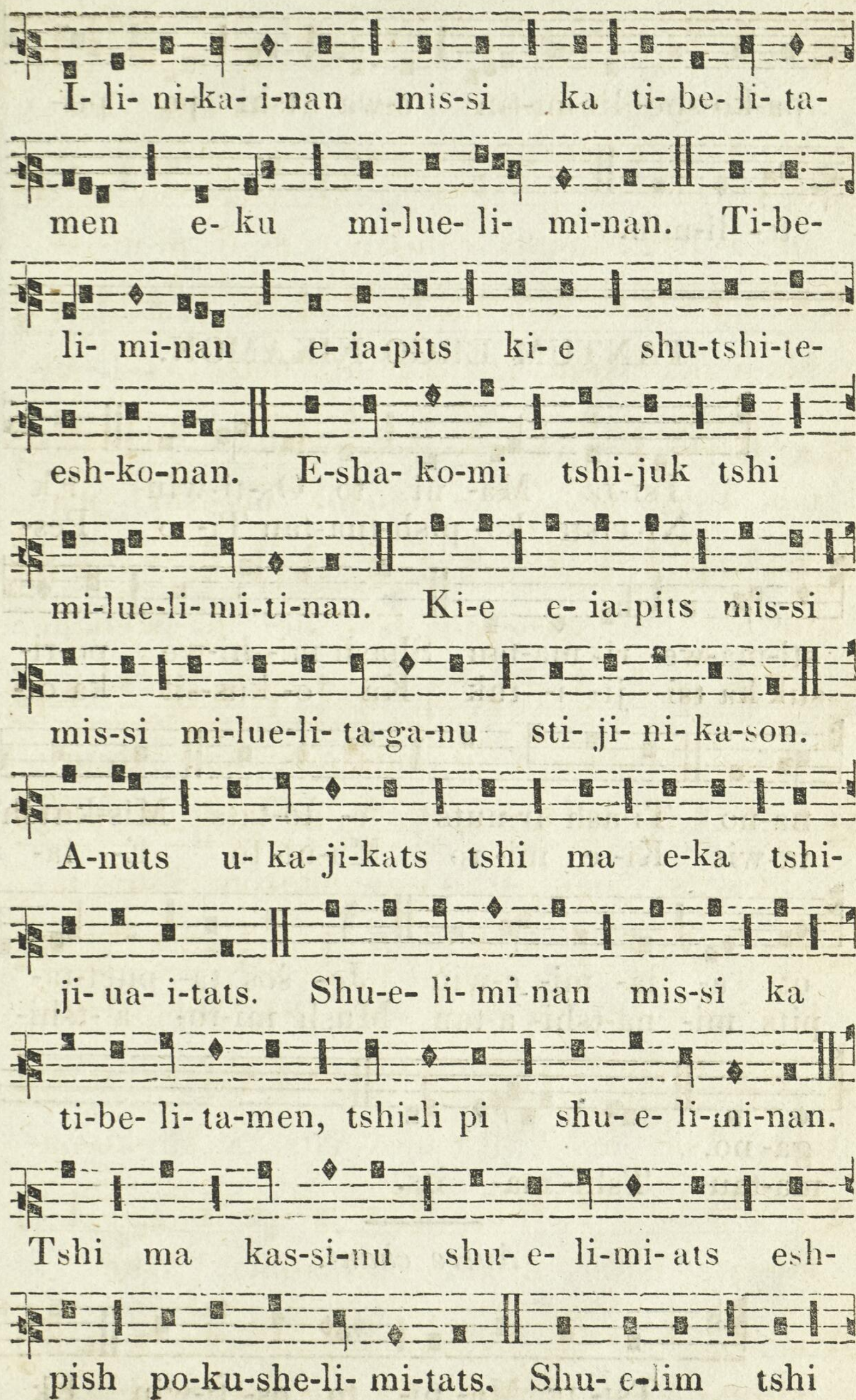
tuau. Tshi ma ui-tshi-i-iats ka shi-ku-na-



mo-iats tshi mi-ku. E-ia-pits tshe



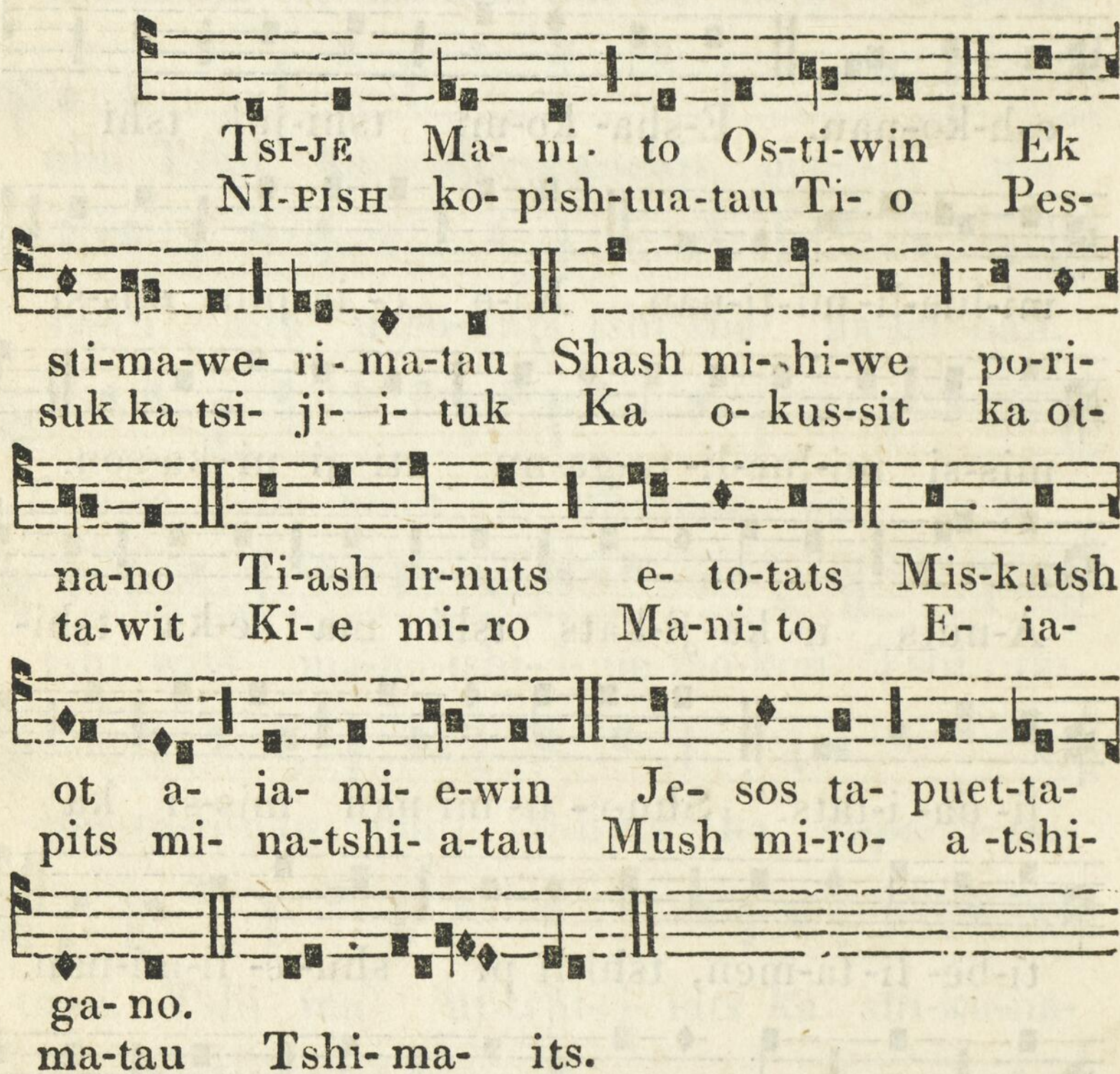
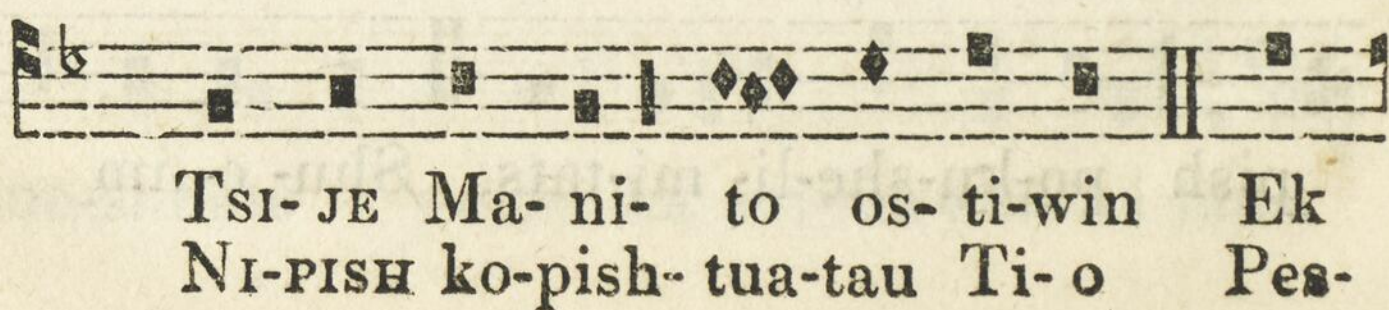
mi-lua-shi-ats ne-te ka mi-lua-shi-na-nots.

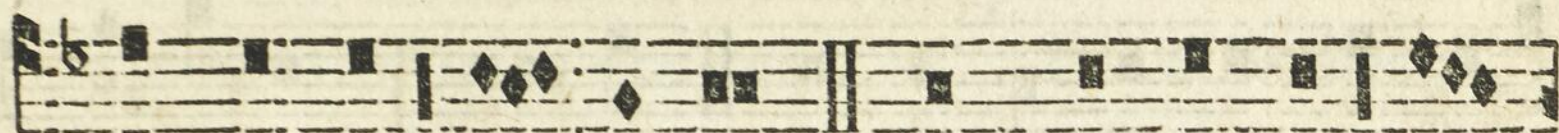


I- li- ni-ka- i-nan mis-si ka ti-be- li- ta-
men e- ku mi-lue- li- mi-nan. Ti-be-
li- mi-nan e- ia-pits ki- e shu-tshi-te-
esh-ko-nan. E-sha- ko-mi tshi-juk tshi
mi-lue-li- mi-ti-nan. Ki-e e- ia-pits mis-si
mis-si mi-lue-li- ta-ga-nu sti- ji- ni-ka-son.
A-nuts u- ka-ji-kats tshi ma e-ka tshi-
ji- ua- i-tats. Shu-e- li- mi- nan mis-si ka
ti-be- li- ta-men, tshi-li pi shu- e- li- mi- nan.
Tshi ma kas-si-nu shu- e- li- mi- ats esh-
pish po-ku-she-li- mi-tats. Shu- e- lim tshi

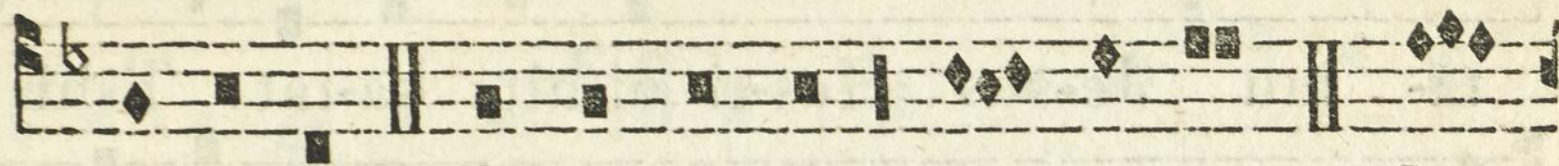


TANTUM ERGO NIKAMON.

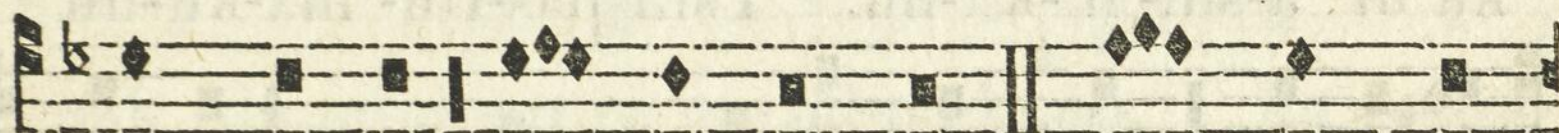
*Autre chant.*



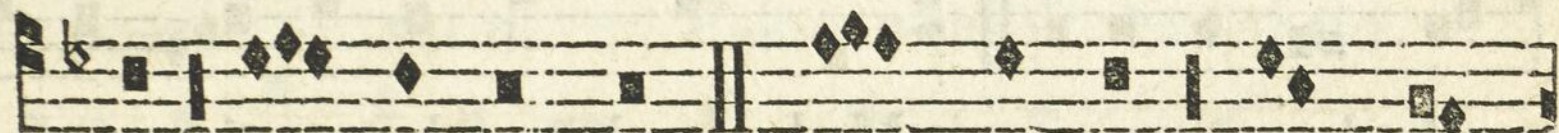
sti-ma-we- ri-ma-tau Shash mi-shi-we po-
suk ka tsi- ji- i- tuk Ka o- kus-sit ka



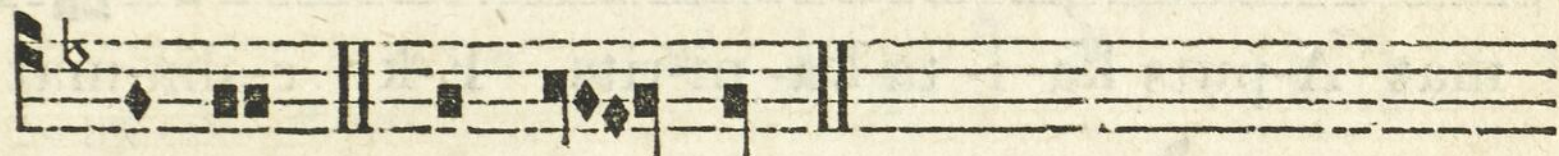
ri-na-no Ti-ash ir-nuts e- to-tats Mis-
ot-ta-wit Ki- e mi-ro Ma-ni-to E-



kutsh ot a- ia- mi- e- win Mis-kutsh ot
ia- pits mi- na- tshi-a- tau E- ia- pits

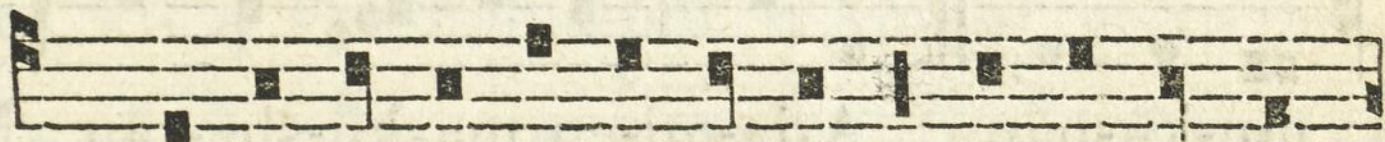


a- ia- mi- e- win Je- sos ta- puet-ta-
mi- na-tshi-a- tau Mush mi-ro- a- tshi-

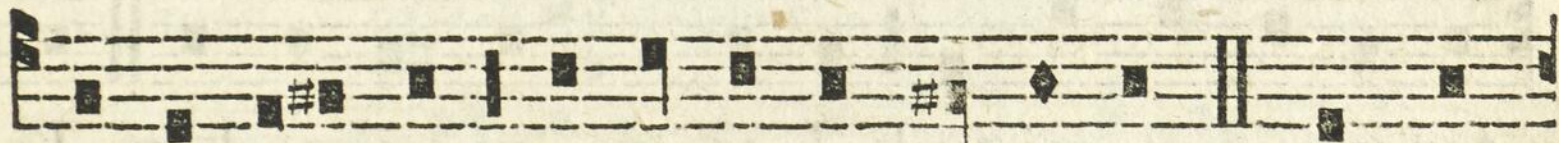


ga-no.
ma-tau Tshi-ma- its.

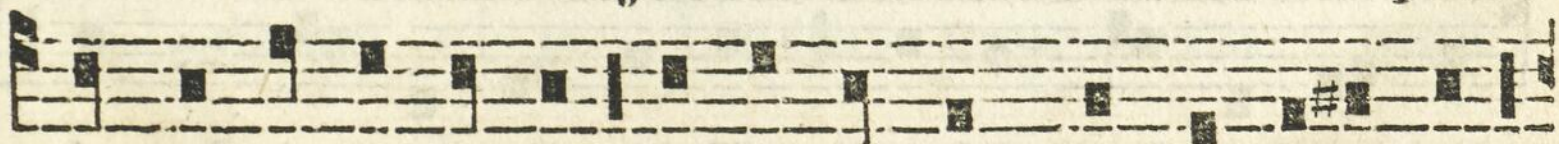
LAUDA SION NIKAMON.



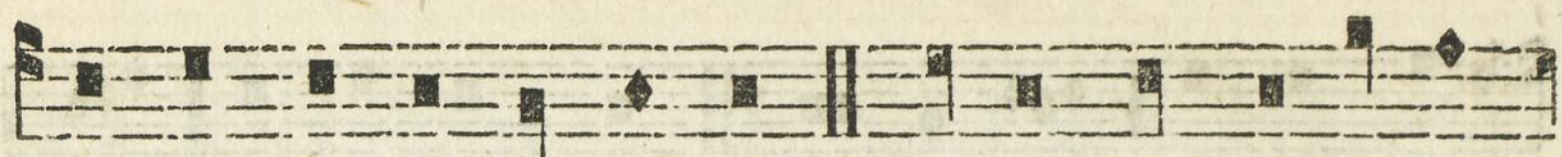
Ka i- ri-ni-ka- i- ta-ku Ni-ka-mu-tu-



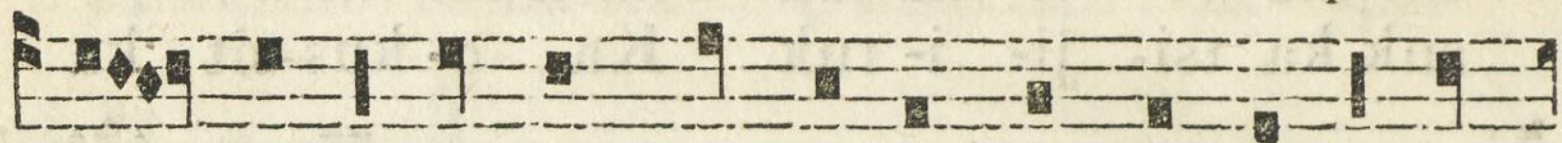
a-tau Je- sus Tsi-je ni-ka-mu-ni-ru. Es-pish



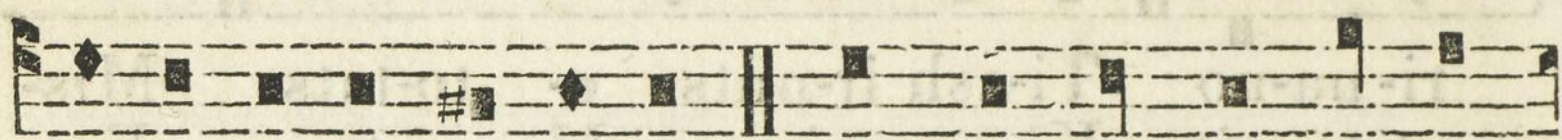
shu-e- ri-mi-ta-ku E-ku is-pish nas-ku- ma-tau



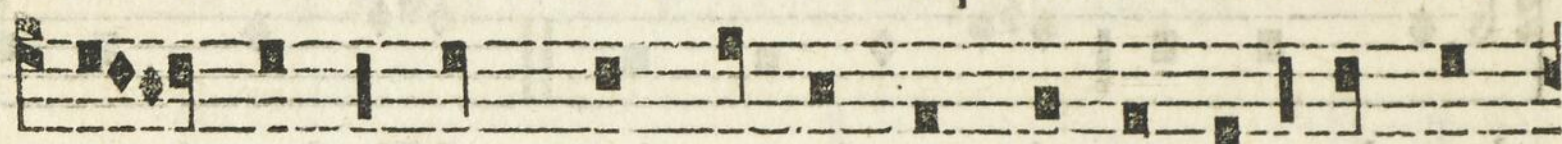
Je-sus Ka-tsi-ma-mi-nu. E-ku shuk ta-pu-e-



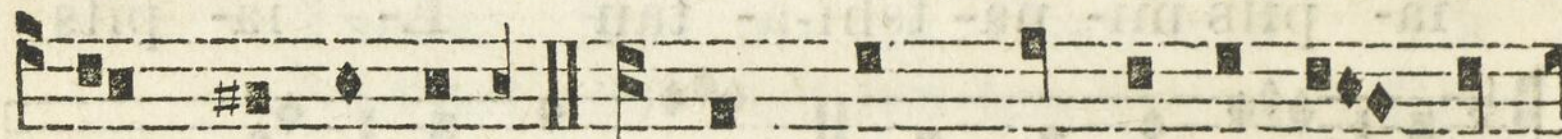
ta- tau Je-sus Hos-ti-ui-nits ka-tat Tshi



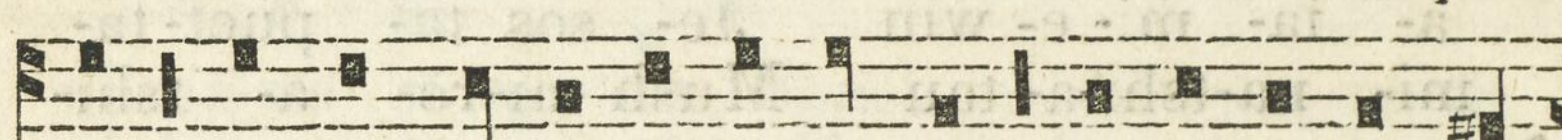
ka ui a-shi-mi-ku-nu. Tshi pas-tin-ma-ku-nu



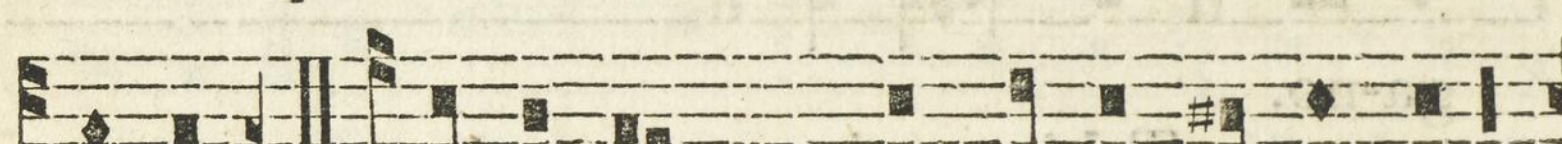
ui- o Tshi-tshi-tua-a-sha-mi-ku-nu Tse mit-



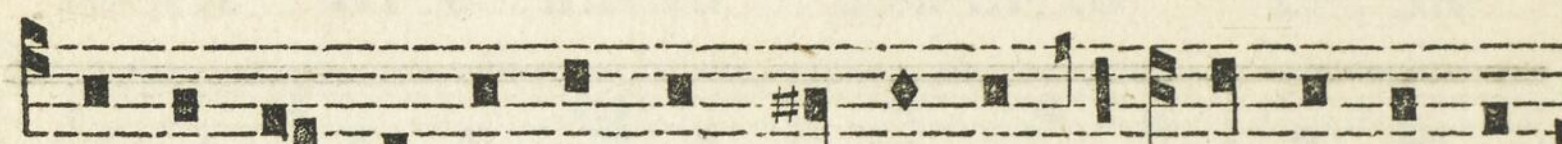
sik kas-si-no. Mak mash-ter ka-a-tis- pu-



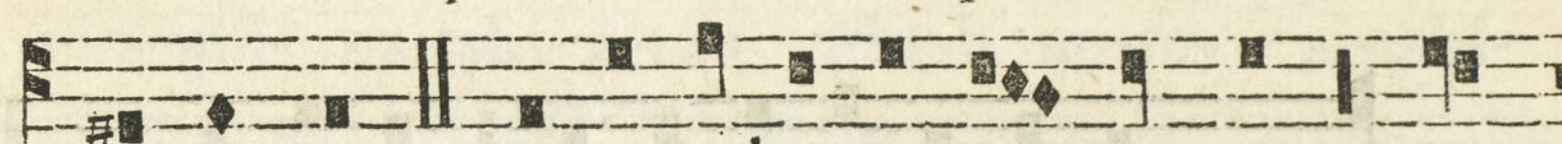
mat A-puts ka-i-ta-ka-ni-rits E-ku e-sha-mat



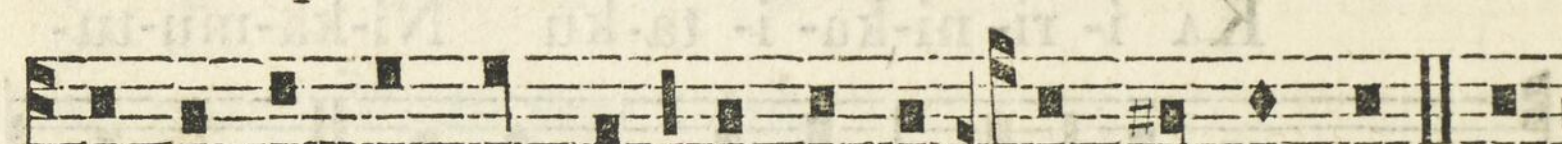
ui- o E-ku kau mi-nuats e-tu-tak Je-sus



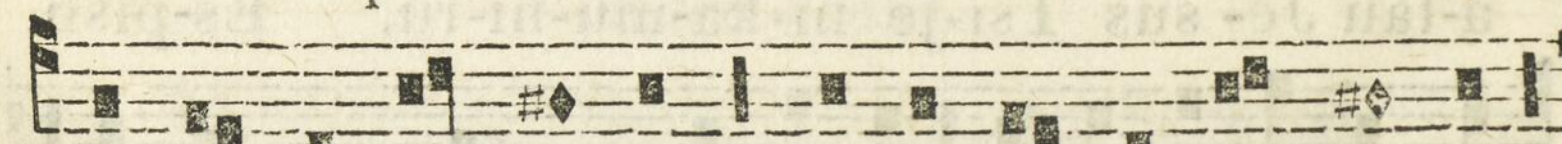
Es-ku ui-ia-pa-ni-rits tse ni-pit ne-ro tu-ta-



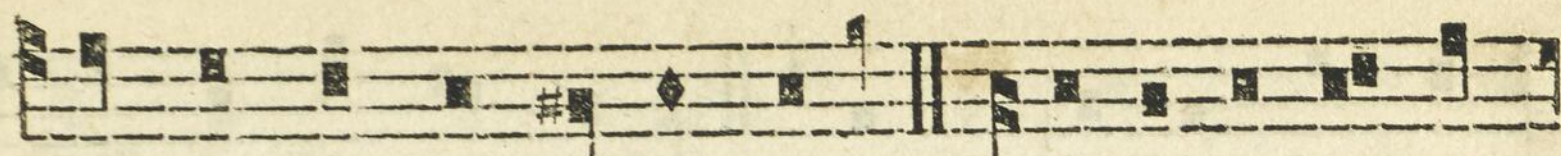
mu-ku-pan A-ia-mi-eu ma-ku-she-tau Mash-



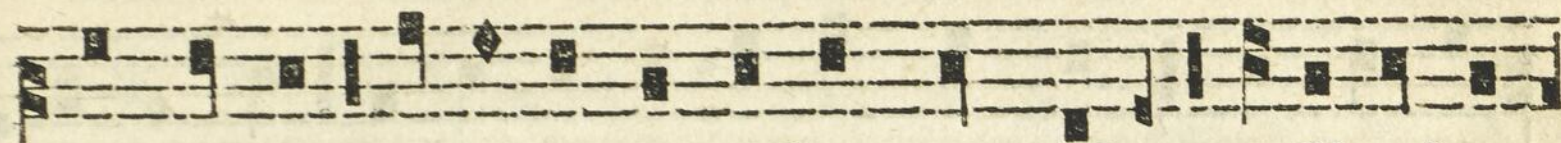
ter ua-tis-pu-mi-tuik I-te-u ui-tsi-ma-kan. Te-



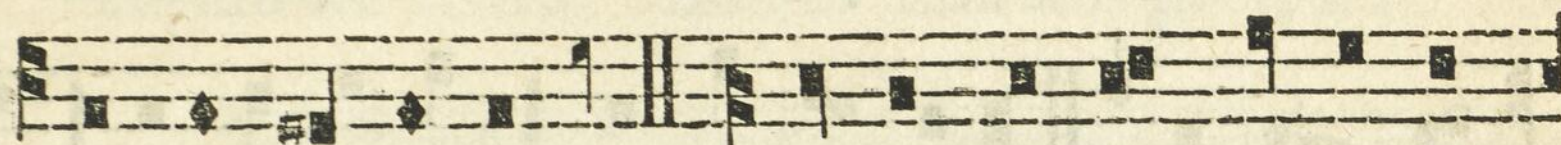
ku-nat pu-kue-ji-kan E-ku e-tat ui-ka-nis



E tshi-tshi-tua i-sha-mat E-ku e-ia-ok



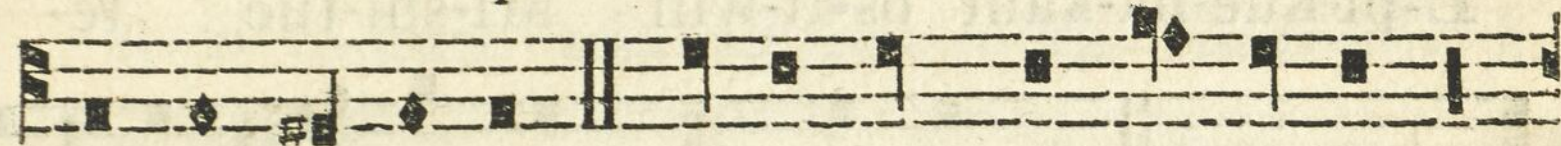
kas-si-no E-ta-si-ek e-ku mit-suk E-o-kun



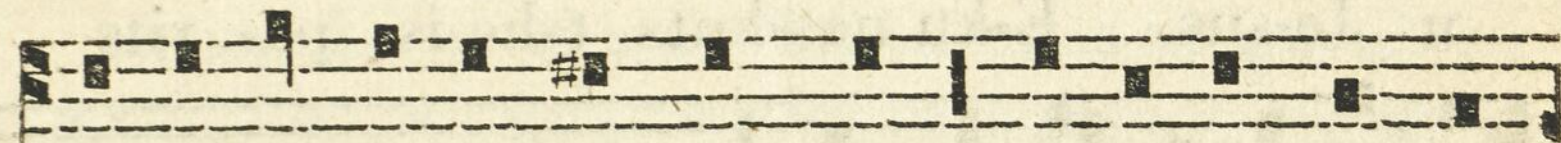
ni iu i-te-u. E-ku ui-pats e-ta-ku-



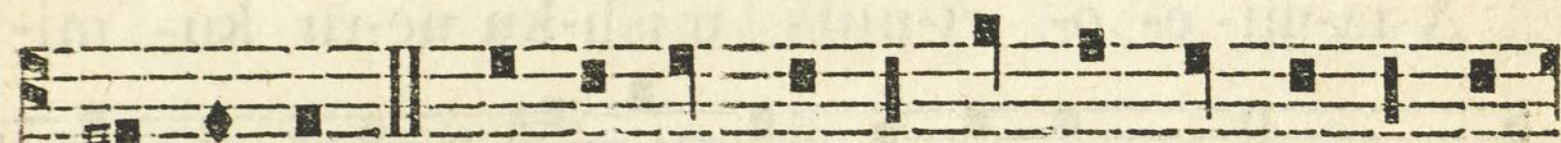
nak shum-na-pu-ru nte mi-na-kants ka ta-ko-



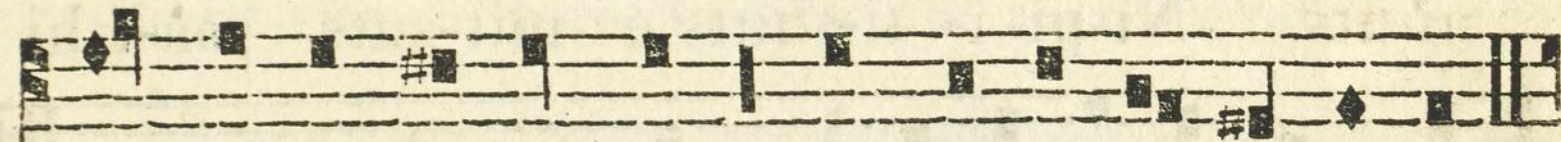
ni-rits i-te-u. E-ku e-ia-ok kas-si-no



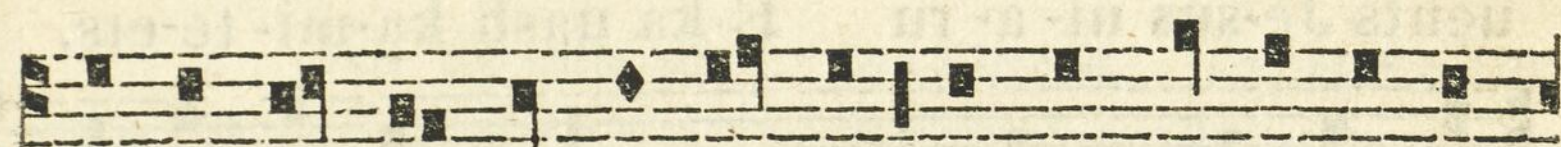
E-ta-shi-ek, e-ku men-nuk E-o-kun ni-muk,



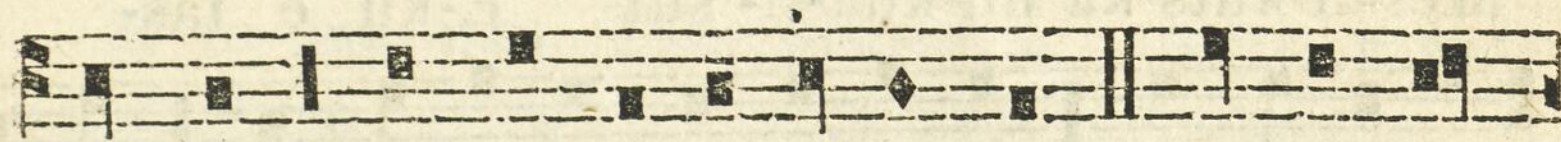
i-te-u. E-ku us-tuir pu-kue-ji-kan E-



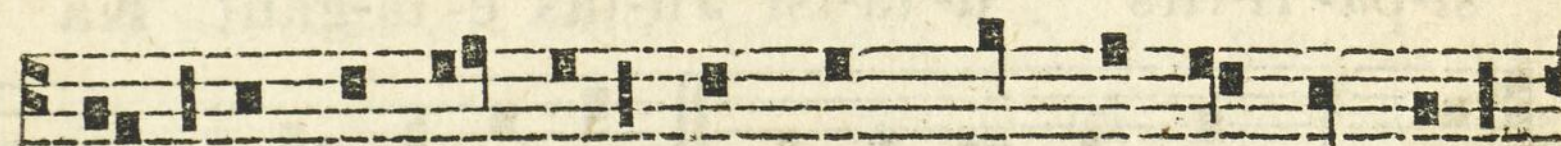
kues-si-pa-ri-a-kant Mis-ku-tsi-pa-ru ui-o.



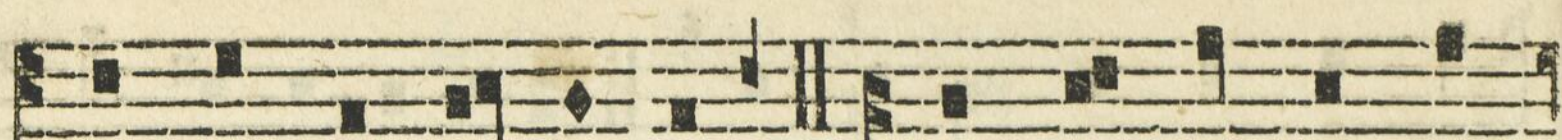
E-ku ki-e shu-mi-na-pui E-kues-si-pa-ri-ta-



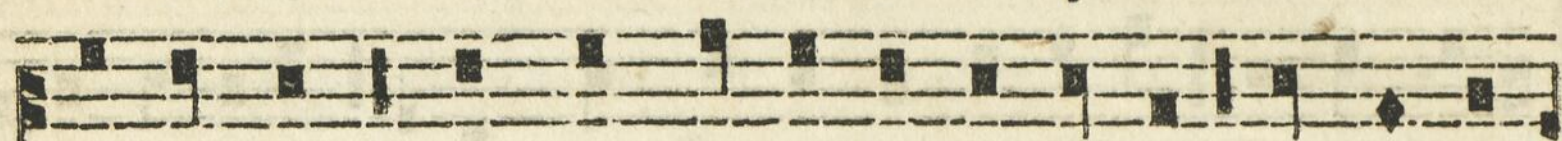
ka-nits mis-ku-tsi-pi-ru o mok. Ta-pue mit-



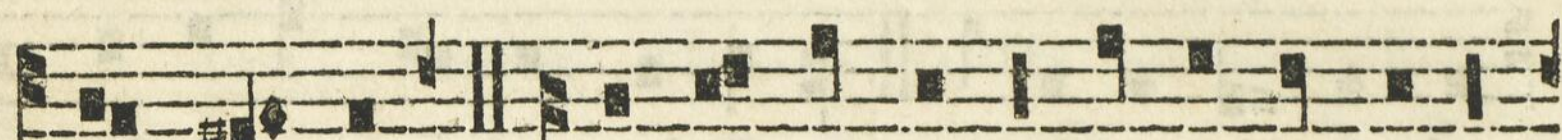
ji-na-nu ui-u Us-tuir men-na-nu o muk



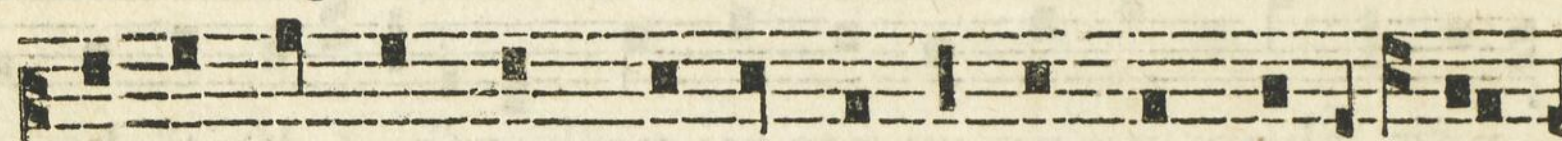
men-na-kun e-ni-rits. Mak-pe-kue-na-kant



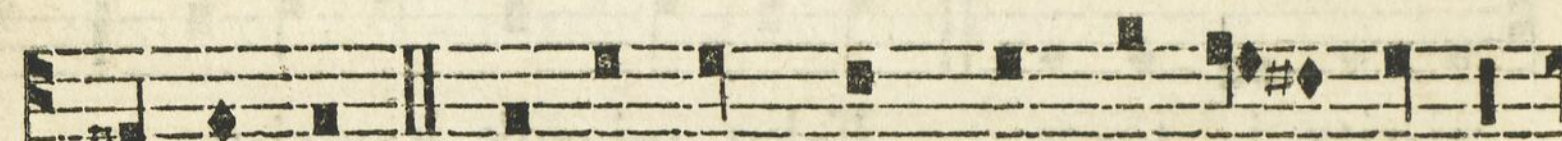
os-ti-uin Ma-uats pi-ku-na-ka-ni-ru Je-sus ui-



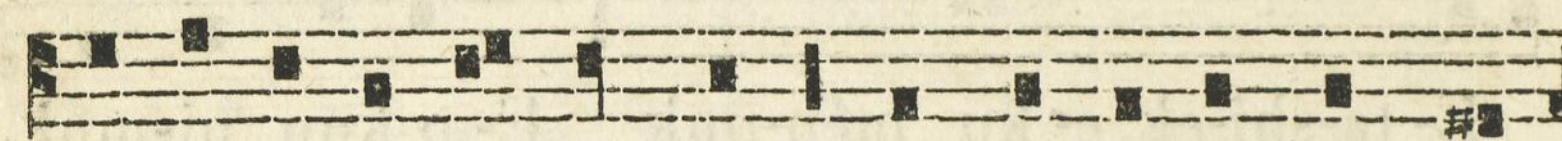
u-ta-pue. E-i-tn ma te-u Je-sus



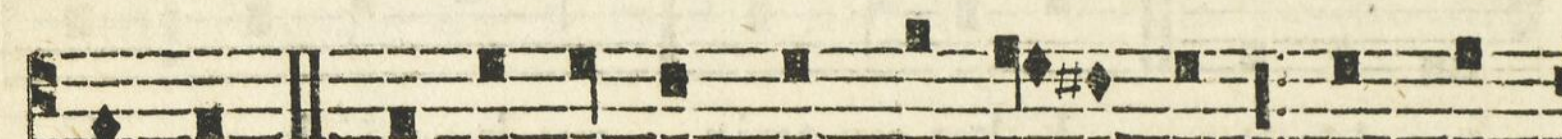
E-pi-kue-na-kant os-ti-win Mi-shi-tue te-



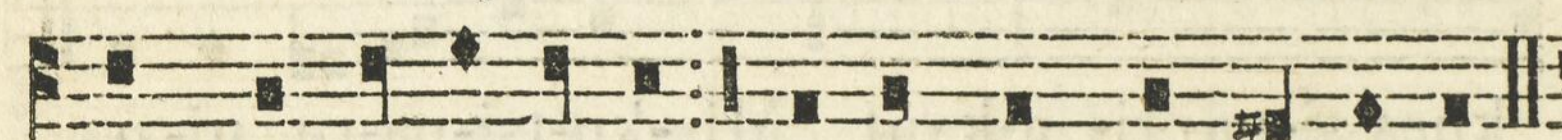
u Je-sus. E-ku uas-kuts tshe is-pa-rits



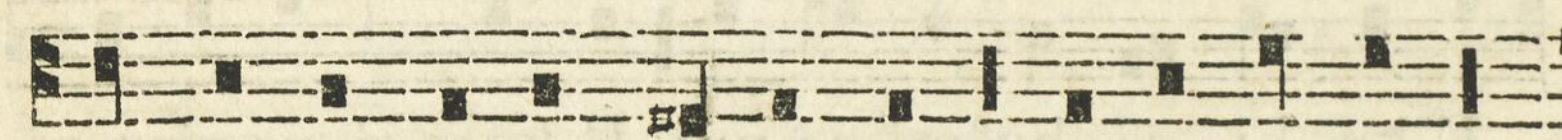
A-ia-mi-e-o-ri-nuts mish-ku ne-ru ku-mi-



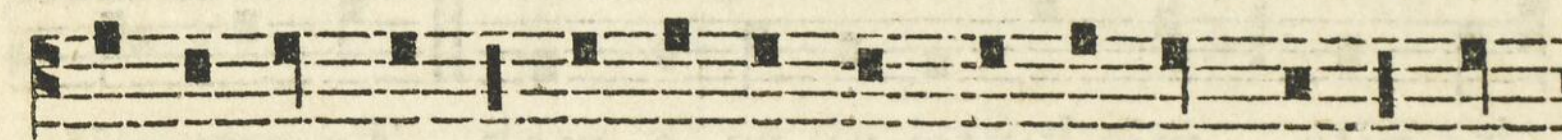
ni-uts. Ni-pi-i-ti-shuts e mit-suts ma-tshi



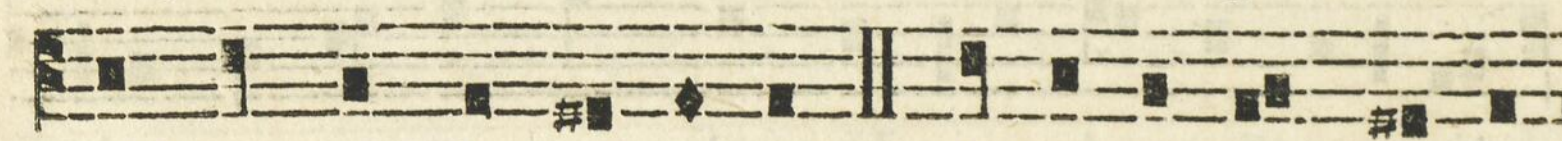
uents Je-sus ui-a-ru E-ka uash-ka-mi-te-ets.



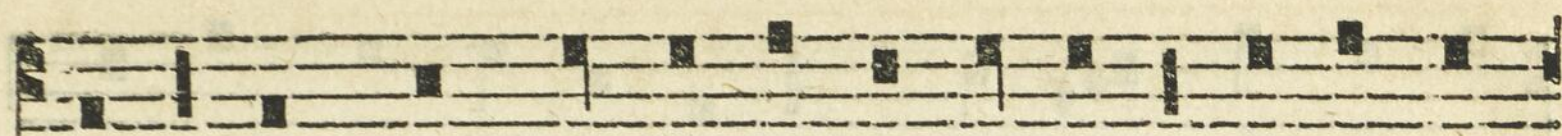
Mes-ti-kuts ka nu-kua-ti-sut E-ku e tas-



si-pa-ri-rits u-ta-tsi Ju-tas e-ta-gant Ka



tshi ma-tshi ku-mi-ni-ut. E-ka ia-nuer-mi-t-



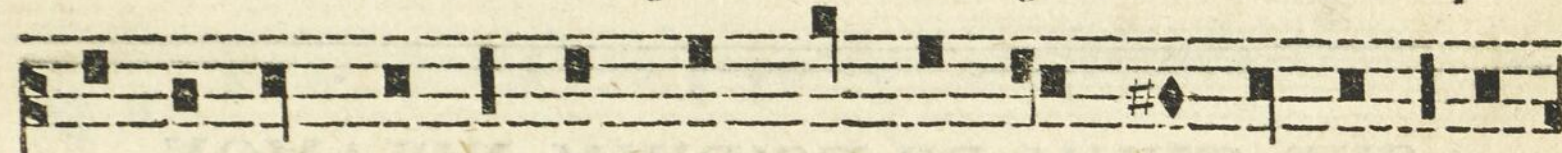
shut u-sham ste-mu, ti-shn-ri-ku A ta-mas-



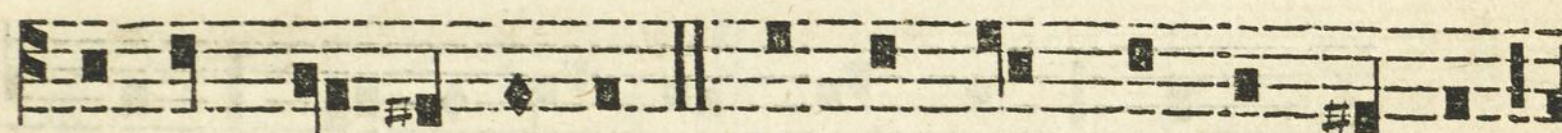
ku-mu-ku-ri-nu mi-am mia-ku-pi-ti-kut.



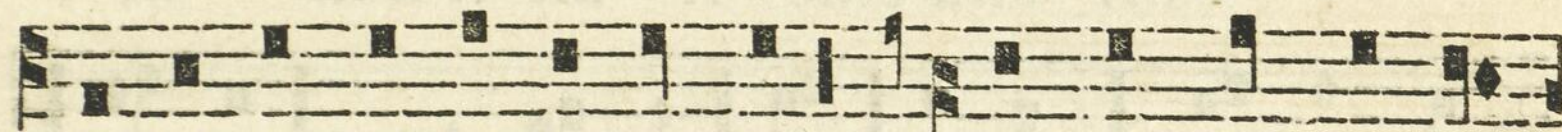
Mi-am an-je-ri-u mit-jim E-ku es-pi-



te-ri-ta-kust tshi-tshi-tua o-ka-ris-ti-uin, ka



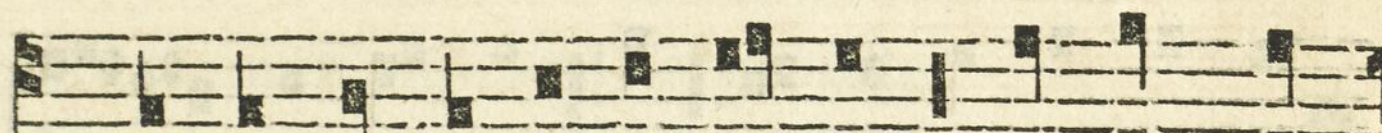
tu-tuat ko-ta-ui-no. Tsi-tsi-nuas-ta-ga-ni-ru



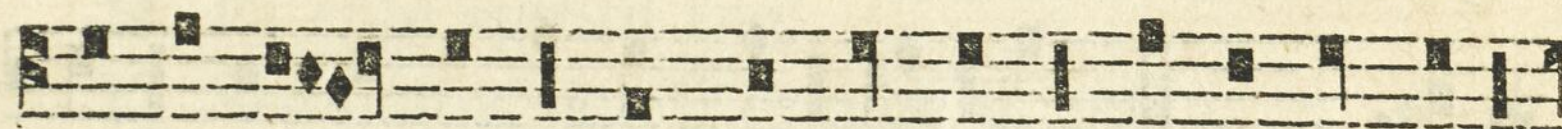
I-sa-ak ua-ni-pi-a-kant Je-sus tshe ni-pa-



ka-ni-rits Tshe ta-rits os-ti-ui-nits.



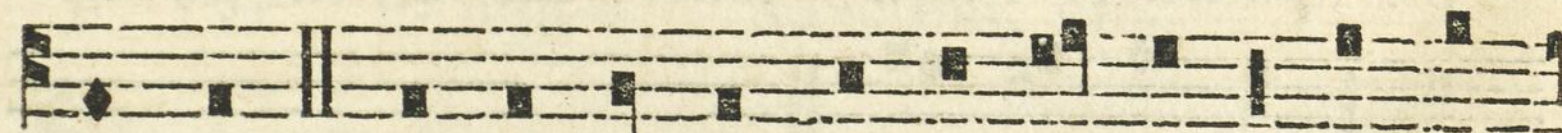
Ka sti-ma-ue-ri-ta-ku-sin Je-sus shue-



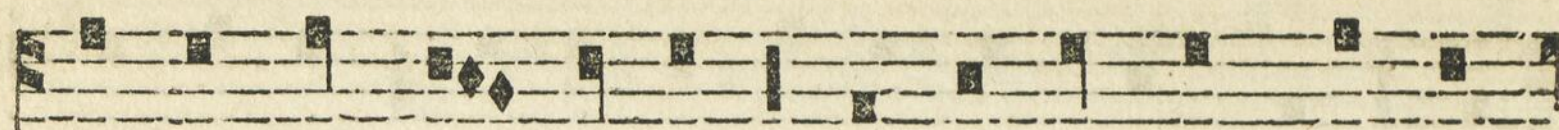
ri-ta-mu-nan. Tshe pi-tse-in ni-te-i-nats



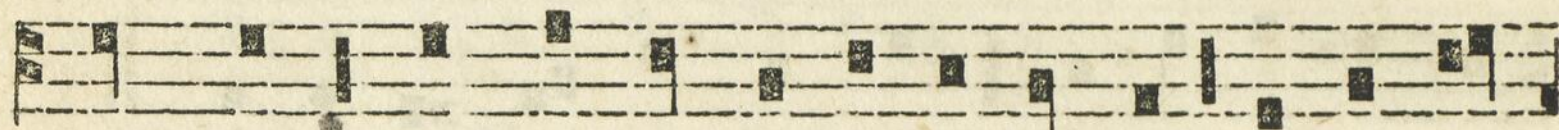
Ki-e tshe ui-ta-pi-mi-tats Ne-te me-rua-shi



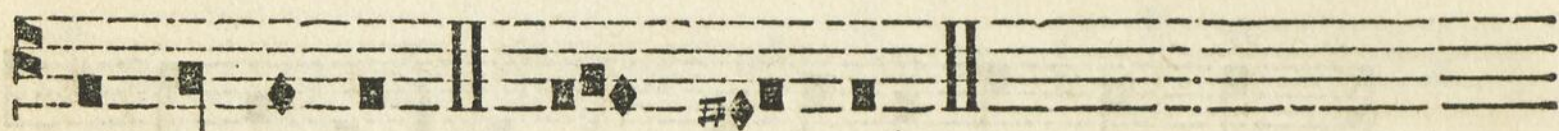
na-nuts. Ka tsi-tsi-tua ma-ku-she-in Tshi ui-



sha-mi-nan kas-si-nu sta-sha-mi-nan tshi-u,

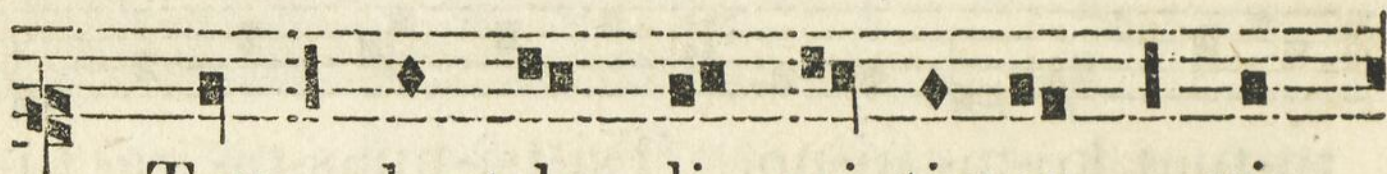


tshi muk, Tshi sti-ma-ue-ri-mi-ti-nan ka-tsi-je

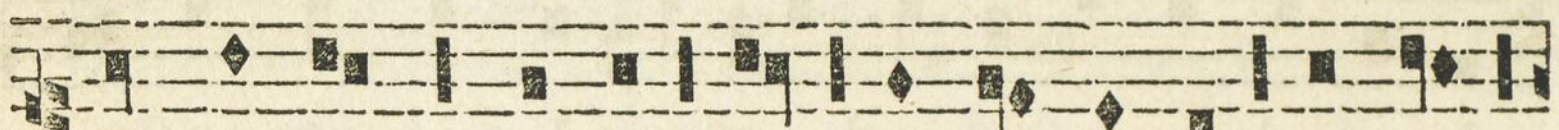


ma-ni-tu-in. Tshi-ma-its.

SUB TUUM PRÆSIDIUM NIKAMON.



TSHI shu-tshe-li-mi-ti-nan ui-



tshi-i-nan ti-u ka o-kus-si-tot ti-u



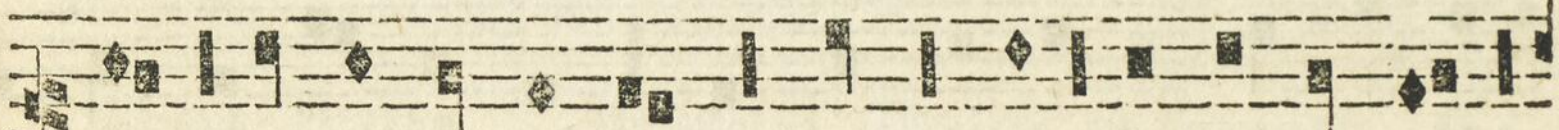
ka o-kus-si-tot. * E-ka a-nu-e-to-nan



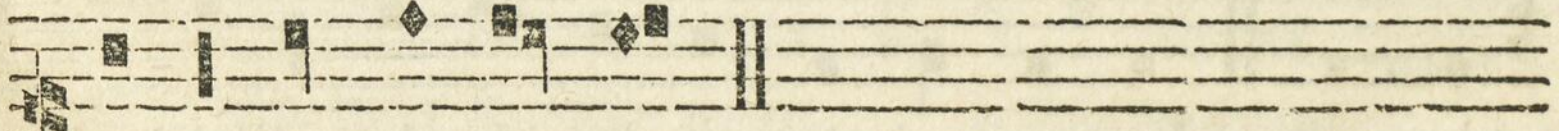
pe-ko-she-li-mi tats e tshi-ti-ma-tshi-ats



u-sham. * At ka kus-ta-ne-li-ta-gots pa-



pa po-ku-i-i-nan tshil ka mi-lu-a-shin



ka tshe-ua-ti-shin. *

O SANCTISSIMA NIKAMON.



TSHI-PI- A- TU-KUTS wets ne- pa- a-
 kant tshi kus ka-tin o ma- li * tshi
 ma skan tshi-jok i- te-li- ta-man ui-tshi
 ui-tshi i- te-lim. *

V. Ostende nobis, Domine, misericordiam
 tuam,

R. Et salutare tuum da nobis.

V. Domine, exaudi orationem meam:

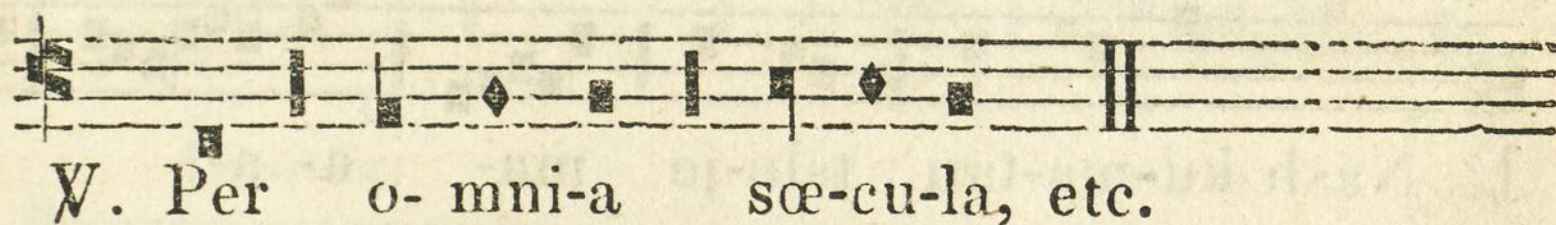
R. Et clamor meus ad te veniat.

V. Dominus vobiscum ;

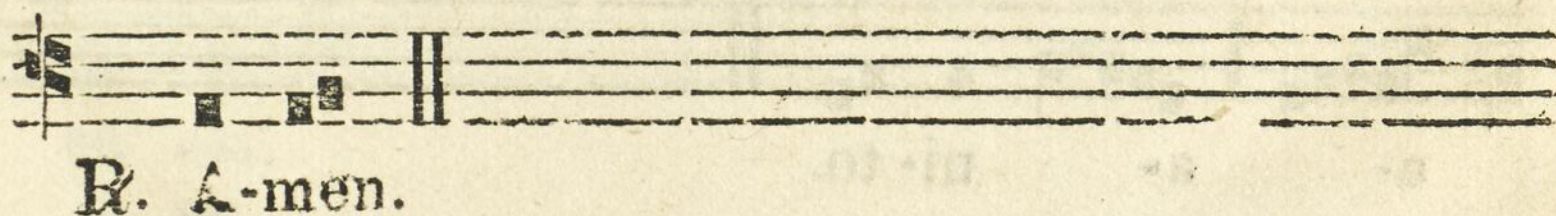
R. Et cum spiritu tuo.

V. Sequentia sancti evangelii, (etc.)

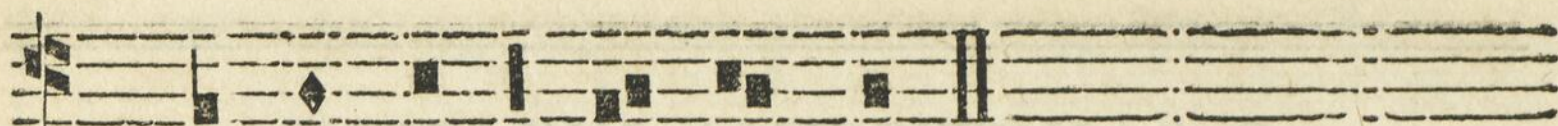
R. Gloria tibi, Domine.



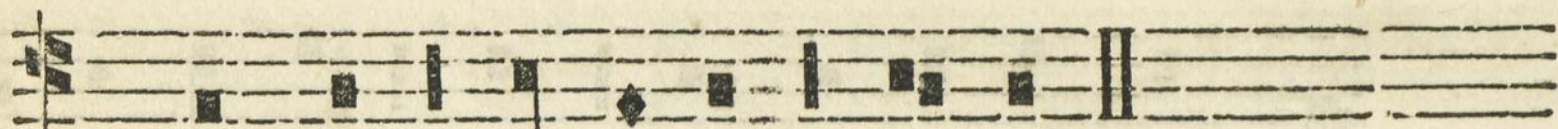
V. Per o- mni-a sae-cu-la, etc.



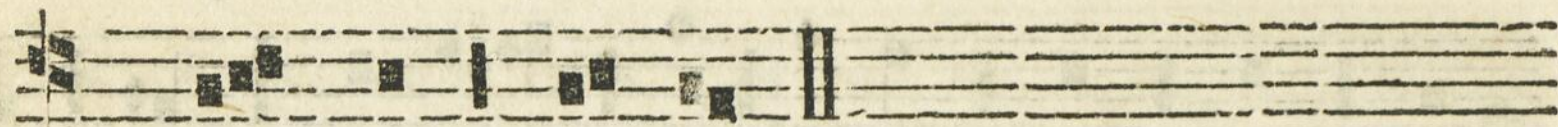
R. A-men.



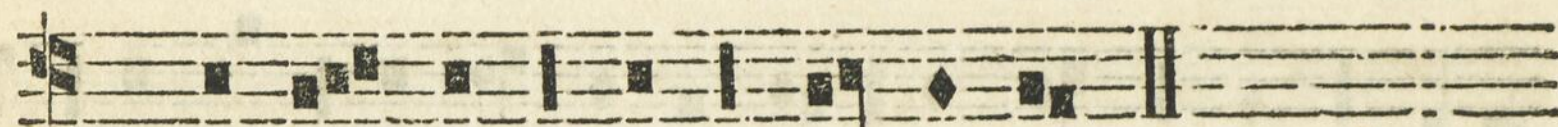
V. Do-mi-nus vo-bis-cum.



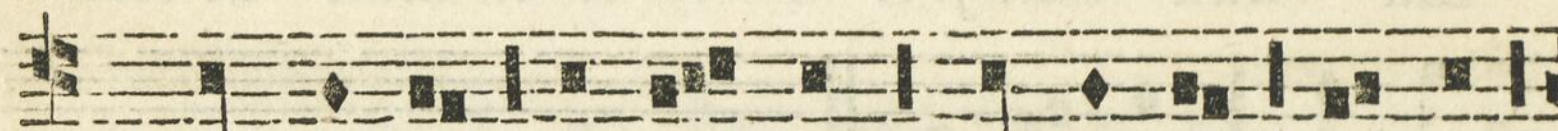
R. Et cum spi-ri-tu tu-o.



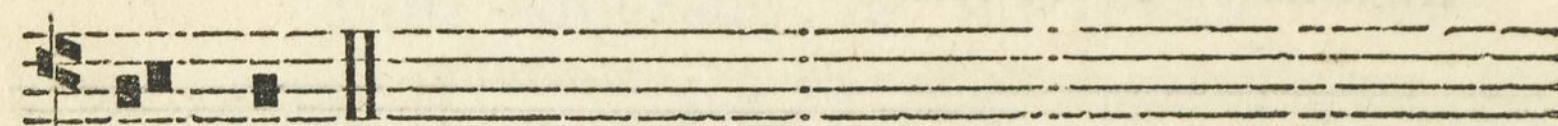
V. Sur-sum cor-da.



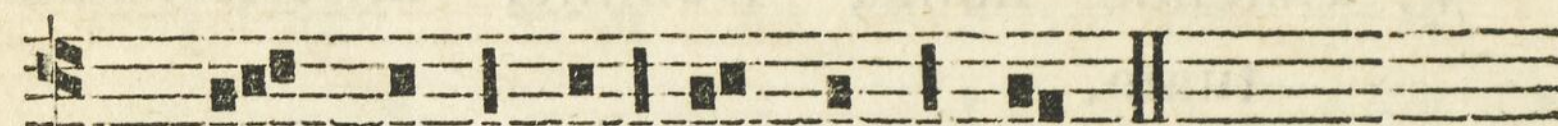
R. Ha-be-mus ad do-mi-num.



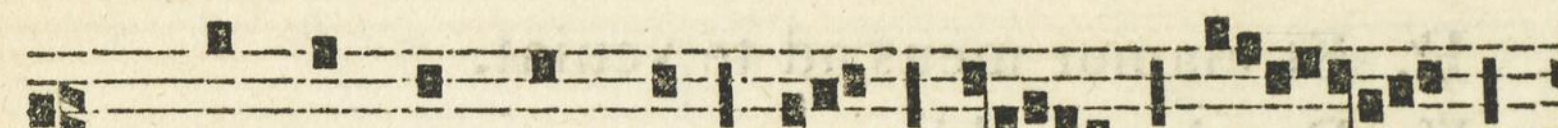
V. Gra-ti-as a-ga-mus do-mi-no de-o



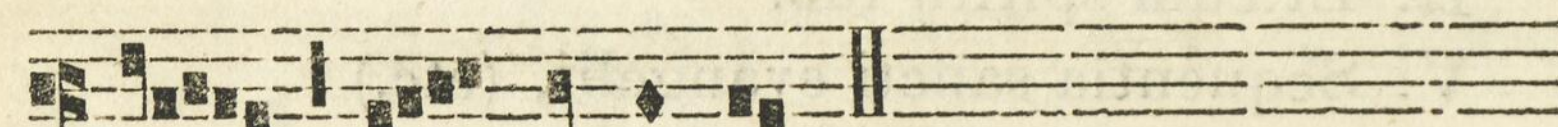
nos-tro.



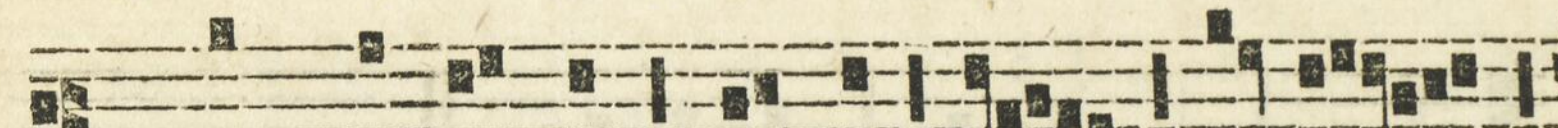
R. Dig-num et jus-tum est.



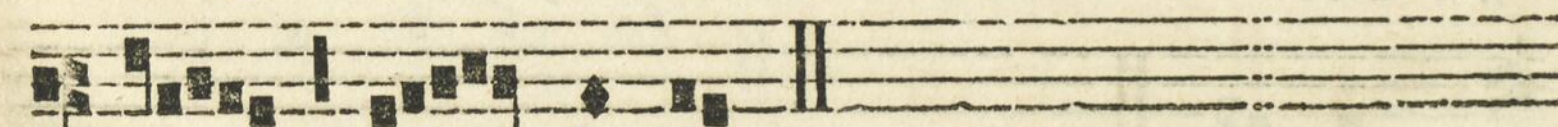
V. Mi-lua-tsi-ma-tau ku- u- u-



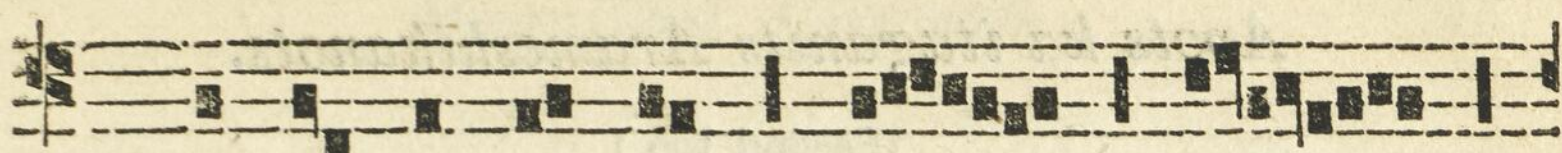
u- u- ta-ui-no.



R. Nash-ku-ma-tau tshi-je ma- a- a-



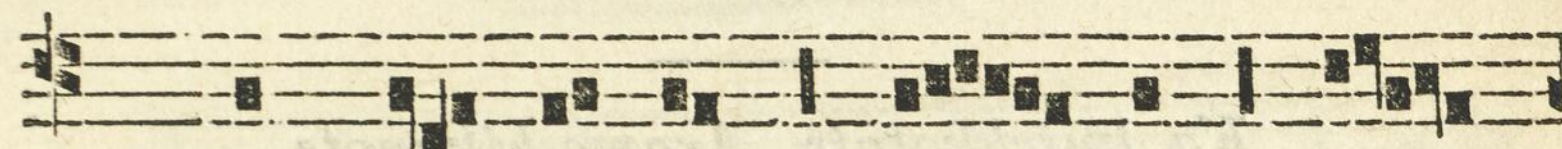
a- a- ni-to.



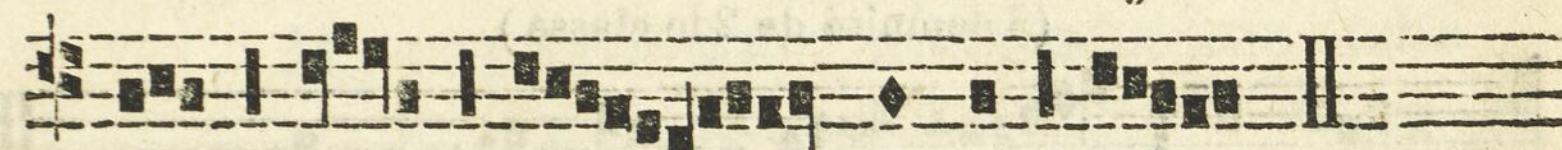
V. Mi-lua-tsi-ma-tau ku- u-



u- u- ta-ui-no.



V. Nash-ku-ma-tau tshi- - je ma-

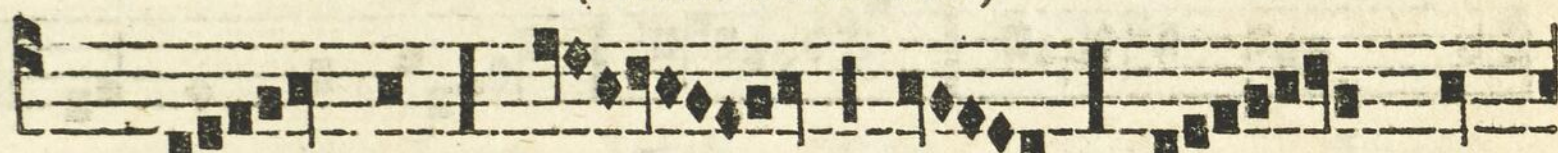


a- a- a- ni-to.

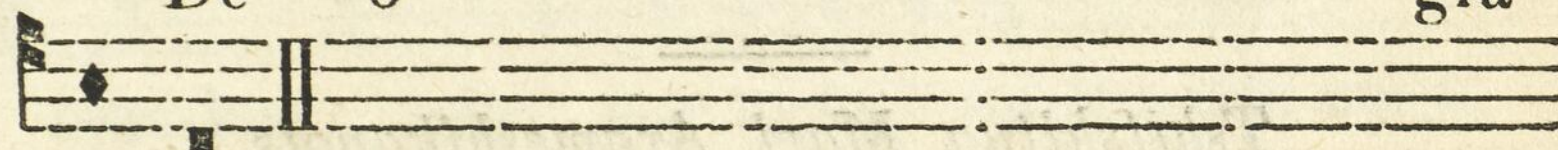
ITE MISSA EST NIKAMON.

Portu Arameshikanots.

(Messe Bordelaise.)



I- - te mis-
De- o gra-



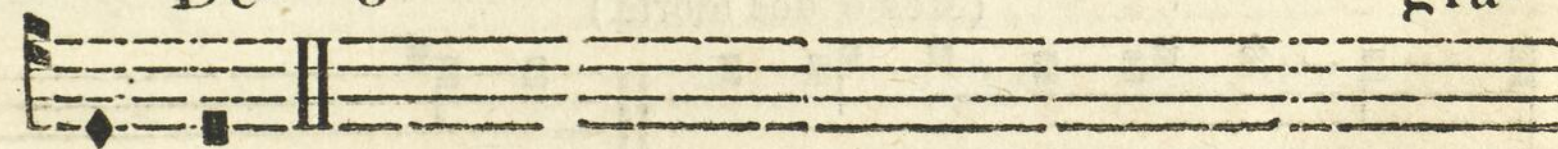
sa est.
ti- as.

Tshe otshimau Arameshikanots.

(Messe Royale.)



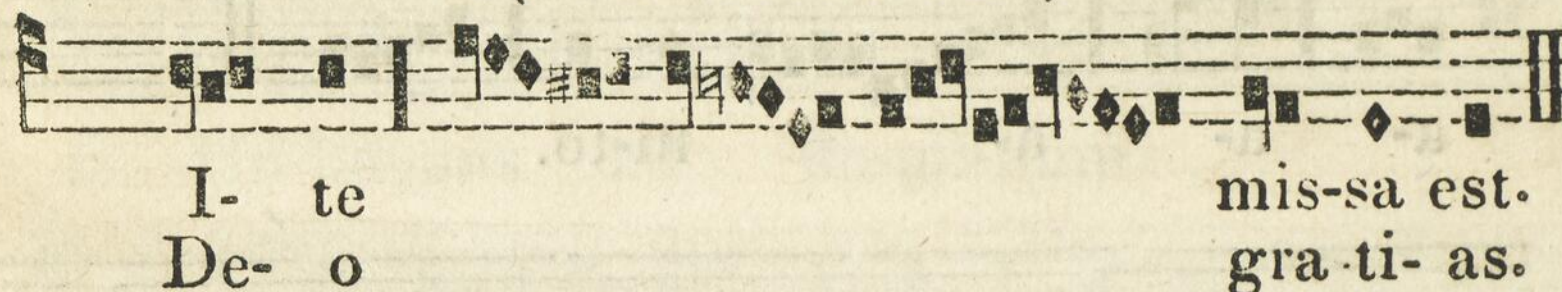
I- te mis-
De- o gra-



sa est.
ti- as.

Apots ka itaganits Arameshikanots.

(Second ton.)

*Ka kuishkotats Arameshikanots.*(Solemnité de 2^{le} classe.)*Anjeriu-Arameshikanots.*

(Messe des Anges.)

*Tshitshitua Mari Arameshikanots.*

(Messe de la Ste. Vierge.)

*Ka nipits Arameshikanots.*

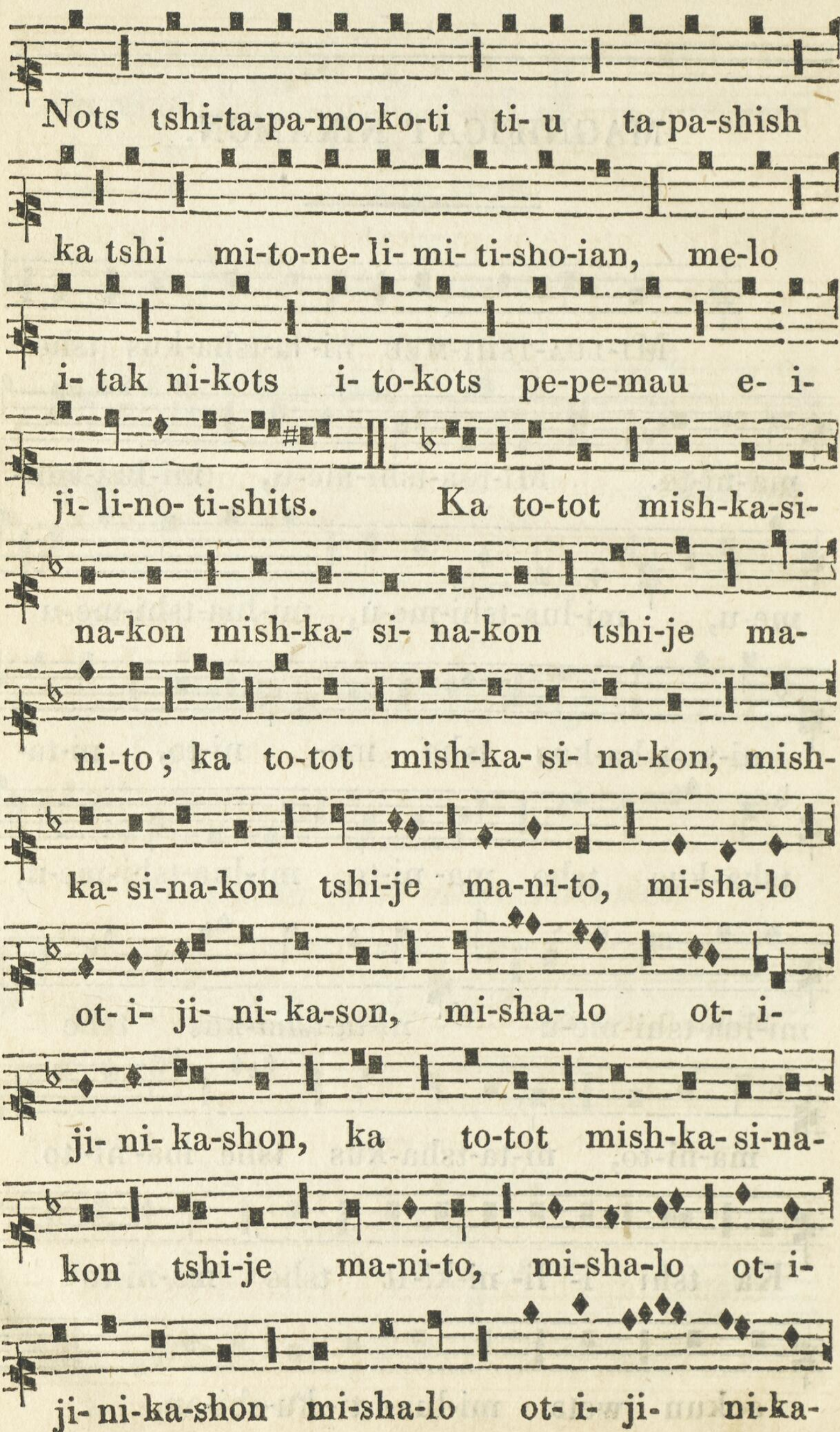
(Messe des morts.)



Re-qui-es-cat in pa-ce. A-men.

MAGNIFICAT NIKAMON.

MI-LUA-TSHI-MEU ni-ta-tsha-kus tshe
ma-ni-to. Mi-lua-tshi-me-u, mi-lua-tshi-
me-u, mi-lua-tshi-me-u, mi-lua-tshi-me-u
ni-ta-tsha-kus tshe ma-ni-to, ni-ta-
tsha-kus tshe ma-ni-to, mi-lua-tshi-me-u,
mi-lua-tshi-me-u ni-ta-tsha-kus tshe
ma-ni-to, ni-ta-tsha-kus tshe ma-ni-to.
Ka tshi i-li-ni-ki-it tshe ma-ni-to
e-kun wets mi-lua-ti-ku-shi-an.



Nots tshi-ta-pa-mo-ko-ti ti-u ta-pa-shish
 ka tshi mi-to-ne-li-mi-ti-sho-ian, me-lo
 i-tak ni-kots i-to-kots pe-pe-mau e-i-
 ji-li-no-ti-shits. Ka to-tot mish-ka-si-
 na-kon mish-ka-si-na-kon tshi-je ma-
 ni-to; ka to-tot mish-ka-si-na-kon, mish-
 ka-si-na-kon tshi-je ma-ni-to, mi-sha-lo
 ot-i-ji-ni-ka-son, mi-sha-lo ot-i-
 ji-ni-ka-shon, ka to-tot mish-ka-si-na-
 kon tshi-je ma-ni-to, mi-sha-lo ot-i-
 ji-ni-ka-shon mi-sha-lo ot-i-ji-ni-ka-

shon, mi-sha-lo ot-i-ji-ni-ka-shon, mi-

sha-lo ot-i-ji-ni-ka-shon. Ti-u

o tshi-je wa-ti-shi-un ka ia-nish-ko-

pa-li-lits shu-e-li-ta-mua-ga-nuts ka mi-

lo kus-tats. Tshi wa-pa-ti-li-ko-no

e ni-ta-o-tat ka sha-she-ka-we-li-mo-

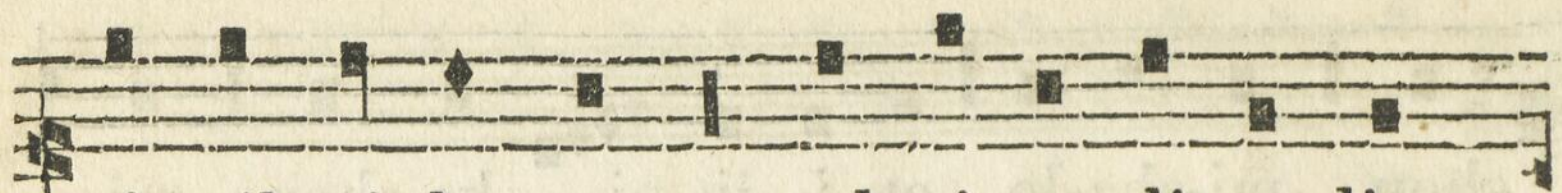
lits tap-shish e-ti-ne-u. Pi-wil-

ni-ka-teu esh-pi-te-li-mo-lits, pi-wil-ni-

ka-teu esh-pi-te-li-mo-lits; at mi-shis-

ti-eu tap-shish e-te-li-mo-lits, tap-

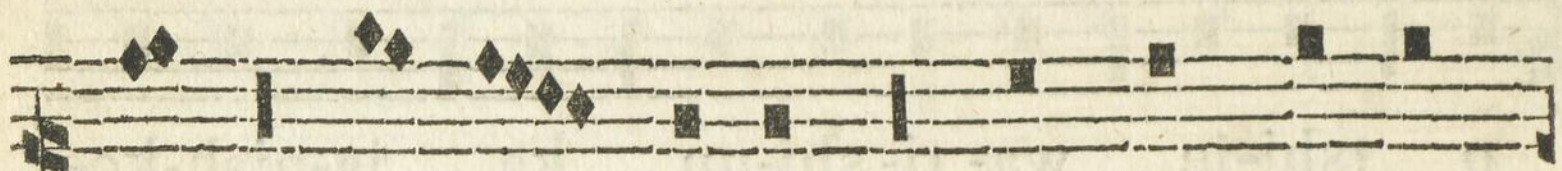
shish e-te-li-mo-lits pi-wil-ni-ka-teu



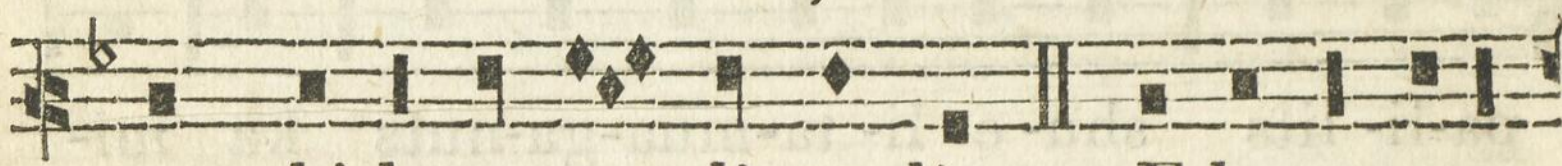
pi-wil-ni-ka-teu esh-pi-te-li-mo-lits



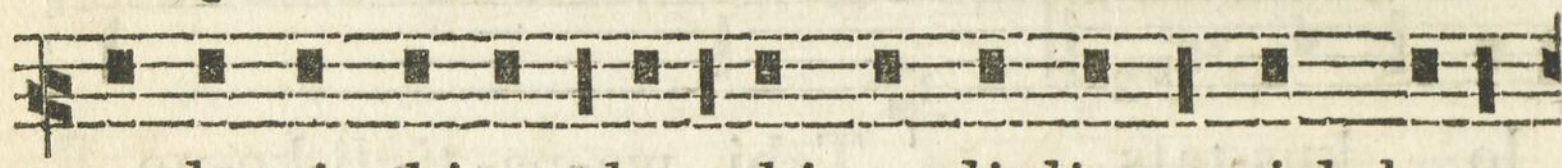
at mi-shis-ti-eu, at mi-shis-ti-eu



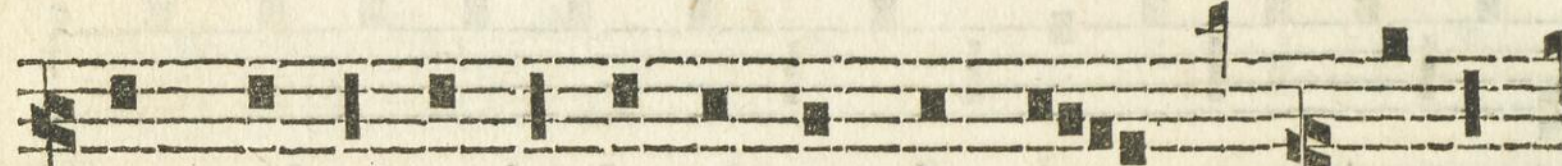
at mi-shis-ti-en, mi-shis-ti-eu



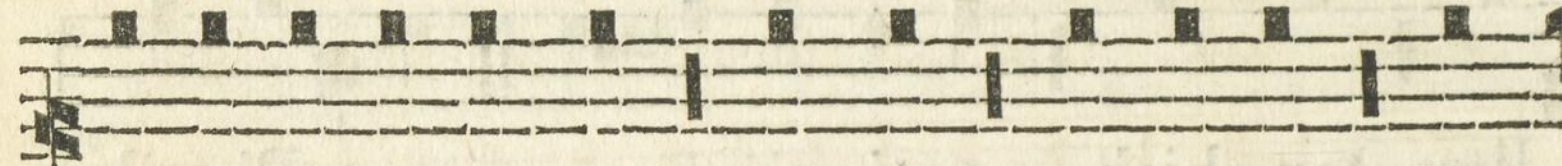
tap-shish e-te-li-mo-lits. E-ko e



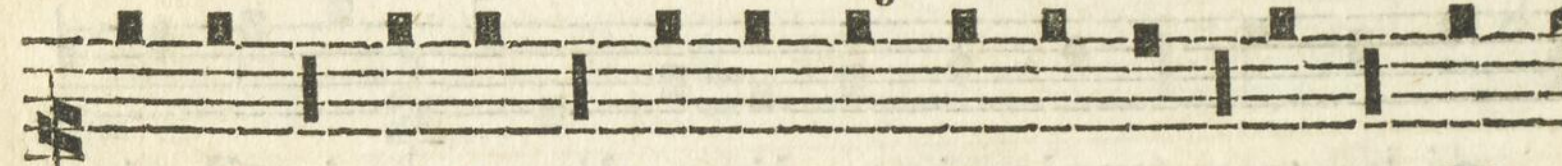
we-lo-ti-shi-at ka shi-we-li-lits mish-kuts



ste-meu ka we-lo-ti-shi-lits. Ka



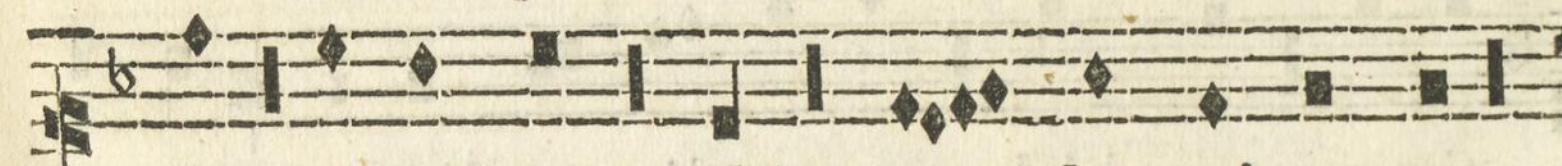
u-tu-a-si-mi-tuat tshi-je ma-ni-to Is-



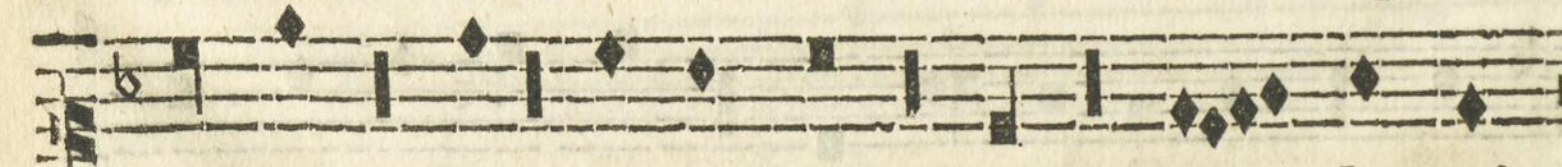
ra-el mi lo ka-na-we-li-me-u e tshis



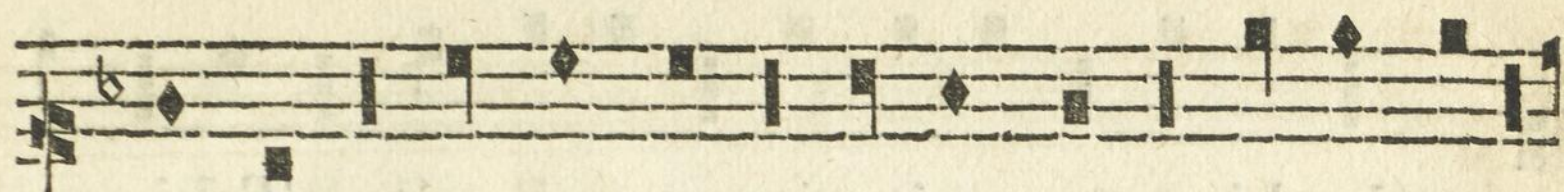
sit o tshi je wa-ti-shi-un. E-kun



ka wi-ta-muat tshi mo-sho-mi-na-pan



e-kun ka wi-ta-muat tshi mo-sho-mi-



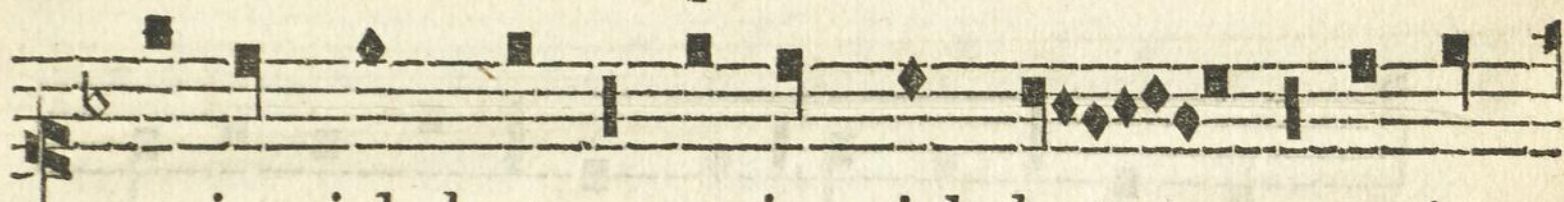
na-pan A-pra-am A-pra-am A-pra-am



A-pra-am a-ia-nish-kats nte ots



os-sim e-ia-pits a-ia-nish-kats

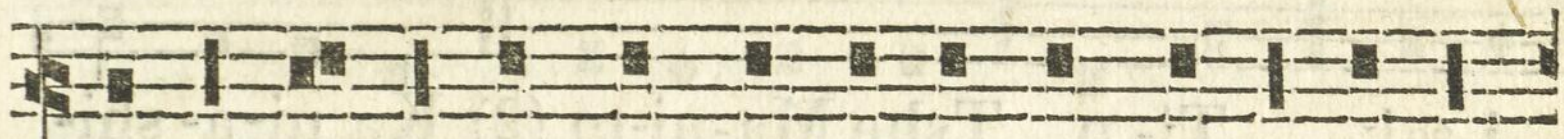


a-ia-nish-kats a-ia-nish-kats a-ia-

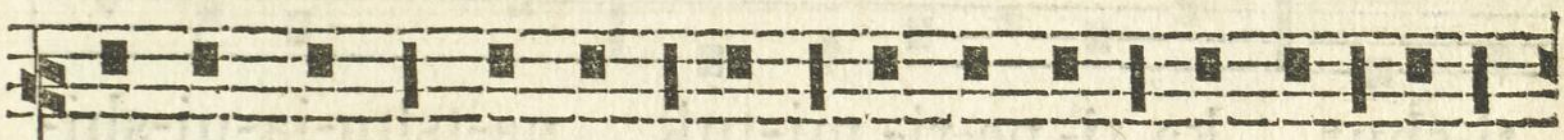


nish-kats

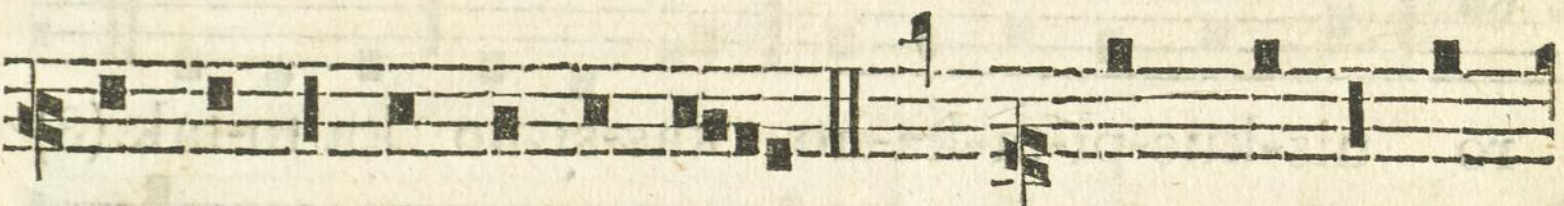
a-ia-nish-kats



Tshi ma tshi-tsi-tua-ue-li-ma-kant ka

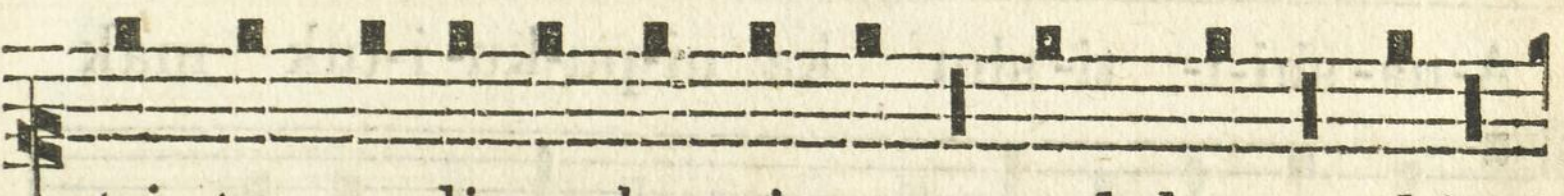


o-kus-sit ki-e ka o-ta-ut ki-e ka

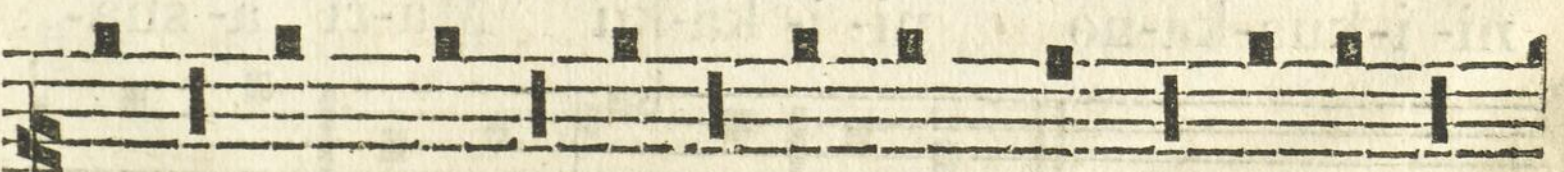


mi-lo ma-ni-to-ut.

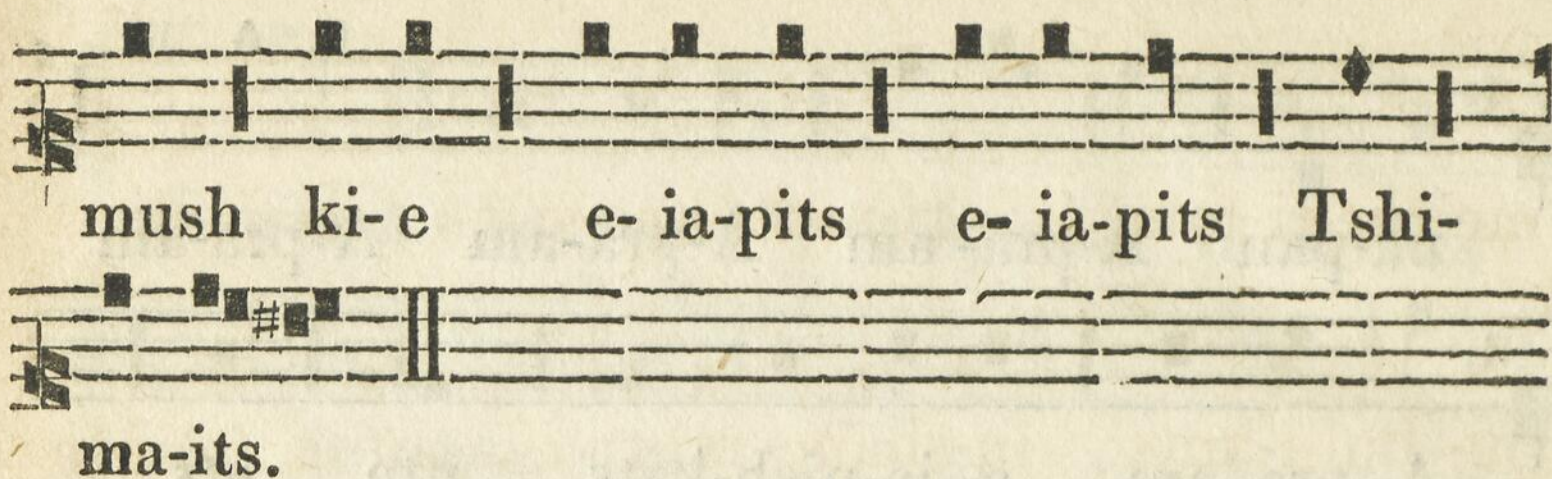
Esh-pish tshi-



tsi-tua-ue-li-ma-ka-ni-pan uesh-kats tshi



ma mi-nuats its a-no-tshish ki-e



JUSEP KAJIKATS.

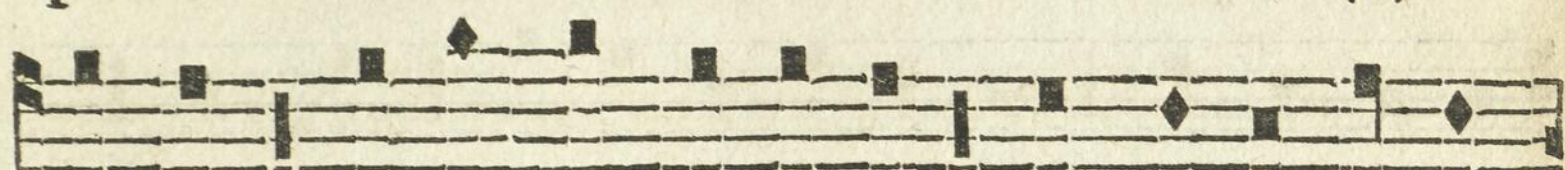
JE-SUS Ma-ri Ju-sep, ka pei-ku-ti-
shu-iek, ka sha-tshi-i-tu-iek mak shi-a-tshi-
i-tak Ti-u Tshe Ma-ni-to (2) Ka ui-a-shi-
ti-shut ka ti-pe-ri-mi-tuk pa-tshu-ia-ni-shi-
ro uis-kue-pi-ta-ka-no kas-si-no ka to-tak. (3)
A-ua-shi-i-ti-shu ka ui-pu-ku-i-tuk mak
ni-i-kua-ka-no ni-i-ka-ku Ma-ri a-sha-
mi-ku Ju-sep (4) E-ko an-je-ri-uts u-sham



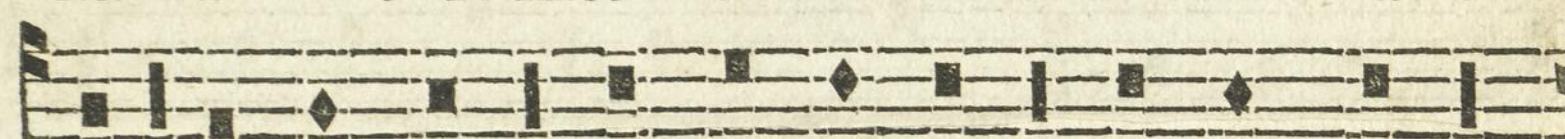
me-rue-ri-tats i-ri-nuts kas-si-no es-pish



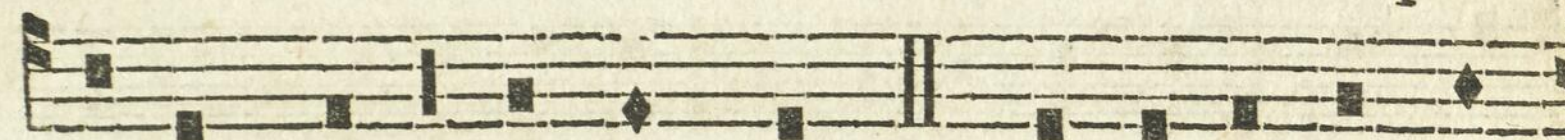
pu-kui-i-kuts u-sham mi-rua-ta-muts. (5) Me-



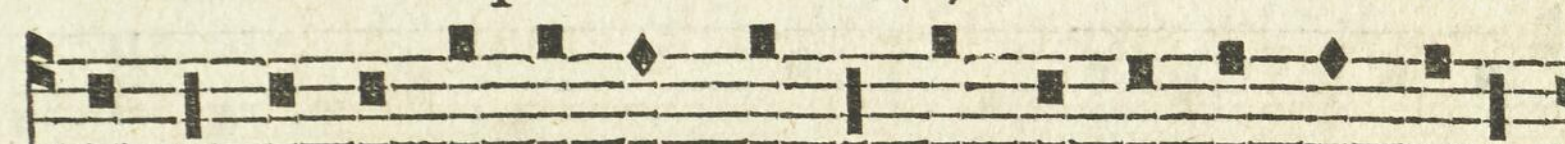
na-kun e-ri-nits as-si-ro uas-ku-ro kas-si-



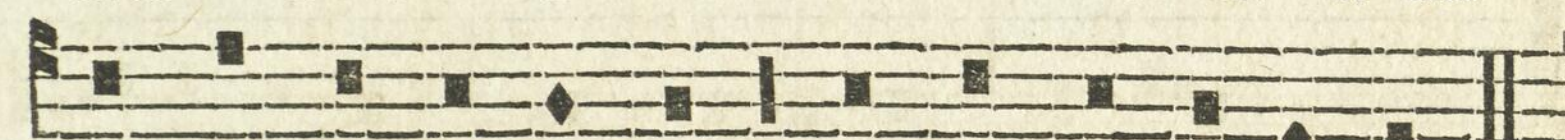
no ka to-tak u-shu-a-tuk- ui-tshi-uap



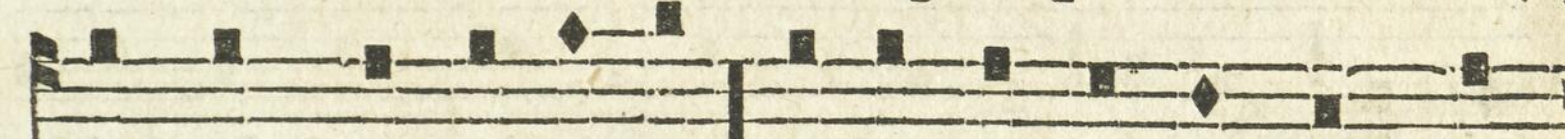
a-no-tshish pi-mi-shin. (6). E-ko e- ui-tsha-



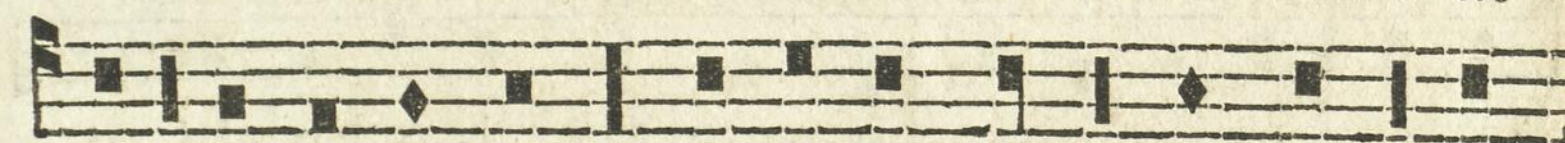
uits ka ka-na-ue-ri-mats mi-ku-si-ua-ka-na



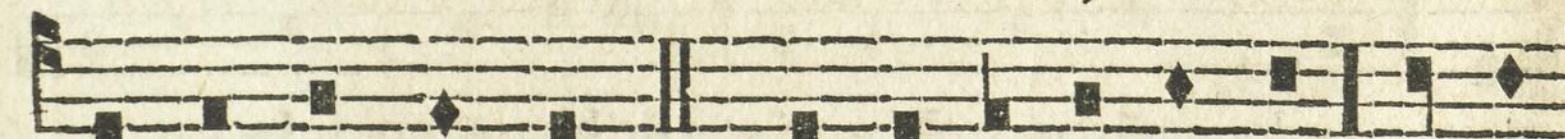
tshe sti-ma-ue-ri-mats ka pets-pu-ku-i- tuk. (7)



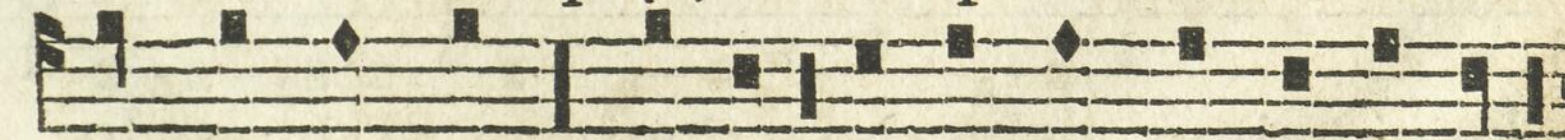
E Tshe Ma-ni-to-ut e-ko me-ru-a- shiat at



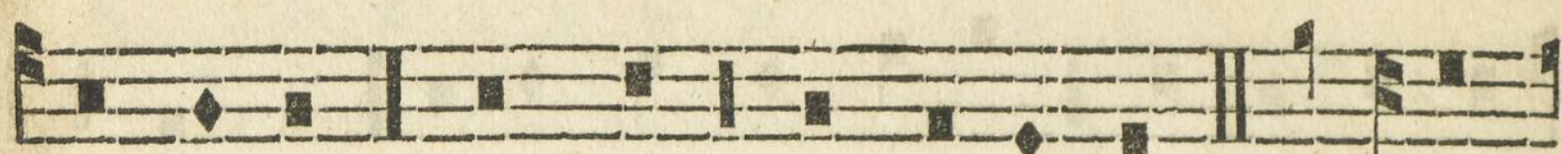
ma e- ui-ia-shit ne-ne-ka-tshu, ste-mu mi-



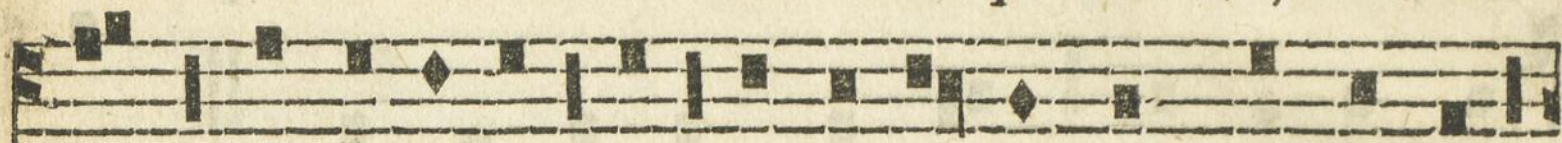
am e-tak Ju-sep. (8) Ka ui-pu-ku-i- tuk a-ta-



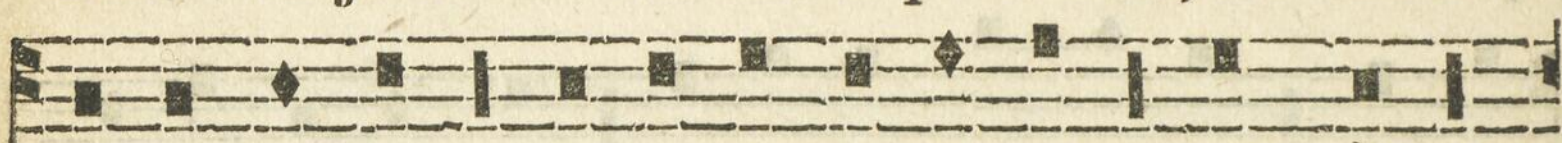
mas-ka-mo-kuts e-ko e-shi-ku-nak u mu-ku



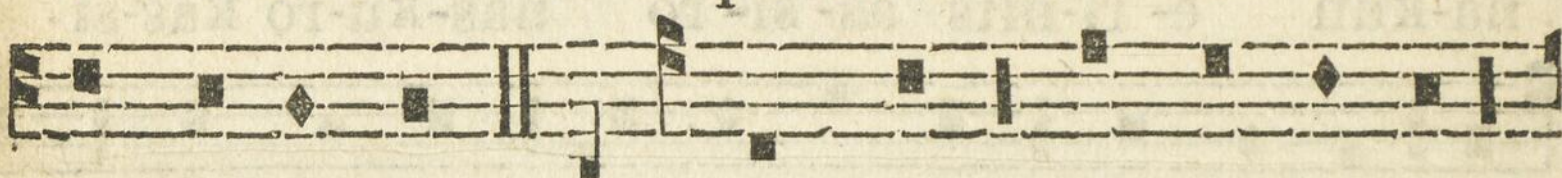
kas-si-no uas-kuts tshe is-pa-rik. (9) Uas-



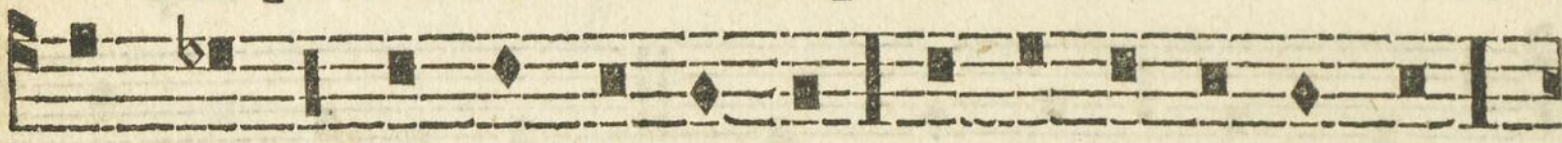
kuts an-je-ri-u uir ka ti-pe-ri-mat, tshi-ra-no



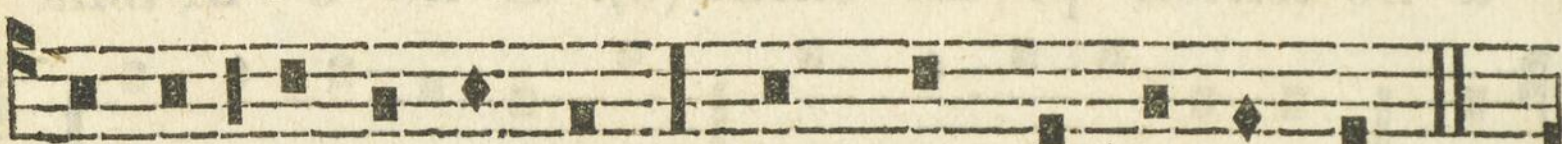
e-ter-mi-tuk ni ka pu-kui-a-uts uas-kuts



tshe is-pa-rits. (10) Es-pish sha-tshi-i-tuk



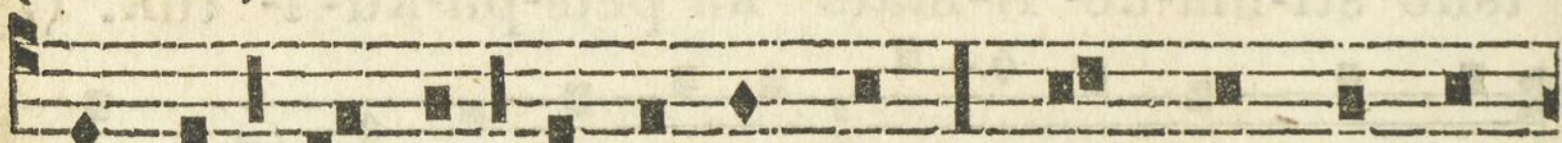
ma-uats shu-er-mi-ti-shu i-te-ri-mi-ti-shu



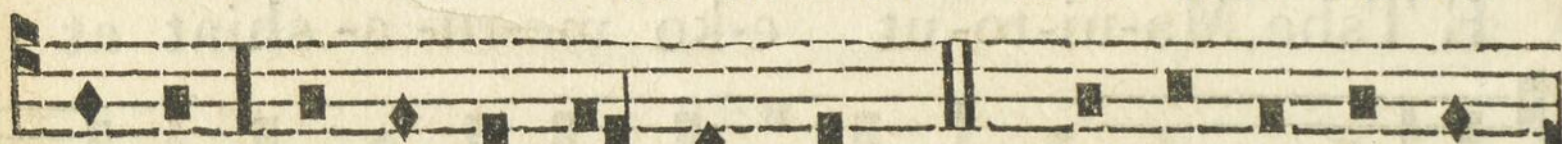
ni-ka ni-pi-i-kun, tshis-tas-kua-to-ku-ian. (11)



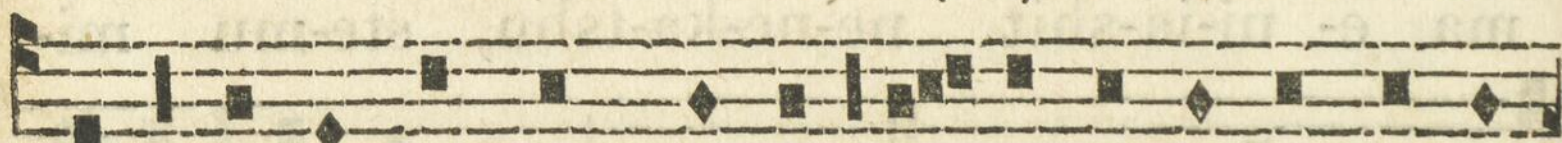
(metino) Je-sus ne-ne-ka-tsuin es-ku e-ri-



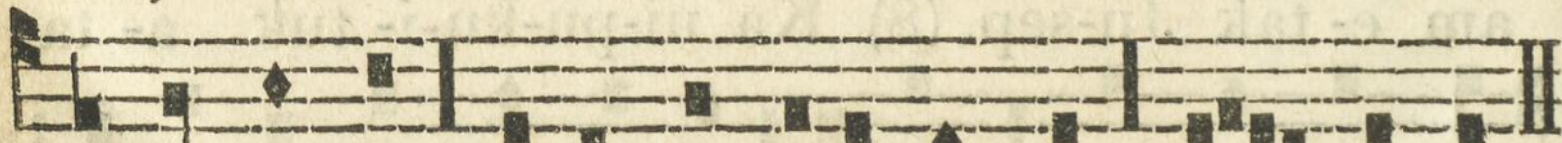
ni-uin e-ko e-tu-ta-men tshe uash-ka-mi-



te-ets a-ia-mi-ve-ir-nuts. (12) i-o-ku-shi-to-



nan, ue-kus-si-task Ma-ri ue-ka-ui-tu-tsit ka o-



ka-ui-mi-tut e-ko shu-e-ri-mi-nan. Tshi-ma-its.

(II)